**Le Sher-Lenn perd en prolongation**
page 19

**Sanderson assure une victoire aux Expos**
page 19

LA TRIBUNE

70e ANNEE — No 152 SHERBROOKE, JEUDI 16 AOUT 1979 (SAMEDI 50e) 25c

# Assez de cyanure pour empoisonner dix fois Plessisville

## •Tout danger est écarté

par Doris G. Poudrier

**PLESSISVILLE — Les populations de Plessisville et de Daveluyville peuvent respirer à l'aise. Le feu vert a été donné hier matin aux résidents, leur permettant de boire l'eau. Le chimiste Donald Colgan, du service de protection de l'environnement, n'a pu déceler de trace de cyanure dans le système d'aqueduc de ces deux municipalités, qui puisent leur eau potable dans la Bécancour.**

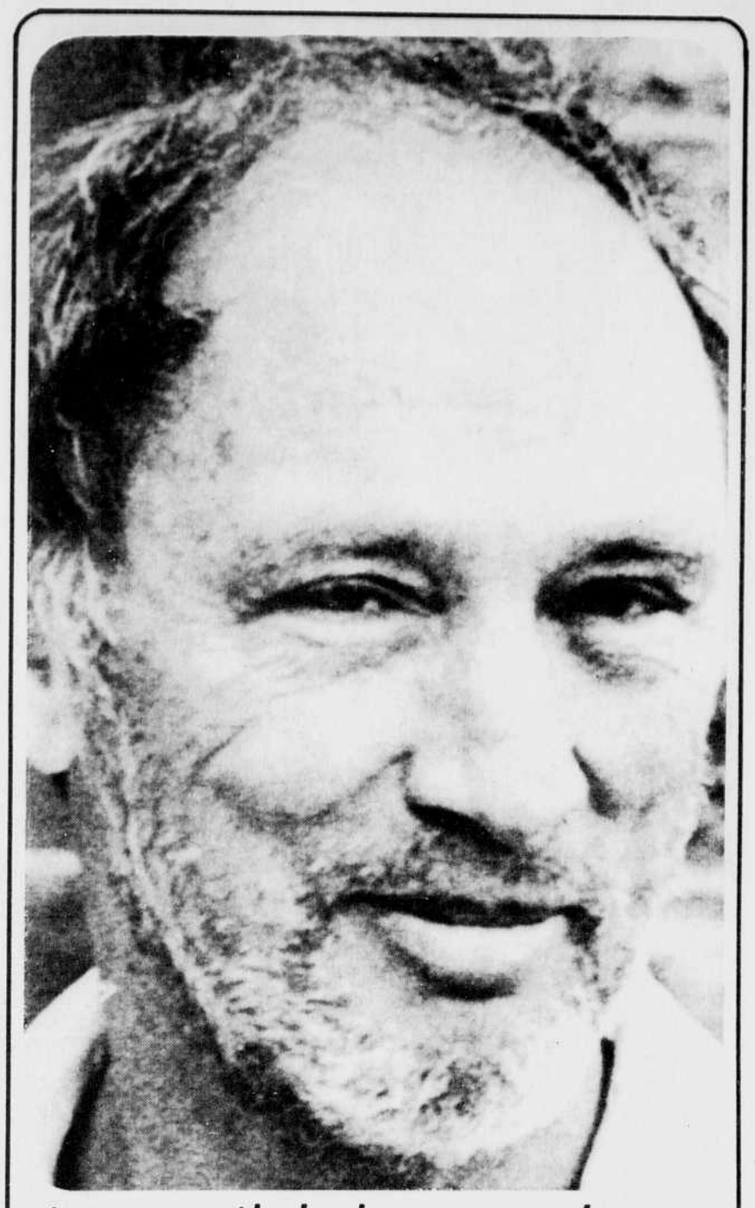
La Bécancour aurait été contaminée à la suite du déversement accidentel de 250 gallons de matières toxiques dont 50 livres de cyanure par la Dye Casting, de Lyster, dimanche soir dernier. Des milliers de poissons sont morts à la suite de cet accident.

De l'avis de M. Colgan et du technicien Louis Vromet, la majeure partie des 50 livres de cyanure déversé dans la rivière Bécancour était déjà passée au moment des analyses. Le principal facteur qui a sauvé ces deux populations réside dans le fait que la rivière Bécancour a un fort débit et que le cyanure s'est vite dilué dans cette masse d'eau. Si la rivière avait eu un débit moindre, les risques d'empoisonnement auraient été décuplés.

M. Colgan a précisé que les 50 livres de cyanure étaient suffisantes pour empoisonner 10 fois la population de Plessiville si elles avaient été déversées directement dans les réservoirs de la ville!

Le chimiste du ministère de l'Environnement a ajouté que la norme acceptable de cyanure dilué dans de l'eau est de 200 parties par millilitre. Les appareils des techniciens, qui ont travaillé une bonne partie de la nuit, avaient été calibrés pour détecter 50 parties par millilitre. Tous les tests exécutés sur les prélèvements faits dans les réservoirs étaient négatifs.

De plus, d'autres échantillons ont été pris dans la rivière Bécancour, en amont et en aval de la prise d'eau de Plessisville, à Notre-Dame de Lourdes, dans les trois réservoirs d'eau traitée, dans le réservoir d'eau non traitée, ainsi qu'aux quatre coins de la municipalité dans le réseau d'aqueduc. Là encore, les analyses ont démontré que le cyanure était tellement dilué que les instruments avaient de la peine à le détecter.



## A un poil de la revanche

**M. Pierre Trudeau, l'homme politique qui a essayé de populariser les sandales, les chapeaux à larges bords et les cravates ascot, se laisse pousser la barbe. Il semble que M. Trudeau ait cessé de raser ses favoris très évidemment gris durant un voyage en canot dans les solitudes des Territoires du Nord-Ouest, cet été, et il fait tourner ainsi les têtes sur la colline du Parlement. L'ancien premier ministre a dit en plaisantant à un chroniqueur "qu'il entendait rester barbu jusqu'à ce qu'il gagne les prochaines élections". M. Clark n'a pas fait de commentaire.**

# Un épi de maïs carré qui ne roule pas dans l'assiette

WALTHAM, Massachusetts (AP) — Un généticien du Massachusetts, M. Walton Galinat, a mis au point une variété de maïs avec des épis carrés, "afin qu'ils ne roulent pas hors de l'assiette".

Professeur à l'Université du Massachusetts, le généticien a cultivé ce maïs dans le centre expérimental de Waltham, après avoir appris que les compagnies aériennes ne servaient jamais de maïs parce que les épis roulaient hors de l'assiette.

L'an dernier, le professeur Galinat avait obtenu un prix pour avoir fait pousser l'épis de maïs le plus long des Etats-Unis (28 cm).

Le prochain essai du généticien: La mise au point d'un épi de maïs capable de rassasier deux personnes.

## Young démissionne

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — La démission du représentant des Etats-Unis à l'ONU, M. Andrew Young, a fait sensation, mercredi soir, au siège de l'organisation à New-York.

Pour sa part, le président Carter a accepté avec peine la démission du premier ambassadeur américain noir.

***A lire en page 18***

## Persiflage

**Le PALMARES des CHANSONS de la SEMAINE:**

**" Take me out OF the ball game", par les lanceurs des Expos.**

**— 0 —**

**" Travailler, c'est trop dur", par la chorale mixte des cadres de la SAQ et de Bell Canada.**

**— 0 —**

**" J'ai " juste" deux grands boeufs dans mon étable", par le duo de Carlo et Antonio.**

**— 0 —**

**"Ne me quitte pas", interprétée par Joe Clark et dédiée à René Lévesque.**

**Le persifleur**

## Deuxième hold-up à la Caisse d'économie des employés de Radio-Canada

# Gardien abattu pour $330,000

**MONTREAL (PC) — Les policiers étaient toujours à la recherche d'un malfaiteur blessé après qu'un vol de $330,000 eut été perpétré à la Caisse d'économie des employés de Radio-Canada, et où un garde de sécurité de l'agence Alliance Blindée Ltée a été tué et un autre blessé.**

Les enquêteurs ont avisé les hôpitaux de la région de Montréal d'être aux aguets pour retrouver le suspect qui aurait été blessé au cours du hold-up au siège social de Radio-Canada situé dans l'est de la Métropole.

Au moment où ils s'enfuyaient de l'édifice, les malfaiteurs ont pris un chauffeur de taxi en otage, M. Jean-Guy Vanesse, et l'ont forcé à les conduire quelque part.

Il a été libéré indemne 20 minutes plus tard et il a révélé aux policiers qu'un des quatre bandits perdait son sang.

La victime, M. Bernard Babeu, 50 ans, le frère du président de la compagnie Alliance Blindée Ltée., a reçu une balle au coeur et une autre à la cuisse.

Son compagnon de travail, M. Roger Audet, 21 ans, a été atteint au cou et au corps. Il repose toujours dans un état satisfaisant à l'hôpital Saint-Luc dans l'est de la Métropole.

Les policiers sont d'avis que les voleurs ont pénétré dans l'édifice de Radio-Canada par une porte secondaire.

Un porte-parole du service de police, M. Normand Couillard, a indiqué que le hold-up est survenu au moment même où les gardiens de sécurité transportaient l'argent du camion jusqu'à la caisse d'économie.

"Un des gardiens transportait l'argent et l'autre le suivait de près avec son arme de service à la main", a-t-il dit.

Un gardien à l'emploi de Radio-Canada, M. Bruno Chevrier a révélé qu'il a vu un des bandits s'approcher derrière l'employé de Alliance Blindée Ltée, le frapper et faire feu en sa direction.

"Le voleur a surgi tout à coup", a confié M. Chevrier.

"Lorsque j'ai entendu les coups de feu, j'étais sous mon bureau et je suis resté là. Je n'ai pas vu le deuxième bandit et je ne les ai pas vu s'enfuir."

Un employé de Radio-Canada, M. Michel Masseu a raconté qu'il a entendu "six ou sept détonations".

"Une fois que la fusillade eut cessée, il y avait un gardien de sécurité étendu sur le plancher. Je savais qu'il était mort."

M. Masseu a ajouté que l'autre gardien a couru le long d'un corridor devant les locaux de la caisse d'économie et qu'il éprouvait de la difficulté à respirer.

Les policiers sont d'avis qu'un troisième bandit montait la garde, mais qu'il n'a pas fait feu en direction des gardiens, et qu'un quatrième attendait à l'extérieur dans une camionnette Ford Econoline de couleur marron.

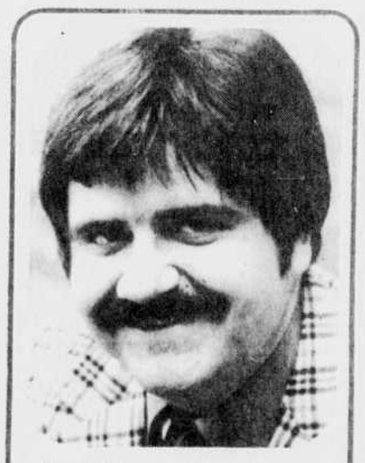
M. Vanesse, qui s'est rendu chez lui avec sa voiture après avoir été libéré par les malfaiteurs, a indiqué qu'un des hommes lui a appliqué un revolver sur la nuque.

Au cours d'une entrevue téléphonique, Mme Vanesse a raconté que les suspects avaient dit à son époux: "Ne fait pas le fou. Ce n'est pas un jeu, nous sommes très sérieux."

Elle a confié qu'au cours de la courte randonnée, son époux s'était rendu compte que la camionnette les suivait.

(Laserphoto PC)

**Le camion de l'agence Alliance Blindée Ltée qui a servi au transport des $300,000, photographié dans la cour de l'édifice de Radio-Canada. L'argent a été volé au moment du transfert vers la Caisse d'économie des employés de Radio-Canada.**



**La Tribune salue le comédien Paul-Emile Frappier qui participe à la distribution des pièces "The Murder of Auguste Dupin" de Ben Tarver, "Westmount" de Richard Oouzounian et "Clouds of Glory" de Betty Lambert que présente jusqu'au 26 août le Festival de Lennoxville au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's.**

# Vivre avec le rein d'un autre: un nouveau souffle pour Marc Lambert

Marc Lambert

par Lise Ouellette

SHERBROOKE — Agé de 28 ans à peine, Marc Lambert a un dossier médical épais comme ça! Depuis quelques semaines, il ose souhaiter que la dernière page de ce dossier, celle qui a débuté le 3 juin dernier, demeure longtemps ouverte, sans histoire.

Le 3 juin, c'est la date mémorable où le jeune homme a reçu un rein supplémentaire pour remplir les fonctions de purification que ses deux autres organes se refusent à accomplir depuis plus de cinq ans.

"Ca faisait trois mois que je m'étais décidé à la greffe et que j'avais donné mon nom. Ca été vite parce que j'ai la chance d'avoir un groupe sanguin répandu. C'était la deuxième fois que je vivais un appel comme celui-là... Ca énerve! La première fois, ça coupé mon souper assez raide mais finalement, une heure plus tard, l'hôpital a téléphoné pour annuler parce qu'un autre patient était plus compatible avec le rein donné", relate M. Lambert, au cours d'un entretien à son domicile.

Un peu de nervosité, un peu de crainte mais pas de réactions excessives, se rappelle Marc Lambert. "Je n'ai pas eu de surprise spéciale parce que j'étais bien informé au départ et j'avais eu l'occasion de jaser avec les deux autres personnes qui ont eu une greffe au CHUS (Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke). C'est une opération mineure et d'après une fille qui a connu les deux, la greffe est moins pire que de se faire enlever les reins inutiles. En fait, je n'ai pas trouvé l'opération si pire que ça... Tout de suite le lendemain, on m'a levé du lit".

M. Lambert ne peut s'empêcher d'établir une relation entre le bien-être qu'il connaît présentement et le sursis d'une année qu'il a eu le bonheur de vivre au cours de sa maladie.

"Là, c'est encore mieux parce que je n'ai même plus de régime alimentaire à suivre. Je peux manger ce que je veux".

Evidemment, comme à cette époque, le jeune urémique est maintenant libéré de l'hémodialyse, cette séance où un appareil appelé rein artificiel tire le sang du patient pour le purifier de ses déchets. "Les séances revenaient vite...J'étais rendu à trois fois par semaine et même à ça, je ne me sentais pas bien, j'étais de plus en plus fatigué et sans énergie, si je sautais une séance, j'étais malade et je faisais des indigestions. En plus je n'urinais plus et je devais suivre un régime encore plus sévère".

Cette détérioration de son état ajouté au fait que la greffe s'effectuait à Sherbrooke et non pas à Montréal où il a toujours refusé de se rendre, a incité M. Lambert à envisager l'intervention qu'il ne souhaitait pas au début.

Aujourd'hui, malgré les sueurs froides dues à une réaction de rejet et à la possibilité que de telles émotions se répètent, le jeune homme se déclare prêt à revivre l'aventure autant de fois que son état l'exigera.

"On n'est pas supposé vivre différemment d'une personne normale et c'est vrai, je me sens plus fort", de dire le convalescent qui doit tout de même poursuivre une médication particulière et se prêter pour quelque temps encore à des analyses sanguines et à des examens fréquents.

Connaît-il le donneur? "Les médecins ne nous le disent pas mais je m'en doute car le jour même de ma greffe, dans les journaux de Victoriaville où j'habitais avant, les parents d'un jeune de 16 ans ont dit que leur fils avait donné ses reins".

Inutile de dire que le principal message de M. Lambert concerne précisément le don d'organes. "Il faudrait que le plus de gens possible le fassent", déclare celui qui entrevoit maintenant une rémission dans l'évolution de sa maladie causée à l'origine par une hypertension non contrôlée.

Comment d'ailleurs pouvait-il concevoir qu'à 23 ans, il souffrait déjà de cette anomalie qui, un jour, l'a littéralement terrassé? "J'étais étudiant en génie électrique à l'Université du Québec à Trois-Rivières. A un moment donné, je me suis senti mal et j'avais des problèmes de vision...Comme je ne voyais presque plus, je me suis décidé à aller chez le médecin... Finalement, je me suis retrouvé aux soins intensifs et je me suis réveillé en hémodialyse".

"J'ai été bien obligé de le prendre comme ça venait", commente le jeune homme dont les projets ont été complètement bouleversés par la maladie.

Sans formation spécialisée, sans expérience, il a réussi à dénicher un emploi qu'il n'a pu conserver que six mois. "Les gens ont peur de la maladie et quand j'ai été obligé de reprendre l'hémodialyse, je devais prévoir plus de temps pour voyager de Victoriaville à Sherbrooke et ils m'ont jeté dehors. En fait, ils m'ont dit qu'ils n'avaient pas d'ouvrage mais pas longtemps après, ils m'avaient remplacé".

d'une ligne... à la page.
• PUBLI-PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITÉ • CONCOURS • ANNONCES •

LOTO/TÉLÉPHONE

Après vérification, vous recevrez votre billet par retour du courrier.

Vous pouvez gagner un billet de Provincial Super-Loto.

Nous publions tous les jours des numéros de téléphone choisis au hasard.

Si vous y trouvez le vôtre, composez 569-9201 avant midi le 17 août et demandez le responsable du concours.

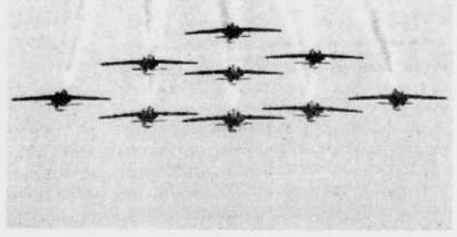
dont l'enjeu principal est la somme de
$1,000,000

VOICI LES NUMÉROS CHANCEUX DU CONCOURS NO: 2
336-2886 — 562-4876
849-6077 — 846-2818
Vous aurez à répondre à une question d'habileté pour être éligible

GAGNANTS
Mme Pauline Lavigne,
2180, rue Denault, Sherbrooke
562-7674
Mme Marc-André Dusseault,
1191, rue Cabana, Sherbrooke
569-4777
pour les numéros publiés le 13 août

40149

EXPOSITION
AGRICOLE DE
SHERBROOKE
DU 13 AU 19 AOÛT 1979



La Fanfare de l'Artillerie Royale Canadienne
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
16, 17, 18, 19 août
Palais des Sports

UNE SEULE JOURNÉE
Les SNOWBIRDS
Escadrille de démonstration aérienne.
JEUDI 16 AOUT
19h à la Grande Estrade

GRATUIT
TIRAGE
D'UN TÉLÉCOULEUR
CHAQUE JOUR

• Jeux forains • Manèges
de
AMUSEMENTS
SPECTACULAIRES

PROGRAMME
JEUDI 16 AOUT 79
9.00 a.m. Expertises des moutons
3.15 p.m. Burito
3.30 p.m. La musique de l'Artillerie Royale Canadienne
7.00 p.m. Burito
7.15 p.m. Chevaux lourds et légers
7h p.m. Les Snowbirds
8.00 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
10.00 p.m. La musique de l'Artillerie Royale

39669

# Les Métiers d'art partisans d'un musée à trois volets

Les Métiers d'art des Cantons de l'Est reconnaissent le leadership de l'actuel Conseil d'administration du Musée du Séminaire dans le dossier du Musée régional à Sherbrooke mais demandent que ce conseil soit élargi pour représenter de façon adéquate les trois volets du Musée.

Telle est la position du regroupement des artisans que faisait savoir hier le directeur général des Métiers d'art Michel Bousquet.

(Photo La Tribune par Gavroche)
Michel Bousquet

Cette position, sensiblement la même que celle de l'ex-comité d'implantation du Musée régional formé autour du Conseil de la culture de l'Estrie, diffère en ce qu'elle constitue la position d'un seul des groupes impliqués dans ce dossier.

"Toute la question est devenue personnalisée à des groupes, explique le directeur général, et notre prise de position résulte de l'attitude du Conseil de la culture de laisser la place aux groupes, dans ce dossier. Nous croyons donc particulièrement important pour les Métiers d'art de se prononcer à ce moment-ci, d'autant plus que notre intérêt dépasse la simple fait que nous oeuvrons au niveau culturel."

Car, les Métiers d'art des Cantons de l'Est ont été appelés, au cours des deux dernières années, à collaborer et à mettre sur pied un certain nombre d'expositions, et plus récemment, ils ont tenu une exposition didactique de huit semaines au Centre Léon Marcotte.

"La qualité de nos interventions ainsi que notre contribution autant humaine que financière sont des gages non seulement de notre intérêt mais aussi de notre souci de voir ce dossier se concrétiser en concordance avec les besoins du milieu et de ses utilisateurs, poursuit M. Bousquet."

Les Métiers d'art des Cantons de l'Est appuient donc l'hypothèse d'un musée à trois volets, chacun de ces volets étant représenté adéquatement au Conseil d'administration du Musée par trois personnes.

"Nous reconnaissons la compétence du Musée du Séminaire pour le volet sciences naturelles, souligne Michel Bousquet, donc celui-ci pourrait nommer les trois représentants de ce secteur. Mais pour le volet beaux-arts, nous proposons qu'un représentant des Métiers d'art, un représentant du Regroupement des artistes (RACE) et un représentant du milieu de l'enseignement des beaux-arts soient nommés. Ce que nous proposons, ce n'est pas d'ajouter des administrateurs mais d'élargir leur provenance."

# La rentrée s'en vient

L'accueil des élèves dans les écoles de la Commission scolaire régionale de l'Estrie commencera le 30 août.

La rentrée approchant à grands pas, tous les élèves de niveau secondaire qui veulent fréquenter une école de la CSRE au cours de la prochaine année et qui ne sont pas inscrits peuvent se présenter à l'école secondaire la plus proche de leur domicile au plus tard demain, vendredi.

## king Carnet Wellington

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Le caporal **Louis-Denis Lagueux** de la SQ a beau paraître jeune mais ça fait 10 ans au moins qu'il prétend avoir 26 ans....

— 0 —

L'as-enquêteur de la PJ, **Claude Giroux**, fait tellement de temps supplémentaire que cela inquiète ses confrères au plus haut point...

— 0 —

Les employés de l'hôpital St-Vincent de Paul qui cherchent celui qui a tenu la porte d'entrée ouverte à l'aide d'une broche n'ont qu'à s'informer à leur directeur **Roland Gauthier**... c'est ce dernier qui a passé outre à sa propre directive avec la complicité de **Paul-Emile Bilodeau**...

— 0 —

**Serge Dumas** a acquis, selon certaines rumeurs, le poney et la motoneige de son frère... il pourra ainsi faire face à la saison froide sans avoir recours au taxi...

— 0 —

A la paroisse Ste-Famille, on a célébré les baptèmes suivants: **Anne-Marie**, enfant de **Marcel Lacroix** et de **Sylvie Leroux**; **Jean-François**, enfant de **Paul Audet** et de **Johanne Proteau**; **Jonathan**, enfant de **Jean-Pierre Roberge** et de **Carmen St-Martin**; **Dominic**, enfant de **Denis Marquis** et de **Ginette St-Louis**, **Kathleen**, enfant de **Réjean Labrecque** et de **Diane Latulippe**...

— 0 —

**M.et Mme Georges Parent**, de la rue Salaberry, ont célébré leur 60e anniversaire de mariage par une messe présidée par leur petit-fils, le **Père Gaspard Parent**, o.m....

— 0 —

Déjà membre du conseil d'administration de l'Association des Anciens du Séminaire de Sherbrooke, **François A. Bisson** a été élu vice-président de l'Association...

— 0 —

Si vous voulez un renseignement sur le Séminaire de Sherbrooke, demandez-le à l'abbé **Philippe Messier**... il s'y trouve depuis 60 ans...

— 0 —

Depuis juillet 1977, **Gilles Breton** occupe le poste de vice-consul du Canada pour le secteur des affaires publiques... à l'ambassade du Canada de Tunis, depuis juillet 1977 également, **Jean Therriault** occupe le poste de deuxième secrétaire et de vice-consul, secteur des affaires culturelles...

— 0 —

Aumônier militaire depuis six ans, l'abbé **Pierre Doyon** vient d'être promu major...

— 0 —

Assitant de recherche au Centre de recherches mathématiques de l'Université de Montréal, **Michel Bourque** a obtenu récemment son doctorat en mathématiques-informatique de l'Université de Montréal... il est le fils de **Paul-Emile Bourque**...

— 0 —

Seul Canadien dans une liste de 40 personnalités qui ont reçu la même distinction au cours des années, **Robert A.Boyd**, président-directeur général de l'Hydro-Québec, vient d'être choisi par la revue américaine prestigieuse Engineering News Record comme l'une des personnalités qui ont le mieux servi les intérêts de l'industrie de la construction en 1978... M.Boyd est un ancien du Séminaire de Sherbrooke...

— 0 —

Avez-vous reconnu **Pierre Gobeil** dans l'un des rôles de la série "Justice pour tous" produite par la Commission des services juridiques du Québec et mise en ondes sur divers réseaux?...

— 0 —

**Patrick Cloutier** est le nouveau président de la Caisse d'Etablissement de l'Estrie... **Ronald Marcoux** a été élu président de l'Association de l'Immeuble du Québec...

**Enquête de la GRC sur Space Research terminée**

page 4

**Le parc Frontenac cherche des fonds**

page 5

**A Drummondville: aucun obstacle à la fusion**

page 6

# Affluence accrue à l'Exposition, mais les visiteurs déplorent une baisse de la qualité

par Marc Berthiaume

**SHERBROOKE — Même si les organisateurs de l'Exposition de Sherbrooke enregistrent cette année une affluence supérieure à celle de l'année dernière, plusieurs visiteurs ne se gênent pas pour déplorer une baisse de la qualité dans les activités, plus particulièrement au chapitre des festivités agricoles.**

C'est ce qui se dégage d'un sondage, sans prétention scientifique, réalisé hier par La Tribune sur le site de l'Exposition.

Néanmoins, 20,862 personnes ont quand même franchi les guichets au cours des deux premières journées des festivités comparativement aux 17,936 accueillis l'an dernier en un même nombre de jours, soit une augmentation de près de 3,000 personnes. On se rappelera que le président de l'Exposition, M. Carlo Fabi, a fixé à 150,000 le nombre de visiteurs nécessaires pour confirmer la foi des Sherbrookois en cette foire annuelle qui se termine dimanche prochain, le 19 août.

(Photo **La Tribune** par Claude Poulin)

**Mme Jacquline Lefebvre**

Selon M. Viateur Blais, de Sherbrooke, "Ca diminue d'année en année. J'aurais aimé voir des animaux mais on a pas reconstruit les bâtiments brûlés, ce n'est donc pas surprenant."

Cette esprit se note aussi chez M. Elie Nadeau de Windsor: "L'aréna a passé au feu, on comprend. Mais on veut venir chaque année... Malgré tout, ça vaut toujours la peine."

Pour M. André Fournier de Sherbrooke, la situation est plus dramatique: "Chaque année, ça dépérit sur le plan de la propreté, les jeux manquent d'intérêt. Du côté agricole, on a de moins en moins de choses. Ca fait dur!"

Mme Jacqueline Lefebvre ne voit pas l'Exposition du même oeil: "C'est merveilleux. L'exposition est un manège affolant qui me rappele les années heureuses de l'enfance. Mais j'aurais apprécié voir un peu plus d'animaux..."

(Photo **La Tribune** par Claude Poulin)

**M. André Fournier**

M. Edouard Maheu, de Sherbrooke, estime pour sa part qu'il y a autant d'attraits que les autres années, "C'est même mieux!"

(Photo **La Tribune** par Claude Poulin)

**Malgré la température maussade, l'Exposition agricole de Sherbrooke a connu une affluence supérieure à l'année dernière au cours de ses deux premiers jours d'activités.**

# Bell nie avoir écouté aux portes

**La direction de Bell Canada a crû bon de nier catégoriquement d'avoir pratiqué elle-même de l'écoute électronique, surtout en rapport avec les avancés en ce sens provenant du Syndicat des travailleurs en communications du Canada (section Sherbrooke).**

"Bell Canada n'a jamais fait d'écoute électronique, ni pour elle-même, ni pour les autorités policières", a affirmé catégoriquement le porte-parole de Bell, M. André Villeneuve, à la suite d'accusations formulées, dit-on, par le président du STCC à Sherbrooke, M. Claude Lefebvre.

De fait hier, les représentants du STCC sont allés cogner à la porte de la Sûreté municipale de Sherbrooke pour porter plainte pour de "présumés actes d'écoute électonique", après que la Sûreté du Québec, approchée la veille, les ait orienter vers la police locale pour la question de juridiction de territoire.

"La Police de Sherbrooke a refusé d'accepter la plainte, alléguant un manque de preuves suffisantes. Selon le président de la section locale, M. Claude Lefebvre, le syndicat se trouve devant une impasse presque totale puisqu'il devrait, selon la procédure normale, présenter sa plainte aux bureaux d'affaires de Bell Canada. L'autre choix serait d'aviser le ministère (fédéral) des Communications de cet imbroglio juridique", rapporte ajourd'hui "La Belle Dépêche", le journal des syndiqués.

En somme, le syndicat n'est pas du tout intéressé à s'adresser au bureau local d'affaires de Bell, dans les circonstances puisque, dans leur esprit, cela reviendrait à demander à la compagnie d'enquêter sur elle-même. "Chez les syndiqués, on s'étonne que le ministère de la Justice et celui des Communications aient laissé jusqu'à ce jour autant de pouvoir au monopole Bell Canada qui exerce un contrôle total et occulte sur les communications", ajoute le journal syndical.

"Ce sont des accusations complètement fausses, notait en plus le porte-parole de Bell. Non seulement Bell Canada ne fait pas d'écoute électronique, mais elle a été la première à préconiser, il y a déjà plusieurs années de cela, l'établissement d'une loi spéciale sur l'écoute et l'espionnage électronque. Nous étions alors, comme aujourd'hui, fermement convaincus du droit de l'individu au secret des communications".

Le syndical local songerait à consulter l'exécutif national sur la prochaine attitude à adopter.

Au plan national hier, les 14,500 installateurs et réparateurs n'étaient pas au travail au Québec et en Ontario.

Vendredi, le médiateur Rolland Doucet doit avoir une "rencontre exploratoire" avec les dirigeants de Bell. Du côté du Syndicat des travailleurs en communications du Canada (FTQ-CTC), la rencontre pourrait avoir lieu lundi.

En attendant une reprise des négociations, il semble improbable que les syndiqués retournent au travail. Les représentants de Bell et des syndiqués ne s'entendent pas sur le nombre d'abonnés privés de service. Bell parle de 43,000 en attente, le syndicat, de 500,000. Dans la région, Bell signalait dernièrement 3,000 abonnés en souffrance, dont 1,000 avec appareil hors service pour des causes normales autres que le sabotage. Le syndicat estime à 1,300 le nombre d'appareils hors service.

# Une famille de réfugiés accueillie sous peu par des parrains sherbrookois?

(LO) Une des premières familles de réfugiés parrainés par des Québécois pourrait fort bien être orientée vers les Cantons de l'Est et fouler sous peu le sol sherbrookois.

Selon le responsable régional du programme de parrainage par les groupes et les corporations d'Immigration-Québec, M. André Asselin, deux départs de Hong Kong doivent avoir lieu la semaine prochaine et parmi eux, se trouve une famille vietnamienne composée de deux adultes et cinq enfants de 6 à 19 ans.

Or, la composition de cette famille correspond aux engagements que le groupe de la paroisse Marie-Reine est prêt à assumer et, le jumelage semblant conforme, les premiers réfugiés parrainés pourraient de ce fait prendre la route des Cantons de l'Est, a mentionné le responsable.

Ce dernier a par ailleurs révélé que 15 demandes de parrainage ont été acceptées par son service alors que dix autres sont en voie de règlement.

Selon M. Asselin les groupes acceptés impliquent pas moins de 102 parrains estriens qui sont prêts à prendre charge de 98 réfugiés indochinois.

A sa connaissance, en date du 14 août, quelque 73 groupes se sont amorcés en vue de parrainer des réfugiés de la mer et il prévoit que plus de la moitié d'entre eux se rendront au bout de la démarche.

"C'est plus que ce que je m'imaginais surtout si l'on tient compte de la période estivale et du fait que le programme d'une durée de 18 mois, a débuté il y a quatre semaines seulement. A la rentrée, il devrait même y avoir une recrudescence des demandes".

M. Asselin a précisé qu'en outre, ses données ne constituent qu'une partie de la réalité puisque les services fédéraux de la Main d'oeuvre et de l'Immigration recrutent également des parrains à travers la région.

Interrogé sur la possibilité que des demandes soient refusées, le responsable régional a répondu affirmativement, précisant toutefois qu'une seule demande avait d'abord été rejetée pour être ensuite réévaluée et finalement acceptée.

# Mascolo rencontre le conseil de ville pour discuter de son statut

par Christian Bellavance

Deux ans presque jour pour jour après la démission de Serge Racine du poste de directeur général de la ville de Sherbrooke, celui qui assure l'intérim de ce poste depuis le 27 août 1977, M. Frank Mascolo, a finalement rencontré le conseil de ville pour discuter de sa conception du poste et de son propre statut.

Au moment où le conseil de ville nommait M. Mascolo au poste de directeur général par intérim, le maire Jacques O'Bready avait indiqué que le conseil se donnait jusqu'au premier janvier 1978 pour régler définitivement le cas de la succession de M. Racine. Cette échéance venue, ler conseil la reportait au premier mai à la demande de M. Mascolo qui demandait au conseil un nouveau délais jusqu'au premier janvier 1979, laissant entendre qu'il n'avait pas encore décidé s'il voulait assumer le poste de façon permanente.

Vint les élections de novembre dernier et la nouvelle échéance arriva sans qu'une décision ne soit arrêtée. Cette fois, le mandat par intérim de M. Mascolo ne fut même pas renouvelé et le maire Jacques O'Bready déclarait une nouvelle fois qu'il considérait ce dossier comme prioritaire et que le conseil le règlerait "incessamment."

Au cours des mois qui suivirent, La Tribune apprit que le plus haut fonctionnaire de la ville envisageait une refonte en profondeur du service qu'est la direction générale et que l'acceptation par le conseil de la structure que M. Mascolo comptait mettre de l'avant pourrait même constituer une condition essentielle pour qu'il accepte définitivement le poste de directeur général. Le principal intéressé avait alors refusé de commenter ces informations, que ce soit pour les confirmer ou les infirmer.

Enfin, au cours d'une réunion à huis-clos qui a suivi une courte assemblée publique lundi soir, M. Mascolo a rencontré seul les membres du conseil de ville pour leur transmettre ses idées sur le poste qu'il occupe par intérim depuis bientôt deux ans et leur faire part de sa position personnelle, idées et position que les participants à cette rencontre, a précisé le maire O'Bready, ont décidé de garder secrètes pour quelque temps encore.

**LA TRIBUNE**

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8
Tél.: 569-9201

*Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539*

Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont seuls autorisés à reproduire les informations de La Tribune. 10668

**A l'enquête du coroner sur la mort de M. Guy Corriveau**

# Graham dit avoir consommé entre 3 et 5 coupes de vin

**Le coroner Michel Durand s'est rendu sur les lieux de l'accident**

"Je vous donne $50 si vous n'entendez pas cinq dérapages à l'heure dans les courbes", a parié hier un témoin à l'enquête du coroner sur la mort de M. Guy Corriveau le 24 mai, en ajoutant "c'est effrayant".

Il faisait allusion aux courbes en "S" du village de St-Elie d'Orford.

Ce témoin, M. André Morin, a raconté qu'il avait entendu un premier dérapage mais n'a pas porté attention, un deuxième qui l'a porté à aller voir ce qui se possait et ensuite le bruit d'une collision.

L'accident est survenu entre la Continentale de M. Marvin Graham, âgé de 30 ans, de Lennoxville, et la Valiant et de M. Corriveau, âgé de 24 ans.

Le caporal Louis-Denis Lagueux de la SQ a situé l'endroit de l'impact à trois mètres de la double ligne blanche de la travée réservée à M. Corriveau.

La voiture de M. Corriveau a fait un tête à queue sous la violence cu choc et a éjecté son conducteur.

Témoignant avec la protection de la loi, M. Graham a relaté qu'il avait consommé entre trois et cinq coupes de vin au cours d'un souper végétarien chez des amis quelques heures avant l'accident.

M. Bee Santony a dit que ce vin avait été fabriqué par son père mais n'en boit pas lui-même parce qu'il l'avait déjà rendu malade dans son enfance.

M. Graham a expliqué qu'il avait aperçu un faisceau lumineux devant son véhicule et a senti un coup.

Il a admis que le vin l'avait un peu réchauffé.

M. Graham a précisé qu'il avait refusé de se soumettre à l'ivressomètre parce qu'il n'a pu obtenir une consultation juridique.

Il a noté que la collision l'avait ébranlé et a subi une douleur à l'épaule du bras droit qu'il portait en écharpe.

M. Graham a ajouté qu'il ne se souvenait pas être sorti de l'autopatrouille en passant par-dessus la banquette.

Le caporal Jean Gaboury a émis l'opinion que M. Graham était en boisson.

L'agent Alphonse Couture a révélé que M. Graham avait manifesté de l'indifférence après avoir appris au poste que la collision a fait un mort.

Le nouveau coroner du district, Me Michel Durand, a pris en délibéré hier cette première enquête publique.

Le ministère public était représenté par Me Paul Crépeau tandis que Me Michel Beauchemin assiste un témoin, M. Graham.

# Rivière de Stoke polluée par du fumier de porc

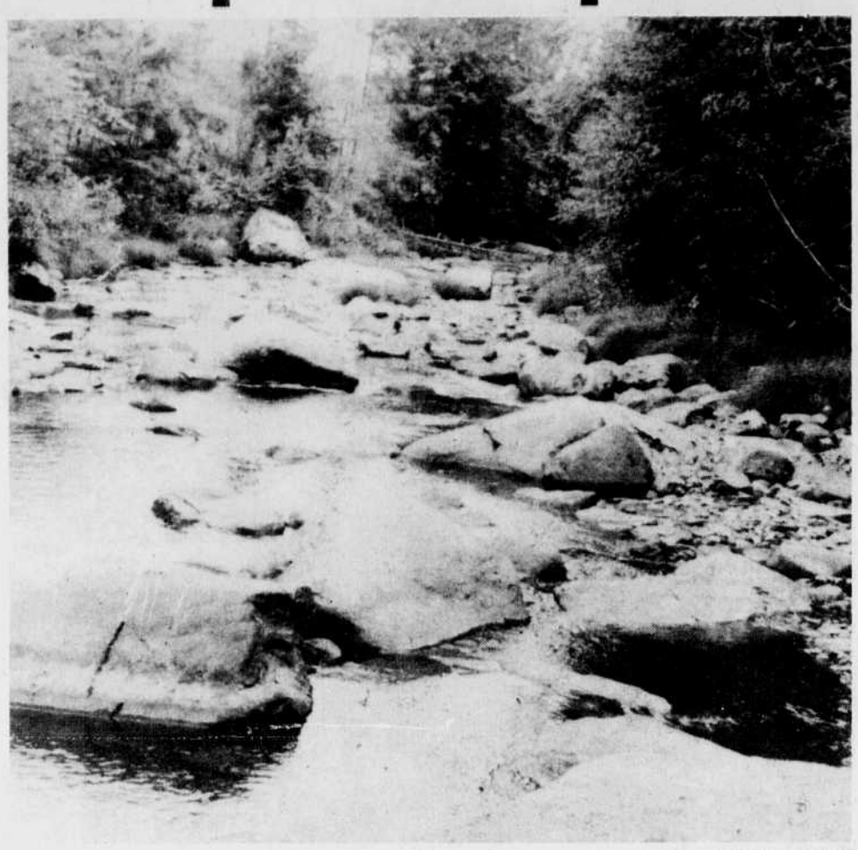
Par Yvon Rousseau

STOKE -Des riverains de la rivière de Stoke se plaignent du fait qu'un éleveur de porcs de leur voisinage déverse du fumier de cochon, dans le cours d'eau, dont les eaux généralement claires sont devenues de couleur de boue, dans la journée de lundi.

Une plainte fut aussitôt portée au service de protection de la faune, qui a aussitôt commencé une enquête et la rivière de Stoke a même été survolée en hélicoptère. Au bureau du service de la protection de la faune, à Sherbrooke, il a été possible d'apprendre que des poissons morts ont été retrouvés et que ces derniers seront soumis pour analyse, dans le but de déterminer s'ils ont été tués par le fumier de porc, décrit comme caustique, mortel pour les poissons, surtout quand l'eau n'est pas profonde, ce qui est le cas dans le moment, dans la rivière de Stoke.

Toutefois, au moment de la visite du journaliste sur les lieux, l'eau restait brouillée, en aval de la porcherie de M. Doris Côté, de Stoke, mais elle ne revêtait plus la couleur de boue.

D'ailleurs, ceux-là même qui avaient porté plainte ont pu constater que la plus grosse partie du fumier de porc, qui se trouvait dans la rivière, avait été éliminée par le courant.



(Photo La Tribune)

**Les eaux de la rivière de Stoke sont claires et limpides, en amont des porcheries de M. Doris Côté, sur le chemin de Stoke, entre le 9e et le 10e rang.**

Cependant, en amont de la porcherie de M. Doris Côté, l'eau était claire et limpide.

Mme Doris Côté, interrogée à ce sujet, en l'absence de son mari, a expliqué qu'une telle situation ne pouvait pas se produire, puisque toutes les porcheries appartenant à son mari sont dotées de fosses, installées près de la bâtisse, dans le but de remiser tout le fumier de porc.

Rejoint hier, M. Doris Côté a dite qu'il n'avait pas eu le temps de vérifier toutes ses fosses à fumier, mais qu'il allait le faire au cours de la journée, hier. ''Est-ce que ce fumier vient de chez moi, dit-il encore, car il ne faut pas croire que je suis le seul éleveur de porcs de ce secteur''.

Les plaignants, toutefois, expliquent que sans que M. Côté s'en rende compte, ces fosses s'emplissent et débordent jusque dans la rivière, située à proximité. Ces gens du voisinage ont même expliqué que M. Côté a commencé, précisément mardi matin, à faire transporter du fumier de porc, ce qui confirmerait que les fosses installées sous les porcheries étaient pleines.

Le Club de chasse et de pêche de Stoke a d'ailleurs déjà porté plainte, au sujet du fumier de porc déversé dans la rivière.

LA REGION
METROPOLITAINE

- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

# Duhaime au centre d'art d'Orford le 23 août

Le ministre québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime, révélera, lors d'une conférence de presse qu'il tiendra, le 23 août, au centre d'art d'Orford, l'ampleur de l'agrandissement du parc du Mont-Orford de même que la vocation qui sera donnée à ce parc, le plus vaste des trois parcs provinciaux des Cantons de l'Est.

La décision des fonctionnaires du ministère dont M. Duhaime est le titulaire est attendue avec impatience par les membres des organismes qui ont fait connaître leur point de vue lors des audiences publiques qui ont été tenues à Sherbrooke en mars.

Selon un porte-parole du ministre, si un délai de quatre mois s'est écoulé entre le moment où les mémoires parfois volumineux préparés par les organismes du milieu ont été déposés et le moment où une décision définitive a été arrêtée, c'est que chacune des suggestions qui ont été faites au ministre devait être étudiée à son mérite et que l'impact de chaque recommandation devait être mesuré.

Quelle sera l'ampleur de l'agrandissement du parc? Quel sera l'axe de cet agrandissement? Quand commencera la réalisation du projet? Quand tout sera-t-il terminé? Quelles sommes seront dépensées? Quelle vocation sera donnée au parc? Autant de questions auxquelles le ministre répondra le 23 août.

# Où en est l'enquête de la GRC sur Space Research?

par Gilles Dallaire

**Où en est rendue l'enquête que, conjointement avec le Federal Bureau of Investigation américain, la Gendarmerie royale du Canada a ouverte quand le bruit a couru qu'au mépris de l'interdit qui frappait la vente d'armes fabriquées au Canada, à certains pays africains, la société Space Research Corporation avait livré d'importantes quantités d'obus de gros calibre et de mitrailleuses lourdes aux forces armées de la Rhodésie?**

''L'enquête policière est terminée'', affirme un porte-parole de la Gendarmerie royale du Canada, le surintendant Mantha. ''L'étude de la preuve qui a été recueillie par les policiers qui ont mené l'enquête a été confiée à un procureur du ministère canadien de la Justice, Me Réjean Paul, qui décidera s'il y a lieu de porter des accusations contre les administrateurs de la société. Il est possible que des accusations soient portées comme il est possible que l'affaire soit classée. Il se peut aussi que Me Paul exige que certains éléments de la preuve recueillie par les policiers soient mieux étayés.''

Selon le surintendant Mantha, Me Réjean Paul devrait, dès septembre, informer le ministre canadien de la Justice, le sénateur Jacques Flynn, de sa décision.

### Qu'arrivera-t-il?

Que se produira-t-il si le procureur de la Gendarmerie royale du Canada juge qu'il a en main suffisamment d'éléments incriminants pour exiger que les administrateurs de Space Research Corporation fassent devant un tribunal toute la lumière sur les transactions imputées à la société?

Il risque de s'écouler de longs mois avant que le magistrat qui présidera le tribunal puisse juger de l'innocence ou de la culpabilité des administrateurs de l'entreprise.

Comme il appartient au ministère public de démontrer sans que subsiste le moindre doute que des armes fabriquées à l'usine que Space Research Corporation exploite à Highwater ont bel été bien été vendues aux forces armées de la Rhodésie, il se pourrait fort bien qu'une commission rogatoire reçoive le mandat de se rendre dans ce pays afin d'y interroger des témoins. Il se pourrait aussi que cette commission soit forcée de se rendre en Afrique du Sud, en Espagne et dans l'île antillaise d'Antigua afin d'interroger d'autres témoins.

Si le pire devait arriver, qu'adviendrait-il des 368 employés qui travaillent à l'usine d'armements de Highwater?

## Un nom qui ferme toutes les portes

**Space Research Corporation... Une raison sociale comme il en existe des milliers au Canada... Trois mots qui, à la différence du ''Sésame, ouvre-toi!'' qui livrait à Ali Baba les trésors que recelait la caverne des 40 voleurs, vous ferment toutes les portes dès l'instant où vous les prononcez...**

**Car, tant à Québec qu'à Ottawa, il semble plus difficile d'obtenir des informations, aussi bien sur le résultat des démarches que cette société a entreprises dans le but d'obtenir une aide financière que sur le sort d'un contrat en vertu duquel les forces armées canadiennes se sont engagées à acheter de cette entreprise, au prix de $12 millions, des obus destinés à l'entraînement des canonniers des chars Léopard récemment achetés de l'Allemagne.**

**Le 9 juillet, le titulaire du ministère québécois du Développement économique, M. Bernard Landry, visitait l'usine d'armements que Space Research Corporation exploite à Highwater et il se disait émerveillé par la qualité des canons et des obus qui y sont fabriqués.**

**L'émerveillement persiste-t-il encore? Qui pourrait le dire... Un conseiller de M. Landry, M. Jean-François Cloutier, s'est borné, hier, à révéler que le ministre suivait attentivement l'évolution des démarches entreprises par l'entreprise auprès de la Société de développement industriel du Québec, sans plus.**

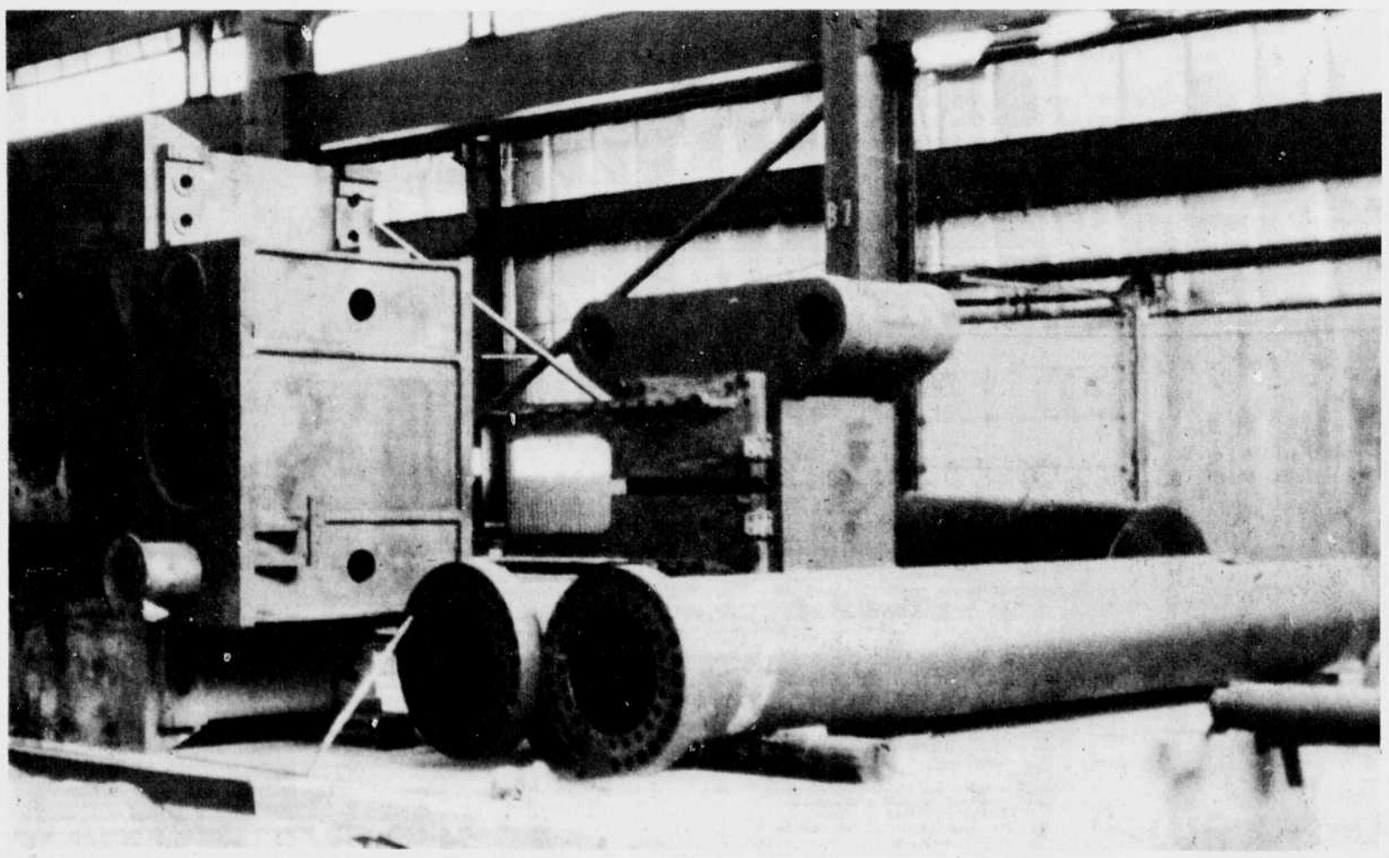
### Et Russell

**Ce n'est qu'aujourd'hui que le député unioniste qui représente à l'Assemblée nationale et la circonscription de Brome et Highwater, M. Armand Russell, doit rentrer de voyage. Homme d'affaires prospère, M. Russell a-t-il appuyé les démarches de Space Research Corporation auprès du gouvernement québécois? S'il l'a fait, quelle a été la nature de son appui? S'il ne l'a pas fait, a-t-il l'intention de le faire? Autant de questions auxquelles il sera appelé à répondre.**

**Le député conservateur de Missisquoi à la Chambre des Communes, M. Heward Grafftey, qui est habituellement à tu et à toi avec tout ce qui scribouille est inaccessible. Quelques instants après avoir accusé réception d'un appel téléphonique, sa secrétaire s'informe de la nature des informations que la presse désire soutirer à M. Grafftey. Et c'est le silence.**

**Tout comme M. Grafftey, le ministre canadien des Approvisionnements et des Services, M. Roch LaSalle, est inaccessible. Toute la journée, des appels téléphoniques ont vainement été logés à son bureau. Son attaché de presse devait donner signe de vie. Il ne l'a pas fait.**

**Que se passe-t-il? Le sujet est-il donc si délicat? L'acharnement de la presse aura-t-il raison du mutisme des hommes politiques? L'avenir le dira.**



(Photo La Tribune)

**Le 9 juillet, le titulaire du ministère québécois du Développement économique, M. Bernard Landry, visitait l'usine d'armements que Space Research Corporation exploite à Highwater et il se disait émerveillé par la qualité des canons et des obus qui y sont fabriqués. L'émerveillement persiste-t-il encore? Et l'enquête de la GRC?**

# ''Je sentais le poids du camion me peser sur le corps et j'ai cru mourir''

(Marco Carrier)

Par Yvon Rousseau

''Je sentais le poids du camion me peser sur le torse et j'ai bien cru mourir'', de commenter M. Marco Carrier, 19 ans, de Sherbrooke, qui s'est tiré miraculeusement d'un accident de la route survenu à St-Samuel Station, un peu plus tôt, cette semaine.

Invité à faire connaître ce qu'il a ressenti, au moment critique, le jeune homme s'est contenté de dire que tout ça arrive si vite, qu'on a pas le temps d'y penser.

''En descendant la côte, de raconter Marco Carrier, j'ai vu venir ''le croche'', et quand j'ai vu qu'on allait passer tout droit, je me suis arc-bouté''.

Là, la victime ne se rappelle pas trop quand ni comment il a été expulsé en dehors de la cabine du camion, qui a effectué quelques tours sur lui-même avant de rouler sur lui. Il croit que la porte s'est ouverte d'elle-même, mais il n'est pas sûr.

''A un certain moment, dit-il, M. Roger Yargeau, le conducteur du camion, a dit: ''On ne peut pas virer''. Marco Carrier s'est alors préparé au pire.

Le jeune homme se rappelle vaguement d'avoir été projeté par terre, et c'est comme dans un rêve qu'il se souvient du camion roulant dans sa direction.

''Si ce n'était de la laine minérale que nous transportions, qui a absorbé une bonne partie du contrechoc, dit-il encore, je pense que je serais mort''.

Les pires moments pour le jeune Sherbrookois sont ceux qui ont suivi l'accident. ''Je sentais le camion peser de plus en plus sur moi et je n'arrivais pas à me dégager seul''. Il a expliqué qu'il a fallu attendre l'arrivée du policier, qui, aidé du conducteur du camion, a réussi à le tirer le là. ''M. Yargeau et le policier m'ont tiré par les jambes et j'ai finalement été libéré'', dit-il encore.

''A part quelques meurtrissures au thorax, de raconter Marco Carrier, je n'ai pas été blessé''. Cependant, le jeune homme ressent de vives douleurs aux bras et aux épaules, pour avoir trop forcé en tentant de se dégager de sa fâcheuse position.

Il a été transporté en ambulance à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, où il a subi une série d'examens.

''J'ai eu la peur de ma vie, dit-il, mais je suis prêt à monter de nouveau en camion''. Marco Carrier espère que son patron aura réussi à acheter un nouveau camion, d'ici la fin de semaine et qu'il poura reprendre son boulot lundi.

Le jeune homme précise qu'il n'aurait pas pu travailler cette semaine, car il ne peut pas forcer avec ses bras et ses épaules endoloris.

''Je n'oublierai pas cet accident de sitôt, de conclure le jeune Carrier, car ce n'est pas souvent qu'on voit venir la mort si près de soi''.

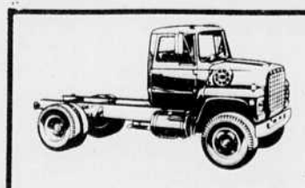
## Vol et vandalisme au kiosque d'information touristique de Stanstead

STANSTEAD (YR) -Les agents du poste de Coaticook de la Sûreté du Québec enquêtent relativement à des actes de vandalisme et un vol perpétrés au kiosque d'information de la halte routière, située sur la route 55, à Stanstead.

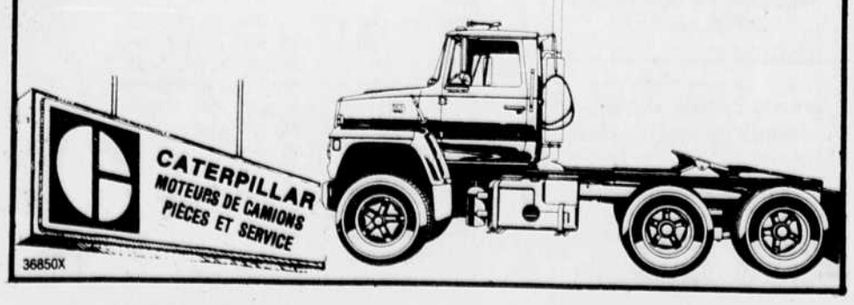
Une vitre a été brisée, afin de permettre aux malfaiteurs d'entrer dans le kiosque, où les dommages sont évalués à environ $100. Les visiteurs nocturnes ont de plus volé plusieurs dépliants touristiques, en plus d'un appareil radio, appartenant au responsable du kiosque.

Les policiers de la SQ de Coaticook mentionnent que ce geste est d'autant plus inadmissible qu'il s'attaque à un service devant profiter au public, qui doit d'ailleurs en acquitter les frais.

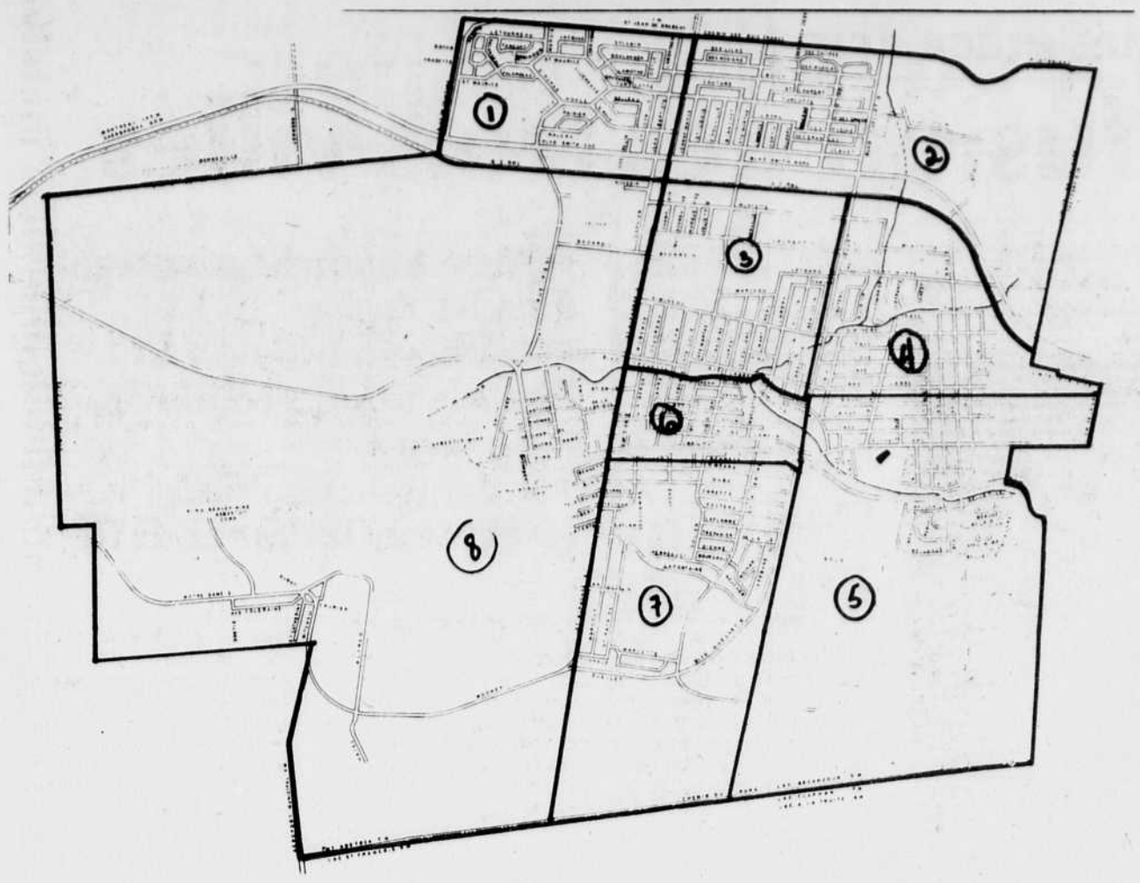
ATTENTION ENTREPRENEURS ET RÉSIDENTS DE BROMPTONVILLE ET RÉGION!
UN NOUVEAU SERVICE EN EXCAVATION
(backhoe), avec opérateur professionnel.
Prix spécial, si payé comptant après travail complété.
TÉL: 846-4343 et demandez GILLES.
39248X



CATERPILLAR
FORD
STE-MARIE FORD LTÉE
THETFORD MINES
CATERPILLAR
Pour un service grandissant sur camions lourds et super lourds.
CATERPILLAR
RÉMI ROY
Dir. ventes camions
Tél: (418) 335-9131




36850X




La cité de Thetford Mines est maintenant divisée en huit districts électoraux

# Thetford Mines divisée en 8 quartiers électoraux

THETFORD MINES -Dorénavant, la cité de Thetford Mines sera divisée en huit districts électoraux et ce, en vertu du règlement municipal 1146 adopté cette semaine lors d'une séance spéciale du Conseil, faisant ainsi disparaître les quatre quartiers électoraux.

Par l'adoption de ce règlement, la cité se conforme alors au chapitre deux de la partie 1 du projet de loi 44 sanctionné le 23 juin 1978, tel qu'amendé par la loi 44 de 1979.

Cette nouvelle délimitation territoriale sera en vigueur pour les élections du 4 novembre prochain. Dans les faits, cette redistribution des quartiers électoraux ne charge aucunement la composition du Conseil puisque la loi 44 prévoit 1 maire et 1 conseiller pour chaque district électoral alors que, présentement, deux échevins sont élus par quartier.

Le district électoral 1 englobe la paroisse St-Maurice, étant borné par la rue St-Alphonse, le chemin des Bois-Francs, les limites sud de la cité et la voie ferrée.

La paroisse Ste-Marthe se retrouve dans le district électoral 2 compris entre la rue St-Alphonse, le chemin des Bois-Francs, les limites nord de la cité et la voie ferrée.

Le district électoral 3 regroupe une bonne partie de la paroisse Notre-Dame, soit le secteur délimité par la rue St-Alphonse, la voie ferrée, le boulevard Ouellet ouest et la rivière Bécancour.

Pour sa part, le district électoral 4 couvre une grande superficie de la paroisse St-Noel. Il se situe entre le boulevard Ouellet ouest, l'avenue Labbé ainsi que la voie ferrée du boulevard Ouellet jusqu'aux limites nord de la cité et du chemin de la gare.

Le district électoral 5 se retrouve également dans la paroisse St-Noel. Il est délimité par l'avenue Labbé, les limites nord de la cité, le 7e rang et le boulevard Ouellet est.

Une partie des paroisses Notre-Dame et St-Alphonse composent le district électoral 6, soit tout le secteur compris entre la rue Bennett nord, la rue St-Alphonse, la rivière Bécancour et une ligne imaginaire droite partant de l'arrière des propriétés du boulevard Sauvageau jusqu'au prolongement de la rue Bennett nord.

Le district électoral 7 regroupe le quartier O'Meara et le secteur de l'école polyvalente, soit le territoire compris entre le boulevard Ouellet, le 7e rang, la rue St-Alphonse est et la rue Bennett nord.

Enfin, le district électoral 8 comprend le centre-ville ainsi que le quartier Mitchell, et l'autre partie de la paroisse St-Alphonse. Son territoire est situé au sud de la rue St-Alphonse, du 7e rang jusqu'à la voie ferrée et aussi par les limites sud de la cité.

En conformité avec la loi 44, chaque district électoral a été délimité de façon à ce que sa population soit égale, à 15 pour cent près, au quotient obtenu en divisant la population totale de la cité par le nombre de districts.

# Aucune mise à pied prévue chez Bellevue

THETFORD MINES -La firme Les Produits Bellevue (1977) Ltée de Thetford Mines entend faire l'impossible pour maintenir le niveau actuel d'emploi alors qu'aucune mise à pied n'est présentement prévue pour les prochains mois.

C'est ce qu'a précisé à La Tribune un porte-parole de la compagnie, Claude Tremblay, en rapport avec l'inquiétude manifestée par les employés dans un mémoire remis cette semaine au député Gilles Grégoire de Frontenac. Les employés souhaitent que le gouvernement québécois pose des gestes concrets et immédiats pour que l'usine, dont il est co-propriétaire, garantisse à ses travailleurs un emploi stable et sûr.

Depuis la mise à pied de quelque 140 salariés, qui remonte au mois de mai dernier, la compagnie a maintenu son nombre d'employés à un peu plus de 70 et, selon M. Tremblay, rien n'indique qu'il y aura une baisse prochainement. D'ailleurs, les devis des modèles 1980 seront bientôt terminés.

M. Tremblay a également soutenu que Bellevue attendait toujours des nouvelles de contrats majeurs qui pourraient assurer un meilleur avenir à cette entreprise. Il n'a pas voulu élaborer davantage à ce sujet en raison de la compétition.

Sears
Carrefour de l'Estrie
Sherbrooke

CORRECTION

Dans notre supplément publicitaire VENTE ANNIVERSAIRE, paru le 15 août dans ce journal, le rabais de $90. apparaissant près de la description du télécouleur portatif 12" à 369.98, #14832, n'aurait pas du apparaître dans l'annonce.

Nous prions nos clients de nous en excuser.

39989 Simpsons-Sears Limitée

# Le parc a besoin de fonds pour se faire une beauté

**THETFORD MINES -Le Conseil économique régional du sud-est du Québec (CERSEQ) demande que les fonds nécessaires soient consentis, dans les plus brefs délais, pour l'aménagement d'un camping dans le secteur St-Daniel du parc provincial Frontenac et que d'autres fonds soient débloqués pour rendre opérationnel ce parc récréatif.**

Ces deux demandes ont été adressées au sous-ministre Jacques Lefebvre du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP). Dans sa lettre, le CERSEQ déplore le faible montant prévu pour les travaux de cet été ce qui, dit-il, ne peut faire progresser un projet de cett envergure.

Le CERSEQ précise que du 16 juin au 24 juillet dernier, quelque 419 campeurs se sont installés dans les 29 sites devant servir d'aires de pique-nique. "Cette seule affluence, sans compter les centaines de baigneurs qui se rendent à la plage hebdomadairement, est suffisante pour justifier une demande visant à l'aménagement du terrain de camping du secteur St-Daniel". Le CERSEQ soutient que ces travaux sont actuellement bloqués, faute de fonds.

En outre, le CERSEQ dénonce le fait que, devant une telle affluence, aucun moyen de surveillance ne soit disponible pour assurer la quiétude et la sécurité des campeurs et des baigneurs. "Ce ne sont pas les pancartes interdisant la baignade (installées par le surintendant du parc) qui vont empêcher les gens de la région et les touristes de se récréer à la plage St-Daniel. Une forte demande existe et il faut la satisfaire conformément".

Le CERSEQ juge important qu'un surveillant soit en place pour contrôler quelque peu le manque de civisme de certains campeurs qui polluent lac et plage en y jetant des objets de toutes sortes. Enfin, le CERSEQ trouve anormal que la municipalité de St-Méthode assume les frais de la cueillette des ordures.

## Glanures thetfordoises

GLANURES THETFORDOISES -Des jeunes des Ateliers de création théâtrale pour enfants (ACTE) présenteront trois productions ce soir au Centre paroissial de Thetford Mines à compter de 19.30 heures. Travaillant depuis plusieurs semaines à la préparation de leur spectacle, ces jeunes méritent certainement un encouragement de la part de la population, d'autant plus que le coût d'entrée est très minime, soit 25 cents. La comédie sera à l'honneur lors de cette soirée avec des productions intitulées "Un séjour à l'Hôpital", "Le party ôses anciens" et une comédie dell'Arte "Lequel est Polichinelle?"

### Commande de l'armée

La compagnie Frontenac Overall Ltée de La Guadeloupe fournira 5,370 manteaux pour femmes, pour une valeur de $52,663., au ministère de la Défense nationale.

### Clinique

Cet après-midi de 14 à 15 heures, il y aura clinique de puériculture et d'immunisation contre DCT, polio, rougeole et oreillons au bureau du service de médecine préventive, situé rue Pie XI à Thetford Mines.

Tonte professionnelle
Toilettage de toutes races.
Pension
Centre Canin De Thetford Enr.
André Bourque, prop.
Thetford Mines, 432, Chemin Mont Granit Sud
Sur rendez-vous: 335-5140
32072

LE COMPTE D'ÉPARGNE À
INTÉRÊT QUOTIDIEN
DISPONIBLE DÈS MAINTENANT
LA TOUTE NOUVELLE INITIATIVE
DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

Un tout nouveau compte voit le jour à la Banque de Montréal, le compte d'épargne à intérêt quotidien. Maintenant, vos intérêts sont calculés sur le solde de chaque jour à la fermeture des livres.

**Si vos économies varient, ce compte est fait pour vous.**
Le compte d'épargne à intérêt quotidien est un nouveau compte personnel qui peut être très avantageux pour ceux (et c'est peut-être votre cas) dont les économies varient au cours d'un mois. En effet, vos intérêts sont calculés sur votre solde de chaque jour.* Ainsi, votre argent vous rapporte des intérêts chaque jour.

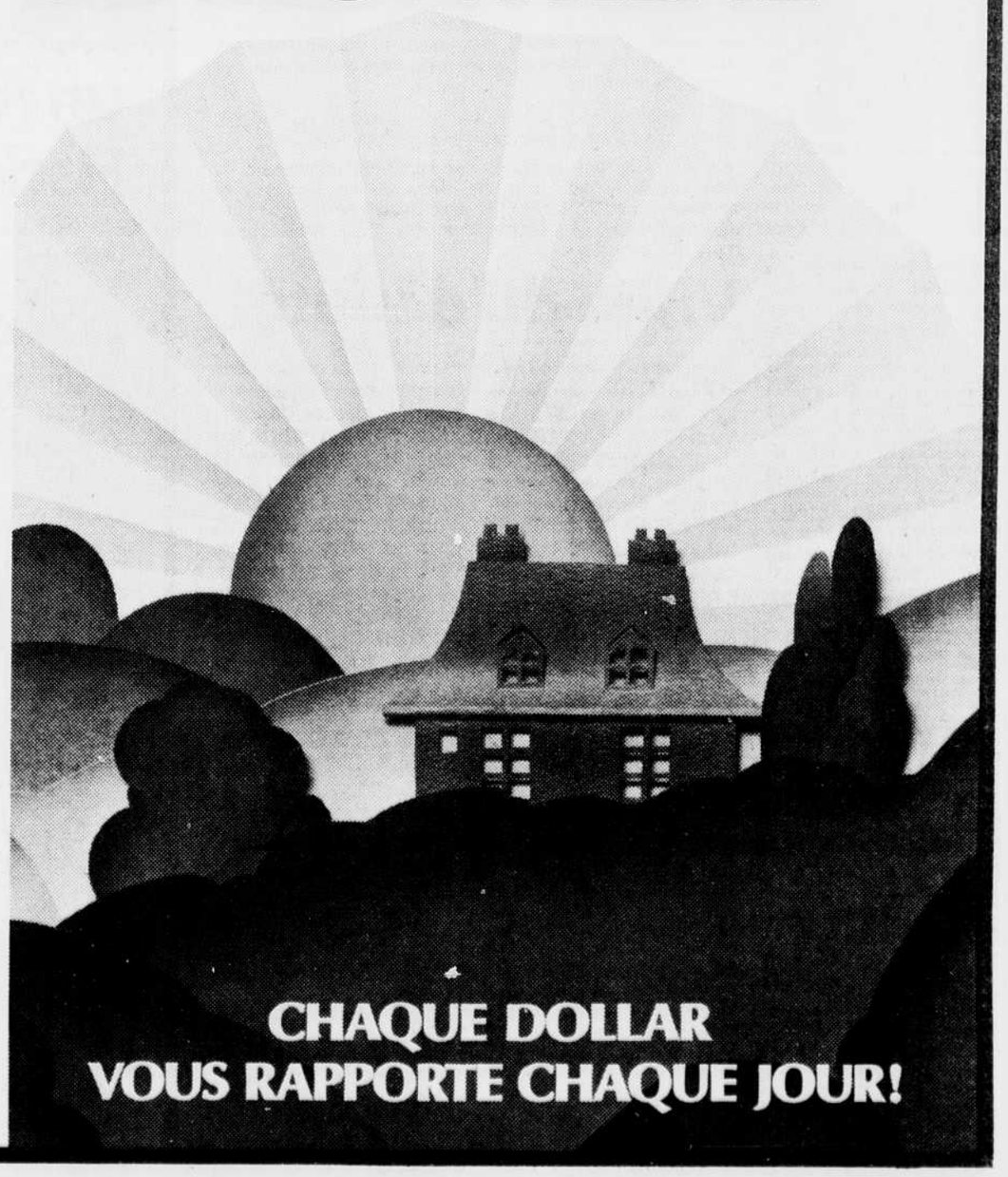
C'est le compte idéal pour ceux qui font des dépôts et des retraits au cours d'un mois. Par exemple, si vous déposez une partie de votre paye au milieu du mois, le nouveau solde vous rapportera pendant le reste de ce mois.

**Avec ce nouveau compte, utilisez Inter-Service.**
Inter-Service vous donne accès à votre compte d'épargne à intérêt quotidien, le jour même, dans n'importe laquelle de nos 1 000 succursales au pays reliées par ordinateur. Alors, comme chaque jour compte, chaque dollar vous rapporte chaque jour.

**Il n'y a aucuns frais.**
Vous ne paierez aucuns frais pour votre compte d'épargne à intérêt quotidien, quel que soit le nombre de dépôts ou de retraits. Pour en savoir davantage sur le compte d'épargne à intérêt quotidien, venez nous voir à la Banque de Montréal. Nous vous expliquerons comment chaque dollar vous rapporte chaque jour!

*Vos intérêts sont calculés sur le solde de chaque jour à la fermeture des livres et sont payés deux fois par année.
Aucun solde minimum requis.
Disponible dans la plupart de nos succursales.

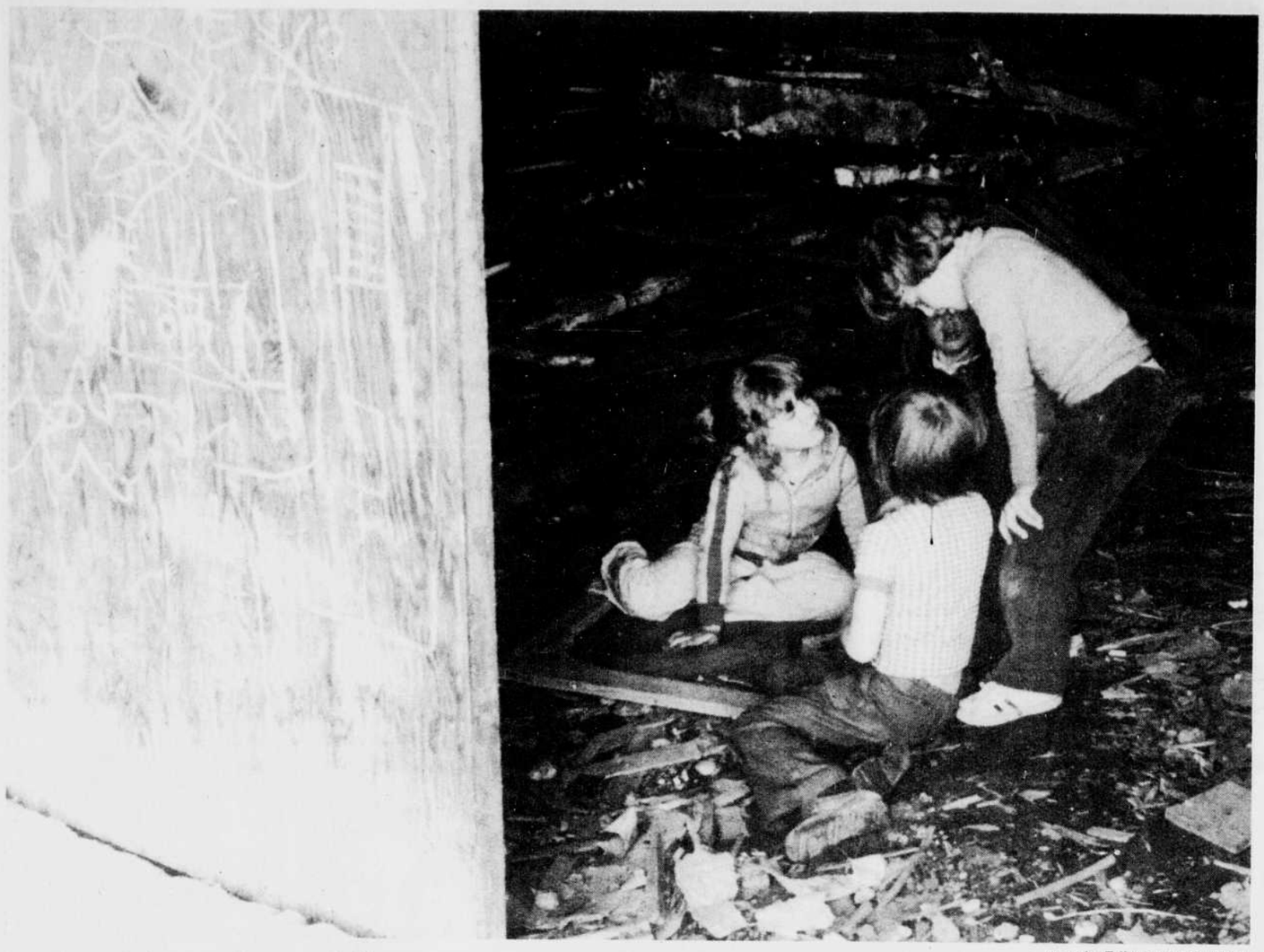
UNE INITIATIVE D'AVANT-GARDE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL



### Les conslusions du rapport Pominville connues grâce à une fuite

# Rien n'empêche la fusion des trois villes

**DRUMMONDVILLE -Le regroupement de Drummondville, Drummondville-Sud et Grantham-Ouest pour former une nouvelle ville de 46,000 personnes, ne souffre d'aucun inconvénient majeur et peut se réaliser dans des délais convenables avec entente entre les municipalités concernées.**



(Photo **La Tribune** par Gavroche)

Laideur vite oubliée!

**Il suffit d'un enfant pour transformer n'importe quel endroit en un monde merveilleux ou en un terrain de jeu.**

Telles sont les grandes lignes du rapport Pominville, commandé par la Cité de Drummondville au coût de plus de $80,000, et dont l'hebdomadaire La Parole, dans son édition d'hier, a fait connaître les conclusions à la suite d'une fuite parmi les quelque 30 personnes qui ont pris connaissance du rapport à huit-clos.

Selon M. Pominville, aucun des aspects juridique, administratif, politique et fiscal des trois municipalités n'empêche les dirigeants concernés d'aller plus de l'avant par des études, des discussions et des ententes vers une fusion éventuelle.

Au point de vue juridique, les chartes des trois villes ne comprennent aucune disposition particulière qui pourrait aller à l'encontre d'une fusion éventuelle.

Présentement, les trois municipalités sont dirigées par autant de maires et par 20 conseillers. Le rapport propose quatre hypothèses d'organisation après la fusion, de façon que chacune des anciennes municipalités soit bien représentée sur le nouveau conseil.

Quant à l'administration, M. Pominville conclut que la fusion serait facilement réalisable, puisque les structures en place à Drummondville permettent une intégration sans difficultés majeures.

La fiscalité, pour sa part, ne cause aucun problème majeur. M. Pominville note qu'au départ, la cité de Drummondville peut être légèrement avantagée, mais que, à long terme, ce sont Drummondville-Sud et Grantham-Ouest qui en tirent profit.

**•Drummondville avantagée à court terme**
**•Drummondville-Sud et Grantham en profiteront à long terme**
**•Structures administratives intégrée à Drummondville**

## Pas d'influence

Interrogés par La Tribune hier, les maires des trois municipalités concernées, MM. Philippe Bernier, Lucien Morissette et Pierre Lemaire, ont soutenu que la diffusion prématurée du rapport n'aura aucune influence sur le projet de fusion.

D'ailleurs, ont-ils dit en choeur, ce rapport ne cache rien d'anormal. Les villes concernées voulaient surtout étudier les grandes lignes, proposer des changements mineurs de façon que, quand le rapport serait rendu public, il soit tout à fait au point.

Les édiles envisageaient de la rendre public au cours d'une assemblée importante le soir du 23 août. Pour le maire de Drummondville, M. Philippe Bernier, les 30 personnes qui avaient le rapport en mains s'étaint bien entendues pour le garder secret pendant un temps de façon à l'étudier en profondeur, à tête reposée, loin des débats qu'il ne manquera pas de soulever. Par exemple, les membres du personnel des trois villes auront appris par le journal le sort qui leur est destiné plutôtô que par leurs patrons immédiats, les autorités de leur vile.

Pour M. Morissette, cette fuite peut amener des questions des contribuables, sans nuire pour autant au projet de fusion. D'ailleurs, le maire de Drummondville-Sud avait demandé que soient effectués quelques changements dans le rapport, notamment depuis la signature de la convention collective avec les policiers et les employés municipaux.

Quant à M. Pierre Lemaire, il est d'avis que le rapport Pominville tel qu'il a été émis la semaine dernière, est inacceptable tel quel. Le conseil de Grantham-Ouest doit d'ailleurs se réunir et rencontrer à nouveau M. Pominville pour mettre au point certaines grandes lignes directrices du rapport. Présentement, en étant rendu public trop tôt, les contribuables peuvent rester sous l'impression que le conseil de Grantham-Ouest accepte ces recommandations en bloc, ce qui n'est pas le cas. Des changements importants devront être apportés entretemps, conclut M. Lemaire.

### La CSN dénonce le projet de loi 17

# Inefficace pour protéger la santé des travailleurs

DRUMMONDVILLE -Pour la CSN de la région de Drummondville, le projet de loi 17 sur la santé et la sécurité au travail doit être dénoncé et des pressions doivent être exercées sur le gouvernement pour le faire rejeter.

Plus encore, le conseil central de Drummondville se propose d'organiser de façon plus systématique la mise sur pied d'un comité santé-sécurité dans les syndicats des usines pour entreprendre ou poursuivre des enquêtes sur de telles questions.

La CSN dit travailler au renforcement du comité régional sur la santé-sécurité qui, à son tour, mettra en oeuvre des moyens de pressions comme des manifestations, des occupations, des pétitions, des assemblées et sessions d'informations, toujours pour contrecarrer l'adoption de la loi 17.

La CSN considère que ce projet de loi est anti-syndical et même anti-ouvrier. La CSN-Drummond dénonce ce projet de loi qu'elle décrit comme rétrograde, parce qu'il ne réglera ni la santé, ni la sécurité dans la région, alors que la situation est décrite comme alarmante par la CSN. On donne comme exemple le fait qu'à Drummondville, on compte en 1978 2400 accident de travail, que les comités paritaires sont inefficaces et surtout que, à la suite d'enquêtes sérieuses, il a été démontré que la moyenne de vie chez les ouvriers de Drummondville est de 7 à 12 ans inférieure à la moyenne nationale.

# Laurin arrêté en bouclant ses valises

DRUMMONDVILLE — Michel Laurin, 23 ans, du 2324 boulevard Mercure à Drummondville-Sud, a été arrêté à son domicile tard mardi soir alors qu'il était retourné chez lui pour prendre possession de linge qu'il aurait apparemment oublié.

Suspect dans le vol de la caisse populaire St-Philippe, Laurin n'a offert aucune résistance aux policiers.

Interrogé par la SQ et par la Sûreté municipale de Drummondvile-Sud, il a été mise en accusation hier après-midi devant le juge de paix Daniel Kimpton et conduit en cellules à la prison de St-Hyacinthe. Il comparaitra à nouveau lundi.

# Visite du député

SAINTE-SOPHIE-DE-MÉGANTIC (GAB) — Les municipalités de Sainte-Sophie-de-Mégantic et d'Halifax-Nord ont fait cause commune pour un accueil avec dîner, au député de Frontenac à l'Assemblée nationale, M. Gilles Grégoire. On a profité de la visite de M. Grégoire pour faire une tournée dans le milieu afin de le mettre au courant des besoins de chacune des municipalités concernées, principalement dans le domaine de la voirie. On sait que la municipalité d'Halifax-Nord vient de recevoir, pour sa part, une subvention de $9,000 du ministère des Transports du Québec pour l'amélioration de son réseau routier.

# Familles d'accueil et pavillons en congrès

**VICTORIAVILLE — C'est dans la capitale des Bois-Francs que se tiendra les 7,8 et 9 septembre le congrès annuel de la Corporation des pavillons et familles d'accueil pour adultes.**

Neuf thèmes seront développés au cours des assises. Les congressistes traiteront de: l'adulte et son milieu de vie; des services existants et à venir; des contraintes en matière de ressources humaines; du suivi à apporter aux bénéficiaires; des attendes des CSS et des Centres d'accueil face aux services de nos ressources; de l'écoute, du désir d'en faire plus; de la valorisation des ressources accréditées et de la possibilité de devenir bénéficiaire de sa propre ressource.

De plus, une importante conférence de presse sera convoquée à a fin des assises avec la participation des dirigeants de la Corporation et du M.A.S. Il sera notamment question des "insatisfactions provoquées par des critères de classification qui obligent des couples âgés à se séparer aller vivre dans des institutions différentes.


Quelle jolie pensée!

de Zellers et de ses restaurants "Fleur de Lys". À chaque semaine pendant les six prochaines semaines,* Zellers offre un roman Harlequin

sans frais additionnels (valeur $1.75)

Collection Harlequin

1. le prix du mensonge — 20 AOÛT AU 25 AOÛT
2. l'ile aux mille parfums — 27 AOÛT AU 1 SEPTEMBRE
3. complainte sicilienne — 3 SEPTEMBRE AU 8 SEPTEMBRE
4. dans l'antre du fauve — 10 SEPTEMBRE AU 15 SEPTEMBRE
5. d'ombre et de lumière — 17 SEPTEMBRE AU 22 SEPTEMBRE
6. chimères en sierra leone — 24 SEPTEMBRE AU 29 SEPTEMBRE

* À l'achat de n'importe quel plat d'une valeur de $1.99 ou plus, en plus d'une boisson PEPSI COLA, dans les restaurants "Fleur de Lys" de Zellers, Zellers offre un roman "Harlequin" SANS FRAIS ADDITIONNELS.

Choisissez votre met favori parmi notre grande variété de plats! Cette offre commence le 20 août et se termine le samedi, 29 septembre.

En vedette, un roman "Harlequin" différent à chaque semaine pendant six semaines!

CAFÉ FLEUR-DE-LYS

Zellers

940, 13e Avenue nord
Chemin du C.H.U., Sherbrooke

39530

Tandis que l'Union nationale applaudit

# Avortement: levée de boucliers contre la décision du gouvernement

**par Marc Berthiaume**

**Alors que les groupes québécois assurant la promotion de la femme se soulèvent avec colère contre la décision des fonctionnaires de la Régie de l'Assurance-maladie du Québec de ne plus payer les médecins qui pratiquent des avortements en dehors des hôpitaux, l'Union nationale applaudit et réclame encore plus de vigueur de la part du gouvernement.**

Le président de la RAMQ, le Dr Martin Laberge, a affirmé avant-hier de son côté qu'il s'agissait simplement d'une décision technique de ses fonctionnaires sujette à revision. Il a souligné que la décision finale n'avait pas encore été prise et qu'il allait faire connaître sa position "dans deux ou trois semaines" après étude du dossier.

Jusqu'à maintenant, les médecins qui pratiquaient des avortements à leur bureau ou en clinique privée recevaient $65 de la régie mais les patientes devaient débourser de $200 à $300 pour les infirmières et l'équipement utilisé.

Le Conseil du statut de la femme réagit vivement à la décision de la régie et demande au ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, de revenir sur la décision des fonctionnaires.

"Il s'agit d'un préjudice grave fait aux femmes car le droit de recourir à la pratique privée pour obtenir un avortement demeure inaliénable", affirme Mme Claire Bonenfant, présidente du CSF, à l'intérieur d'un communiqué émis hier.

"C'est mettre la charrue devant les boeufs, ajoute l'organisme, compte tenu du fait que les 23 cliniques d'avortement thérapeutique mises sur pied par Lazure sont loin d'être en opération."

Mme Claire Plamondon, de la Maison des femmes de Sherbrooke, n'a pas hésité non plus à manifester son désaccord. Affirmant elle-aussi que les comités d'avortements thérapeutiques actuellement mis en place dans certains hôpitaux ne parviennent pas à répondre aux besoins exprimés, elle se demande à quel endroit vont être référées les femmes qui n'ont pas d'argent. "Ca leur coûte déja assez cher dans les cliniques privées. Que vont-elles faire maintenant?"

Une porte-parole du comité de la condition féminine de la section régionale du Parti québécois, Mme Diane Goyette, y est allé dans le même sens. "C'est un coup dur à prendre. C'est une mesure répressive. Déja que les sommes accordées ne sont que des petits bonbons pour sauver la face. Non, dans le contexte actuel, c'est pas admissible!"

En appui à ses dires, le comité péquiste a d'ailleurs l'intention de faire parvenir au ministre Lazure une lettre de protestation demandant une revision de la décision de la régie, emboitant ainsi le pas au CSF.

"Telle que nous connaissons présentement la situation, je pense que les médecins qui pratiquent des avortements dans leur bureau rendent un grand service aux femmes. Ils absorbent le surplus des demandes faites aux hôpitaux", a commenté pour sa part, le Dr Gail Gibson du CLSC de Sherbrooke qui a collaboré à la réalisation d'un dossier sur le planning familial dans la région.

"C'est grave! Si le gouvernement n'est pas prêt à augmenter les sommes allouées, qu'il ne les diminue pas au moins! Ca fait un maudit coup à la population!", de conclure le Dr Gibson.

Par contre, le porte-parole de l'Union nationale en matière sociale et député de Mégantic-Compton, M. Fernand Grenier, exhorte le président de la RAMQ à maintenir la décision de ses fonctionnaires.

"Je déplore que la société actuelle semble attacher peu d'importance à sa progéniture et je dénonce l'attitude du gouvernement qui accorde des sommes considérables pour protéger la faune dans ses politiques sur l'environnement sans en faire autant pour promouvoir et protéger l'espèce humaine", a-t-il ajouté.

Rappelons que l'Association des médecins québécois s'est également prononcée contre la décision de la régie.


Liquidation
DE TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ
(en magasin)
GRAND CHOIX DE NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE de 5 à 16 ans.
BOUTIQUE Trimousse ENR.

Céline Raby, coprop.
1056, 12e Avenue nord, Sherbrooke
566-1121
38928X



vivre en '79



6/36 ajoute à nos loisirs
La seule loterie où vous choisissez vous-même vos numéros
6/36
N-33165

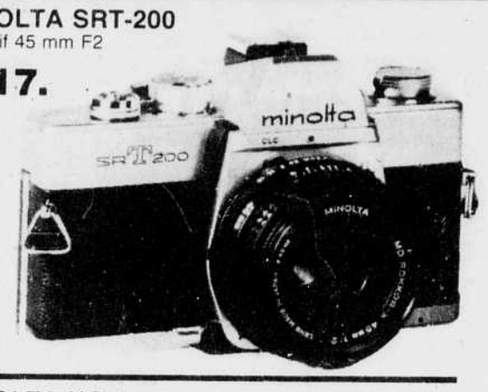


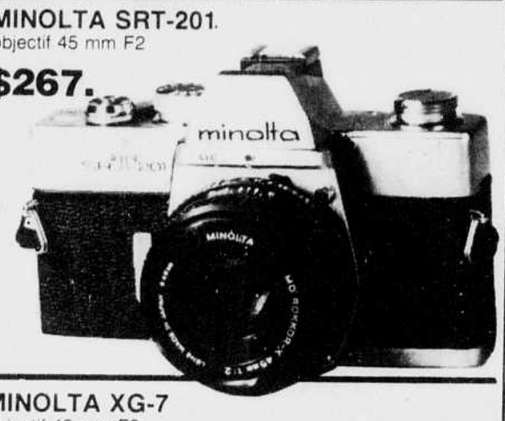
Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
128389
SERENA peut vous aider
567-6893 ASBESTOS 879-5549

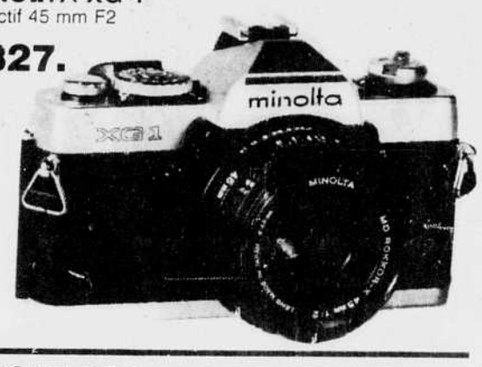
## Auto électrique

**Earl Krausert, d'Edmonton, est assis dans son automobile, une Marathon C-300, dont le fonctionnement ne coûte qu'un demi-cent le mille. Krausert possède trois automobiles électriques, et il dit que ces véhicules propres et non-bruyants sont les ennemis des grosses voitures qui consomment d'énormes quantités d'essence, et par conséquent la solution à la crise actuelle d'énergie. Ces véhicules ont été utilisés l'an dernier, aux Jeux du Commonwealth d'Edmonton, afin que les athlètes n'aient pas à respirer les émanations d'essence. (Photo PC).**


DE GRANDS SPÉCIAUX
MINOLTA

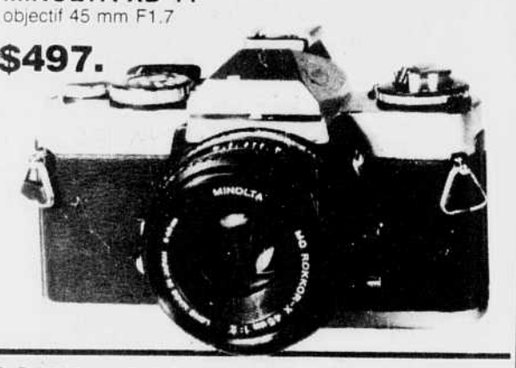
MINOLTA SRT-200
objectif 45 mm F2
$217.


MINOLTA SRT-201
objectif 45 mm F2
$267.


MINOLTA XG-1
objectif 45 mm F2
$327.


MINOLTA XG-7
objectif 45 mm F2
$337.

MINOLTA XD-5
objectif 45 mm F2
$437.

MINOLTA XD-11
objectif 45 mm F1.7
$497.


ET QUE DIRE DU NOUVEAU MINOLTA XG9
objectif 45 mm F2
$397.

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

ACCESSOIRES MINOLTA

| | |
|---|---|
| Winder G avec étui | $117. |
| Winder D avec étui | $124. |
| Auto Electro-flash 200X | $ 79. |
| Auto Electro-flash 132X | $ 79. |

OBJECTIFS ROKKOR-X

| | |
|---|---|
| 28 mm F2.8 | $157. |
| 135 mm F2.8 | $217. |
| 135 mm F3.5 | $137. |
| 200 mm F4 | $177. |
| MACRO 50 mm F3.5 | $257. |
| ZOOM 24/50 mm F4 | $577. |
| 35/70 mm F3.5 | $377. |
| 75/200 mm F4.5 | $587. |

Chez
ART & PHOTO INC.
107, rue Frontenac Sherbrooke — Tél.: 563-4811
107, rue FRONTENAC
SHERBROOKE TÉL. 563-4811
39538



LA MAISON J.A.ROBERT présente
Les FOURRURES 79-80
en réduction de 10 à 15% pendant le mois d'août.

LA PRÉSENTE SAISON EST AUX RÉDUCTIONS

Mais rappelez-vous, on n'achète pas une fourrure pour économiser, elle a une fonction beaucoup plus féminine.

DEPUIS 1909

Les clientes de J.A. Robert le savent et sont toujours assurées d'avoir la meilleure qualité 12 mois par année.

Elles comprennent l'importance d'acheter leurs fourrures d'un véritable spécialiste, évitant les aubaines trompeuses.

les spécialistes de la région
J.A.ROBERT Ltée
Depuis 1909
1084, KING OUEST — SERBROOKEE — 562-4006
38623X

Dans le comté de Mégantic-Compton

# Un enfant député durant une journée

**SHERBROOKE — Toute la journée du 11 novembre prochain, un enfant du comté de Mégantic-compton remplacera le député unioniste de la circonscription, M. Fernand Grenier.**

"Le but de cette action est double: d'abord témoigner du sérieux de l'enfant face à ses responsabilités et attirer l'attention de l'enfant sur le rôle de

**Fernand Grenier**

l'homme public", a déclaré hier M. Grenier, au cours d'une conférence de prese.

"Je trouve déplorable que les jeunes ne s'intéressent pas davantage à la vie politique. On leur a donné, avec raison, le droit de vote à 18 ans et ils ne s'en servent pas!", a poursuivi le député qui espère que cette action attisera l'intérêt de la jeunesse pour l'administration publique.

vivre en '79

Les candidats devront être âgés de 10 à 17 ans et leur recrutement se fera par l'intermédiaire de groupes locaux, à l'intérieur de chacune des 50 municipalités du territoire du comté de Mégantic-Compton. Suivra une première sélection qui fera passer de 50 à 5 le nombre de jeunes députés en puissance.

Finalement, un jury composé de représentants des milieux religieux, scolaires, musicaux et journalistiques se chargera de déterminer le gagnant.

Le jour J, le jeune "élu" devra donner un certain nombre de conférences sur l'Année de l'enfant, participer à une séance du bureau du député à Weedon, effectuer une visite dans une école de La Patrie, rencontrer le conseil municipal de St-Isidore, assister à une séance de l'Assemblée nationale et présider le banquet de l'Année de l'enfant.

Le choix de l'enfant se fera à partir des critères suivants: les capacités oratoires, la disponibilité, la capacité de mener un groupe, la ponctualité, la conscience au travail, l'éducation, la jovialité et l'esprit sportif.

On notera que l'organisme Parents-secours a mis sur pied un projet semblable visant à choisir un enfant qui effectuera le travail de premier ministre québécois pour une journée.

(Laserphoto AP)

## De justesse

**Le bébé-éprouvette Louise Brown, qui vient tout juste d'avoir un an, doit la vie à l'insistance des collègues du Dr Steptoe, le médecin de Mme Brown, de poursuivre ses expériences après plusieurs échecs. Le dernier essai du Dr Steptoe fut alors le commencement du miracle nommé Louise Brown. L'histoire exclusive de l'enfant sera publiée dans le numéro de septembre de McCall. Photo par Adam Woolfitt.**


ACCUEIL A LA VIE
Chapitre de l'Estrie
569-2020
ENCEINTE? EN DETRESSE?
Nous offrons aide, amour, compréhension
109694
BIRTHRIGHT INTERNATIONAL

Rembourrage Classique Enr.
Tél.: 567-0333
Rés.: 565-9685
855, rue Wellington sud
Sherbrooke — J1H 5E5
40113X

Tout le mois d'août...
PATTES DE CRABES D'ALASKA
servies sur lit de riz avec beurre
$5.95
38925X
L'Elite
FRUITS DE MER/GRILLADES
4200, KING O., SHERBROOKE / RÉSERVATIONS: 563-4755

LE PROVENÇAL
CUISINE FRANCAISE
5156, boul. Bourque, Rock Forest
Tél.: 864-9124
31312X

ECOLE DE COUTURE GISÈLE ET IRÈNE INC.
522 King est - Sherbrooke - 567-5496
Cours offerts:
- Couture de base
- Haute couture
- Cours spécialisés pour le cuir et le suède
- Technique de la Fourrure

Pour adolescentes, cours de 6 semaines.
Inscription: du 20 au 24 août inclus.
de 10h. à 12h.a.m., 2h. à 5h. p.m., 7 à 8h. p.m.
Faites votre réservation au plus tôt. Nombre limité.
Permis No 270-571. Ecole détenant permis en vertu de la loi de l'enseignement privé (culture personnelle).
38633

569-6808
567-0396

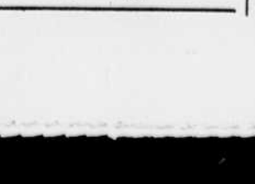
L'Escale est un gîte temporaire pour la femme vivant une situation difficile où l'on peut discuter, réfléchir et s'informer des ressources existantes.
584 rue London Sherbrooke
L'ESCALE

ENTRE NOUS
Marie Robert

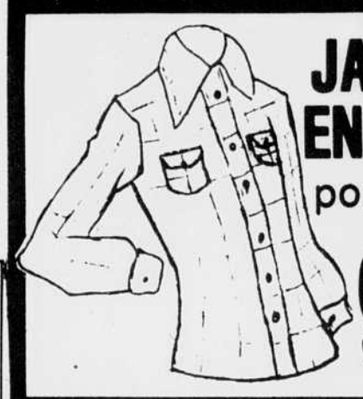
**Permettez-moi de vous parler** de ma dernière découverte en matière de soins de la peau ...une lotion nettoyante appelée **Lotion Ten-O-Six** de Bonne Bell. Si vous, ou quelqu'un de votre famille, avez des problèmes cutanés: boutons, points noirs, etc., je vous engage à essayer le **Lotion Ten-O-Six** aujourd'hui même. Ce produit vous aidera à obtenir une peau nette et un teint frais et sain. J'ai toujours estimé que si un produit est sur le marché depuis plus de 50 ans (comme c'est le cas de la **Lotion Ten-O-Six,** il a fait ses preuves... A propos, la compagnie Bonne Bell propose une vente réclame printanière consistant en un rabais de 50% sur le prix courant au détail du gallon de **Lotion Ten-O-Six** et de 1/3 du prix du flacon de 480 ml. Recherchez donc la **Lotion Ten-O-Six** dans les principales pharmacies et les grands magasins... et entre nous, vous ne le regretterez pas.

LA BROCHURE INDISPENSABLE AUX AMATEURS DE MARINADES...VOUS L'OBTIENDREZ POUR $1.00 SEULEMENT, PAR LE SEL SIFTO*. Oui, j'ai le plaisir de vous dire que cette petite brochure est un guide très simple, étape par étape, renfermant tout ce qu'il est bon de savoir sur la confection des concombres, cornichons, achars, condiments exotiques, sauces et ketchups. Chez **Sifto***, mes amis n'ignorent pas que l'inflation impose à chacun la nécessité de surveiller étroitement son budget alimentaire et ce livret vient à propos. Pour l'obtenir, il suffit d'envoyer un chèque ou un mandat de $1.00 à: The Pampered Pickle, Département A, C.P. 7213, Bureau de poste A, Montréal, Québec H3C 3Z2. *Marque déposée*

**ACHARS AUX POIVRONS PETER PIPER**...une des appétissantes recettes du livret Pampered Pickle de **SIFTO***... qui ne coûte que $1.00. 12 poivrons rouges et 12 poivrons verts, épépinés, vidés; 6 oignons moyens; 2 tasses de vinaigre blanc; 1½ tasse de sucre; 2 c. à soupe de gros sel **SIFTO***. Hacher grossièrement les poivrons et les oignons. Les couvrir d'eau bouillante. Les égoutter. Les couvrir à nouveau d'eau bouillante et faire reprendre l'ébullition. Laisser reposer 10 minutes. Bien égoutter. Ajouter le reste des ingrédients, laisser mijoter 10 minutes. Porter à ébullition, verser dans des bocaux stérilisés chauds, fermer hermétiquement. Attendre 6 semaines avant de servir. Donne environ 4 chopines.
**SEL SIFTO*** ...pour rendre les bonnes choses encore meilleures.



La vente d'août se poursuit
SPÉCIAUX RENTRÉE DES CLASSES
Vaste choix de vêtements automne/hiver à prix coupés.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
A. CROTEAU
A VOTRE CENTRE D'AUBAINES
42 NORD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE - 566-2696
De nombreux spéciaux non mentionnés.
Cartes Visa et Master Charge acceptées.
Pour de vrais bons prix, des prix qui sont réduits,



JACKETS EN DENIM pour dames 98¢
CAHIERS A COLORIER 32 pages 10¢
FIBRE À TRICOT "PHENTEX" "Craftisanat" Balles de 3.2 oz 25¢
BAS-CULOTTES Taille universelle. Pour dames 25¢ (Limite 6 paires par client)

on passe les prix au COUTEAU CHEZ CROTEAU

qui vous conduisent vers l'économie

JACKETS GENRE ARMÉE Grandeurs 7 à 14 ans. 3.98
JUMPERS DE FILLETTES 4-6x 6.98 7-14 7.98
ARTICLES SCOLAIRES
GOMMES À EFFACER 5¢
AIGUISOIRS 5¢
CALEPINS 5¢
RÈGLES 10¢
STYLOS 10¢
ÉTUIS À CRYONS 34¢
CRAYONS À MINE Paquet de 12 crayons. 68¢
SOULIERS DE DAMES en suède 3.98

il n'y a qu'un endroit c'est chez Croteau, le magasin de la famille du plus petit au plus grand et pour papa-maman.

JEANS DE DENIM Pour garçons 8-16 ans 2.98
GILETS D'HOMMES Polyester, coton. Manches longues. 98¢
CHEMISES D'HOMMES Manches longues. 5.00

PANTALONS D'HOMMES Polyester et coton. 5.00

Vous aurez plus pour votre argent ... on passe les prix au COUTEAU chez CROTEAU

## télé-propos

Par Pierrette ROY

Radio-Canada offrira ce soir, au cinéphiles en pantoufles, un excellent film de Pierre Granier-Deferre **Une femme à sa fenêtre** mettant en vedette les merveilleux comédiens que sont Romy Schneider, Philippe Noiret et Victor Lanoux.

Présenté à compter de 20 heures, ce drame a été réalisé d'après le roman de Drieu La Rochelle et se déroule à Athènes, en 1936. Michel Boutros, agitateur communiste poursuivi par la police trouve refuge dans la chambre de Margot Santorini, femme d'un diplomate italien.

Celle-ci obtient de son mari qu'il le cache et le fait engager comme chauffeur de son ami Raoul Malfosse. Prise d'une folle passion pour le fugitif, Margot veut le suivre à l'étranger mais l'affaire se termine mal.

C'est un drame qui s'annonce excellent.

### Manger comme du monde

Ce soir, à 21 heures, dans le cadre de l'émission Manger comme du monde à l'antenne de Radio-Québec, les comédiens Jacques Thisdale, Yves Massicotte, Gisèle Trépanier et Pierre St-Michel parleront des légumes que l'on peut manger 365 jours par année.

### Des intermèdes lassants

S'ils ne les passait pas si souvent au cours d'une même journée, et ici, je pense plus particulièrement aux soirées, les intermèdes offerts avec la gracieuseté de Télé 7 tomberaient moins sur les nerfs.

Après avoir eu "La grande chaîne" réalisée au Domaine Howard avec le concours de jeunes d'une école de la ville à l'occasion de l'Année internationale de l'enfant, nous avons droit depuis le début de l'été, aux intermèdes "Sur un air d'été" réalisés par la même chaîne en collaboration avec le Centre d'art d'Orford; ils nous font entendre tour à tour pendant de longues minutes plusieurs jeunes intrumentistes.

Il ne faut pas oublier non plus les intermèdes sur les sports d'été comme le "Windsurfing".

Bien que l'initiative parte d'une idée intéressante et fort louable, ces intermèdes sont présentés vraiment trop souvent, tellement souvent qu'on finit pas les trouver assomants. "Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se brise" disait l'autre!

### Un autre excès

Un autre cas d'excès est celui des bulletins de météo de fin de soirée du réseau TVA. Car, pour arriver à écouter jusqu'au bout cette **Couleur du temps** animée tour à tour par Jacques Lebrun et Raymond Lemay, il faut se prendre de bonne heure et avoir de la patience à revendre.

On y donne, à chaque jour, beaucoup trop de détails, alors que la majorité des téléspectateurs a simplement envie de se faire dire s'il fera beau ou non le lendemain, et quels sont les maximums et les minimums qu'on prévoit. D'autant plus que plusieurs des informations qu'on y transmet exigeraient presque un diplôme en météorologie pour que l'on arrive à y comprendre quelque chose.

Je pense qu'un bulletin détaillé comme celui-là serait intéressant, une fois la semaine, mais pas à tous les soirs!

### Festival Belmondo

Ce soir à 20 heures, au réseau TVA, dans le cadre du Festival Jean-Paul Belmondo, on présentera **Le voleur** de Louis Malle avec notamment la comédienne montréalaise Geneviève Bujold. On y raconte l'histoire d'un jeune bourgeois qui devient voleur pour se venger d'un oncle qui l'a déshérité.

Romy Schneider

Yves Montand

### Un tueur discret

Radio-Québec traitera à 22 heures, dans le cadre de son émission La science en question du discret tueur qu'est l'hypertension.

Enfin, Radio-Canada offrira comme film de fin de soirée **Le solitaire** avec Yves Montant et Catherine deneuve.

Cette comédie sentimentale de Jean-Paul Rappeneau se déroule à Caracas au Vénézuéla, alors qu'une jeune femme, Nelly, s'impose à un de ses compatriotes Martin qui vit retiré et finit par gagner son amour. Avec ce film, on assiste semble-t-il, à un duo impressionnant Deneuve-Montant dans de très belles scènes tropicales.

# Fête au village

C'est ce soir, à 20 heures, que s'ouvrira jusqu'à dimanche "La fête au village" à Lac-Mégantic.

Ces festivités, organisées dans le cadre du Village culturel qui est maintenant devenu une tradition dans les Cantons de l'Est, se dérouleront sous le thème "Chez nous, c'est chez vous".

Pendant trois journées complètes plus une soirée, le terrain de l'OTJ situé au bord du lac Mégantic s'animera d'une activité toute spéciale puisqu'on y recevra les délégations des sept zones des Cantons de l'Est qui animeront, ensemble ou tour à tour les maisonnettes cosacrées à chacune des zones.

Ce soir, la ville hôtesse du village culturel profitera de l'occasion pour mettre en valeur ses talents en offrant un spectacle de chansons.

On se souvient que l'an dernier, Danville qui était la ville hôtesse de ces festivités avait accueilli quelque 8,000 visiteurs tout au long de la fin de semaine.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

## DÉCISION

A la suite de l'audience publique tenue à Montréal (Québec) le 7 juin 1979, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

**Décision CRTC 79-455**
**TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC) — 790228100**
**SHERBROOKE (QUÉBEC) — 790229900**
**CHEM Télé 8 Ltée / CHLT Télé 7 Ltée**

**Demandes présentées en vue:**

a) de transférer le contrôle de CHEM Télé 8 Ltée, titulaire de la licence de CHEM-TV Trois-Rivières (Québec) et CHLT Télé 7 Ltée, titulaire de la licence de CHLT-TV Sherbrooke (Québec) (une filiale à part entière de CHEM Télé 8 Ltée), par le transfert de toutes les actions émises et en circulation de CHEM Télé 8 Ltée, de Télémédia Communications Ltée à Pathonic Conmunications Inc. (51% Pathonic Inc. contrôlée par la famille de Paul-G. Vien, 34% Télé-Métropole Inc. et 15% autres); et

b) d'obtenir l'autorisation de fusionner les compagnies ci-dessus et Pathonic Communications Inc., en une compagnie qui portera le nom de Pathonic Communications Inc.

Décision: **APPROUVÉE**

Le transfert du contrôle d'entreprises de radiodiffusion titulaires de licences, impose souvent des obligations financières supplémentaires, directement ou indirectement aux entreprises en question. Dans une telle situation, le Conseil doit être entièrement convaincu avant d'accorder son approbation qu'un tel transfert ne diminue pas la capacité du titulaire de maintenir les services de radiodiffusion actuels, qu'il soit à l'avantage des téléspectateurs des communautés concernées et enfin, que le tout soit bien dans l'intérêt public.

Le Conseil a apprécié la qualité de la demande soumise et la présentation bien documentée qui a été faite à l'audience. Le Conseil désire souligner les objectifs globaux que se sont fixés les nouveaux acquéreurs, objectifs qu'ils ont résumé lors de l'audience dans les termes suivants: "L'octroi d'un permis d'exploitation d'une entreprise de télédiffusion comporte de lourdes responsabilités, non seulement envers le CRTC mais envers le public desservi. Ces responsabilités exigent que l'informtion soit complète, exacte et totalement objective, que la programmation reflète l'aspect socio-culturel du milieu et que cette programmation soit divertissante et variée tout en offrant une alternative réelle à celle des autres diffuseurs oeuvrant dans le milieu. Nous croyons que nous avons créé une structure corporative, administrative et financière, basée sur la stabilité, l'expérience et la continuité d'une entreprise qui faisait déjà bon chemin dans le milieu. Nous croyons que cette structure permettra de continuer à améliorer le service au cours des années, tout en créant une nouvelle entreprise dans le milieu des communications au Québec".

Lors de l'audience, les nouveaux acquéreurs ont précisé que les promesses de réalisation soumises avec ces demandes se situent dans le cadre des exigences des décisions récentes qui renouvelaient les licences de CHEM-TV et CHLT-TV. A cet égard, le Conseil prend note des engagements spécifiques pris à l'audience pour chacune de ces entreprises:

**CHEM-TV:**

— CHEM considère l'information comme une de ses plus importantes productions et offrira 3 bulletins de nouvelles par jour en semaine et 1 bulletin le samedi et le dimanche, plus des capsules d'information de 1 à 2 minutes qui seront diffusées chaque jour;

— CHEM diffusera mensuellement une émission d'affaires publiques de 30 minutes de type dossier, de nature locale et régionale.

**CHLT-TV:**

— CHLT diffusera des productions locales pour une durée totale de 17 h 30 hebdomadairement et continuera à accorder de l'importance à la qualité de chacune des émissions;

— CHLT augmentera le nombre et la durée des bulletins de nouvelles en semaine et diffusera un bulletin de nouvelles le samedi et le dimanche;

— CHLT diffusera mensuellement une émission d'affaires publiques de type dossier, d'intérêt local et régional, d'une durée d'une heure. Le requérant a aussi indiqué qu'il produirait un dossier à caractère économique qui serait une projection de l'évolution économique du Canada au cours des années 1980.

En outre, le Conseil note l'engagement de maintenir les conseils consultatifs sur la programmation de CHLT-TV et de CHEM-TV, y compris leur composition et leur caractère régional.

Dans le cas de CHEM-TV, le Conseil s'attend au maintien de l'engagement d'un bulletin de nouvelles locales et régionales d'au moins trente minutes en début de soirée, engagement pris lors de l'audience de l'automne 1978, à l'occasion du renouvellement de la licence.

Les avantages de la nouvelle organisation proposée ont été exposés longuement à l'audience, notamment en ce qui a trait à la participation minoritaire de Télé-Métropole Inc. qui détiendra 34% des actions de Pathonic Communications Inc. Ces avantages porteront notamment sur le soutien opérationnel: accès à l'ordinateur, analyse des sondages et des ventes, services de recherche, etc. Les avantages de cette association ont été résumés comme suite à l'audience: "Nous croyons que Télé-Métropole apportera à Pathonic un support important pour assurer la stabilité de l'entreprise et mettra à la disposition de Télé 7 et Télé 8, des services que seule sa relation d'actionnaire minoritaire pourrait justifier. D'autre part, nous croyons que notre groupe apporter aussi une nouvelle contribution à Télé-Métropole, en ce que nous pourrions refléter beaucoup plus facilement à notre actionnaire minotaire les besoins des deux régions desservies au niveau de la programmation nous parvenant de Télé-Métropole. Ceci ne saurait qu'améliorer la perception des besoins hors du grand Montréal et le service fourni à l'ensemble de la population".

De plus, le requérant a indiqué que la participation financière de Télé-Métropole dans Pathonic Communications Inc. faciliterait la présentation sur les ondes de CFTM-TV et du réseau TVA, d'émissions produites par CHLT-TV. Le requérant a aussi indiqué la possibilité de coproductions CHLT-TV / Télé-Métropole produites à Sherbrooke.

Le Conseil a aussi pris note des assurances données à l'audience que la participation de Télé-Métropole dans Pathonic Communications Inc. demeurera minoritaire. Cette participation ne devra donc pas dépasser le niveau proposé de 34% et ne pas déboucher sur une homogénéisation excessive de la programmation, afin de respecter le caractère régional de ces stations.

Tout en reconnaissant en général la valeur des arguments soumis à l'audience, le Conseil désire rappeler certaines des préoccupations qu'il entretient à l'égard du rôle et de l'importance accordée aux stations associées au réseau TVA, préoccupations qu'il exprimait dans la décision CRTC 79-277 qui renouvelait la licence du Réseau de télévision TVA. Le Conseil y soulignait la prépondérance de Télé-Métropole sur la programmation diffusée par les stations associées et la nécessité de rétablir un certain équilibre par la participation accrue des stations associées. Le Conseil souhaite donc voir s'accentuer les échanges entre les partenaires du réseau TVA et notamment que CHLT-TV continue à alimenter en émissions de son crû les autres stations de télévision francophones, comme elle l'a fait jusqu'à présent. Le Conseil surveillera de près l'évolution de la situation et compte revoir la question de l'équilibre entre les stations associées au réseau TVA à une date ultérieure.

OTTAWA,
le 7 août 1979

J.G. Patenaude
secrétaire général intérimaire

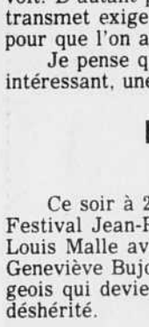
N-33187


ROBERT DE NIRO — 2e sem. — VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER — THE DEER HUNTER
5 OSCARS MEILLEUR FILM
UN FILM DE MICHAEL CIMINO
18 ANS
HORAIRE: Une représentation 7 h 30
cinéma de paris — 372 RUE KING — 569-2626

Venez vous amuser au
MANOIR 77
1299 Denault, Sherbrooke, 563-3777
ORCHESTRE
"IN QUINT"
4 musiciens
Admission gratuite
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES à compter de 9h. p.m.
38051

BELVEDERE 1 Tél.: 562-3969 — 3 SEXES 7H 18 ANS
FESTIVAL ÉROTIQUE!
FAIS-MOI TOUT
2e FILM EXASPERATION SEXUELLE
3e FILM TAMARA OU COMMENT J'AI ENTERRE MA VIE DE JEUNE FILLE
BELVEDERE 2 — 2 FILMS 7h30 TOUS
"JONATHAN LE GOELAND" 7h30 — "HAROLD ET MAUDE" 9h
39154

LES GÉMAUX voyagent à
La Tasserie
2455 King est
tous les jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
Aucuns frais pour le spectacle.
567-3458
38269


FESTIVAL D'ORFORD 1979
Centre d'Art d'Orford
Concerts de fins de semaines au Centre d'Art — 20 h 30
Vendredis, CONCERTS DE FACULTÉ — $5.00
27 juillet L'Orchestre des Jeunes de Tokyo. 3 août Lucy van Dael, violon; Réjean Poirier, clavecin. 10 août Emma Kirkby, soprano; Christopher Jackson, clavecin / orgue. 17 août Chuck Israels et son ensemble de jazz de New York.
Samedis, SÉRIE INTERNATIONALE — $7.00
28 juillet "Une fête de musique baroque". 4 août Claude Helffer, piano. Récital Debussy. 11 août Vladimir Landsman, violon; John York, piano. 18 août Gala de Clôture
Renseignements: 843-3981 843-3181
Centre d'Arts d'Orford (819) 843-3981 (514) 861-0210
sortie 118 de l'autoroute des cantons de l'Est. (Réservations pour les samedis soir seulement)
39402

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT
Adulte: $1.50 - Enfants moins de 12 ans: GRATUIT
Ven., sam. 17, 18 août — CORVETTE SUMMER — Mark Hamill, Annie Potts
Dimanche, 19 août — THE PAPER CHASE — John Houseman, Timothy bottoms, Lindsay Wagner. P.G.
Lun., mar., mer., jeu. - 20, 21, 22, 23 août — THE CHAMP — John Voight, Faye Dunaway. P.G.
Soirée Chevrolet chaque vendredi. Tout conducteur d'une voiture Chevrolet est admis gratuitement tous les vendredis soir, gracieuseté de Mulkin Chevrolet, Newport, VT.

En vedette
VINCE SMITH chanteur
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
2 SPECTACLES PAR SOIR
Le premier à 9 h 30 p.m.
ORCHESTRE "LES FLINSTONES"
PROGRAMME D'AMATEURS tous les vendredis soir
SALLE À MANGER SALLES POUR BANQUETS ET RÉCEPTIONS
Réservations: 569-5445
HÔTEL CLUB SPORTIF de SHERBROOKE
2424, rue King ouest — Sherbrooke
38932

EPLUCHETTE de BLÉ-D'INDE annuelle de L'HOTEL CLUB SPORTIF
CE SOIR, 16 AOUT
à partir de 6h.30
BIENVENUE A TOUS!
38943

RESTAURANT LE YILDIZ
Centre d'achats King
Biftecks — Brochettes — Truites
Les Fondues
De bons plats préparés avec soin accompagnés de très bons vins à prix vraiment abordables.
Special BIFTECK et BIERE $3.50 — tous les jours de 11 h a.m. à 11 h p.m.
PETIT DEJEUNER $1.59 — jusqu'à 11 h a.m. 1 jus d'orange, 1 oeuf, bacon, patates sautées, rôties, café
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au samedi 8 h à 24 h; Dimanche 17 h à 22 h
32215

La première fois au
BAMBOU BarSalon

Claude et Louise
organiste-chanteur et guitariste
SPECTACLE TOUS LES SOIRS
du mercredi au dimanche
Voisin du
Restaurant Les Trois-Frères
38, Wellington sud

Solde de télécouleurs ZENITH '79 à prix spécial!

L'ARNE-K1932W-20 po.
Télécouleur décoratif, compact, lampe-écran en ligne Chromacolor, de 100°. Meuble à très belle finition, en imitation noyer d'Amérique. Transistorisé à 100%.
GARANTIE OPTIONNELLE 3 ANS sur PIÈCES MAIN-D'OEUVRE SERVICE
Aussi beau choix de chaines de son et stéréo Zenith.
Salle d'écoute à vote disposition.
SPEC G. DOYON T.V.
LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE
1115 Conseil, Sherbrooke, 569-5746
Là où il y a du service après-vente
39670

# Qualité et diversité à l'exposition des Ateliers

**(PR) — Quantité et diversité, telles sont certainement les deux qualités de l'exposition que présentent actuellement les Ateliers d'animation culturelle de la rue Kitchener à Sherbrooke.**

Car, l'on dirait que cette année, les visiteurs sont en présence d'un nombre encore plus grand que jamais de pièces réalisées par les jeunes de 4 à 15 ans au cours de l'été.

Peut-être cette impression découle-t-elle de la disposition même de l'exposition qui se déroule jusqu'au 17 août prochain! Chose certaine, on y retrouve quelque 2,000 pièces réalisées dans plusieurs disciplines de l'art et de l'artisanat.

La diversité d'inspiration, dans certains domaines plus particulièrement, frappe l'oeil du visiteur: comme ces têtes fort amusantes, très imaginatives, réalisées dans le cadre de l'atelier collage et bricolage, ces dessins aussi réalisés dans l'atelier d'arts graphiques, ou encore ces jolies murales en bois ou ces amusantes marionnettes.

Evidemment, l'on ne peut aller à l'encontre de la mode du jour et l'on ne s'étonnera pas de trouver ces petits sacs que l'on porte en bandoulière, issus de l'atelier tricot-crochet, ou encore des jardinières et ces minces serre-cou réalisés dans celui de macramé, ou même ces ravissants petits coussins confectionnés grâce au tissage primitif.

Bien qu'elle soit, à mon sens, moins imaginative que celle de l'an dernier, la conception même de l'exposition est intéressante et offre, dès l'entrée dans la grande salle où elle se déroule, un bon coup d'oeil coloré sur la production de l'été.

Des films d'animation de même que des spectacles de danse et de marionnettes sont aussi offerts à la population.

De plus, pendant toute la durée de l'exposition, Sher-Can-Vie offre, au 3e étage des Ateliers, de l'information sur les méfaits du tabaggisme dans le cadre de son projet "Une pof? bof!". Grâce à des films d'animation et à du matériel pour le moins saisissant comme des tranches de poumons de fumeurs et de non-fumeur, on démontre les méfaits de la cigarette sur l'organisme humain.

Si cela n'entraîne pas à tout coup l'arrêt de cette habitude, cela n'est pas sans faire sérieusement réfléchir.

Les visites peuvent être faites entre 9 heures et 21 heures. Quant aux séances d'information sur l'usage du tabac destinées aux adultes, une soirée est offerte ce soir, entre 19 et 21 heures.

## Menu

Ce soir, à 19 heures, à Moe's River, le groupe Entrefolk présente son spectacle de sketches, de chants et danses folkloriques.

— 0 —

Ce soir, à 19h.30, à la salle Maurice O'Bready, Cinémafeus présente le drame d'aventures de Peter Yates **Les chiens de la mer** avec Nick Nolte et Jacqueline Bisset.

— 0 —

Ce soir, à 20h.30, le Festival Orford présente au Centre d'Art d'Orford le concert des étudiants hebdomadaire.

— 0 —

Ce soir, à 21 heures, au Théâtre Le Vieux Clocher, est présenté un spectacle de Monique Leyrac. C'est un tour de chant intime qu'elle propose, au cours duquel elle fera, assistée d'un musicien, un retour à la chanson d'époque pour offrir le répertoir qui a fait d'elle la grande dame de la chanson. En première partie sera présenté un tour de chant de Pierre Philippon.

Monique Leyrac

— 0 —

Ce soir, à 21h.30, Kinéart présente à la salle Maurice O'Bready le drame de Michael Cacoyannis **Iphigénie** avec Tatiana Papamoskou et Irène Papas.

— 0 —

Ce soir, à 23 heures au bar La Vieille Cloche de Magog, un spectacle du groupe Optique, un groupe de musiciens très connus de la région. A la Galerie de la Vieille Cloche se poursuit jusqu'au 31 août l'exposition du peintre Richard Sylvestre.

Chez SOEUR EDNA
A partir du 16 août
GONG SHOW
Raymonde PARÉ

Hôtel New Magog
Magog
40036

les retrouvailles
La nouvelle boîte à chansons.
Début des spectacles le 23 AOUT 1979
33, WELLINGTON N.,
CENTRE-VILLE, SHERBROOKE
37523

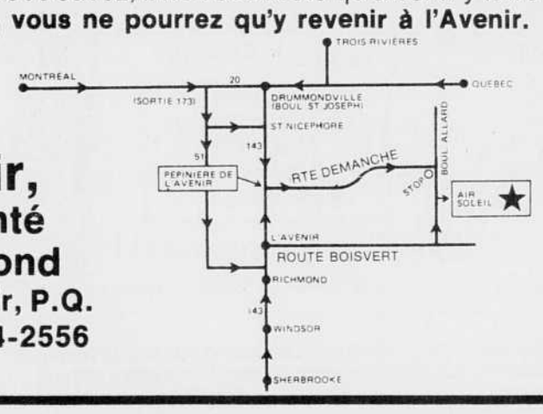
BRASSERIE La Seigneurie
14, rue Léger — Sherbrooke — 567-8515
SPÉCIAL ÉTÉ
Brochette sur lit de riz (shish kebab) $4.95
38614

EN VEDETTE
L'ORGANISE-CHANTEUSE
MARIE-JO
joue pour vous au Bar-Salon
Le BARONNET A compter de 8 h 30 p.m.
les vendredis et samedis soir
CP Hôtels Le Baron
38616
3200, King Ouest, Sherbrooke, 567-3941

MICHEL PASCAL
chanteur
SALLE DE RECEPTIONS
pouvant accommoder jusqu'à 300 personnes. Noces, showers, réceptions de tous genres.
Magnifiques chalets à louer sur le lac.
CONCOURS D'AMATEURS
à tous les mercredis en soirée, avec l'excellent animateur Michel Ainsley.
La Nonnerie
Auberge des Pins
DEAUVILLE
864-4234
35090

THEATRE D'ÉTÉ

"LA GUERRE DES ÉTOILES"
(pièce humoristique)
Mettant en vedette:
Raymond Lévesque
Céline Arsenault
Luc Archambault
Jusqu'au 19 août inclus (relâche le lundi)
LE THÉATRE DU BOUT DU MONDE
à Notre-Dame-des-Bois
au pied du Mont Mégantic
Réservations: (819) 888-2541
39262

38973
LES LOISIRS AIR-SOLEIL
Club Naturiste Loisirs Air-Soleil
Le club est facile d'accès où que vous demeuriez. Nous recevons avec plaisir les visiteurs qui deviennent rapidement nos amis et souvent même... de bons membres!
Vous serez surpris de découvrir notre village nudiste et nous serons fiers de vous le montrer!
QUE SUIS-JE?
Bordé par une rivière, je fais partie intégrante **de la nature.**
Bouleaux, érables, pins, constituent mon habitat.
**Par mon existence, on vit un été merveilleux, au grand air et en sécurité. Des gens dynamiques** parachèvent mon portrait car, **sans eux,** je serais un peu solitaire.
**Vous devinez** qu'il s'agit du camping **naturiste des loisirs air-soleil de l'Avenir** où vous attend **154 sites de camping** aménagés pour votre bon plaisir.
**(Eau, électricité, piscine chauffée)**
Jeux pour enfants et adultes.
Maintenant que vous savez, il ne vous reste qu'à venir y faire un petit tour et, **vous ne pourrez qu'y revenir à l'Avenir.**


A l'Avenir, dans le comté de Drummond
Rang 2, l'Avenir, P.Q.
TÉL.: (819) 394-2556
39208

le théâtre de la Dame de Coeur
PRÉSENTE
les chas de l'aiguille
COMÉDIE MUSICALE

du 21 juin au 2 septembre
le mercredi: 20h. du jeudi au dimanche: 21h.
Domaine de la Dame de Coeur
autoroute 20 sortie 147 Upton
Réservations: (514) 549-4617
admission $4
âge d'or et organismes $3

ERABLIERE S.E.P.
Chemin Ascot, Route 112
3 milles de Sherbrooke
RESTAURANT
RECEPTIONS
LICENCE COMPLÈTE
• LES GUITAR-MEN
à tous les jeudis, vendredis et dimanches
• GRAND PLANCHER DE DANSE
• BAR SALON
Restaurant-Salle de réceptions
*Réservez tôt pour votre Party des Fêtes*
566-4533
38080X

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE tel. 565-0366
Après "MADAME CLAUDE" le nouveau grand rôle de FRANÇOISE FABIAN
18 ANS adultes
Tous aspiraient à ses faveurs.
Allo... Madame

Sélection ALAN DAVEY
aussi Les Frères
CINÉMA 1 Horaire: Allo madame 6.05 — 9.25
Les frères 7.35
Lorsque deux vieux amis partent en vacances ensemble avec leurs deux filles adolescentes TOUT PEUT ARRIVER...
14 ANS
UN MOMENT D'ÉGAREMENT
un film de CLAUDE BERRI
JEAN-PIERRE MARIELLE • VICTOR LANOUX
C'était ma première expérience
L'été de mes 15 ans
Stephen Rothschild Trapper Tom
CINÉMA 2
Horaire: un moment: 6.30 — 9.35
l'été: 7.50
A L I E N
14 ANS

In space no one can hear you scream.
CINÉMA 3 Horaire: 7.00 — 9.00
39800

MYSTERY ? SPOT
"LES MAISONS HANTEES"
L'attraction la plus spectaculaire au Canada pour toute la famille.
Ouvert tous les jours de 1 h p.m. à 8 h p.m.

38075X

TOUS LES JOURS TOUT L'ÉTÉ
CÔTE DE BOEUF RÔTI
"PRIME RIB" LÉGUMES & PATATES AU CHOIX...
$4.95
La Brasserie
1665, KING O. SHERBROOKE
BAR SALON du BUREAU

16 août / 21 h 30 - 18 août / 19 h 30

16 août / 19 h 30 - 18 août / 21 h 45

Carte ACCÈS acceptée
SALLE MAURICE O'BREADY
Billets: $1.00 (AFEUS), $1.25 (ÉTUDIANTS), $1.75 (AUTRES)
40062

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, JEUDI 16 AOUT 1979 Page 11

**L'appel de Louis Laberge**
*un éditorial de Jean Vigneault*
page 12

**Bénéfices de $93 millions pour le CN**
page 14

Conférence de Pointe-au-Pic

# L'Alberta n'a pas l'intention de partager avec les autres provinces ses revenus pétroliers

par Donald CHARETTE

**POINTE-AU-PIC (PC) — L'Alberta n'a nullement l'intention de partager avec les autres provinces canadiennes les revenus qu'elle tire de l'exploitation du pétrole et du gaz naturel.**

C'est ce qu'a catégoriquement établi hier le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, dès son arrivée à la conférence annuelle des premiers ministres provinciaux, qui se tient actuellement à La Malbaie.

M. Lougheed balayait ainsi du revers de la main une suggestion faite plus tôt cette semaine par le premier ministre de l'Ontario, M. Bill Davis, et ouvrait la porte à un affrontement avec cette province.

Le thème de l'énergie a donc pris le pas dès la première journée et ce, bien avant que ne débute les sessions de travail de deux jours entre les premiers ministres canadiens.

M. Lougheed a rejeté les prétentions de l'Ontario, jugeant le documentdéposé à Queen's Park mardi comme complètement "inacceptable"pour sa province, qui produit 85 pour cent du pétrole brut au Canada.

Le premier ministre albertain a soutenu devant les journalistes que le document sur la politique énergétique élaboré par l'Ontario attaque la base même de la confédération, qui spécifie que tout le secteur des richesses naturelles relève exclusivement de la juridiction provinciale.

"Ce qui est encore plus discutable dans ce document, d'ajouter M. Lougheed, c'est qu'il modifie la propriété sur le pétrole et le gaz naturel, alors qu'il ne dit mot des autres ressources comme l'électricité, la forêt et le nickel."

Il a révélé par ailleurs avoir eu un entretien avec M. Davis, plus tôt au cours de la journée à Toronto, échange au cours duquel il lui aurait fait part de ses objections de façon "vigoureuse".

L'Ontario a lancé le débat sur l'énergie avant la conférence en faisant connaître sa politique mardi dernier. Cette province estime que les provinces productrices devraient partager entre tous les Canadiens les revenus provenant du gaz et du pétrole. Dans son document, l'Ontario s'oppose également à toute autre augmentation du prix du pétrole.

L'Alberta accumule pour sa part, dans un fonds qu'elle a créé, le Heritage Found, l'argent qui provient de la mise en valeur de ses gisements pétroliers. On estime à $5 milliards le fonds qui doit servir au développement industriel de l'Alberta. Au nom du fédéralisme et de l'unité canadienne, l'Ontario demande en fait que les provinces qui n'ont ni pétrole ni gaz naturel aient accès à ces bénéfices.

### L'Ontario favorisée

Au cours de sa conférence de presse, M. Lougheed a tenu à rappeler certains faits à son collègue de l'Ontario. Ainsi, a-t-il dit, l'Alberta a déjà accepté en 1974 et 1978 d'échelonner la hausse du prix du pétrole sur plusieurs années.

Le premier ministre de l'Alberta a souligné, d'un autre côté, que le pétrole de sa province se vend $13.75 le baril, tandis que le prix de l'OPEP varie entre $20 et $27.

Enfin, M. Lougheed a pointé du doigt le fait que les industries ontariennes bénéficient toujours du prix le plus bas pour leur énergie parmi toutes les nations industrialisées.

Tout indique par ailleurs que les provinces feront front commun sur la question économique. Elles pourraient s'entendre pour suggérer des remèdes lors de la conférence fédérale-provinciale convoquée par M. Clark pour le début de novembre.

Il est déjà prévisible qu'elles ne pourront s'entendre sur la question énergétique et sur le contenu de la réforme constitutionnelle. La souveraineté-association n'apparaît pas à l'ordre du jour, mais les premiers ministres doivent tenter de conclure un accord sur le processus de cette réforme.

(Laserphoto PC)

René Lévesque s'entretient avec le premier ministre de l'Ontario William Davis et avec M. et Mme Peter Lougheed, de l'Alberta, au cours d'une réception faisant suite à la conférence de Pointe-au-Pic.

# Rencontre entre Clark et Lévesque lundi

POINTE-AU-PIC (PC) — Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a déclaré mercredi aux journalistes qu'il aurait lundi, à Montréal, sa première rencontre avec le nouveau premier ministre du Canada, M. Joe Clark.

C'est une rencontre préparatoire en vue de la conférence fédérale-provinciale sur l'économie qui doit avoir lieu l'automne prochain et une des nombreuses rencontres que M. Clark compte avoir avec les premiers ministres des différentes provinces.

Aucun détail n'a été fourni sur le lieu de la rencontre de lundi.

Entre Montréal, les Cantons de l'Est et les Maritimes

# Pas de feu vert au pipeline avant que la population n'ait été adéquatement informée

par Gilles Dallaire

**Le gouvernement québécois ne donnera pas le feu vert à l'entreprise chargée de la construction du pipeline qui, de Montréal, acheminera le gaz naturel albertain vers les Cantons de l'Est et les Maritimes sans informer la population de l'impact que la réalisation de ce projet dont le coût a été évalué à plus de $1 milliard aura sur l'environnement et sans lui donner l'opportunité de faire connaître et ses craintes et ses attentes.**

Cette assurance, le vice-président du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, M. Michel Yergeau , l'a donnée, hier, lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a révélé que ce bureau qui a été mis sur pied par le ministère québécois de l'Environnement avait détaché un représentant à Sherbrooke et que, jusqu'au 15 septembre, ce fonctionnaire répondra aux questions qui lui seront posées, entendra les doléances et prendra note des suggestions qui lui seront faites.

La consultation terminée, les cinq commissaires étudieront avec soin doléances et suggestions puis soumettront, avant le 15 novembre, leurs recommandations aux fonctionnaires du ministère qui informeront l'entreprise chargée de la construction du pipeline des modifications qui, à leur avis, devront être apportées au tracé qu'empruntera le gazoduc.

Le délégué de l'organisme, M. Jocelyn Roy, aura son quartier général au bureau de l'agence gouvernementale Communication-Québec.

### Un projet colossal

La construction du gazoduc qui, de Montréal, transportera le gaz naturel albertain vers les principales agglomérations des Cantons de l'Est et vers les Maritimes entraînera pour la société qui en aura la charge des déboursés colossaux estimés à plus de $1 milliard. Le jeu en vaut toutefois la chandelle car le gouvernement québécois et le gouvernement canadien souhaitent tous deux qu'à la fin de la prochaine décennie le gaz naturel qui ne répond présentement qu'à 7 pour cent des besoins énergétiques du pays double sa part du marché des combustibles.

Deux entreprises, la société TransCanada Pipelines qui a son siège social à Calgary et la société Quebec & Maritimes Pipelines qui a son siège social à Montréal, ont fait part au gouvernement du Canada et au gouvernement du Québec de leur désir de construire un gazoduc afin d'alimenter en gaz naturel et le marché du Québec et le marché des Maritimes et chacune de ces deux entreprises a dévoilé le tracé que son pipeline empruntera si le gouvernement canadien et le gouvernement québécois lui donnent le feu vert.

Alors que les administrateurs de la société TransCanada Pipelines dont le principal actionnaire est la société torontoise Dome Petroleums se disent persuadés d'être en mesure d'entreprendre la construction du pipeline dès l'an prochain, ce n'est qu'en 1981 que la société Quebec & Maritimes Pipelines, une filiale de la société albertaine Alberta Gas Trunk Lines et de la société d'Etat Petro-Canada, pourra entrer dans la course.

D'étranges relations unissent TransCanada Pipelines et Alberta Gas Trunk Lines. Propriétaire du pipeline qui, de la frontière qui sépare l'Alberta de la Saskatchewan, achemine le gaz naturel albertain vers Montréal, la société TransCanada Pipelines doit acheter d'Alberta Gas Trunk Lines tout le gaz naturel que transporte son gazoduc. Pour acheminer son gaz naturel vers les marchés de l'est du pays, Alberta Gas Trunk Lines doit utiliser le gazoduc de TransCanada Pipelines.

### Un impact important

Quel sera l'impact de la construction du gazoduc dans la région? Voilà une question que l'on se pose dans bien des milieux. L'impact financier de la réalisation du projet sera de taille car le coût de l'enfouissement des canalisations a été estimé à $75 millions. Son impact sur l'environnement ne sera pas négligeable non plus. Si la construction d'un gazoduc ne bouleverse pas l'environnement de façon irrémédiable, les travaux gigantesques qu'elle entraîne laissent des cicatrices qui mettent parfois quelques années à disparaître.

Une fois un tracé choisi, des forages doivent être effectués afin de connaître la nature du sol. Si le terrain s'avère solide, il est arpenté, débarrassé sur une largeur de 75 pieds des arbres et des arbustes qui l'encombrent puis nivelé.

Une tranchée profonde d'au moins trois pieds est ensuite creusée puis les canalisations sont bardées, cintrées, alignées, soudées, enduites d'une substance chimique qui en empêche la corrosion, enrobées d'une enveloppe résistante destinée à prévenir toute fuite, déposées dans la tranchées et remblayées. Si le sol est humide ou si les canalisations doivent traverser un cours d'eau, elles sont lestées de béton afin d'empêcher qu'une crue soudaine ne les déplace. Aux endroits où elles doivent traverser des routes, elles sont pourvues de bouches d'aération.

A une centaine de kilomètres l'un de l'autre, des compresseurs géants maintiennent à une pression uniforme le gaz naturel dont la température du combustible fait l'objet d'une surveillance constante.

Le vice-président du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, M. Michel Yergeau assure que le gouvernement québécois ne donnera pas le feu vert à l'entreprise chargée de la construction du pipeline tant que la population concernée n'aura pas été informée.

# LA TRIBUNE

JEAN-GUY FARAH
Adjoint au président (adm.)
Secrétaire-trésorier

YVON DUBÉ
Éditeur et président

LIONEL DALPÉ
Éditeur adjoint
Adjoint au président (prod.)

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

PIERRE FRANCOEUR
Directeur de l'information

SERGE GOSSELIN
Chef des nouvelles

12 SHERBROOKE, JEUDI 16 AOUT 1979


## L'appel de Louis Laberge

En invitant les abonnés de Bell Canada à retarder le paiement de leurs comptes à la compagnie, le président de la FTQ, M. Louis Laberge, croit peut-être avoir imaginé une stratégie brillante, il a surtout fait preuve d'illogisme.

Quel commentaire épicé nous servirait-il par exemple si pour appuyer leurs demandes, les permanents de sa centrale incitaient les syndiqués de la FTQ à retarder le paiement de leurs cotisations syndicales? Trouverait-il le geste normal? Cessons-nous temporairement de payer nos impôts parce que des fonctionnaires sont en grève? Le boycott proposé par M. Laberge peut être suggéré quand il s'agit d'un produit dont on peut se priver momentanément ou que l'on peut se procurer ailleurs ou autrement. Ce qui n'est pas le cas du téléphone.

Le téléphone est un service que nous utilisons, dont nous profitons, même pendant le conflit, un service qu'il faut donc payer, pas au gré des humeurs d'un leader syndical, mais au rythme d'arrivée des factures. D'ailleurs, si un client s'avisait de retarder ses paiements à Bell sur les conseils de M. Laberge, il serait éventuellement privé de ce service et ce n'est pas la FTQ ou le syndicat des employés de Bell qui paierait les frais de réinstallation.

Acquitter ses factures passe avant la solidarité syndicale, n'en déplaise à M. Laberge. Ceux qui se sentiront plus sympathiques à la cause des travailleurs en grève, n'ont qu'à limiter leurs appels interurbains, qu'à bouder les cabines publiques de téléphone ou qu'à fournir directement à la caisse de secours des grévistes.

Jean Vigneault

## Propos insolents et insolites

Les menteurs sont des équilibristes doués d'une mémoire prodigieuse. Ils doivent faire des prouesses pour imaginenr leurs histoires et se rappeler constamment de ce qu'ils ont inventé d'un interlocuteur à l'autre.

**Si René Lévesque ne veut pas de Pierre Bourgault, peut-être Claude Ryan pourrait-il repêcher ce grand incompris. Deux intransigeants ensemble se comprendraient peut-être.**

PORTRAIT

## *Meany fête ses 85 ans*

*Par Annick Chapoy*

*NEW YORK (AFP) — Le 'Vieux Lion' du syndicalisme américain, M. George Meany, président de l'AFL-CIO, fête aujourd'hui ses 85 ans.*

*Pour lui-même comme pour l'organisation qu'il dirige sans partage depuis 1955, l'année 1979 pourrait marquer un tournant historique.*

*Il est de plus en plus probable en effet que George Me any, inquiété par des ennuis de santé, renoncera à briguer un treizième mandat de deux ans à la tête de la plus puissante centrale syndicale des Etats-Unis. Son départ, estiment ses proches, laissera l'AFL-CIO désorientée.*

*Pendant un quart de siècle, avec son gros cigare et son accent du Bronx, M. Meany a été le porte-parole du 'big labor' face au 'big business', l'interlocuteur respecté de plusieurs présidents depuis Eisenhower. Octogénaire remarquablement alerte, il est aujourd'hui, en dehors du gouvernement, l'une des personnalités les plus influentes aux Etats-Unis.*

*Né de parents irlandais à Harlem le 16 août 1894, deuxième d'une famille de huit enfants, il devient plombier, comme son père, dans le Bronx. Il commence dès 1915 sa carrière syndicale qui le mènera à la présidence de l'American Federation of Labor (AFL). En décembre 1955, il est élu président de l'AFL-CIO, née de la fusion de l'AFL et du CIO (Congress of Industrial Organizations).*

**Habileté**

*Avec l'habileté d'un Roosevelt et le charisme d'un de Gaulle, George Meany a assuré la cohésion et inspiré la politique d'une confédération disparate regroupant non moins de 117 syndicats et 17 millions de travailleurs.*

*Il accroît son autorité en expulsant de l'AFL-CIO le Syndicat des Camionneurs ('Teamsters') et son chef de file Jimmy Hoffa en 1957, et obtient en 1968 le départ du Syndicat de l'Automobile, mené à l'époque par son rival Walter Reuther.*

*Le prestige et la longévité de Meany ont perpétué la tradition d'un syndicalisme de corporations, issue du libéralisme industriel des années '30, une tradition conservatrice à plus d'un titre. Meany a conféré à la centrale une méfiance viscérale à l'égard de tout ce qui vient de l'Est. Adversaire de la détente avec l'URSS bien après la fin de la guerre froide, il applaudit en 1977 le retrait des Etats-Unis de l'OIT, "tribune des idéologies socialistes". Il avait constamment soutenu l'engagement américain au Vietnam et critiqué le voyage en Chine du président Nixon en 1972.*

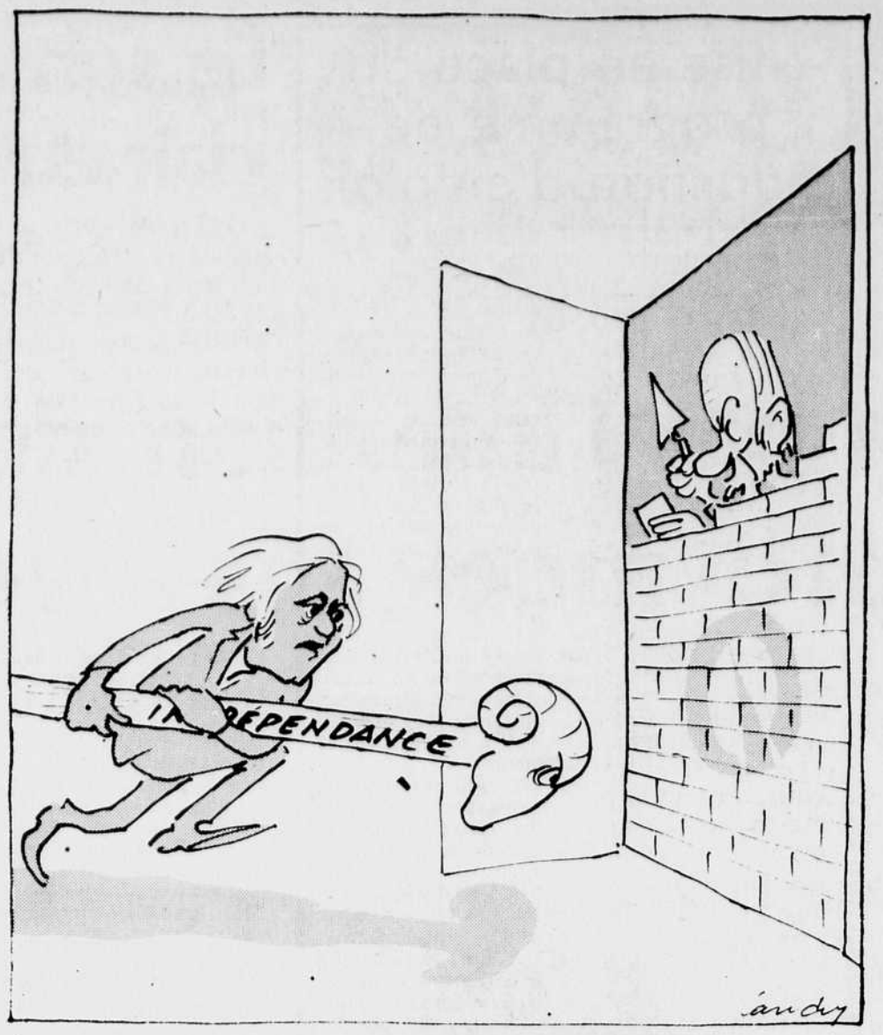
*Plus soucieuse de conquêtes spécifiques que du progrès de la société au sens large, l'AFL-CIO de George Meany a gardé ses distances par rapport aux grandes manifestations pour les droits civiques et reste relativement fermée aux femmes, aux Noirs, aux minorités.*

**La grève est dépassée**

*Pour George Meany, la grève n'est plus le meilleur instrument des conquêtes de la classe ouvrière. "Les grévistes de 1930 n'avaient rien à perdre. Aujourd'hui, nous faisons partie de l'establishment". D'où sa politique de donnant-donnant avec le patronat et l'administration.*

*Le vide que laissera le départ de Meany placera l'AFL-CIO devant des choix idéologiques et tactiques importants. Pendant de longues années, Meany avait neutralisé une aile radicale qui ne manquera pas d'élever la voix, représentée en particulier par M. William Winpisinger, président de l'"International Association of Machinists'.*

*D'autre part, George Meany s'est apparemment peu inquiété de la diminution progressive du taux de syndicalisation aux Etats-Unis (20 pour cent de la population active aujourd'hui).*




DOCUMENT

## La situation des CLSC

**NDLR Dans un premier article, l'auteur traitait hier de l'image des CLSC, souvent associés à la gauche et parlait de l'agacement du ministre Lazure qui n'apprécie pas la réflexion en vase clos. Cette série d'articles se poursuivra demain.**

A part quelques rares exceptions, le Centre local de services communautaires (CLSC) offre une image très peu conventionnelle. Les professionnels qui y travaillent ont des objectifs précis et les citoyens qui le fréquentent des besoins bien spécifiques.

Nés de la contestation à l'intérieur des milieux médicaux et des services sociaux existants, les CLSC ont, dès leur création, attiré des professionnels — médecins et travailleurs sociaux — qui cherchaient à changer quelque chose aux services déjà offerts aux citoyens de leur quartier.

Par exemple, le médecin qui travaille au CLSC est un salarié. Il est de ce simple fait perçu comme un marginal et il inquiète son confrère de la pratique privée, rénuméré à l'acte, et qui craint comme la peste le salariat dans sa profession.

Quant au travailleur social, il est souvent issu des groupements de contestation du quartier où il travaille, est un syndicaliste et son action est souvent perçue comme étant politique. Dans biens des cas, dit-on, dans les milieux populaires des grands centres urbains, il a été identifié et il l'est encore comme un sympathisant péquiste.

S'il y a 80 CLSC au Québec, il est important de noter qu'ils se ressemblent très peu, sinon quant aux objectifs.

**La clientèle**

Les territoires que les CLSC doivent servir varient entre quatre milles carrés en milieu urbain à forte densité de population et 500 milles carrés en milieu rural où la population est dispersée. De plus ces territoires ne correspondent, dans certains milieux urbains qu'à un simple quartier de la ville, alors qu'ailleurs, ils regroupent plusieurs municipalités comme c'est le cas à Matane où le territoire du CLSC comporte 18 gouvernements municipaux.

La population desservie par un CLSC varie par exemple de 5,000 personnes à Grande-Vallée en Gaspésie, à 98,000 personnes dans le quartier Rosemont, à Montréal.

La Fédération des CLSC du Québec FCLSCQ) signale que selon qu'ils soient en milieu rural ou urbain, qu'ils desservent une population de 50,000 personnes concentrées sur un territoire de quatre milles carrés ou une population de 10,000 personnes dispersées dans 13 municipalités sur un territoire de 500 milles carrés, les CLSC choisiront différents modes d'organisation.

Ils concentreront leurs services en un point central, créeront des points décentralisés sur le territoire ou développeront des cliniques où des équipes se rendront régulièrement pour dispenser leurs services.

D'où ce long discours qui s'est alors engagé autour de la mission du CLSC et cette méfiance qui a fait son apparition dans les milieux traditionnellement engagés dans ce type de service.

"Certains, signale la Fédération des CLSC du Québec, plus ou moins consciemment, ont utilisé ce discours pour fuir l'action. Les objectifs de la réforme étaient si élevés qu'aucune activité n'était assez pure pour les opérationnaliser de façon satisfaisante."

"Mieux valait alors, ajoute la FCLSCQ, s'abstenir de poser un geste pour s'assurer qu'il soit parfait."

Toutes ces tergiversations ont sans doute été à l'origine de la méfiance des gouvernements. C'est à cause de cela que le ministère des Affaires sociales prend ses distances devant les CLSC.

C'est peut-être aussi pour la même raison que le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, lors de la présentation de son budget en mars 1979, y est allé de son petit discours à l'intention des CLSC lorsqu'il a dit "qu'il accordera des ressources supplémentaires à ceux qui ont fait preuve d'une bonne performance administrative".

La performance des CLSC n'a sûrement pas plu au ministre Parizeau, puisqu'ils demandaient que leur budget passe de $55.5 millions à $103.6 millions et qu'ils n'ont reçu qu'une légère augmentation de $4.2 millions.

Dans les faits, les deux premiers budgets du gouvernement péquiste ont signifié l'arrêt de leur croissance. Depuis le premier budget péquiste, (année 1977-78), aucun nouveau CLSC n'a été inauguré.

**Une reconnaissance**

Pourtant, signale-t-on à la FCLSCQ, un mémoire du ministère des Affaires sociales, daté de décembre 1978, affirmait "que malgré leurs limites budgétaires, les CLSC avaient réussi à rendre davantage accessibles leurs services."

"Le grand reproche que l'ancien ministre des Affaires sociales dans le gouvernement de M. Robert Bourassa, M. Claude Forget, nous adressait, ajoute M. André Tétreault, était de toucher à d'autres juridictions que celles du ministère qu'il représentait."

Ainsi, en août 1976, le ministre d'alors, M. Forget publiait un document de travail sur les CLSC intitulé "Perspectives d'avenir à l'égard des centres locaux de services communautaires", visant à clarifier les objectifs, la nature et les fonctions de ces établissements.

**Ce texte, rédigé unilatéralement par le MAS, a suscité une vive réaction de la FCLSCQ et de ses membres qui y virent une tentative de réorienter les CLSC, en mettant en veilleuse les réformes proposées par le rapport Castonguay-Nepveu.**

Quelques mois plus tard, le gouvernement Lévesque est porté au pouvoir. On reprend alors, conjointement avec les fonctionnaires du MAS l'étude du document Forget et la contre-proposition de la FCLSCQ.

Au mois d'août 1977, la Fédération des CLSC du Québec publie le document "Rôles et fonctions des centres locaux de services communautaires" et elle est toute fière d'annoncer que le document "a été rédigé conjointement par elle et le ministère des Affaires sociales".

Malheureusement, au moment où la Fédération s'apprête à imprimer le document, elle apprend que le MAS n'accepte pas de publier conjointement même s'il reconnaît avoir participé à sa rédaction.

**La FCLSCQ devra attendre le 28 janvier 1978 pour voir les définitions de son rôle accepté par le ministre.**

OPINION DES LECTEURS

## Revendiquez dans l'ordre

Aux techniciens de Bell,

On est loin d'un programme radiophonique dont le thème était "le civisme est une foule de petites choses". Il ne faut pas se surprendre néanmoins de vos gestes lorsque l'on a connu tout récemment la grève qui privait nos malades de soins infirmiers adéquats.

Je remarque depuis quelques années qu'il existe une relation très étroite entre les moyens de revendication employés et le degré d'instruction de groupes revendicateurs. En effet, plus le groupe représente dans son ensemble un degré de scolarité avancé, plus les moyens employés pour revendiquer sont révoltants.

Est-ce être anti-syndical que de préférer l'ordre au désordre, le respect de la propriété au saccage, la justice à l'injustice? Vous criez d'une part pour obtenir des droits et d'autre part vous sapez ceux de vos semblables qui paient pour un service normal.

Ceux parmi vous qui n'approuvez pas les actes de vos confrères, faites donc pression auprès de vos dirigeants syndicaux, lesquels semblent se laver les mains comme "Pilate".

Les lois ouvrières, ne sont pas parfaites, autrement il n'y aurait pas de conflits, néanmoins elles vous donnent les outils nécessaires pour revendiquer honnêtement.

Je souhaite que ce conflit se règle bientôt à la satisfaction de tous les groupes concernés par la voie normale de saines négociations.

**Un abonné**
**Léandre Faguy**

## Asphaltez le chemin, nous voterons pour vous

Me. Michel Clair m.a.n.
Drummondville,
Re: Boul. Allard.

Je me dois d'abord de féliciter votre gouvernement pour la construction d'un magnifique boulevard partant des chutes Hemming jusqu'à l'aéroport et les résidents riverains ainsi que tous ceux qui empruntent cette route ont raison d'en être fiers.

J'aurais cependant une remarque à faire qui me semble partinente: alors que les travaux semblaient être terminés et que même les lignes de démarcation pour la direction de la circulation étaient en place et que tous semblaient satisfaits, voilà que les travaux recommencèrent pour ajouter un autre recouvrement d'asphalte.

N'étant que profane en la matière, j'aimerais quand même suggérer qu'il eut été plus profitable d'utiliser ce deuxième investissement pour recouvrir une bonne longueur de ce même boulevard et peut-être même faire un bout du chemin appelé "Longue pointe" menant à la pointe Allard où un nombre considérable de chalets sont habités par des gens qui ont à voyager; vous auriez sûrement pour le fait même satisfait un plus grand nombre de vos électeurs qui auraient pu vous en savoir gré en temps opportun.

En passant, j'aurais une question à poser aux responsables de la voirie provinciale; est-ce que ce ne serait pas un investissement judicieux qui porterait profit à long terme, que de recouvrir ces routes secondaires d'asphalte au lieu d'avoir à ajouter du gravier continuellement qui s'envole dans les champs et propriétés jusqu'au jour où on décide d'étendre du calcium 2 à 3 fois par année mais qui ne solutionne pas les trous dans le chemin et que la gratte ne parvient même pas à remplir? Vous remerciant de l'attention que vous voudrez bien apporter à ces remarques, agréez mes respects.

**Votre tout dévoué,**
**Edgar Lemaire**

## Equilibre et civilisation

Dans le beau comté de Charlevois, en passant par Baie St-Paul, quelle ne fut pas ma surprise en voyant un immeuble en construction et en découvrant que l'on bâtissait un foyer pour personnes âgées en face du cimetière.

Ce foyer-cercueil de béton et d'acier, bâti près du trottoir n'a de perspective que les pierres tombales; aucun arbre, aucun parterre de fleurs.

Bureaucrates, ne savez-vous pas qu'un jour vous allez vieillir et mourir? Ce développement capitaliste sauvage est intrinsèquement pervers et barbare.

Avec l'éclatement de la famille je suggère de construire les foyers près des écoles où les jeunes peuvent dialoguer avec les anciens et vice versa.

Ce n'est pas les quelques centaines de nouveaux spécialistes qui prennent 40% de notre budget tout en enrichissant les multinationales qui vont apporter l'équilibre dans notre société et nous aider à construire une vraie civilisation.

**Jacqueline Dugas**

## Le grégorien sous peine de péché

Les 2200 Archevêques et Evêques du Concile ont risqué une expérience qu'on peut appeler sage. Ils ont "concédé" l'essai de la "langue du peuple", dans l'exercice du culte public. Lisons bien: "concédé à titre d'essai", en autant que les pasteurs le jugeraient avantageux et préférable pour la dévotion et la sanctification des âmes. Ca, ça vient de Rome.

Sans le mentionner explicitement, les Pères du Concile réalisaient que, même dans la célébration eucharistique, les fidèles feraient l'essai de la langue du peuple dans le récit ou le chant de l'Ordinaire de la messe; Kyrie, son; Gloria, Credo, Sanctus, Agnus Dei. Ca, ça vient de Rome, concédé, en autant que les pasteurs le jugent préférable pour l'édification des âmes.

C'était en 1964.

Lecteurs et lectrices, je vous fais l'honneur et le plaisir de vous informer que, par la suite, 4 fois Sa Sainteté Paul VI est intervenu et revenu rappeler au clergé et aux fidèles qu'il ne faut pas faire disparaître et faire mourir le chant grégorien. La 4ème fois, en 1972. Je vous cite, mot-à-mot, le passage principal de son exhortation: "Maintenant que pendant plusieurs années nos fidèles ont récité et chanté dans leur langue les prières de L'Ordinaire de la Messe, il serait éminement souhaitable qu'on rende à la "langue de l'Eglise" le rang qui lui revient, le "premier". C'est en 1972. C'est la 4ème fois, en 8 ans, que le Saint-Père exprime à ses enfants un "désir éminent", son désir souverain. Et Paul VI suggère qu'on chante l'Ordinaire de la Messe en latin, un dimanche sur deux, deux dimanches par mois. C'est ce que j'ai lu; c'est ce qu'ont lu les 220 prêtres en retraite au Grand Séminaire de Québec. Retraite présidée par Son Eminence le Cardinal de Québec. Et c'est, Lui, Son Eminence qui me disait: "Pour une fois la presse a fait écho à la vérité." Lecteurs et lectrices, si le désir éminent du Pape n'est pas écouté de ses enfants, il reste une chose; qu'il commande formellement, sous peine de péché.

Antonio Arsenault, ptre
St-Séverin
Beauce

**Avis à nos lecteurs**

**La Tribune publie comme service à ses lecteurs ses opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualités ou d'intérêts public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifiés clairement auprès du directeur de la page éditoriale.**

**Le rédacteur en chef**

## Aménagement du territoire: l'Union des municipalités appuie le gouvernement

**QUEBEC (PC) — L'Union des municipalités du Québec appuie le gouvernement Lévesque dans sa démarche de confier aux municipalités régionales le soin de procéder à l'aménagement du territoire.**

"L'UMQ comprend que les comtés actuels peuvent ne plus soutenir adéquatement les échanges socio-économiques entre les municipalités du Québec et qu'il faille songer à une nouvelle trame géographique qui permettra aux conseils des municipalités régionales de mieux gérer l'espace québécois."

Voilà comment le maire de Jonquière et porte-parole de l'UMQ, M. Francis Dufour, répond aux prétentions de l'Union des conseils de comté dans le présent débat entourant l'étude du projet de loi 125.

L'Union des conseils de comté s'oppose à la nouvelle version du projet de loi 125 parce qu'elle ne garantit pas le maintien des fonctions et des structures actuelles des conseils de comté.

**Harmonisation**

Au cours d'une conférence de presse, à Québec, M. Dufour a également observé qu'il était pressant d'harmoniser la Loi sur la protection du territoire agricole avec la future loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

"Il s'agit moins d'intégrer techniquement les articles des deux lois que de remettre aux élus municipaux la totalité des pouvoirs de gérer l'espace municipal", a déclaré M. Dufour.

Selon lui, la Loi 90 est d'application centralisatrice et sectorielle, voire même "protectionniste", alors que l'esprit qui a prévalu à l'élaboration du projet de loi 125 est de type collégial et décentralisé, qui doit considérer l'espace sous tous ses aspects, tant rural qu'urbain.

En conclusion, l'UMQ prétend que la Commission de protection du territoire agricole ne peut adéquatement relever seule le défi de l'avenir québécois qui est de rentabiliser l'agriculture tout en favorisant la concentration urbaine.

## Appareils auditifs gratuits pour 6,000 handicapés

QUEBEC (PC) — Les appareils auditifs seront bientôt gratuits pour les handicapés de 35 ans et moins.

Le ministre des Affaires sociales, Denis Lazure, a annoncé hier que ce programme entrera en vigueur le 22 août prochain et qu'il coûtera $1 million pour la première année.

On estime qu'environ 6,000 personnes seront touchées par ce nouveau programme, ce qui représente 12 pour cent de la population utilisant des aides auditives au Québec.

## Beauce-Sud: les élections le 12 novembre (Boisvert)

MONTREAL (PC) — Selon le candidat du Parti québécois dans Beauce-Sud, les élections partielles devraient se tenir le 12 novembre, soit le premier lundi après le recensement.

Raymond Boisvert

M. Raymond Boisvert, qui rencontrait les journalistes de la presse montréalaise, estime que cette date sera probablement choisie par M. Lévesque parce que "tout le monde sera prêt ... après ça, c'est la neige", dit-il.

Cette période lui permettra de rencontrer la population et de se faire connaître comme candidat.

M. Boivert admet être connu surtout comme homme d'affaires. Il possède quelque 10 usines, qui emploient 850 travailleurs, ce qui en fait "le plus gros manufacturier indépendant de vêtements de tout le Canada", souligne son curriculum vitae.

Pendant deux ans, M. Raymond Boisvert a collaboré à une enquête interne dans l'industrie du vêtement, qui faisait état d'un marasme "entretenu grâce à la collusion de trois comités paritaires et de plusieurs syndicats", a-t-il précisé.

Le candidat péquiste a d'ailleurs indiqué que c'était à sa demande qu'une enquête officielle avait été instituée par le ministre du Travail du Québec, M. Pierre-Marc Johnson.

## Vers une plus grande criminalisation de la jeunesse

QUEBEC (PC) — Le juge Marcel Trahan, de la Cour de Bien-être social de Montréal, a donné l'avertissement hier au 21e congrès de la Fédération canadienne des Femmes diplômés des universités, que l'on s'achemine actuellement, sur le continent nord-américain, vers une plus grande criminalisation de la jeunesse.

"Avec le mouvement qui existe actuellement dans le domaine de la criminalité juvénile, on pourrait voir de plus en plus de jeunes traduits devant les cours ordinaires comme des criminels adultes", dit le juge Trahan, qui a dit qu'il s'agit là d'un retour en arrière en ce qui concerne la législation sociale.

Il a mentionné plusieurs rapports aux Etats-Unis qui réclament une plus grande sévérité à l'endroit des jeunes délinquants.

C'est au cours d'une discussion en table que le juge Trahan a soulevé cette question alors qu'un autre paneliste, le Dr Bernard Méthot, pédiatre, a dénoncé avec vigueur la violence que l'on trouve dans les média, en particulier à la télévision et qui affecte le comportement des jeunes. Il a dit que les adultes offrent trop souvent de piètres exemples aux jeunes.

Par ailleurs, le Dr Méthot a suscité une certaine irritation chez les femmes universitaires quand il a surtout mis l'accent sur le rôle traditionel de la mère auprès des enfants en l'opposant à celui de la femme professionnelle.

**Enfants du Goulag**

Le juge Trahan a invité les femmes universitaires à s'intéresser au sort des enfants nés dans des camps ou des prisons soviétiques et qui sont très marqués par les sévices subis par leur mère. Il a dit que les femmes universitaires doivent éveiller l'opinion publique mondiale au sort de ces enfants.

Cette discussion sur le développement du sens des responsabilités chez les enfants avait été organisée par la section francophone de Montréal de la Fédération canadienne. Elle a d'abord permis d'entendre les témoignages de quatre jeunes Montréalais sur les influences dans leur vie, comme leurs parents, leurs professeurs, leurs camarades, la télévision et la religion.

## Mise en place du programme de réduction d'emplois

Par PATRICIA POIRIER

**OTTAWA (PC) — Le président du Conseil du Trésor, M. Sinclair Stevens a été incapable de dire hier combien de fonctionnaires fédéraux perdront leur emploi au cours des quatre prochaines années, victimes du programme de restriction budgétaire des conservateurs.**

Sinclair Stevens

M. Stevens qui a annoncé hier à Ottawa, en conférence de presse, la fin du moratoire de l'embauche dans la fonction publique, a fait connaître les nouvelles directives politiques sur l'emploi.

Il a parlé de la nécessité de mettre fin au chevauchement des responsabilités fédérales-provinciales qui coûte cher aux contribuables, d'augmenter l'efficacité des employés de l'Etat et de la nécessité de supprimer éventuellement certains programmes, qu'il n'a cependant pas identifiés.

On sait que durant la campagne électorale les conservateurs se sont engagés à réduire de 60,000 le nombre de fonctionnaires au cours des quatre prochaines années. Depuis, on a appris que quelque 20,000 postes disparaîtraient de la fonction publique parce que des sociétés de la couronne seraient démantelées ou vendues à l'entreprise privée.

# Le sort de Pétro-Canada tiré au clair en temps et lieu (Stevens)

**OTTAWA (PC) — "L'avenir de Pétro-Canada sera tiré au clair en temps et lieu."**

**C'est ainsi que le président du Conseil du Trésor, M. Sinclair Stevens, a répondu aux questions des journalistes hier, à Ottawa, lorsqu'interrogé, en conférence de presse, sur le sort que son gouvernement réserve à cette société de la couronne.**

La semaine dernière, le ministre de l'Eergie et le premier ministre avaient fait des déclarations contradictoires à ce sujet.

"J'appuie la position du premier ministre Clark sur cette question", a dit M. Stevens.

Cependant il a refusé de dire si les emplois de Petro-Canada sont au nombre des 20,000 qui sont appelés à disparaître d'ici 1983 parce que des sociétés de la couronne seront démantelées ou rendues à l'entreprise privée.

Hier, M. Stevens a parlé de 3,000 employés à Pétro-Canada mais un porte-parole du gouvernement a déjà fait savoir qu'il y en aurait plutôt 2,100.

Interrogé à plusieurs reprises à savoir si Petro-Canada fait partie de la liste des sociétés qui seront rendues à l'entreprise privée, M. Stevens a d'abord laissé entendre que oui "de façon générale", puis a ajouté qu'il y avait beaucoup de sociétés ds la couronne qui pourraient être démantelées.

Hier encore, M. Stevens a refusé de les nommer: "Ce serait prématuré de l'annoncer .I.I. mais je peux dire que nos études sur le sujet avancent et on respecte les échéanciers prévus .I.I."

## Protestation contre les taux réduits d'Air Canada

WASHINGTON (PC) — Il se peut que la commission américaine de l'aéronautique (CAB) tente de bloquer les taux réduits qu'Air Canada se propose d'offrir sur certains vols entre le Canada et les Etats-Unis, a-t-on appris mercredi.

On s'attend à ce qu'une note officielle de protestation parvienne au gouvernement canadien, exprimant le désaccord de la commission américaine vis-à-vis des intentions d'Air Canada.

American Airlines a protesté auprès de la CAB, plus tôt ce mois-ci, en demandant à la commission de refuser à Air Canada la permission d'offrir un tarif spécial sur ses vols en direction des Etats-Unis "jusqu'à ce que les taux réduits d'American Airlines aient été acceptés par le gouvernement canadien."

La vente en solde d'automne d'Air Canada réduirait le prix des billets de 46 à 66 pour cent sur les vols de 1,000 milles ou plus à travers le Canada du 24 septembre au 4 novembre, et pour les destinations américaines du 5 octobre au 23 novembre.

## Ottawa n'écarte pas l'idée du référendum

OTTAWA (PC) — Même s'il ne prévoit pas tabler de propositions constitutionnelles au cours des prochains mois, le gouvernement Clark entend tout de même s'offrir la possibilité de tenir un référendum fédéral si jamais il estimait que le contexte le justifiait.

Le ministre responsable des Relations fédérales-provinciales, M. Bill Jarvis, qui a fait cette déclaration au cours d'une entrevue qu'il accordait à la Presse Canadienne hier, a précisé que des fonctionnaires de son ministère travaillaient actuellement à l'élaboration d'un projet de loi autorisant le gouvernement fédéral à tenir un référendum.

Le ministre a spécifié que le groupe de travail chargé de cette tâche explorait deux avenues présentement.


UN NOUVEL ÉLAN chez

WILLIAMS

PLYMOUTH — CHRYSLER Inc.

405, Belvédère Sud — Sherbrooke — 567-8421

Représentant pour les voitures:

CHRYSLER — PLYMOUTH — CARAVELLE — FURY
VOLARÉ — HORIZON — COLT — ARROW — SAPPORO

Nos voitures usagées comportent une garantie de 12 mois / 12,000 milles moyennant un léger supplément.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

des modèles 1979

Il faut faire de la place pour les nouveaux modèles 1980. Aussi quelques modèles 1978 à sacrifier.

Cordoba

Coupé Médallion

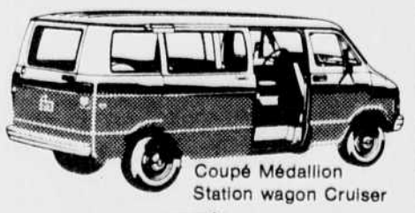
Station wagon Le Baron

Newport

1979

Sapporo

Fire Arrow



Coupé Médallion
Station wagon Cruiser

Volaré 4 p.

"Champ sport"

Horizon / garniture grain de bois

38956

GARANTIE DISPONIBLE
5 ans / 80,000 km
SUR TOUS NOS VÉHICULES '79

Toutes nos voitures depuis les modèles 1975 comportent une garantie de 12 mois / 12,000 milles, en autant qu'elles sont éligibles à la garantie Wim's.
Cette garantie est incluse dans le prix de vente. Et l'offre est valable jusqu'à 60 jours après la publication de cette annonce.

Une équipe renouvelée pour assurer un meilleur service aux clients!

Carl Williams
président

NOUVELLE ACQUISITION
Edouard Rodrigue

Gérant des ventes, possède une longue expérience dans le domaine des produits Chrysler. Il oeuvra plus de 10 ans comme mécanicien, puis 5 ans comme gérant du département des camions et des voitures usagées. Ses vastes connaissances sont mises à la disposition de nos nombreux clients.

REPRÉSENTANTS

Lévis Simard

Jim Crook

André Durocher

Don Martin

Marcel Côté

Pierre Côté

Denis Lajeunesse
gérant de service

Claude Joubert
gérant des pièces

Claude St-Martin
Atelier de débosselage

LOCATION A LONG TERME

# l'économie

# Bénéfice de $93 millions pour le CN

**MONTREAL (PC) — Au premier semestre de 1979 le Canadien national a réalisé un bénéfice net de $92,6 millions, soit $31,4 millions de plus qu'un an auparavant.**

Un communiqué de la société nationale délivré mardi précise que cette amélioration des résultats est attribuable en grande partie à CN Rail, aux Services voyageurs CN et au secteur divers.

Les revenus du Rail ont augmenté grâce à un volume de trafic plus élevé et à des majorations de tarifs. Les dépenses ont aussi augmenté à cause de l'inflation générale, de la hausse des salaires et des pensions.

L'amélioration du secteur divers provient de la hausse des profits réalisés dans la vente de propriétés et de matériel mis au rebut.

A l'exception des Messageries, tous les autres secteurs du CN ont augmenté leur bénéfice au cours du semestre.

## Pour les 5 prochaines années

# Meubles en hausse

TORONTO (PC) — Joe McNichols, économiste américain de renom, prévoit pour les cinq prochaines années un taux de croissance annuel de 10 pour cent dans l'industrie canadienne du meuble de maison.

M. McNichols, qui était à Toronto à l'occasion du Salon du meuble à l'International Centre, a dit lors d'un entretien que "l'Ontario est le plus important marché de tout le pays".

S'il faut l'en croire, l'augmentation du revenu disponible et du nombre de jeunes adultes devrait propulser les dépenses d'achat de mobilier. Ces jeunes, a-t-il dit, sont impatients de vivre mieux.

L'an dernier, les ventes de meubles et d'appareils électroménagers ont atteint $3 milliards. Le mobilier de maison s'est taillé 80 pour cent de ce gâteau.

## TORONTO

**TORONTO (PC) — A la Bourse de Toronto, mercredi, les cours ont bondi dans la joie générale suscitée par l'annonce d'une découverte d'hydrocarbures, et l'indice composé a clôturé en hausse de 16.33 à 1,600.67.**

**Chevron Standard a fait savoir qu'un puits foré en mer au large de Terre-Neuve avait débouché sur des hydrocarbures, mais que l'évaluation de la découverte n'était pas terminée. Cela a suffi pour faire monter l'indice des valeurs pétrolières et gazières de 95.93 à 2,787.52.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A.G.F.M | 5472 | 260 | 250 | 260 | +10 |
| AbyGlnw | 7200 | $6⅝ | 6 | 6½ | + ⅜ |
| Abitibi | 6525 | $18⅞ | 18⅜ | 18⅜ | — ⅛ |
| Abitbi10 | 188 | 553 | 53 | 53 | |
| Acklands | 100 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | — ⅛ |
| Ackind2p | 225 | $15½ | 15½ | 15½ | + ¼ |
| ActionTrd | 4100 | 74 | 74 | 74 | — 1 |
| AdanacM | 9900 | 265 | 245 | 245 | —25 |
| AftonMin | 3900 | $16¾ | 16½ | 16¾ | + ¼ |
| AgnicoE | 1500 | $7 | 7 | 7 | |
| AgraIndA | 1700 | $6 | 6 | 6 | — ⅛ |
| Albany | 84500 | 109 | 104 | 109 | + 4 |
| AltEnergy | 9635 | $36¾ | 35¼ | 36½ | + 1 |
| AltaGasA | 12809 | $23 | 22¾ | 23 | + ⅛ |
| Alta G Cp | z10 | $77⅜ | 77⅜ | 77⅜ | |
| Alta G F | 3710 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| AltaG9.76 | 250 | $26¾ | 26¾ | 26¾ | |
| AltaG7.60 | 200 | $24⅞ | 24⅞ | 24⅞ | — ⅛ |
| AltaG6⅜ | 6650 | $32 | 32 | 32 | |
| Alcan | 21600 | $42½ | 41⅝ | 42⅜ | + ¾ |
| AlgoCent | z25 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | |
| AlgomaSt | 8911 | $28½ | 27¼ | 28⅜ | + ⅜ |
| AStel p | 1600 | $27⅛ | 26¾ | 26¾ | — ½ |
| Algon | 5000 | $9 | 9 | 9 | + ¾ |
| AllarcoDv | 330 | $52¼ | 52¼ | 52¼ | |
| Almin4½p | 150 | $40½ | 40½ | 40½ | |
| Alum3rdp | 800 | $27¼ | 27 | 27¼ | + ¼ |
| AmBonza | 11917 | $20½ | 19½ | 20⅛ | + ⅜ |
| AmEagle | 81700 | 350 | 315 | 350 | +40 |
| AmLeduc | 26000 | 39½ | 36 | 39 | +2½ |
| AndresWA | z10 | $12⅜ | 12⅜ | 12⅜ | |
| AngCT290 | z80 | $34¾ | 34¾ | 34¾ | |
| AngUDev | 1800 | 475 | 470 | 470 | —10 |
| Aquitaine | 23100 | $35½ | 34 | 35 | +1¾ |
| ArgusBpr | 150 | $32⅜ | 32⅜ | 32⅜ | |
| ArgusCpr | 3450 | $9¼ | 9⅛ | 9⅛ | |
| Asamera | 12402 | $17¾ | 17½ | 17¾ | + ⅛ |
| Asbestos | 300 | $43 | 42 | 42 | —1½ |
| AsocPorc | 1700 | 141 | 136 | 139 | — 2 |
| AtcoA | 3750 | $21¼ | 20⅞ | 20⅞ | + ⅛ |
| AtlasYk | 22300 | 80 | 78 | 80 | + 5 |
| AtoHardA | 3500 | $15 | 14⅞ | 15 | + ¼ |
| BCSugarP | 280 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | — ¼ |
| BPCan | 17180 | $28¼ | 27¾ | 28¼ | + ¾ |
| BanisterC | 2050 | $12⅞ | 12⅜ | 12½ | — ⅜ |
| BankBC | 4000 | $33 | 33 | 33 | + ½ |
| BankMtl | 34070 | $25⅜ | 25⅛ | 25⅛ | |
| BankNS | 10047 | $24⅞ | 24⅝ | 24¾ | + ¼ |
| Bankeno | 19500 | 445 | 430 | 440 | + 5 |
| BCdnNat | 2223 | $15½ | 15⅛ | 15½ | + ⅜ |
| Barex | 18500 | 10 | 9 | 10 | + 1 |
| BaryExpl | 2500 | 144 | 140 | 140 | — 2 |
| BatonB | 1000 | $13½ | 13½ | 13½ | |
| BellCanad | 26205 | $21¼ | 21⅛ | 21¼ | |
| BellBpr | z20 | $62¾ | 62¾ | 62¾ | |
| BellCpr | z50 | $30½ | 30⅜ | 30⅜ | |
| Bell2.28 | 400 | $32¼ | 32⅛ | 32¼ | + ⅛ |
| Bell1.80 | 100 | $23⅜ | 23⅜ | 23⅜ | |
| Bell1.96 | 356 | $26½ | 26⅜ | 26½ | + ⅛ |
| BethCopA | 300 | $19½ | 19¼ | 19¼ | + ½ |
| BIHawk | 51100 | 34 | 30 | 34 | + 6 |
| BlakwodA | 2500 | $6⅜ | 6¼ | 6¼ | — ⅛ |
| Bombr | 300 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | |
| BonzaO | 21827 | $8½ | 8 | 8½ | + ⅜ |
| BowValy | 12640 | $29 | 28 | 28⅞ | + ⅜ |
| BralorRes | 5675 | $16⅜ | 15¾ | 16⅜ | + ¾ |
| Bramalea | 200 | $19 | 19 | 19 | + ½ |
| BrascanA | 16333 | $23 | 22⅞ | 23 | |
| BrendaM | 1750 | $21 | 20⅞ | 20⅞ | + ¼ |
| BrightA | 184 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | — ¼ |
| Brinco | 1650 | $7⅞ | 7⅝ | 7¾ | — ¼ |
| BCFP | 1600 | $25⅞ | 25¼ | 25½ | + ¼ |
| BCPackA | z30 | $75 | 75 | 75 | |
| BCPackB | z30 | $67½ | 67½ | 67½ | |
| BCRIC | 52295 | $6¼ | 6⅛ | 6¼ | |
| BC Phone | 3667 | $17¾ | 17½ | 17⅝ | — ⅛ |
| BCPh4¾p | 100 | $53 | 53 | 53 | — ½ |
| BCPh4.84 | 125 | $14⅝ | 14⅝ | 14⅝ | |
| BCPh5.15 | z80 | $60½ | 60½ | 60½ | |
| BCPh 5¾p | 150 | $70 | 70 | 70 | — ¼ |
| BCPhépr | 100 | $73 | 73 | 73 | |
| BCP7.04p | z25 | $23½ | 23½ | 23½ | |
| BroulReef | 1000 | 60 | 60 | 60 | |
| Brunswk | 7400 | $9¼ | 9⅛ | 9⅛ | |
| BuddCan | 200 | $7¾ | 7½ | 7½ | |

**C**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| CC Yachts | 400 | 400 | 400 | 400 | +15 |
| CAE | 2725 | $13½ | 13⅜ | 13⅜ | — ⅛ |
| CadFrv | 11348 | $18¾ | 18⅛ | 18½ | |
| Cad Frv A | 400 | $10⅛ | 10 | 10⅛ | |
| Cal Pow A | 1388 | $45¼ | 45 | 45¼ | |
| Cal P10p | z5 | $107½ | 107½ | 107½ | |
| Cal P9.80 | 40 | $107 | 106¾ | 106¾ | |
| Cal P9.75 | 290 | $107½ | 107½ | 107½ | — ¼ |
| Cal P2.36 | 1000 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | + ⅛ |
| Cal P8¾ | 10 | $106 | 106 | 106 | |
| CalvrtDle | 200 | 245 | 245 | 245 | — 5 |
| Calvert | 7500 | 62 | 61 | 61 | + 1 |
| CamMine | 43500 | 34 | 27½ | 34 | + 7 |
| Camflo | 4300 | $14⅞ | 14⅜ | 14⅞ | + ⅜ |
| CChiba | 7550 | $8⅜ | 8¼ | 8⅛ | — ⅛ |
| CampRL | 3887 | $22 | 21¾ | 21⅜ | — ⅜ |
| CanCem | 2792 | $13 | 12¾ | 12¾ | — ⅛ |
| CCeCp | 200 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| CDCprB | 291 | $116¾ | 115 | 115 | — 2 |
| CanMaltA | 600 | $33½ | 33¼ | 33½ | + ½ |
| CNorWest | 26200 | $14⅛ | 13½ | 14⅛ | + ¾ |
| CPackrs | 800 | $28⅞ | 28½ | 28½ | |
| CanPerm | 3130 | $18⅜ | 18½ | 18½ | — ⅛ |
| CPerm6¾ | 100 | $26 | 26 | 26 | |
| CPerm8 | 100 | $26 | 26 | 26 | |
| CS Pete | 11910 | $6 | 5¾ | 5⅞ | |
| Can Trust | 200 | $25½ | 25½ | 25½ | + ¼ |
| C Trust7¼ | 265 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | |
| CdnArrow | 6000 | 48 | 46 | 46 | — 2 |
| CCablew | 3300 | 170 | 161 | 170 | + 5 |
| CdnCel | 1500 | $10 | 9⅝ | 10 | + ¼ |
| CFormost | 200 | $8¼ | 8⅛ | 8¼ | |
| CGE | 200 | $31 | 31 | 31 | |
| CHidrogas | 7500 | $7 | 6¾ | 7 | — ⅛ |
| CHomestd | 17425 | $23¾ | 22⅛ | 23½ | + 1½ |
| CIBkCom | 8902 | $28 | 27¾ | 27⅞ | + ⅛ |
| CIL | 400 | $23⅛ | 23⅛ | 23⅛ | |
| CLencour | 54800 | 29½ | 25 | 29 | + 6 |
| CMarconi | 1250 | $16 | 15¾ | 16 | + ¼ |
| CMerrill | 100 | $22½ | 22½ | 22½ | — ¼ |
| CNat R | 14791 | $6⅜ | 6⅛ | 6⅜ | + ⅜ |
| COcdental | 1300 | $40½ | 40 | 40 | — ½ |
| CPInve | 7329 | $31 | 30¾ | 31 | + ¼ |
| CPInvepr | 120 | $16½ | 16½ | 16½ | |
| CPLtd | 29527 | $34½ | 34¼ | 34¼ | — ¼ |
| CPL Ap | 400 | $9⅝ | 9⅝ | 9⅝ | |
| CPL4p | 300 | $7⅞ | 7⅞ | 7⅞ | + ⅛ |
| CReserve | 28350 | $19½ | 18¼ | 18¼ | — 1¼ |
| CdnSupO | 1516 | $145 | 143½ | 145 | + 1½ |
| CdnTire | 1050 | $28 | 27½ | 27½ | + ¼ |
| CdnTireA | 3213 | $30¼ | 29⅞ | 29⅞ | — ⅛ |
| CUilties | 700 | $19 | 18⅞ | 18⅞ | — ⅛ |
| CUtil4¼p | z10 | $52 | 52 | 52 | |
| CU 10¼ | 2235 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | + ¼ |
| Canbra | 1000 | 410 | 410 | 410 | —25 |
| CandelOil | z50 | $41⅛ | 41⅛ | 41⅛ | |
| Canray | 8000 | 205 | 196 | 205 | + 9 |
| CanronA | 905 | $30 | 30 | 30 | + ½ |
| Cara | 2100 | $16 | 16 | 16 | + ⅛ |
| CarlOK | 4180 | $5⅜ | 5⅛ | 5⅜ | |
| CarlAp | 100 | $26½ | 26½ | 26½ | — ½ |
| CarmaA | 1100 | $15 | 14¾ | 14¾ | — ¼ |
| Cassiar | 2500 | $12 | 11¾ | 12 | |
| Celanese | 3250 | $5⅞ | 5¾ | 5⅞ | |
| Celan175p | 225 | $19⅝ | 19⅝ | 19⅝ | |
| Cenex | 20550 | 170 | 160 | 170 | + 9 |
| CftEstA | 500 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| CentPat | 3700 | 250 | 245 | 245 | — 2 |
| Chnclr | 16786 | 495 | 465 | 480 | —10 |
| CharterOl | 130 | 232 | 232 | 232 | —18 |
| Cherokee | 25900 | $12 | 11½ | 11¾ | + ⅛ |
| Chib-K | 258535 | 24 | 18 | 23 | + 6 |
| ChibM | 5500 | 58 | 55 | 55 | — 3 |
| ChieftanD | 2800 | $27¼ | 26⅞ | 27¼ | + 1 |
| Chrysler | 7160 | $10 | 9⅞ | 10 | + ⅛ |
| CHUM B | 100 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| CochWill | 9000 | 73 | 70 | 72 | — 1 |
| Coin Lake | 36500 | 30 | 28 | 28 | — 1 |
| CoMet | 148000 | 43 | 38 | 41 | + 5 |
| Cominco | 15875 | $45¾ | 45⅜ | 45¾ | + ⅜ |
| ComincoA | 200 | $27 | 27 | 27 | |
| CHolidayI | z10 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| Conduit A | 1800 | $5 | 5 | 5 | — ¼ |
| Coniagas | 1600 | 135 | 125 | 125 | —20 |
| ConBathA | 30410 | $14¼ | 14⅛ | 14⅛ | — ⅛ |
| ConBathp | 150 | $19 | 19 | 19 | + ½ |
| ConFardy | 2414 | 380 | 370 | 370 | |
| CDurham | 15600 | 183 | 176 | 183 | + 5 |
| CMarben | 2500 | 164 | 163 | 163 | — 2 |
| CMorisn | 3200 | 222 | 219 | 219 | — 1 |
| Cons Pipe | 100 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | |
| CProf | 221495 | 124 | 105 | 118 | + 8 |
| CRambler | 500 | 245 | 245 | 245 | — 5 |
| CRexspar | 2040 | 60 | 60 | 60 | |
| Con Textle | 3050 | $6⅜ | 6⅜ | 6⅜ | + ⅛ |
| Con Distrb | 45870 | $14¾ | 13⅝ | 14½ | + ⅜ |
| ConsGas | 4272 | $23¼ | 22⅞ | 23¼ | + ½ |
| ControlF | 600 | 490 | 490 | 490 | —10 |
| ConucoLtd | 200 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | + ⅛ |
| Conventrs | 7600 | $8⅜ | 8½ | 8⅜ | + ⅛ |
| Conwest | 700 | $7 | 6⅞ | 6⅞ | — ⅛ |
| CopFields | 4000 | $5½ | 5⅜ | 5⅜ | — ⅛ |
| Corbyvt | 200 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | — ¼ |
| CorpFood | 200 | $22½ | 22½ | 22½ | |
| CosekaR | 73415 | $9⅝ | 8¾ | 9⅜ | + ⅜ |
| Courvan | 50000 | 59 | 45 | 58 | +16 |
| Craigmt | 1250 | $7 | 6⅞ | 7 | |
| CrainRL | 200 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Crestbrk | z52 | $16⅛ | 16⅛ | 16⅛ | |
| Crwn Life | z35 | $63½ | 63½ | 63½ | |
| CZelrbaA | 619 | $24 | 23¾ | 24 | |
| Crush Intl | 1200 | $13⅜ | 13¼ | 13¼ | — ¾ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| CuvierM | 2100 | 56 | 56 | 56 | + 4 |
| CygnusA | 100 | $17 | 17 | 17 | + 3 |
| CygnusB | 200 | $17 | 15 | 17 | + 3 |
| Cyprus | 3325 | $15⅜ | 15 | 15⅜ | |
| CzarRes | 49890 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | + ⅛ |
| CzarResp | 1050 | $33½ | 33¼ | 33¼ | — ½ |

**D to G**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| DRG Ltd A | 1100 | $6¾ | 6⅜ | 6⅜ | — ¼ |
| Dale-R | 500 | $16¼ | 15 | 16⅛ | +2⅛ |
| DalmyA | 100 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| DalmyC | 100 | $8½ | 8½ | 8½ | + ¼ |
| Daon Dev | 18200 | $17 | 16⅝ | 17 | + ⅜ |
| Daon8¾sp | 100 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | + ⅛ |
| DEldona | 38300 | 126 | 123 | 126 | + 1 |
| Delhi | 137375 | 68 | 61 | 66 | + 8 |
| Denison | 28130 | $29 | 27¼ | 28⅛ | +1⅜ |
| Dicknsn | 2950 | $8 | 7¾ | 7¾ | — ¼ |
| Discovry | 600 | 104 | 101 | 104 | — 1 |
| Domanl | 1600 | $9 | 8⅞ | 9 | + ⅛ |
| DomeMine | 5247 | $44¼ | 43¾ | 43⅞ | + ⅝ |
| D Pete | 154150 | $45¼ | 43¼ | 45 | +1¾ |
| DBridge | 1502 | $35¼ | 34¾ | 34¾ | — ¼ |
| DBgr | z31388 | | | | |
| DCfrsA | 300 | $5½ | 5⅜ | 5⅜ | — ⅛ |
| DExplor | 11000 | 36 | 34 | 34 | — 2 |
| DofascoA | 2017 | $34¼ | 34 | 34 | — ¼ |
| DScotishp | 100 | $28⅞ | 28⅞ | 28⅞ | |
| DomStore | 525 | $19 | 19 | 19 | — ¼ |
| D Textle | 5000 | $14 | 13⅞ | 13⅞ | + ⅛ |
| DomlimA | 200 | $14¾ | 14¼ | 14¼ | |
| Domtar | 1472 | $27⅜ | 27⅜ | 27⅜ | — ⅛ |
| Domtarpr | 150 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | — ⅛ |
| Dr Mc C A | 3300 | $13¼ | 13 | 13⅛ | — ⅛ |
| Dunrale | 1166 | 67 | 67 | 67 | +10 |
| DuPontA | 1457 | $23 | 23 | 23 | |
| Dylex L A | 1400 | $12⅞ | 12½ | 12⅞ | + ⅜ |
| Dynamar | 6400 | 266 | 262 | 266 | + 1 |
| E-L Fin | 700 | $11½ | 11½ | 11½ | — ⅛ |
| EastMal | 1040 | 170 | 170 | 170 | + 2 |
| East Sul A | 44372 | 325 | 280 | 290 | —30 |
| EstnProv | 2500 | $9⅜ | 9 | 9⅜ | + ⅜ |
| EgoRes | 65700 | 220 | 196 | 220 | +13 |
| Elhm A | 3900 | $5⅝ | 5⅜ | 5⅝ | + ⅛ |
| Electhomp | 100 | $6½ | 6½ | 6½ | + ¼ |
| Emco | 2300 | $12⅜ | 12⅜ | 12⅛ | |
| Emcow | 200 | 450 | 425 | 450 | |
| Extndcar | 100 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | — ⅛ |
| Extd A | 300 | $8½ | 8½ | 8½ | — ⅜ |
| FalconC | 16335 | $7¾ | 7½ | 7½ | — ⅛ |
| FibrgNikA | 2246 | $63½ | 62½ | 62⅞ | — ⅛ |
| FedInd A | 700 | $6½ | 6½ | 6½ | — ¼ |
| FedTrustA | 2000 | 355 | 345 | 345 | —25 |
| FidelityTr | 200 | 495 | 495 | 495 | + 5 |
| FinningT | 100 | $34 | 34 | 34 | |
| FiranGndl | z400 | 70 | 67 | 67 | |
| FirecoSA | 900 | 260 | 260 | 260 | |
| FCalgary | 522 | 350 | 350 | 350 | |
| FCityTrB | 100 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | + ¼ |
| FCityTrC | 300 | $8¼ | 8⅛ | 8¼ | |
| FMar | 4920 | 149 | 146 | 146 | + 1 |
| Foodex p | 125 | $7⅞ | 7⅞ | 7⅞ | |
| FordCnda | z15 | $70 | 70 | 70 | |
| F Sea A pr | 100 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | — ½ |
| Francana | 400 | $15¼ | 14¾ | 14¾ | + ¾ |
| Fraser | 300 | $17 | 16¾ | 16¾ | |
| G&HSteel | 200 | 270 | 265 | 265 | — 5 |
| GMRes | 2500 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | + ⅛ |
| GSWCIA | 100 | $8 | 8 | 8 | — ⅜ |
| GazMetr | 100 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | + ⅛ |
| GenBaker | 800 | $9¼ | 9 | 9 | — ½ |
| GDistrbw | 3900 | 260 | 250 | 250 | —15 |
| GMC | 1391 | $69 | 68½ | 69 | |
| GenstarL | 19110 | $25 | 24 | 24¾ | + 1 |
| Gnstar1.50 | 120 | $48 | 48 | 48 | + 3 |
| GescoDis | 100 | 300 | 300 | 300 | |
| Gibraltar | 6950 | $8½ | 8¼ | 8½ | + ⅜ |
| GlbeRltyp | 400 | $25 | 25 | 25 | + ⅛ |
| Goldale A | 5800 | $6⅝ | 6⅜ | 6⅝ | |
| Golun | 141505 | 380 | 350 | 360 | + 5 |
| Goodyear | 150 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| GrattG | 15260 | $15⅜ | 15 | 15⅜ | + ⅜ |
| GrattGA | 5600 | $14⅜ | 14½ | 14⅜ | + ½ |
| GtOilSds | 700 | $26 | 25 | 25¾ | — ¼ |
| GLNicki | 11500 | 72 | 72 | 72 | + 2 |
| GLForest | 660 | $46⅜ | 45½ | 45½ | — 1 |
| GNGasAp | z85 | $17¾ | 17¼ | 17¾ | |
| GtWLife | 62 | $105 | 105 | 105 | — 5 |
| GtWestS | 1000 | 285 | 280 | 285 | |
| G Goose A | z50 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| GreyhndC | 1900 | 360 | 320 | 360 | +60 |
| Greyhnd | 300 | $22 | 21⅞ | 21⅞ | — ⅛ |
| GuarTrp | 550 | $19⅞ | 19⅝ | 19⅝ | — ⅛ |
| GuardCap | 200 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | + ⅛ |
| GulfC | 101292 | $65½ | 58½ | 65¼ | +7¼ |
| Gulfstrem | 17700 | 69 | 65 | 69 | + 2 |

**H to L**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HCIHldg | 1400 | $13⅞ | 13¾ | 13¾ | |
| HGroupA | 3200 | 425 | 425 | 425 | |
| Hardee | 2200 | 86 | 85 | 85 | |
| HardCrpA | 700 | 320 | 315 | 315 | |
| HardCrpC | 600 | 315 | 315 | 315 | + 5 |
| Harlequin | 3746 | $16¼ | 16⅛ | 16¼ | + ⅛ |
| HarrisJA | 1100 | $6 | 6 | 6 | — ⅛ |
| HWood | 1500 | 199 | 195 | 195 | + 5 |
| Hawker | 5550 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | |
| Hawkerpr | z35 | $69½ | 69 | 69½ | |
| HayesD | 6050 | $10¼ | 10 | 10¼ | — ⅛ |
| HedwayA | 800 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | |
| Highfield | 200 | 315 | 315 | 315 | |
| Highmont | 14408 | $8⅞ | 8¾ | 8⅞ | + ⅛ |
| HolingerA | 1819 | $45⅛ | 45 | 45⅛ | — ⅛ |
| HomeA | 8903 | $66½ | 63¾ | 66½ | + 3 |
| HomeB | 1260 | $67 | 64½ | 67 | + 6 |
| HowdnDH | z30 | $12⅛ | 12⅛ | 12⅛ | |
| HBayMng | 2615 | $21¼ | 21⅛ | 21¼ | |
| HBayCo | 1278 | $26⅞ | 26½ | 26⅜ | — ⅛ |
| HBCpr | 1605 | $23¼ | 23 | 23 | — ¼ |
| HBOilGas | 3980 | $71 | 70 | 71 | +1⅛ |
| Hu-Pam | 500 | 36 | 36 | 36 | — 3 |
| Husky Oil | 3100 | $60¾ | 60 | 60¾ | + ¾ |
| Husky Apr | z50 | $42½ | 42½ | 42½ | |
| Husky Bpr | z50 | $42 | 42 | 42 | |
| HuskyEw | 160 | $40 | 40 | 40 | + 1 |
| Hydra Ex | 1000 | 52 | 52 | 52 | + 2 |
| IAC | 22646 | $17⅜ | 16⅜ | 17 | — ½ |
| IUIntl | 13300 | $15¾ | 15½ | 15¾ | + ⅛ |
| Imasco | 4300 | $43 | 41¾ | 43 | +1¾ |
| ImascoAp | z50 | 350 | 350 | 350 | |
| ImpOilA | 63707 | $35⅝ | 34⅞ | 35⅜ | + ⅜ |
| ImpOilB | 312 | $35 | 35 | 35 | |
| Inco | 37096 | $23 | 22⅝ | 22⅞ | |
| Inco7.85 | z2 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| Indal | 6400 | $14 | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| Indusmin | 100 | $20 | 20 | 20 | + ¾ |
| InlandGas | 460 | $13⅛ | 12⅞ | 13⅛ | + ⅛ |
| InlandGp | z35 | $11½ | 11½ | 11½ | |
| Inter-City | 45400 | $16⅞ | 15⅜ | 16¾ | + 1 |
| InterCAp | 200 | $17½ | 17½ | 17½ | — ½ |
| InterCBw | 1600 | $13¼ | 13 | 13¼ | + ⅜ |
| IntDiv | 500 | 330 | 330 | 330 | + 5 |
| Intrmetco | 3200 | $13½ | 13½ | 13½ | + ¼ |
| IBM | 859 | $83 | 82 | 83 | + 3 |
| IntMogul | 600 | $7 | 6¾ | 6¾ | |
| IntprPipe | 3817 | $19 | 18¾ | 18¾ | — ⅛ |
| Ipsco | 1650 | $19⅜ | 19⅛ | 19⅜ | + ⅛ |
| IrwinTA | 300 | 365 | 365 | 365 | |
| Island Tel | 200 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | + ¼ |
| ISO | 8200 | 295 | 290 | 295 | + 5 |
| Ivaco | 2316 | $19 | 18¾ | 18¾ | — ¼ |
| JQRes | 7350 | 125 | 121 | 124 | — 1 |
| Jannock | 473 | $27¼ | 27 | 27 | — ½ |
| Jannock 8 | z12 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| Jannock w | z12 | $15 | 15 | 15 | — ⅜ |
| Jorex Ltd | 31000 | 45 | 42 | 42 | + 2 |
| Joutel | 35600 | 135 | 119 | 128 | +10 |
| K-TelIntl | z10 | $11 | 11 | 11 | |
| KaiserRe | 23255 | $25¼ | 23⅞ | 25⅛ | +1¼ |
| KamKotia | 5200 | 490 | 480 | 490 | + 5 |
| KapsTran | 4200 | 162 | 157 | 157 | — 6 |
| KeepriteB | 100 | $14 | 14 | 14 | + ⅛ |
| KellyDA | 200 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| KelseyH | 200 | $23¾ | 23¼ | 23¼ | — ¼ |
| KerrAdd | 490 | $9¾ | 9⅝ | 9¾ | |
| KAnacon | 1000 | 42 | 42 | 42 | |
| LabattA | 4015 | $23⅛ | 22¾ | 22¾ | — ⅜ |
| LabMin | 200 | $41¾ | 41⅛ | 41¾ | + ¼ |
| Lacana | 9500 | $5⅜ | 5¼ | 5¼ | |
| Lacanaw | 3700 | 315 | 310 | 310 | —15 |
| LaidlawA | 250 | $15⅜ | 15⅜ | 15⅜ | |
| LOntCem | 2110 | $5⅛ | 490 | 490 | —10 |
| LShore | 506 | 345 | 345 | 345 | — 5 |
| LasitrKm | 4200 | 106 | 106 | 106 | |
| Laurasia | 11500 | 49½ | 47½ | 47½ | —1½ |
| LauFinp | z135 | $15 | 14½ | 14½ | |
| LavaCap | 5115 | 159 | 156 | 159 | + 3 |
| LeighInv | 5850 | $11 | 10¼ | 10⅜ | — ⅜ |
| Liberian | 700 | $8 | 8 | 8 | + ¼ |
| LLLac | 727 | 375 | 375 | 375 | —10 |
| LobCoA | 900 | 430 | 425 | 430 | — 5 |
| LobCoB | 1395 | 415 | 410 | 415 | |
| LobCopr | z10 | $28¾ | 28¾ | 28¾ | |
| Lochiel | 22850 | $5 | 475 | 480 | + 15 |
| LyttonM | 23500 | 38 | 30 | 36 | + 8 |

**M to O**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MDSHelth | 800 | $12½ | 12½ | 12½ | — ¼ |
| MICC | 200 | $13½ | 13½ | 13½ | + ¼ |
| MICC A | 500 | $26½ | 26½ | 26½ | |
| Micc8p | 900 | $28¾ | 28¾ | 28¾ | + ¼ |
| MTSInter | 11400 | 65 | 62 | 65 | + 6 |
| MaclarnB | 300 | $19⅛ | 19⅛ | 19⅛ | — ⅜ |
| MclanHA | 300 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | |
| MBLtd | 9695 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | |
| Madeline | 27780 | 183 | 151 | 182 | +32 |
| Madsen | 3200 | 131 | 125 | 125 | — 5 |
| MagnaA | 2100 | $13 | 12¾ | 12¾ | — ⅛ |
| MagnaB | 700 | $12⅝ | 12½ | 12½ | — ⅜ |
| Magnetcs | 14900 | 190 | 181 | 185 | |
| MajstcWil | 4400 | 390 | 385 | 385 | — 5 |
| Malartic | z100 | 95 | 95 | 95 | |
| M LfGard | z10 | $29½ | 29½ | 29½ | |
| Maritime | 500 | $25½ | 25½ | 25½ | + ¼ |
| MarkelF | 600 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — ⅛ |
| MarkSpnc | 1200 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| MassFer | 6306 | $14⅝ | 14½ | 14½ | — ⅛ |
| Mas F A | 510 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | |
| Mas F B | 700 | $21¼ | 21⅛ | 21¼ | + ⅛ |
| Matchan | 48000 | 30 | 26 | 29 | + 1 |
| McIntyre | 2400 | $52½ | 51 | 52¼ | + 1 |
| McLaghin | 3400 | $8⅛ | 8 | 8 | + ⅛ |
| McLghl9p | 100 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | + ¼ |
| McLghl10p | 200 | $15½ | 15½ | 15½ | — ⅛ |
| McLghlw | 400 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | |
| Melcor | 1800 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | |
| Mercantil | 2220 | $16½ | 16⅜ | 16½ | |
| MerlandE | 10200 | $14 | 13⅝ | 14 | + ¼ |
| MetStorsp | 175 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | — ¼ |
| MetStr67p | z50 | $15⅛ | 15⅛ | 15⅛ | |
| Midcon | 1000 | 235 | 230 | 230 | + 2 |
| MikesSubs | 800 | 230 | 230 | 230 | — 5 |
| MinriRes | 8530 | 355 | 345 | 345 | — 5 |
| MitelCorp | 48650 | $14¼ | 13½ | 14 | + ¾ |
| MoffatA | 1000 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | |
| MolsonA | 5188 | $26 | 25½ | 26 | + ⅜ |
| MolsonB | 1050 | $24½ | 24⅜ | 24½ | |
| MonarcW | 1800 | 50 | 50 | 50 | |
| MonencoA | 400 | $12⅜ | 12⅛ | 12⅛ | — ¼ |
| MonetaP | 1300 | 44 | 44 | 44 | + 4 |
| Moore | 15783 | $38⅛ | 37⅜ | 38⅛ | + ⅛ |
| MtnStates | 8000 | $13¾ | 13 | 13½ | + ¾ |
| Murphy | 4125 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | + ⅛ |
| NBCook | 8900 | $6⅝ | 6 | 6⅜ | + ⅜ |
| NBU Mine | 32735 | 380 | 370 | 375 | + 5 |
| NatPete | 4100 | 109 | 108 | 109 | |
| NatSeaA | 100 | $19⅛ | 19⅛ | 19⅛ | + ⅛ |
| NatTrust | 400 | $24 | 23¾ | 23¾ | — ¼ |
| Nemco | 20700 | 275 | 256 | 257 | —18 |
| Neomar | 2500 | 235 | 230 | 230 | |
| NBTel | z146 | $22¼ | 21⅞ | 22¼ | |
| N Kelore | 48000 | 22 | 19 | 21 | +2½ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| NProvidD | 5300 | 65 | 62 | 63 | — 5 |
| NQueRagl | 2000 | 245 | 235 | 245 | + 5 |
| NSen | 329680 | 28 | 24 | 28 | + 5 |
| NYorkOil | 9933 | 315 | 310 | 315 | + 5 |
| NfldLPA | 400 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| NfldTel | 201 | $11 | 11 | 11 | + ⅛ |
| Newnor | 45000 | 20 | 13½ | 20 | + 9 |
| NickRim | 8000 | 24 | 23 | 24 | + 1 |
| NobleM | 1000 | 122 | 122 | 122 | |
| NorAcme | 5000 | 19 | 18 | 19 | + 2 |
| Noranda | 18455 | $48⅞ | 48½ | 48¾ | + ¼ |
| Norbaska | 11500 | 47½ | 46 | 47½ | +1½ |
| Norcen | 28651 | $22½ | 22½ | 22¼ | + ⅛ |
| NorcenB | 100 | $24 | 24 | 24 | |
| Norcn150 | 3350 | $34½ | 34 | 34½ | — ½ |
| Norcn288 | 2310 | $47¼ | 46⅞ | 47⅛ | + ¼ |
| Norlx | 114000 | 20 | 14 | 16½ | + 3 |
| NormickP | 400 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| NorTel | 6550 | $47⅜ | 47⅜ | 47⅜ | + ⅛ |
| NTecmBw | 400 | $26 | 26 | 26 | |
| Northgat | 10733 | $8⅜ | 8 | 8⅜ | + ½ |
| Northld | 5900 | 20 | 19½ | 20 | |
| NWUtlip | z25 | $48¾ | 48¾ | 48¾ | |
| NSSavngs | 100 | $12⅛ |

Pépites découvertes dans une cour

# Ruée vers l'or version 1979

KEY WEST, Floride (AP) — Deux frères, Kent et Jim Pepper, qui en 1977 s'étaint portés acquéreurs d'un groupe de vieux bâtiments pour les rénover, semblent avoir trouvé le bon filon.

Les travaux étant en cours les deux frères ont trouvé une première pépite d'or mercredi dernier en dégageant un vieux puits dans la cour de leur propre domicile.

Depuis, la chasse au trésor est ouverte et ils ont d'ores et déjà mis à jour un total de 900 grammes de pépites.

Kent Pepper a déclaré qu'il avait la conviction qu'en creusant plus profondément ils allaient sans doute trouver un de ces coffres renfermant le trésor d'un pirate.

Entre-temps les travaux se poursuivent et les deux chercheurs d'or de fortune qui utilisent des pelles, des seaux et des pompes estiment à quelque $10,000 le total de leurs trouvailles dont ils ont promis un tiers aux ouvriers qu'ils emploient aux travaux de rénovation.

## Coup de frein chez Ford

OAKVILLE, Ont. (PC) — Ford Motor va réduire la cadence de production de ses chaînes de montage de 768 à 640 véhicules à partir du 10 septembre, ce qui entraînera la mise en chômage de 650 ouvriers.

Ce coup de frein est attribuable au stock élevé de grosses voitures et de fourgonnettes aux Etats-Unis. A l'usine d'Oakville, on monte les Ford LTD et les fourgonnettes Econoline.

Chez General Motors à Oshawa en Ontario, on ne prévoit pas de réduire la cadence des chaînes de production après la rentrée prochaine des ouvriers en chômage.


LES ARTISANS COOPVIE

M. Antonio Tremblay, A.V.A.
(assureur-vie agréé)
désire annoncer à tous ses clients et amis de la région, l'ouverture de son bureau situé au:

7 rue Camirand,
suite 101,
Sherbrooke, J1H 4J4
Tél.: 566-2661
562-2641

Il me fera plaisir de répondre à toutes demandes d'information sur les besoins suivants:
Assurance-vie permanente, temporaire, accident, maladie, salaire, régime enregistré d'épargne retraite, rente d'étalement (gain de capital), assurance collective, hommes d'affaires, planification de succession, etc.
40126-16-17-18 août

*En plus de pouvoir savourer de succulents steaks et d'appétissants fruits de mer nous sommes heureux de vous offrir une table d'hôte*

*Des plats cuisinés spécialement pour vous dans une atmosphère de détente et d'amitié*

Beau · site
A DEAUVILLE SUR LE LAC
RESERVATION
864-4050
Ouvert à 17 heures
38585

PORTES DE GARAGE
CONTROLE A DISTANCE
UN COMPLÉMENT UTILE.

RÉPARATION
• PORTES MONTANTES
• CONTROLES ÉLECTRONIQUES
• OPÉRATEUR ÉLECTRIQUE, ETC.
VENTE
SERVICE
INSTALLATION
INDUSTRIEL — RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
DISTRIBUTEUR
OVERHEAD DOOR
BERTRAND MACKIE INC.
980, rue Panneton, Sherbrooke, tél.: 562-9228
39520x

Peut-on trouver une cigarette au goût franc et généreux?

"J'ai effectivement trouvé en cette cigarette le goût raffiné et riche que je cherchais depuis longtemps et j'entends y rester fidèle. Toutes mes félicitations à Mark Ten!" Serge Leduc, Valleyfield, Qué.

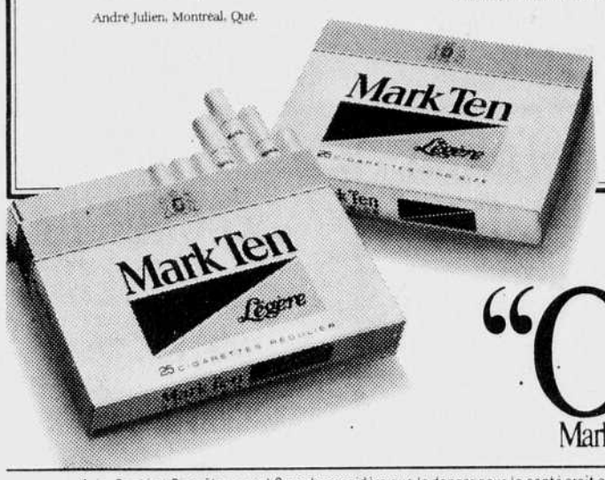
"Je remercie mes amis de m'avoir fait découvrir une cigarette légère qui a vraiment du goût." Lucienne Baribeault, Montréal, Qué.

"C'est décidément une cigarette douce à fumer et son goût est vraiment exquis." André Julien, Montréal, Qué.

"Moi, j'ai enfin trouvé la mienne et je crois que c'est une des meilleures cigarettes sur le marché." Denis Désalliers, Ste-Thérèse, Qué.

"Contrairement aux autres cigarettes légères que j'ai essayées, la Mark Ten Légère a su conserver son arôme tout en étant d'une douceur exquise." P. Demeule, St-Gerard des Laurentides, Qué.

"J'ai essayé toutes les marques de cigarettes légères. Mais mon choix, c'est la Mark Ten." Michel Gagnon, Hull, Qué.




"Oui" Mark Ten Légère.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler. Moy. par cigarette: Régulier: "goudron" 12mg, nicotine 0.9mg. King: "goudron" 14mg, nicotine 0.9mg.

LE MOIS DE L'ABONDANCE
TOUS LES SOIRS DU MOIS D'AOÛT, DE 18 H À 21 H
UN REPAS MUSICAL SERVI AUX ABORDS DE LA PISCINE
Côte de boeuf rôtie sur la broche
Épis de maïs (à volonté)
Salade
Pommes de terre arrosées de crème sûre
★ LE TOUT POUR $5.95 ★
AUBERGE des GOUVERNEURS SHERBROOKE
SPÉCIAL DU SAMEDI SOIR, MÉCHOUI $8.75
"Chez-nous, l'important c'est vous"

37989

SPECIAUX «RENTREE DES CLASSES»
«LE SPECIALISTE DE LA PAPETERIE SCOLAIRE»
CLAUDE PAYETTE INC.

ST-JEAN
211, RUE RICHELIEU
GALERIES RICHELIEU
346-6894

SHERBROOKE
30, NORD WELLINGTON
565-8885

LONGUEUIL
PLACE DESORMEAUX
670-9880

MONTREAL
5301 GATINEAU
731-7638

CHARGEX VISA

TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION

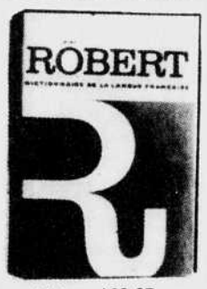
PAPIER DACTYLOGRAPHIE

8½ x 11 uni.
Valeur rég.: $1.57
Vente .99 c
Epargnez .58 c

CRAYON SPREE
Le feutre à bille qui glisse aisément sur le papier
$1.49

Valeur rég. $1.96
Vente $1.49
Save Epargnez .47 c

ROBERT



Valeur $39.95
VENTE $33.95
Epargnez $6.00

SI C'EST DU CUIR.... NOUS L'AVONS
Tous les sacs d'école réduit de 15%

Modèle 180
Valeur Rég. $39.60
Vente 33.60
Epargnez $6.00

Modèle 1813
Valeur Rég. $33.00
Epargnez $6.00
Vente 27.00

Modèle 102
Valeur Rég. $23.98
Epargnez $4.00
Vente 19.98

Modèle 110
Valeur Rég. $31.95
Vente 25.95
Epargnez $6.00

12 couleurs
Rég. $4.65
Spécial: $3.65

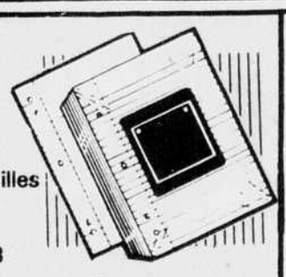
24 couleurs
Rég.: $8.50
Spécial: $6.75

36 couleurs
Rég.: $12.75
Spécial: $9.99

60 couleurs
Rég. $19.95
Spécial $15.50

48 couleurs
Rég.: $16.60
Spécial $12.95

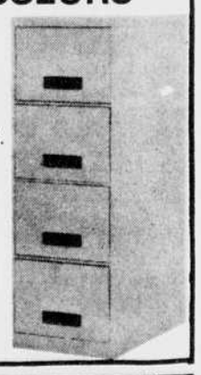
Feuilles mobiles



Pqts 200 feuilles
Valeur $2.08
Prix spécial .99

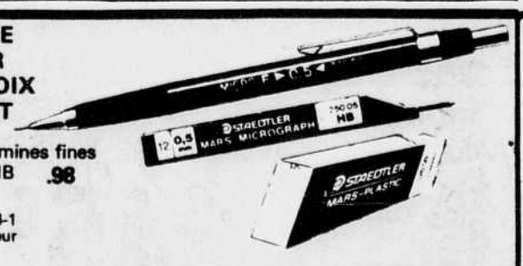
Pqts 500 feuilles
Valeur $5.04
Prix spécial $2.22

CLASSEURS



18" de profondeur
24" de profondeur
Format lettre ou légal.
Couleur tan ou noir
à partir de $59.00

ACHETEZ UN PORTE-MINE A MINE FINE STAEDTLER DU MODELE DE VOTRE CHOIX RECEVEZ GRATUITEMENT




1 efface vinyle blanche 526 50 .50
1 tube de mines fines 250 05 HB .98
Plus
1 carte-réponse donnant droit à un 354-1 marqueur jaune fluorescent d'une valeur suggérée de $1.35
Cet offre spéciale se termine le 30 septembre 1979

Valeur $22.00
Vente $18.70
Epargnez $3.30

CAHIER DE NOTES

300 PAGES
• Reliure spirale
• Couleurs assorties
Rég.: $2.54
Vente $1.79
EPARGNEZ .75 c

MACHINE A ECRIRE ERIKA 105

- Clavier
- 88 caractères
- Chariot 9½"
- Conctruction acier
- Tabulateur à volonté
- Valise incluse
- Elite

MEME MODELE AVEC CHARIOT 13" $224.95

brother

- Système à cassette.
- Chariot de 33.0 cm. (13").
- Retour de chariot électrique.
- Touche de marche-arrière électrique.
- Touche de tabulateur pratique.
- 3 touches à répétition.
- Clavier de 88 caractères.
- Sélecteur de ruban à 3 positions.

BROTHER L 10 PLUS 3 ELECTRIQUE

$199.95
$349.00

GRATUIT
avec l'un ou l'autre des dactylos annoncé
METHODE DACTYLO 99 LECONS GREGG
+
PAPIER DACTYLO (PQT 144)
Valeur totale $12.42

CHOIX DE GLOBES TERRESTRES

A PARTIR DE $12.95

CALCULATRICES
: Sharp
: Texas
: Canon

A partir de $17.95
39667

CES PRIX SPECIAUX SONT VALIDES JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 79

VENDEUR AUTORISE **Admiral**

BOULEVARD BOURQUE, LIMITES DE LA VILLE
1279, RUE GREGOIRE, ROCK FOREST

TEL: **565-7515**

# ACHETEZ DIRECTEMENT DE LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU INC.

Léo-Paul Tousignant, prop.

Paul Boudreau, prop.

**N.B.** Nous sommes ouverts le samedi de 9 h a.m. à 4 h p.m., pour vente et livraison, durant l'été.

## Bienvenue aux couples de futurs mariés 1979

Pour vos achats d'ameublements complets, n'oubliez pas que "Chez nous, c'est vrai, c'est toujours meilleur marché qu'ailleurs et le service est impeccable, tout le monde le dit.

**GUY TOUSIGNANT**
conseiller en ameublement

**FLORIAN BOURQUE**
conseiller en ameublement

**SERGE BOUDREAU**
conseiller en ameublement

**TED BEAULIEU**
conseiller en ameublement

### COLONIAL RÉGULIER POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$699.00**

### STYLE MODERNE POUR 3 PIECES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$999.00**

### STYLE COLONIAL DE LUXE POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$1899.00**

### MÉNAGE ÉCONOMIQUE 3 PIÈCES

TABLE et 4 CHAISES
SOFA et CHAISE
MOBILIER de CHAMBRE, 3 mcx

**$499.00**

### STYLE COLONIAL SUPER DE LUXE POUR 3 PIÈCES

M.A.P. ÉRABLE SOLIDE
Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$2799.00**

### STYLE RUSTIQUE ORME SOLIDE, POUR 3 PIECES

Table ronde et 4 chaises,
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$2299.00**

### STYLE EN PIN POUR 3 PIÈCES HAUTE QUALITÉ

Table réfectoire et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

**$2399.00**

### STYLE AVANT-GARDISTE ET FUTURISTE

POUR 3 PIÈCES

Table ronde et 4 chaises — vitre fumée — sofa et chaise — mobilier de chambre, 7 mcx en suède rouge, lit européen 60" x 80", radio AM/FM et cassette, couverture de lit inclus.

**$2999.00**

### VISA et MASTER CHARGE, CHARGEX

MEMBRE MEMBRE

La corporation des marchands de meubles du Québec.

### MISE DE COTE SANS FRAIS ARRANGEMENTS DE CREDIT SUR LES LIEUX!

20 autres ensembles en montre, à des prix très bas.
Nous vous offrons les marques suivantes pour vos appareils électriques: Admiral, Maytag, Kelvinator, Bélanger, etc.

**Nous vous paierons encore la taxe de vente de 8% sur vos meubles seulement.**

**Même SUR CES PRIX DÉJÀ TRÈS BAS**

**Nous gardons en magasin aussi des meubles de haute qualité, tels que Kroehler, Villageois, M.A.P. Vallières, House of Braemore, Gervais, Marius Ouellette, Thibault, Carrier, Treco, Simmons, L'Estrie, Victoriaville, Laurier, Princeville, Craftline, North East Pine, Supreme, Tabago, etc.**

**MOBILIER DE CHAMBRE**
3 mcx

Prix sugg. $229.
**$179.00**

### CHAISES BALANCOIRES

A prix coupé

**$79.00**

De la qualité à prix sans pareil.

Avec légères imperfections.
N.B. Vendues telles quelles.

### RÉFRIGÉRATEUR

SPÉCIAL **$429.**

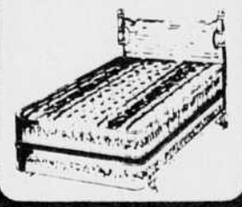
Automatique, "Admiral"

### ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL

39", avec pattes

**$89.**

Léger supplément pour tête



**MOBILIER DE CUISINE**
Bois massif, colonial, laminé.
1 table et 4 chaises.

**$219.00**

Prix Sugg. $279.

### Meilleur prix en ville!

## LAVEUSE SÉCHEUSE

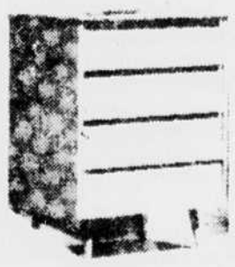
de marque connue.

La paire **$599.00**

Service inclus.

**CUISINIÈRE 30"** **$279.00**

### COMMODE

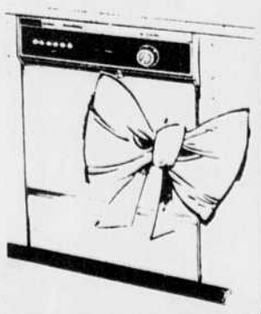


4 tiroirs
Rég.: $69.00

**$45.00**

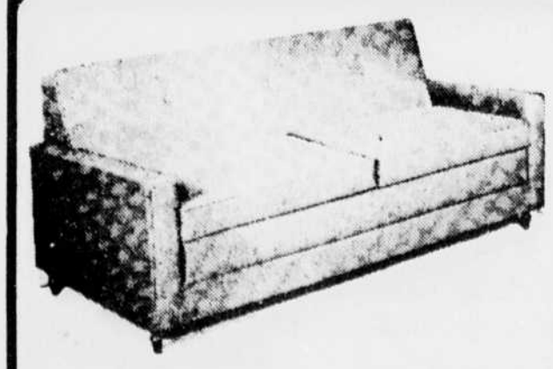
### LAVE-VAISSELLE "ADMIRAL"

Prix super spécial



**$449.00**

**TÉLÉCOULEUR 20"**
Garantie sur pièce et service



**SOFA-LIT**
en tissu avec matelas.
Choix de couleurs.

**$219.**

### CHAISES BERCANTES

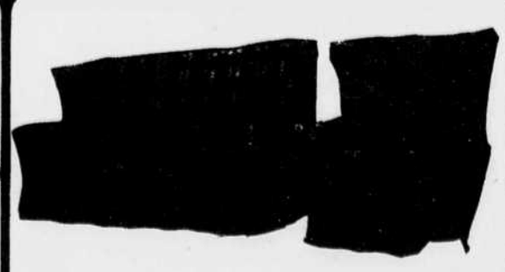
Cuirette et tissu.
Prix sugg. $69.95

**$49.**

### CHAISE INCLINABLE

de grand confort.

**$119.00**



**ENSEMBLE DE SALON**
Style colonial.

PRIX SUGG..: $459.
Spécial **$319.00**

**MOBILIER DE SALON**
"COLONIAL"

Prix sugg.: $279.

**$189.00**

37966

# Bilan provisoire de la course tragique du Fastnet: 15 morts

**PLYMOUTH (AP) — La tempête qui a fait rage mardi en Mer d'Irlande a tué 15 participants de la course du Fastnet, dernière épreuve de l'Admiral's Cup, selon le bilan provisoire établi mercredi par les équipes de recherche britanniques.**

Dans la soirée, on était encore sans nouvelle de 25 des 306 yachts qui avaient pris le départ de la course, samedi à Cowes. Selon les organisateurs de la course, le Royal Ocean Racing Club, 21 navires ont été abandonnés ou ont sombré.

Cent trente-six personnes ont été sauvées par les vedettes de sauvetage et les hélicoptères militaires britanniques, qui poursuivent les recherches sans relâche depuis mardi

Les organisateurs de la course ont precisé que les moyens mis en oeuvre comprennent trois hlicoptères, trois avions militaires Nimrod, quatre navires, et un destroyer hollandais.

M. Alan Green, le secrétaire du Royal Ocean Racing Club, a été pressé de questions, lors d'une conférence de presse, à propos de l'autorisation qui a été donnée de poursuivre la course.

"Ce que les gens ne comprennent pas, c'est qu'une fois que la course est commencée, il n'y a aucun moyen de communiquer avec les bateaux. Les propriétaires sont complètement autonomes. Il est de leur propre responsabilité de juger de l'évolution du temps. Il est impossible qu'un comité de course dise: arrêtez, et rentrez chez vous", a-t-il déclaré.

Rappelant les conditions excellentes de sécurite qu'a connues la course depuis sa création en 1925, M. Green a affirmé que la légèreté des coques modernes n'est pas en cause, dans l'explication de la catastrophe. En effet, les yachts qui ont connu des difficultés ou ont sombré sont de types très divers.

"Les organisateurs vont examiner tout ce qui s'est produit, mais les courses en mer ne cesseront pas", a-t-il conclu.

## Vers une réconciliation de Mgr Lefebvre avec le Vatican

TOPEKA, Kansas (AFP) — Mgr Marcel Lefebvre, chef de file des Intégristes catholiques français, a évoqué une possible réconciliation avec le Saint-Siège, mercredi au cours d'une conférence de presse à Topeka, Kansas.

Mgr Lefebvre, 73 ans, est arrivé mardi dans cette ville du centre des Etats-Unis, pour une visite de trois jours à l'Academie Sainte-Marie, bâtiments universitaires acquis l'an dernier par ses fidèles.

## Un nouveau procédé de décontamination nucléaire

LANCASTER, Pennsylvanie (AFP) — La commission de contrôle nucléaire américaine (NRC) a donné son accord pour l'essai d'un nouveau procédé de décontamination de 855,000 litres d'eau radioactive de la centrale nucléaire de Three Mile Island, en Pennsylvanie, a annoncé mercredi à Lancaster un porte-parole de cette commission.

Ce système, connu sous le nom de "Epicore II", n'a jamais été testé mais ne devrait pas présenter de danger, a-t-il indiqué en précisant que l'opération de décontamination devrait produire des radiations de un millirem .


**RÉUNIONS BIBLIQUES**

Il y aura des réunions bibliques au chalet du parc central de Rock Forest, tous les dimanches, à 15h.30

(sauf le 2 septembre) et tous les jeudis, à 20h.00 jusqu'au 16 septembre, dirigées par

**S. Douglas**
**W. Hutchison**

***Bienvenue à tous***

Pas d'argent demandé

40114x

**ARROSAGE**
contre insectes et maladies des arbres et pelouses
**MARTINEAU**
ABATTAGE D'ARBRES
565-0303 35011

**DERNIÈRE CHANCE** avant l'arrivée des nouveaux modèles.

SUPERBES CHEVROLET OLDSMOBILE 1979

Venez faire votre choix!

Nous avons une excellente collection de séduisantes voitures pour tous les goûts.

55 VOITURES NEUVES prêtes pour livraison immédiate
Choix de modèles et de couleurs.

CHEZ P.L.C. CHEV.- OLDS INC.
John Coulombe, prés.

Profitez des bas prix et du service après-vente hors pair, que vous offre P.L.C. à East Angus.

Plan de protection continue

GM

Besoin urgent de voitures usagées

Voyez un de nos représentants:
Yvan Lafrenière,
Léo Lambert,
Normand Gendron,
André St-Pierre,
Florent Gagnon.

Tél: 832-2494 EAST ANGUS

39756

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

FACULTÉ D'ADMINISTRATION

**Au personnel des coopératives**

Dans le cadre du programme du **certificat de gestion des coopératives**, la Faculté d'administration, en collaboration avec l'Institut de recherche et d'enseignement pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS), offre, au cours du trimestre d'automne, le cours intitulé:

**Introduction à la doctrine et aux pratiques coopératives**

Ce cours analyse la philosophie du mouvement coopératif et en évalue les expériences. Plus spécifiquement, les thèmes suivants sont abordés: histoire du mouvement coopératif, les principes coopératifs, les virtualités de la coopération, le mouvement coopératif dans l'économie québécoise et, à l'échelle mondiale, la typologie des coopératives.

Ce cours sera donné tous les mardis soirs par le professeur Marcel Laflamme, directeur de l'IRECUS.

Pour plus ample information, communiquer avec la:

Faculté d'administration
Programme du certificat
de gestion des coopératives
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone: (819) 565-3416

1954-1979

40058

**Moi aussi j'ai des comptes à payer**

Normalement tout article est payable à l'achat. Vous ne dites pas à la caissière que vous paierez à la prochaine occasion. S'il est logique que cette politique prévaille dans un commerce d'une certaine structure, dites vous qu'il en est de même pour votre camelot de La Tribune.
Je dois m'acquitter de mes engagements chaque semaine. Il est donc tout à fait normal que vous prépariez d'avance mon dû pour le jour et l'heure auxquels je me présente pour la perception. Les bons comptes font les bons amis.

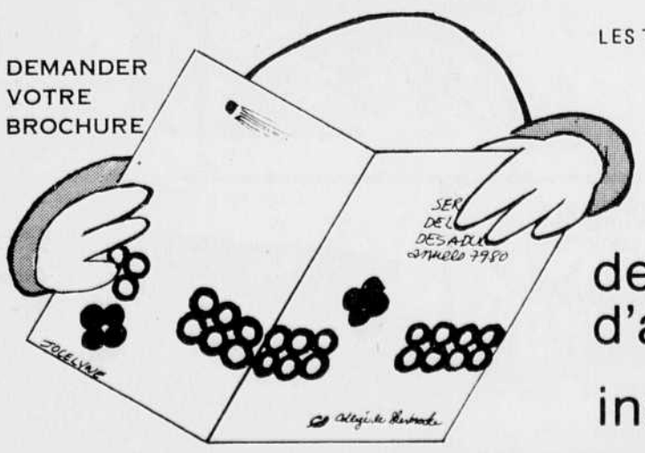
**N'oubliez pas JEUDI, c'est mon jour de paie!**

8788

collège de sherbrooke

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
année scolaire 79-80
(819) 563-3150 poste 157/158

DEMANDER VOTRE BROCHURE



COURS ET ACTIVITÉS DE CULTURE ET D'ÉDUCATION POPULAIRE

CULTURE POPULAIRE: Allemand, Anglais, Espagnol, Comment voyager.

INSCRIPTION 20 - 21 - 22 - 23 - 24 AOÛT 1979
HEURES 9H À 12H ET 13H30 À 18H

FEMMES À LA MAISON À PLEIN TEMPS

A l'intention des femmes à la maison à plein temps est en préparation un programme d'études collégiales qui sera offert LE JOUR, AU MOMENT qui leur conviendra de façon à assurer leur présence à la maison aux heures de pointe familiales.

**TRÈS IMPORTANT: Le contenu du programme et la date d'inscription seront communiqués vers le 15 septembre 1979.**

LES AINÉS(ES)

On les appelle "les personnes âgées ou le troisième âge". Pour nous, ce sont les AINÉS(ES).

Techniques de relaxation, conditionnement physique, natation, danses sociales, anglais, espagnol, actualité et géographie, relations humaines, plantes du Québec, folklore, visites de la région, et informations diverses sur l'alimentation, l'aide juridique, les mesures de sécurité sociale, etc.

INSCRIPTION D'UNE JOURNÉE SEULEMENT:

Le mardi après-midi 21 août 1979 de 14h à 16h (2h à 4h de l'après-midi).
Endroit: Pavillon 2
375, rue Parc
Local 52-101

LES TRAVAILLEURS BIENTÔT À LA RETRAITE

Une session de préparation à la retraite est actuellement en élaboration à l'intention de celles et ceux dont l'âge obligera à quitter leur emploi d'ici quelque temps.

**TRÈS IMPORTANT: Le contenu de la session et la date d'inscription seront communiqués vers le 15 septembre.**

demande d'admission des nouveaux 16 août
inscription 20 au 24 août

475, rue Parc
Sherbrooke
J1H 5M7

38921

# Démission de Young acceptée par le président Carter

**WASHINGTON (AFP) — Le président Carter a accepté mercredi soir la démission de M. Andrew Young, représentant permanent près l'ONU, a annoncé le porte-parole de la Maison blanche, M. Jody Powell.**

Le président Carter

M. Powell, qui a éclaté en sanglots en annonçant le départ d'"Andy", a lu la lettre du président Carter remerciant M. Andrew Young pour "la façon superbe dont il s'est acquitté de la plus difficile des missions".

L'ancien compagnon de Martin Luther King et proche ami de longue date du président américain a assuré être convaincu avoir agi pour le bien des Etats-Unis en rencontrant le mois dernier à New York le représentant de l'OLP aux Nations-unies.

Agé de 47 ans, M. Andrew Young, premier ambassadeur américain de race noire à représenter son pays à l'ONU, a été depuis deux ans et demi au centre de plusieurs controverses pour des propos et initiatives perçus comme peu diplomatiques. En annonçant au département d'Etat sa démission, il a réitéré sa confiance et son soutien au président Carter.

Il avait été réprimandé, mardi, par le secrétaire d'Etat Vance pour avoir pris contact avec un représentant de l'OLP de sa propre initiative. Mercredi il avait été convoqué à Washington par le secrétaire d'Etat, puis il a passé trois heures et demi à la Maison blanche avant d'annoncer son départ de la direction de la mission américaine à l'ONU.


LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
Agent autorisé Honda pour générateurs pompes à eau, etc.
16702

SI TU VEUX BOIRE
c'est TON affaire
562-2334
c'est NOTRE affaire
ALCOOLIQUES ANONYMES
SI TU VEUX ARRÊTER
99507

SUPER RABAIS
TEMPS LIMITÉ
RCA
SUR MODÈLE 1979
ÉCONOMISEZ $95.00
3 ANS DE GARANTIE EN OPTION RCA
ÉCRAN 20"
Le premier de la série des modèles de table XL100 avec caractéristiques de grande classe.
- Tube-image Super AccuColor.
- Syntonisation électronique SignaLock à bouton unique des canaux VHF / UHF

VIDÉOTECH INC.
910, rue King ouest
Le plus grand choix au meilleure prix...
40061



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

## EDUCATION PERMANENTE

### CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE

Ce programme de certificat (30 crédits) a pour but de fournir à des praticiens oeuvrant déjà auprès des personnes vieillissantes ou âgées, une formation plus poussée, qui leur permette d'intervenir plus adéquatement auprès de ce secteur particulier de la population.

**Il s'adresse à...**

Ce programme s'adresse aux personnes suivantes: professionnels de la santé - techniciens en assistance sociale - bacheliers en service social - administrateurs - psychologues - animateurs - agents de pastorale - etc.

**Conditions d'admission**

a) posséder un diplôme de niveau collégial ou une formation jugée équivalente;
b) avoir une expérience de travail d'au moins un an comme technicien ou professionnel auprès de personnes vieillissantes ou âgées.

**Début des cours:** septembre 1979.

**Nombre minimum d'étudiants: 30**

**Date limite d'admission:** 1er septembre

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou se procurer le formulaire d'admission, s'adresser au:

Secrétariat de la D.G.E.P.
Pavillon des Arts - Local 200
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
**Téléphone: 565-5472**

### CERTIFICAT DE LANGUES MODERNES ET AUTRES COURS DE LANGUES

Désormais, les cours de langues modernes offerts par l'éducation permanente, constituent un **programme de certificat** de 30 crédits qui s'adresse aux étudiants à temps complet et à temps partiel.
Tous les cours sont dispensés **en soirée** et l'étudiant qui suivra deux cours par semaine (à raison de deux trimestres de 15 semaines par année) obtiendra son diplôme après trois ans. Comme dans les années précédentes, tous les cours sont accessibles aux **étudiants libres,** c'est-à-dire aux gens qui veulent suivre des cours sans postuler un diplôme.

**Cours crédités offerts**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ANGLAIS** | **LAN** | **Anglais intermédiaire** | **Mercredi** |
| | **LAN 1513** | **Anglais avancé** | **Mardi** |
| | **LAN** | **Traduction commerciale I** | **Jeudi** |
| **ALLEMAND** | **LAL 1113** | **Allemand fondamental** | **Lundi** |
| | **LAL 1213** | **Allemand intermédiaire** | **Mardi** |
| | **LAL 1413** | **Allemand supérieur** | **Jeudi** |
| **ESPAGNOL** | **LES 1113** | **Espagnol fondamental** | **Mercredi** |
| | **LES 1213** | **Espagnol intermédiaire** | **Lundi** |
| | **LES 1453** | **Civilisation hispanique** | **Mardi** |
| | **LES 1513** | **Espagnol supérieur** | **Mercredi** |
| **ITALIEN** | **LIT 1113** | **Italien fondamental** | **Lundi** |
| **RUSSE** | **LRU 1113** | **Russe fondamental** | **Jeudi** |

Pour de plus amples détails en ce qui concerne la structure du programme et les conditions d'admission, veuillez communiquer avec

M. Peter Bernath,
Directeur des cours de langues modernes,
Direction générale de l'éducation permanente,
Local 200, Pavillon des Arts,
Université de Sherbrooke
Tél. (819) 565-5474 (jour)
565-5472 (jour)
843-2144 (soir et fin de semaine)

**Cours non crédités offerts**

| | | |
|---|---|---|
| **LAN 1210** | **Anglais fondamental I** | **Mardi** |
| **LAN** | **Anglais fondamental II** | **Lundi** |
| **LAR 1110** | **Introduction à la langue arabe** | **Mercredi** |
| **LEO 1110** | **Introduction à l'Esperanto** | **Jeudi** |

**EXAMEN DE CLASSIFICATION** (pour l'anglais seulement)

Pour tous les nouveaux étudiants d'anglais, il y aura un examen de classification le vendredi, 7 septembre 1979 à 19h00 à la salle 204, Pavillon des Arts.

**INSCRIPTION** Du 15 août au 17 septembre 1979, au local 200, Pavillon des Arts, Université de Sherbrooke.

### CERTIFICAT D'EXPRESSION ARTISTIQUE EDUCATION PERMANENTE

**PROGRAMME DE 30 CREDITS**

**Cours obligatoire (9 crédits)**
- initiation à la création artistique
- projet de création artistique
- histoire de l'art et des civilisations

- Cours à option (18 ou 21 crédits dont 12 dans une même famille)
- **Arts visuels** photographie, audio-visuel
- **Arts plastiques** organisation picturale, organisation spatiale, dessin
- **Métiers d'art** céramique, émaux, arts graphiques, tapisserie

**Cours au choix (3 crédits)**

**Conditions d'admission**

Etre titulaire d'un DEC (diplômes d'études collégiales) ou posséder une formation jugée équivalente

**Horaire**

Chaque cours comprend 45 heure réparties sur 15 périodes de 3 heures, **données le soir.**

**Dates limites**
Admission 1er septembre
Inscription 15 septembre

**Début des cours:** 10 septembre

**Renseignements: DGEP / CEA**
**Local 200 (Arts)**
**Université de Sherbrooke**
**Sherbrooke, Québec, J1K 2R1**
**Téléphone: 565-5492**

37993x



# 25 ans au service de tout le monde...

## SECTEUR DES CERTIFICATS

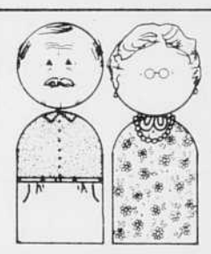
**Conditions d'admission: 13 années de scolarité ou des études et une expérience jugées équivalentes**
**Programmes d'un certificat universitaire de 30 crédits.**

**CERTIFICAT DE LANGUES MODERNES**
**Allemand, Anglais, Arabe, Espagnol, Esperanto, Italien, Russe.**
565-5474

**ADMINISTRATION DES AFFAIRES**
Administration générale
Comptabilité financière
Comptabilité de gestion
Gestion bancaire
Gestion des coopératives 565-4669
(sous la responsabilité de la Faculté d'Administration)
Gestion hospitalière
Gestion du marketing
Gestion des ressources humaines
Gestion des transports 565-5407

**EXPRESSION ARTISTIQUE**
**ARTS VISUELS**
Photographie Audio-visuel
**MÉTIERS D'ARTS**
Céramique, Émaux
Arts graphiques, Tapisserie
**ARTS PLASTIQUES**
Organisation picturale Dessin
Organisation spatiale 565-5492

**SCIENCES HUMAINES**
Conditionnement physique pour adultes (sous la responsabilité de la Faculté d'Éducation Physique et Sportive - 565-2217)
Culture religieuse et formation chrétienne * 565-5472
Psychologie des relations humaines
Service social
*(sous la responsabilité de la Faculté de Théologie, 565-9913)
565-5492

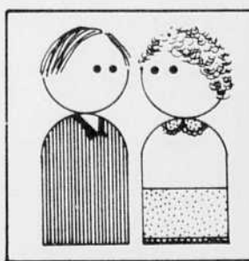


**TROISIÈME ÂGE**
**CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE**
Activités non créditées pour le 3è Âge
565-5492

**ACTIVITÉS SUR MESURE**
la DGEP peut offrir d'autres activités ou programmes à partir des besoins manifestés par la population. Il s'agit d'adresser sa demande à l'Unité de recherche et de développement de la DGEP.
565-5479

## SECTEUR DES DIPLÔMES

**Conditions d'admission: grade de 1er cycle universitaire**
**Programmes de diplôme universitaire de 30 crédits**



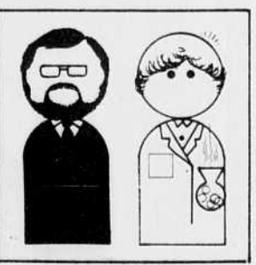
**DIPLÔME DE FORMATION EN ÉDUCATION DES ADULTES**
Ce programme permet aux éducateurs d'acquérir une formation professionnelle les habilitant à l'exercice de leurs fonctions et à d'autre fonctions connexes, tout en développant leur capacité d'auto-formation permanente.
565-5473

**DIPLÔME EN ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
(conditions d'admission: grade de 1er cycle universitaire autre qu'en administration)
565-5407

## SECTEUR DES GRADES

**Conditions d'admission: diplôme d'études collégiales ou l'équivalent**
**Programmes de baccalauréat universitaire de 90 crédits**

**ARTS** - Baccalauréat général
Baccalauréat spécialisé
Études françaises, Études anglaises, Économique, Géographie, Histoire, Philosophie, Service social
**SCIENCES** -
Baccalauréat spécialisé
Biologie, Chimie, Mathématiques, Physique,
**THÉOLOGIE**
Baccalauréat en théologie
(sous la responsabilité de la Faculté de Théologie) 565-9913



**FORMATION DES MAÎTRES**
**Baccalauréat en enseignement préscolaire, primaire ou secondaire**
Certificat d'aptitude pédagogique à l'enseignement secondaire (CAPES)*
Certificat de perfectionnement en enseignement collégial (CPEC)*
* Premier cycle universitaire exigé
565-5472

**COMPLÉTEZ LA FORMULE D'INSCRIPTION AVANT LE 1er SEPTEMBRE 1979**

**HEURES D'OUVERTURE DU SECRÉTARIAT**

| | |
|---|---|
| **semaine du 27 août** | **de 9h00 à 16h30** |
| **semaine du 3 septembre** | **de 9h00 à 17h00** |
| **semaine du 10 septembre** | **de 9h00 à 20h00** |

Le secrétariat sera fermé le lundi 3 septembre

Secrétariat de la D.G.E.P.
Pavillon des arts: local 200
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué. J1K 2R1

25 1954-1979

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

# ...et ça continue!

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE inc.

# les sports

**L'Estrie au 2e rang après le second bloc à St-Georges** *(page 20)*

**Pierre Tremblay signe un contrat à long terme à Detroit** *(page 21)*

## "Je veux demeurer avec les Mariners" — Stillwell

SEATTLE (AP) — On ne sait pas encore ce qui adviendra de la concession des Mariners de Seattle, de la Ligue américaine de baseball, mais au moins un des six propriétaires de l'équipe n'est pas intéressé à vendre.

"Je veux demeurer avec les Mariners quoi qu'il advienne, a mentionné James Stillwell. Je veux que les Mariners connaissent du succès à Seattle et je veux en faire partie. Les autres peuvent faire ce qui leur plait".

"Les Mariners, voilà ce qui est vraiment important dans tout ce débat. Les Mariners font partie de la ville de Seattle et ils participeront à la Série mondiale un jour. Je veux être là quand cela se produire".

Stillwell a fait ces déclarations après que Victor Alhadeff, un riche homme d'affaires de Bellevue, dans l'Etat de Washington, eut mentionné qu'il était intéressé à acheter les Mariners. Aldaheff est le neveu de Walter Schoenfeld, un des propriétaires de l'équipe.

Les quatre autres propriétaires de l'équipe sont le comédien Danny Kaye, Stanley Golub, Lester Smith et James Walsh.

Les Mariners seraient en effet à vendre pour la somme de $9 millions. On dit que l'équipe aurait accumulé des déficits de $5 millions au cours des trois dernières années.

Smith et Walsh ont laissé entendre qu'ils seraient prêts à vendre l'équipe et Smith a même dit que Kaye, un ami de longue date, abondait dans le même sens.

"Nous serions prêts à vendre, mais pas à n'importe qui, a dit Smith. Danny pense exactement comme moi. Par ailleurs, tous ces pourparlers nuisent à nos joueurs. L'équipe est en pleine reconstruction. Je dois dire par ailleurs que je ne ferai jamais rien pour nuire à l'équipe".

## Argos seuls en tête

Les demis Terry Metcalf et la recrue Mike McArthur ont marqué un touché chacun et ont récolté la plupart des verges au sol pour les Argos, qui ont défait la Saskatchewan 21-12 hier devant plus de 40,000 amateurs.

C'était la première fois que les Argos disposaient des Roughriders depuis 1974 et ils sont maintenant seuls en tête dans l'Est de la Ligue canadienne avec quatre victoires et deux revers, deux points devant Montréal.

La Saskatchewan patauge toujours dans la cave de la Conférence de l'Ouest, n'ayant pas gagné après cinq matches.

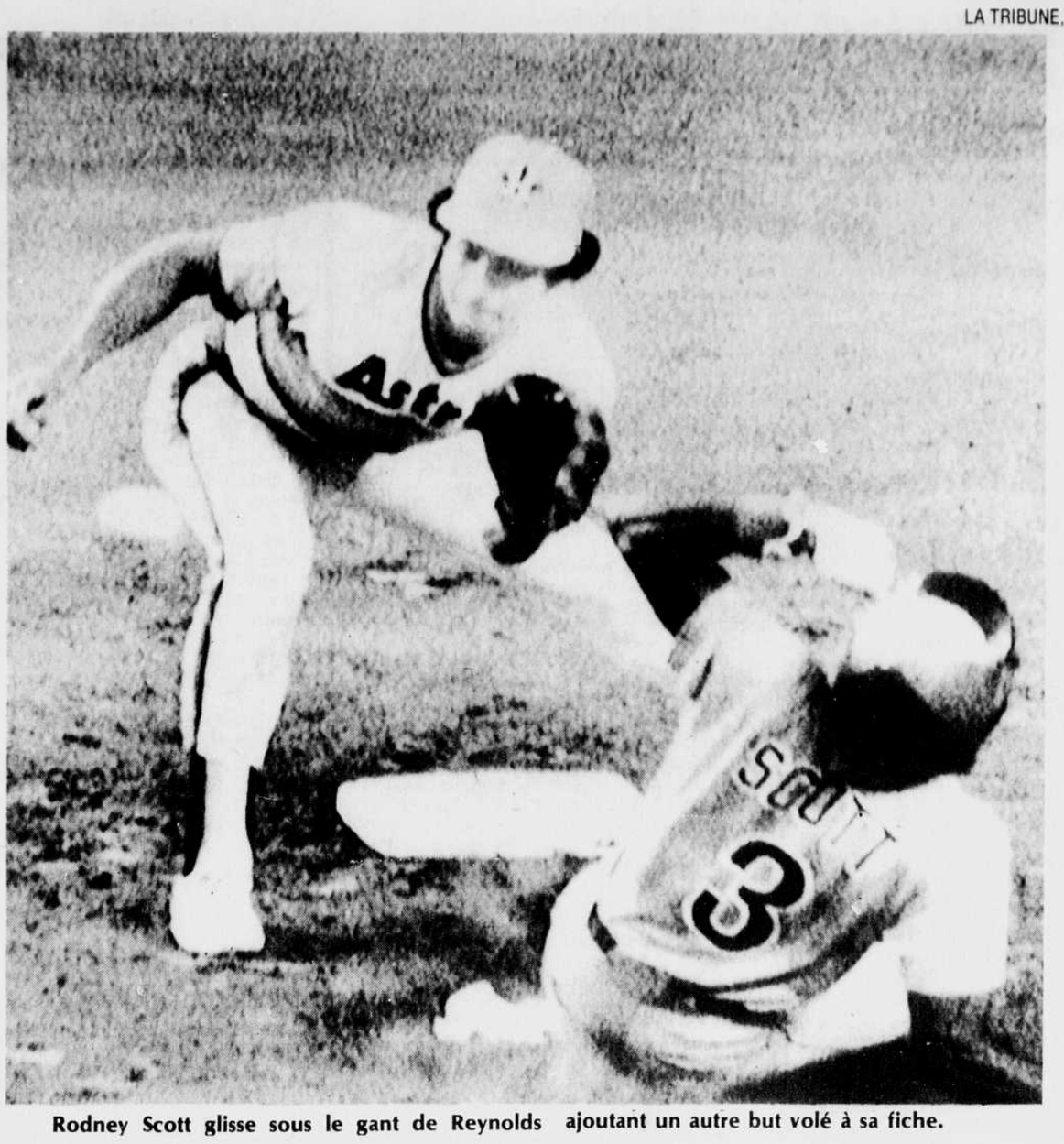
Metcalf a d'abord marqué après une passe de 10 verges du quart Tony Adams, au deuxième quart, cependant que McArthur a réussi le sien après une course de cinq verges, au troisième engagement.

Ian Sunter a complété le score avec deux placements, un simple et deux transformations.

Mike Strickland, la pierre angulaire des Riders ces temps-ci, a marqué l'unique touché au quatrième quart, après avoir défoncé la ligne défensive des Argos de la ligne de deux.

Le quart Tom Clements a raté sa passe pour un converti de deux points.

Bob Macoritti a botté un placement au premier quart, en plus de trois simples, dont deux après des tentatives ratées de placements.



Rodney Scott glisse sous le gant de Reynolds ajoutant un autre but volé à sa fiche.

**Montréal boucle son voyage par une victoire**

# Sanderson sauve un premier match

HOUSTON (AP) — Dan Schatzeder et Scott Sanderson ont alloué seulement cinq coups sûrs aux Astros, hier, et les Expos ont blanchi les Astros 3-0 à l'Astrodome.

L'as artilleur Joe Niekro (16-7), a accordé neuf coups sûrs en sept manches, dont deux chacun à Andre Dawson et Ellis Valentine.

Des erreurs par Houston ont notamment permis deux points aux Montréalais dès la manche initiale.

Ce fut d'abord celle du troisième but Enos Cabell, qui n'avait pas joué à ce poste depuis neuf matches, ayant dû céder sa place au premier coussin au blessé Cesar Cedeno. Cabell a jonglé avec un roulant, privant les siens d'un double retrait possible, en deuxième manche.

Les Expos ont éventuellement rempli les coussins et Carter a marqué pendant que Chris Speier provoquairt un double retrait.

Et avec des coureurs aux premier et deuxième coussins, en cinquième, Niekro a effectué un lancer erratique, permettant aux coureurs d'avancer. Schatzeder (8-4), a éventuellement marqué pendant un roulant de Dawson à l'inter.

Les Expos ont marqué leur troisième point, la manche suivante, après un but sur balles à Larry Parrish et des simples d'affilée par Speier et Jerry White, substitut de Schatzeder.

Celui-ci a cédé le monticule à Sanderson à cause d'un mal à l'épaule gauche.

C'est le premier match préservé pour Sanderson.

**Philadelphie renoue avec la victoire**

# Pittsburgh frappe la longue balle

**Bert Blyleven a espacé quatre coups sûrs et a profité de circuits par Dave Parker et Bill Robinson pour un gain de 5-1 des Pirates devant les Padres.**

Pittsburgh, dont c'est la 16e victoire en 22 matches, a pris une avance de 2-0 dès la manche initiale suite au 21e circuit de Parker, pour deux points, contre le perdant Randy Jones (9-8).

Robinson a claqué son 23e, en solo, à la troisième manche, avant que les Pirates n'inscrivent deux points en sixième suite à un simple de Blyleven (10-4), et un double par Omar Moreno.

Bill Almon a marqué l'unique point des Padres avec son premier circuit.

**Phillies—Reds**

Nino Espinosa a espacé cinq coups sûrs en plus de produire un point à la deuxième manche, pour un gain de 3-2 des Phillies devant les Reds à Cincinnati.

C'est le premier gain des Phillies en cinq matches et Espinosa (13-9), a permis un double à Harry Spillman, en deuxième, et un autre coup sûr pour le dernier point des Reds en huitième.

Philadelphie a marqué deux fois en deuxième contre Fred Norman (10-9), qui a encore échoué pour une 100e victoire.

**Braves—Mets**

A Atlanta, un simple pour deux points par Doug Flynn a permis aux Mets de devancer les Braves 6-3.

Flynn a également marqué un point suite au mauvais relais de Adrian Devine.

Craig Swan (12-9), a lancé sept manches avant de quitter le match après avoir accordé quatre simples pour un seul point. Neil Allen l'a remplacé et a préservé un quatrième gain.

Bob Horner a claqué un 25e circuit pour les Braves, son troisième en deux jours.

Mickey Malher (3-11), a encaissé l'échec, ayant notamment commis un lancer erratique et atteint un frappeur.

**Giants-Cubs**

Bill Buckner a commencé la 2e moitié de la 7e manche hier avec un circuit aux dépens de Pedro Borbon, 5-5, ce qui a annulé un circuit de deux points par Mike Ivie, alors que les Cubs ont supplanté les Giants de San Francisco 6-5 à Chicago.

Rick Reuschell a profité de l'exploit de Buckner pour porter sa fiche à 13-7 tandis que Bruce Sutter enregistrait son 29e gain protégé.

Ivie avait égalé les chances à 5-5 avec son circuit dans la première moitié de la 7e manche.

Les Cubs ont ouvert le pointage avec trois points aux dépens de John Montefusco dès la 2e manche, mais les Giants ont égalé les chances à 3-3 avec le premier circuit d'Ivie dans le match à la 6e manche.

**Dodgers-Cardinals**

La recrue Rick Sutcliffe a lancé sept bonnes manches, a produit un point avec un simple, a obtenu un double et a marqué un autre point quand il a aidé les Dodgers de Los Angeles à disposer des Cardinals de St. Louis 6-5 dans la nationale.

Bill Russell a également contribué à l'attaque des Dodgers en y allant de trois simples et Bill Russell a produit deux points. Dusty Baker a par ailleurs obtenu un simple bon pour deux points dans une septième manche de quatre points.

Sutcliffe, (11-8), n'avait permis que trois coups sûrs aux Cards au cours des sept premières manches. Il a été aidé en relève par Dave Patterson après avoir accordé un simple de deux points à Ted Simmons en huitième.

**Tout n'est quand même pas perdu**

# Sher-Lenn battu en 9 manches

**LETHBRIDGE — Le Sher-Lenn a subi une défaite crève-coeur hier soir au championnat canadien des Petites Ligues de Baseball qui se déroule à Lethbridge alors qu'il s'est incliné 7-6 en neuf manches devant l'équipe Lakeside de Lethbridge.**

**Tout n'est toutefois pas perdu pour le Sher-Lenn puisque dans l'autre match à l'affiche hier l'Ontario a surpris la Colombie-Britannique 7-6 également et ce en huit manches. Les matchs de Petite Ligue sont d'une durée normale de six manches.**

Le tournoi à la ronde de ce championnat canadien prendra fin aujourd'hui alors que le Sher-Lenn rencontrera les Maritimes et que les deux formations de Lethbridge, le Lakeside et le Norcrest, croiseront le fer.

Au classement des équipes, Le Lakeside vient donc en tête avec une fiche de 3-1. La Colombie-Britannique suit avec 3-2. Le Québec, les Maritimes et le Norcrest viennent au troisième rang avec un dossier identique de 2-2. L'Ontario est éliminée en vertu d'une fiche de 1-4.

Pour espérer participer à la finale canadienne de samedi, le Sher-Lenn se doit de l'emporter aujourd'hui alors qu'il affrontera les Maritimes à 15h (17h au Québec) tout en espérant un triomphe du Lakeside contre le Norcrest. Si c'est ce qui se produit, la finale opposera le Lakeside au Sher-Lenn. Les Québécois termineraient sur un pied d'égalité avec la Colombie-Britannique au second rang mais seraient de la finale pour avoir vaincu cette dernière formation durant le tournoi.

Par contre, si le Sher-Lenn bat la Colombie-Britannique et que le Norcrest dispose du Lakeside, il y aura une quadruple égalité en tête et des matchs éliminatoires auront lieu demain. Comme fin de tournoi, on pouvait difficilement demander mieux. Le Sher-Lenn ne peut se permettre le luxe d'un revers aujours'hui puisqu'il serait automatiquement éliminé.

**Sher-Lenn malchanceux**

Le Sher-Lenn a vraiment joué de malchance hier puisqu'il est venu à un cheveu près de l'emporter en quelques occasions, notamment 7e reprise, première manche supplémentaire, alors que l'artilleur Alain Tremblay était à un seul retrait de la victoire.

Dans cette 7e séquence, le Sher-Lenn avait rompu l'égalité pour prendre les devants 6-5. Le Lakeside a toutefois placé un coureur au troisième coussin à son tour au bâton et après deux retraits un mauvais lancer de l'artilleur Alain Tremblay a permis à ce joueur de croiser le marbre et de créer une fois encore l'égalité à 6-6. Le Lakeside s'est finalement assuré la victoire en neuvième manche.

Ce match fut palpitant au possible du début à la fin et les 3500 spectateurs ont réservé une ovation debout aux joueurs des deux équipes à la fin de la rencontre. En deux occasions dans le match, le Sher-Lenn est parvenu à placer trois coureurs sur les buts alors qu'il n'y avait aucun retrait mais à chaque fois il n'a pu faire mieux que de marquer un point.

Jean Bois a dirigé l'attaque du Sher-Lenn une fois encore avec deux retentissants coup de circuit faisant produire trois des six points des siens. Sylvain Cloutier et Alain Tremblay avec deux simples de même qu'Eric Forgues avec un simple de deux points se sont aussi signalés.

**Bois au monticule**

L'artilleur Alain Tremblay a lancé les neuf manches pour le Sher-Lenn hier et il a été remarquable. Aujourd'hui, c'est le "chef" Jean Bois qui sera envoyé au monticule dans l'espoir d'amener le Sher-Lenn en finale du Canada.

**"Le seul regret que j'ai après un match comme celui de ce soir, c'est que nos supporteurs n'aient pu assister à un aussi beau spectacle"**, confiait le gérant Denis Gosselin après le match.

**"Jamais je n'ai vu d'aussi beaux jeux défensifs dans ma carrière. Aucune des deux équipes en présence n'a commis d'erreur. Malheureusement, il y eut plusieurs jeux serrés mais aucun en notre faveur. Je ne blâme pas les arbitres, mais avec un peu de chance nous l'aurions emporté. Ce n'est pas grave. Le moral de mes gars est bon et demain nous donnerons tout pour l'emporter. Nous jouons comme des professionnels depuis le début du tournoi et les gens de Sherbrooke et de la région peuvent être fiers de leurs représentants"**, de poursuivre Gosselin.

Le Sher-Lenn a encore reçu quelques télégrammes d'encouragement hier et nul doute qu'il aura encore besoin de support aujourd'hui...

## Guilbault,un Castor pour les trois prochaines années

**SHERBROOKE** — Réunis en assemblée hier soir, les directeurs des Castors de Sherbrooke ont décidé de prolonger de trois saisons le contrat de Georges Guilbault à titre de directeur-général de l'équipe sherbrookoise.

L'actuel contrat de Guilbault devait venir à terme le 31 décembre prochain. La nouvelle entente entrera en vigueur à compter du 1er septembre prochain pour venir à terme le 31 août 1982.

Une clause du nouveau pacte stipule que Guilbault pourra se libérer sans problème de ce contrat si jamais il décidait d'accepter une offre d'une organisation professionnelle. Le directeur-général des Castors s'est déclaré fort satisfait par cette nouvelle entente.

Par ailleurs, les gouverneurs de la LJMQ se réuniront aujourd'hui à Québec dans le but de faire le point sur la dernière razzia des équipes professionnelles dans les rangs juniors.

**Selon Imlach**

## Le Canadien pourrait avoir des problèmes

MONCTON (PC) — Punch Imlach y est allé de certaines prédictions hier. Il prétend que les Canadiens de Montréal connaîtront beaucoup de difficultés parce qu'ils ont perdu les services du gardien Ken Dryden et du joueur de centre Jacques Lemaire.

Imlach a mentionné que le départ de Lemaire, qui jouera en Suisse, et celui de Dryden feront que les Canadiens ne domineront plus la Ligue nationale.

Imlach a fait ses déclarations à Moncton où il a annoncé la nomination de Joe Crozier à titre d'instructeur des Hawks du Nouveau-Brunswick, filiale de Toronto et Chicago dans la Ligue américaine.

Crozier était instructeur des Cowboys de Calgary de la défunte Association mondiale de hockey.

## Okker cause une surprise en battant Vilas

TORONTO (PC) --Le vétéran néerlandais Tom Okker a causé un vive surprise lors du deuxième tour des simples messieurs de l'Omnium de tennis du Canada, à Toronto, en éliminant l'Argentin Guillermo Vilas en deux sets de 6-3 et 7-5.

Par ailleurs, le Suédois Bjorn Borg, tête de série numéro un, est facilement passé au troisième tour en battant le Colombien Ivan Molina en deux sets de 6-0 et 6-3.

Les autres vainqueurs de l'après-midi ont été le Polonais Wojtek Fibak, les Américains Butch Walts et Eric Van Dillen, les Tchèques Ivan Lendl et Tomas Smid.

De même, l'Américain John McEnroe a vaincu le Tchèque Jan Kodes 7-5, 6-3.

**Dames**

L'Américaine Mary Carillo a éliminé la jeune Canadienne de 20 ans de Victoria, Nina Bland, en deux sets de 6-2 et 6-2 dans un match de deuxième ronde des simples féminins.

Au premier tour, Nina Bland avait causé une énorme surprise en éliminant la Tchèque Renata Tomanova, deuxième tête de série, en deux sets de 6-1 et 6-4.

Dans les autres matches de l'après-midi, on a enregistré les victoires de l'Australienne Chris O'Neil, de la Sud-Africaine Brigitte Cuypers, des Américaines Kay McDaniel, Laura Dupont et Pam Teeguarden.

### Deuxième au classement général après le deuxième bloc

# L'Estrie évite la glissade

**VILLE ST-GEORGES** — Chapeau à tous les golfeurs, bouleurs et cyclistes de l'Estrie. Les Estriens, déjà défavorisés par l'absence de plongeurs et par une équipe incomplète dans la discipline du cyclisme, ont évité une glissade qui aurait pu s'avérer néfaste au classement général des régions. A l'issue des compétitions du deuxième bloc, les Estriens sont toujours au plus fort de la lutte. Le classement cumulatif après la présentation de neuf disciplines sportives, sur un total de 14 places, les Estriens occupent la deuxième position du classement général des régions avec un grand total de 102 points soit dix de moins que la région de Québec et trois de plus que la région du Saguenay-Lac St-Jean.

**"Je suis à la fois surpris et heureux des résultats"** de dire Roland Dussault chef de mission de la région de l'Estrie. Pour sa part, Michel Dussureault ne cesse de crier à qui veut l'entendre: **"On est bon, pis on est fort..."**

L'excellente performance de l'équipe masculine dans la discipline de la pétanque n'est pas étrangère à cette deuxième position au classement général des régions après deux blocs de compétitions. Les garçons ont mérité la médaille d'or pendant que les filles enlevaient une septième place. Le combiné accordait à la région de l'Estrie une deuxième position au classement général des régions dans la discipline de la pétanque.

**Médaille d'or...**

Claude Panneton et Guy Faucher ont remporté la seule médaille d'or des Estriens dans le "deux balles meilleure balle" hier à l'occasion des compétitions de golf. Faucher qui lors du simple se plaignait de ne pouvoir "scorer" malgré sa grande puissance de frappe, a inscrit un excellent 69 trois coups sous la normale 72 en compagnie de Panneton. Il s'agissait de la deuxième médaille d'or pour l'Estrie en golf l'autre appartenant à Sylvain Gendreau dans le simple. Toujours dans l'épreuve du deux balles meilleure balle, le duo Sylvain Gendreau-Yves Robillard s'est bien tiré d'affaires avec un 79, bon pour une sixième place dans la classe Juvénile. Françoise Faucher et Line Lamoureux, chez les Juvéniles, ont réalisé un 118 pour une neuvième place pendant que Lise Reed et Jeanne Beaudet terminait 10e chez les Juniors en vertu d'un 98.

La performance totale de l'équipe estrienne de golf a permis à la région de se classer au septième rang du classement général des régions. En cyclisme, les coureurs de l'Estrie ont tout fait pour ne pas terminer en dernière position et ils ont réussi. Ils ont soutiré une 11e position au classement général des régions avec seulement quatre cyclistes participant sur une possibilité de huit. Jacques Faubert a pris des 19e et 21e places en élimination pendant que ses collègues André Lacharité 17e, Marco Robert 11e et Jean Chagnon 22e donnaient leur meilleur pour la région de l'Estrie.

**Le Centre du Québec...**

La région du Centre du Québec a terminé en 14e place à l'issue des compétitions du deuxième bloc. Certes la performance remarquable de François Bernier dans la discipline du golf a contribué à éviter un pire sort au Centre du Québec.

Pour une troisième journée consécutive, Bernier a enlevé la médaille d'or cette fois en compagnie du jeune Bergeron dans le deux balles meilleure balle. Ils ont négocié le parcours avec beaucoup d'habileté pour réaliser un étonnant 69, même pointage que celui enregistré chez les Juniors... Les golfeurs du Centre du Québec se sont classés deuxième au classement général des régions dans cette discipline sportive. A la pétanque le total des performances tant chez les garçons que chez les filles, confère une dixième position au Centre du Québec dans cette discipline. Pierre Boulai a été le meilleur de sa région en cyclisme avec une 15e place en élimination. La région du Centre du Québec s'est classée en 12e position dans la discipline du cyclisme.

**Le dernier bloc...**

Le dernier bloc de compétitions débute aujourd'hui avec la présentation des compétitions dans les disciplines du waterpolo, de l'athlétisme, du ski nautique, du tennis et du tir à l'arc.

# "Mon Dieu, aide-nous un peu"

**— Gaston Dutil**

**VILLE ST-GEORGES** — François Lécuyer tenait une boule d'or dans sa main droite. Les Estriens menaient 13-10. Ils étaient en position pour marquer un 14e point. Les représentants de Québec avaient tous épuiser leur réserve et les Estriens avaient encore une boule à jouer. François a pris place dans le cercle et il a effectué un superbe placement pour procurer une éclatante victoire de 15-10 aux Estriens et la médaille d'or.

**"Oui, c'est à nous"** de s'écrier Gaston Dutil, pointeur et capitaine de l'équipe. Pierre Rancourt, le troisième partenaire, était fou de joie. Tous trois avaient peine à se contenir en acceptant les félicitations de leurs plus fidèles supporteurs.

Les régions de l'Estrie, Québec et Lanaudière ont participé aux éliminatoires à l'intérieur d'un tournoi à la ronde. Dans le premier match, les Estriens ont difficilement triomphé des bouleurs de Lanaudière 15-14 dans un match excessivement enlevant. Après avoir tiré de l'arrière 7-3, 11-7 et 14-11, ils ont redoublé d'ardeur pour soutirer la victoire (15-14) sous le nez des représentants de Lanaudière qui, tout comme les bouleurs de Québec, avaient la mine basse.

**"Quand le pointage était de 14-11 pour Lanaudière, j'ai dit aux gars il ne faut pas lâcher on est capable de les battre"** de dire Gaston, le leader de l'équipe. Et puis les boules se sont mises à rouler en faveur des Estriens qui ont finalement eu le dernier mot...

Chauds partisans...

Plusieurs spectateurs ont assité aux finales de pétanque, masculine et féminine, qui se déroulaient simultanément sur les terrains du Centre de ski de St-Georges de Beauce.

**"Moi, ça m'énerve quand la partie est serrée comme ça. François aussi, il est très nerveux. C'est effrayant je ne l'ai jamais vu ainsi. Non pas ça! Il n'aurait jamais dû tirer dans le paquet, il a donné un point aux autres en faisant cela... Peut-être que je suis trop nerveuse!"**

Mme Lécuyer, mère de François, ne tenait pas en place. Elle commentait tous les jeux à sa façon dans l'espoir de voir l'équipe triompher...

Et puis le pointage est soudainement devenu égal 14-14. Pendant que les spectateurs gesticulaient, les bouleurs usaient de stratégie et c'est finalement Gaston qui a peut-être eu la meilleure idée...

**"Je me suis dit en moi-même mon Dieu aide-nous un peu"**, de dire Gaston. Et puis ils ont gagné...

**Face à Québec...**

Maintenant qu'ils venaient de ravir une importante victoire aux représentants de Lanaudière, ils méritaient bien quelques minutes de répis après toutes les émotions qu'ils venaient de vivre. La température était fraîche. Il avait plu toute la nuit. Ils décidèrent donc de se rassembler autour du feu de foyer à l'intérieur du chalet de ski.

**"C'est beau les gars. On les a eu! Maintenant, il faut battre Québec à tous prix si on veut gagner la médaille d'or"** disait Gaston.

Pendant qu'ils soulevaient toutes les possibilités d'égalité en tête et qu'ils calculaient au point près leurs chances de remporter la victoire et la médaille d'or, les bouleurs de Lanaudière surprenaient les représentants de Québec 15-11.

**"Même si on perd contre Québec, on a de bonnes chances de gagner la médaille d'argent"**, disait Pierre. Ces paroles n'ont guère plu au capitaine, Gaston Dutil.

**"Ce n'est pas la médaille d'argent que l'on veut, c'est la médaille d'or"**, lui répondit-il sur un ton sec. **"Arrête de penser aux autres médailles et songe à la médaille d'or. Il faut gagner et on gagnera".**

Ils étaient motivés. Quatrième aux Jeux de Sherbrooke et neuvième l'an dernier aux Jeux de Joliette, ils ne voulaient pas laisser pareille occasion de rafler une médaille d'or leur filer entre les doigts.

**Début difficile...**

Les Québécois n'ont pas tardé à imposer leur rythme dès le début de la rencontre. Ils ont pris les devants 2-0 avant que les Estriens égalisent le pointage 2-2. Les Québécois sont revenus à la charge avec huit points par la suite mais quelques minutes plus tard, le pointage était à nouveau égal 10-10. Le vent dans les voiles, les Estriens ont cloué le cercueil des Québécois en marquant cinq points sans riposte.

**"Tout le monde disait que Québec était imbattable parce qu'il n'avait pas subi la défaite lors des préliminaires. On disait de nous que nous n'étions pas de taille et nous leur avons prouvé le contraire"** explique Gaston, fier de sa médaille.

"Oui, c'est mon père qui sera content. Depuis trois ans que je travaille pour gagner une médaille".

# Québec reprend "sa" place...

**Par NORMAN DELISLE**

**SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE (PC)** — La région de Québec a repris la tête mercredi, à l'issue du deuxième bloc de compétition des Jeux du Québec.

La région de Québec a toujours terminé première au cours des sept finales estivales tenues depuis 1971.

A l'issue du premier bloc, Québec était deuxième, sept points derrière l'Estrie. Mais les athlètes de Québec ont enlevé la première position dans trois des quatre disciplines du deuxième bloc, soit le cyclisme, la pétanque et le golf, pour se retrouver en tête. Il reste encore cinq disciplines dans le troisième et dernier bloc de compétitions avant que ne soit connu le grand vainqueur des Jeux de Saint-Georges-de-Beauce.

Ces disciplines sont l'athlétisme, le ski nautique, le tennis, le water-polo et le tir à l'arc.

Les athlètes de la région de la vieille Capitale ont entièrement dominé le cyclisme, y enlevant trois médailles d'or sur six. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean a également impressionné, passant de la 10e position à la troisième après les deux premiers tiers des Jeux.

L'Estrie, première après trois jours, est maintenant deuxième, 10 points derrière la région de Québec.

**Di. ualification**

La dernière journée a été marquée par une désolante disqualification dans le golf, ce qui a amené un léger retard dans la divulgation officielle des résultats.

Le jeune Michel Latulippe, 18 ans, de Valleyfield, qui représentait le Sud-Ouest, a été jugé inéligible après qu'on eut constaté qu'il était membre de l'équipe officielle du Québec de golf junior.

Sa disqualification a amené une redistribution des points et du classement au golf, et de là, pour l'ensemble des points.

Latulippe avait joué 72 sur un terrain de 18 trous, soit la normale du Club de golf de Saint-Georges. Cette performance quasi-professionnelle, qui lui avait mérité la médaille d'or dans un premier temps, a amené sa disqualification lorsqu'on s'est aperçu qu'il était "trop fort" pour les Jeux.

La règle première de la compétition est en effet la participation, et tout jeune ayant accompli des performances de calibre trop élevé doit être exclu a priori.

La médaille d'or du golf a donc été remise à Robert Rousseau, de la région du Richelieu-Yamaska, qui avait roulé 74 pour 18 trous.

**Ferragne**

Par ailleurs, le sauteur québécois Claude Ferragne, médaillé d'or aux derniers Jeux du Commonwealth à Edmonton, est arrivé à Saint-Georges-de-Beauce mercredi soir.

Il donnera une clinique spéciale à l'intention des athlètes du saut en hauteur jeudi et servira une démonstration vendredi.

Ferragne s'est dit enchanté de l'atmosphère qui régnait au Festival de l'amiante, en fin de semaine dernière à Thetford-Mines, où il s'est produit.

Même à la retraite, Ferragne a réussi dimanche dernier, un meilleur saut (2 m 14) que le champion canadien Milton Ottay (2 m 13) choisi dans la Sélection des Amériques à Québec.

# Les Tiganeries...

**Johanne Phaneuf**, accompagnatrice de l'équipe de l'Estrie dans la discipline de la pétanque, a hâte de regagner son domicile pour une raison bien simple, **les douches...**

— O —

**"Les douches sont drôles ici, la température de l'eau change à peu près tous les dix secondes. Tantôt l'eau est froide, tantôt elle est chaude mais nous sommes tout de même chanceuses d'en avoir puisque certaines régions doivent se déplacer pour prendre une douche et pas nous"**, dit-elle. Johanne a bien apprécié son séjour dans la Beauce et elle ne se gêne pas pour le dire...

— O —

**"Jamais j'ai été aussi bien installée. Nous profitons d'une foule de chose, téléviseur, système de son, etc., etc. C'est l'fun; j'adore les jeux"**. Même si elle souffre de la grippe depuis lundi après avoir passé une journée sous la pluie, elle revient heureuse de son expérience à St-Georges...

— O —

La veille de leurs matchs de finale, **Gaston Dutil** et **Pierre Rancourt** se sont partagés une jeune demoiselle à la soirée disco. Gaston dit qu'il a subtilisé la demoiselle en question à Pierre alors que l'autre prétend que ce n'est pas le cas... Chose certaine, cette petite aventure n'a pas dissocié l'équipe de pétanque...

— O —

Qui a dit que la **région de Bourassa** ne participait pas aux Jeux de St-Georges de Beauce? **Michel Foster**, chef de mission de la région de Bourassa était présent hier à la salle des missions... Inutile de dire qu'il fut questionné de tous bords tous côtés...

— O —

La pétanque **c'est très sérieux**. Lorsqu'on ne parvient pas à déterminer la boule la plus près du cochonnet avec la mesure anglaise, on se sert du ruban à mesurer **gradué en millimètres**...

— O —

Saviez-vous que **l'équipe féminine de pétanque** a mis en moyenne deux heures et demie par match en ronde préliminaire. Heureusement qu'elles n'avaient pas un horaire trop chargé tous les jours...

— O —

**Louise Chapdelaine** a effectué une entrée remarquée à la salle des missions. Elle n'avait pas aussitôt mis les pieds dans la salle des missions qu'elle a trouvé le moyen de se disputer... amicalement! Elle a du caractère cette petite...

— O —

**Roger Desbiens**, responsable des services aux participants lors des Jeux de Sherbrooke à l'été '77, était très attentif aux explications des responsables aux **Jeux de St-Georges**. Interrogé à savoir s'il cherchait de nouveaux trucs afin de les appliquer lors de la venue des athlètes canadiens aux **Jeux du Canada** à Sherbrooke en '83, Roger a tout simplement répondu qu'il ne lui fallait qu'un mois pour préparer un tel dossier et qu'il n'avait pas l'intention d'en accorder davantage si évidemment les Jeux étaient présentés à Sherbrooke...

— O —

Le jeune **François Lécuyer** est un élève de **Jean Rafa**. Il a lancé ses premières boules de pétanque au domaine **Mont Bon plaisir d'Eastman**... François est de Magog...

# Coe passe en coup de vent...

ZURICH (AFP) — En un mois et demi, le Britannique Sebastian Coe est devenu le nouveau roi du demi-fond mondial. Il a effacé successivement des tablettes des records les noms des prestigieux Alberto Juantorena (Cuba) sur 800 m, John Walker (Nouvelle-Zélande) sur le mille et enfin, mercredi soir, à Zurich, Filbert Bayi (Tanzanie), sur 1,500 m.

En effet, au cours de ce laps de temps, il a successivement couru le 800 m en 1:42.2 (5 juillet), le mille en 3:49 (17 juillet) — battant au passage, en 3:32.8, le record d'Europe du 1,500 m que détenait depuis 1970 le Français Jean Wadoux — et le 1,500 m en 3:32.1.

Agé de 22 ans, Coe, qui est étudiant en sciences économiques à l'université de Loughbrough, dans les Midlands (à 150 km au nord de Londres), est entraîné par son père, ingénieur à Sheffield, et ancien coureur cycliste.

**Carrière**

C'est en 1976 que Coe s'est découvert des dons certains pour la course de demi-fond. Sur 800 m tout d'abord où, disputant par hasard une épreuve sur cette distance, il reussit 1:47.7.

Il s'était encore signalé, il y a deux ans (1977), en remportant le titre européen en salle sur 800 m.

Coe avoue ne "pas trop forcer à l'entraînement": deux heures par jour et, environ, 100 à 110 km par semaine.

A l'université de Loughbrough, il s'entraînera un peu plus, indique-t-il, et il se préparera en conséquence pour les Jeux olympiques de Moscou où il a l'intention de "doubler" sur 800 et 1,500 m.

A propos des exploits qu'il vient de mettre à son actif en quelque cinq semaines, il est permis d'imaginer que Coe est en mesure de les renouveler à Moscou, à l'instar du fameux Néo-Zélandais Peter Snell, double lauréat olympique à Tokyo, en 1964.

**"Je ne pense pas battre, cette année, le record de Bayi au 1,500 m", avait-il déclaré, après son mille-record à Oslo, le 27 juillet dernier.**

On connait la suite...

### Championnats provinciaux de crosse mineure

# Sherbrooke part du bon pied

**MONTREAL** — Les équipes de Sherbrooke ne sont pas passées inaperçues lors de la première journée de compétitions aux championnats provinciaux de crosse mineure.

Au niveau Moustique, Sherbrooke a gagné son premier match alors qu'il a surpris Baie-Comeau au compte de 9 à 1.

Chez les Pee Wee, les Astérix de Sherbrooke ont annulé 9-9 avec St-Régis pour ensuite supplanter Anjou 5-2. Dans le match nul, Stéphane Isabelle avec quatre buts, Claude Bisaillon avec deux, Stéphane Langevin, Daniel Stébenne et Stéphane Ouellette avec un chacun, ont marqué pour les Astérix. Dans le triomphe de 5-2, Benoit Dion a fourni un doublé, Daniel Stébenne, Stéphane Langevin et Stéphane Isabelle ont complété.

Au niveau Midget, Sherbrooke a défait La Salle 10-3 tandis que Windsor a baissé pavillon 15-4 devant Baie-Comeau.

## Classement

(Après deux blocs)

1. Québec 112
2. Estrie 102
3. Saguenay—Lac-Saint-Jean 99
4. Rive sud de Montréal 90.5
5. Montréal-Concordia 88
6. Est du Québec 88
7. Laval 87
8. Richelieu-Yamaska 83.5
9. Sud-Ouest du Québec 83
10. Lac-Saint-Louis 81.5
11. Abitibi-Témiscamingue 78
12. Outaouais 74
13. Laurentides 64
14. Centre du Québec 63.5
15. Côte Nord 63
16. Lanaudière 59
17. Mauricie 57.518

Montréal-Hochelaga (absente)

### Finale de balle rapide

# Windsor surpris par Sherbrooke

**WINDSOR** — L'équipe de Sherbrooke a causé une forte surprise dans le premier match de la série finale trois de cinq de la Ligue régionale de balle rapide alors qu'elle a défait les Athlétiques de Windsor, champions de la saison régulière, au pointage de 6 à 1.

Les Athlétiques menaient 1-0 jusqu'à ce que les Sherbrookois se présentent au bâton en septième reprise et nivellent le compte grâce à un retentissant coup de trois buts de Jean-Guy Labarre.

En huitième séquence, les porte-couleurs sherbrookois ont ouvert toute grande la machine contre l'artilleur Gaston leblanc des Athlétiques, victime de cinq points. Jean-Guy Labarre a une fois de plus fait des siennes avec un double de deux points.

Daniel Gagnon a mérité la victoire au monticule. Il a limité les frappeurs des Athlétiques à quatre coups sûrs en plus d'effectuer 10 retraits sur trois prises.

Gaston Leblanc a été débité du revers. Il a permis cinq coups sûrs et a éventé 15 rivaux.

Sherbrooke mène donc 1-0 dans cette série finale qui transportera maintenant ses pénates au Stade Amédée Roy lundi soir prochain.

INSTALLATION de GOUTTIERES
en longueur sans joint
RECOUVREMENT DE CORNICHES ALUMINIUM
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier
34547 563-5855

Pour faire de GROSSES ÉCONOMIES
consultez régulièrement LES PETITES ANNONCES
dans
LA TRIBUNE
569-9501
23069

BOIS DE CONSTRUCTION
Neuf. Toutes dimensions
SPÉCIAL D'OUVERTURE
2 x 4 x 96" "Economy" 90¢ pièce
2 x 4 x 93½" "pre-cut", estampillé "Stud" $250. les 1000 pi.
Les Ent. C.A.L. Inc.
Route 108, Lennoxville (500 pi. passé le chemin de Johnville)
Le téléphone sera installé dès la grève terminée.
OUVERT TOUS LES JOURS de 8 h 00 a.m. à 5 h p.m.: samedi de 8 h a.m. à midi.
38076X

INTERCOURT DE L'ESTRIE
TOUTE LA POPULATION EST INVITÉE À PROFITER DES ANCIENS TARIFS EN S'INSCRIVANT AVANT LE 12 AOÛT 79
Hommes: $95
Femmes: $60 Etudiants: $45
Couples: $140 Juniors: $25
(CARTES DE MEMBRE)
APRÈS LE 12 AOÛT DE NOUVEAUX TARIFS ENTRERONT EN VIGUEUR.
Hommes: $105
Femmes: $70 Etudiants: $50
Couples: $155 Juniors: $30
Les tarifs horaires demeurent inchangés.
SERVICES:
Tennis, Pro-Shop, Réservations, Bar-Restaurant, Douches, Sauna, Casiers
Information, tél. 569-8001
39216 J.-Ls Fabi, directeur général

YMCA-YWCA
300 RUE MONTRÉAL
NATATION
— Bébé nageur (1 à 5 ans)
• Cours de la Croix-Rouge, (tous les niveaux) enfants et adultes.
• Conditionnement aquatique, adultes.
• Inscription dès maintenant
Tél.: 569-7488
40018X

Cité fm 102,7
37733
BIENTÔT 96.1 À LA FRÉQUENCE POUR SHERBROOKE

# Pierre Tremblay accepte un contrat de trois ans des Red Wings

Par Mario Goupil

VERDUN — La carrière de hockeyeur de Pierre Tremblay, l'ex-général défensif des Castors de Sherbrooke, est loin d'être terminée.

Tremblay, qui était découragé après qu'on l'ait ignoré au repêchage de la Ligue Nationale de Hockey il y a exactement une semaine, vient de reprendre goût à la vie alors qu'il a accepté un contrat de trois ans que viennent de lui offrir les Red Wings de Détroit.

"C'est merveilleux, expliquait-il lorsque rejoint au domicile familial des Tremblay à Verdun. Après la séance de repêchage, les Canadiens de Montréal furent les premiers à me faire une offre. Puis les Rangers de New York et les Red Wings de Détroit ont manifesté le désir de s'assurer mes services. Les Wings tenaient le plus à mes services et c'est pourquoi ils n'ont pas hésité à faire une bonne offre que mon agent, Me Norm Caplan, m'a recommandé d'accepter."

Le contrat de Tremblay vaut pour les deux prochaines saisons en plus d'une année d'option.

"Les conditions sont très bonnes. Il ne reste plus qu'à parapher l'entente ce qui est sensé se faire la semaine prochaine. Cette entente me satisfait grandement et je tenterai maintenant la chance de me tailler un poste avec les Red Wings. On me dit qu'il y aura des postes ouverts à la ligne bleue et j'entends faire tout ce qui est humainement possible de faire pour compter parmi les élus. Si ça ne fonctionne pas, je me rapporterai à la filiale des Red Wings dans la Ligue Américaine ou encore dans la Ligue Centrale", de poursuivre l'ex-numéro 2 des Castors.

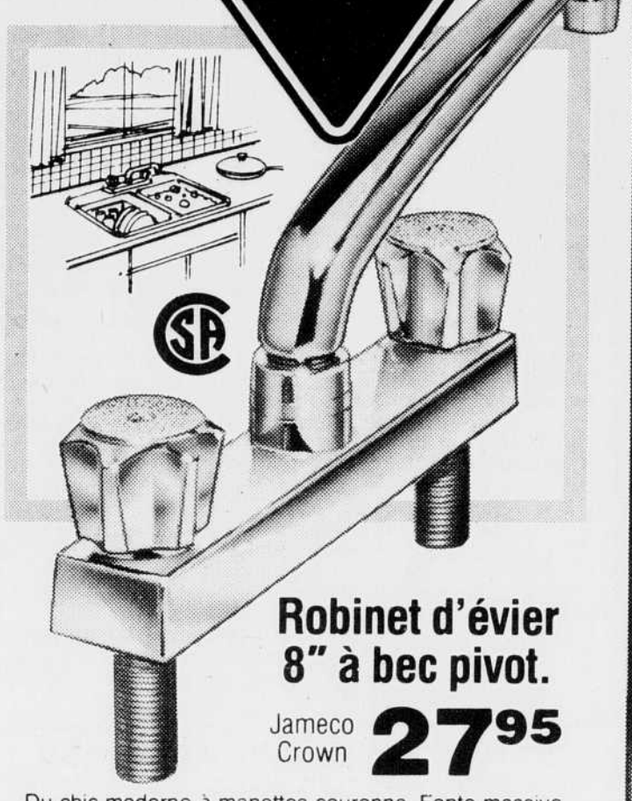
Celui-ci rejoindra quelques-uns de ses bons copains au camp d'entraînement des Red Wings de Détroit.

"Il y a d'abord Sylvain Locas avec qui j'ai joué durant trois ans à Chicoutimi et à Sherbrooke. Il y a aussi Claude Legris qui fut gardien de but des Eperviers de Sorel et des Draveurs de Trois-Rivières", devait-il confier.

# Plomberie-maison

## Aubaines sanitaires et électriques pour la santé de votre budget

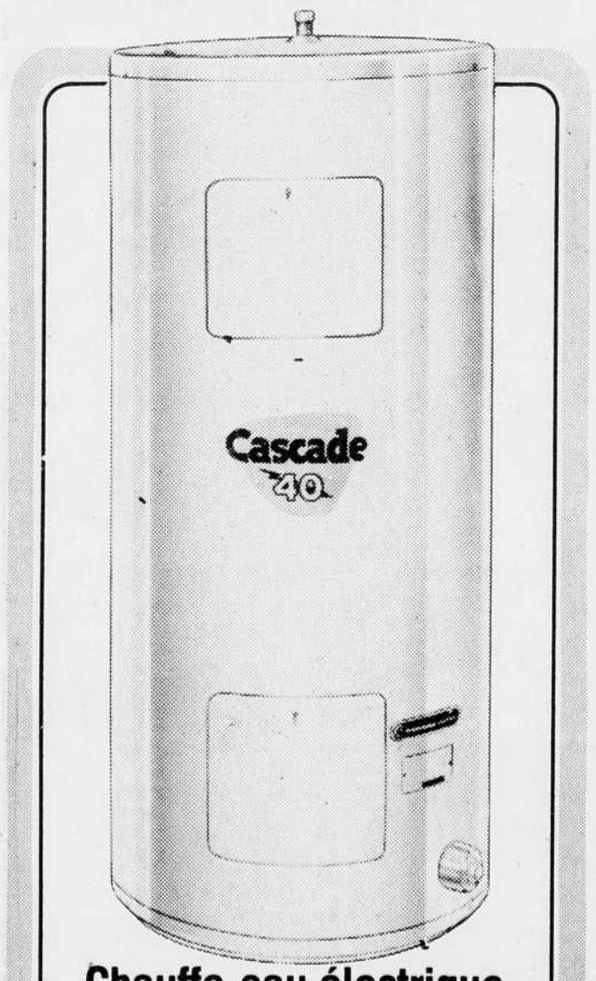
CANADIAN TIRE



**Robinet d'évier 8" à bec pivot.**

Jameco Crown **27.95**

Du chic moderne à manettes couronne. Fonte massive de laiton brillamment chromée. Avec brise-jet dans le bec pivotant. Certifié par l'ACNOR. 63-3884




**Chauffe-eau électrique Cascade de 50 gallons**

**138.95** Conserve l'énergie

2 éléments ultra-rapides de 3000 W. Réservoir doublé verre entièrement garanti. Isolation épaisse en fibre de verre. Emaillage blanc. Env. 52 x 22" diam. 63-0141

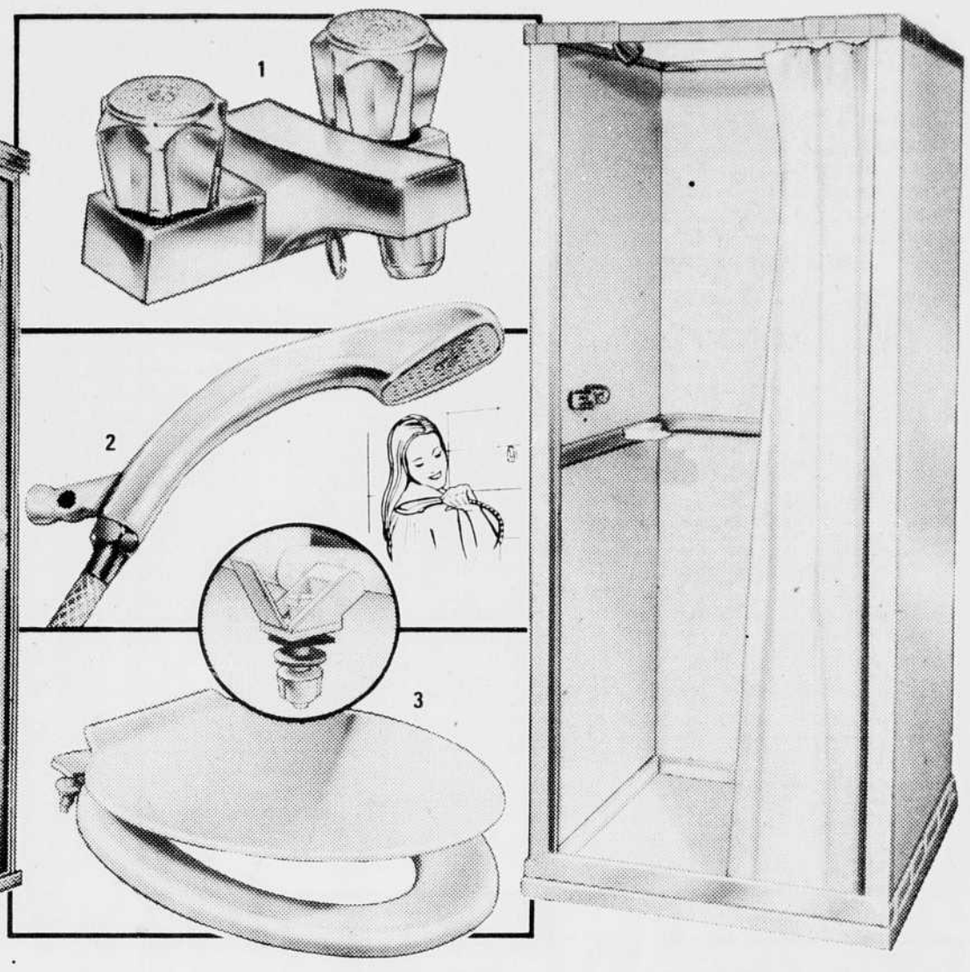
**Gulfstream au gaz de 33.3 gallons**

36,000 BTU ... récupération très rapide. Réserv. doublé verre 53¼ x 20". Appr. AC G. Soupape. 63-0180 **168.95**

**Portes verre de sûreté à motif de cygnes**

**84.95**

Belles portes de douche qui embelliront tout en gardant le plancher sec et en éliminant les rideaux mal pratiques. Panneaux en verre trempé, très résistant au bris. Cadres en aluminium satiné, rail auto-égoutteur. Avec barre à serviette ornée noir. 5' x 58½" de haut. Fixations et pâte. 63-0250




**Robinet de lavabo Jameco à 4"**

1. Elégant, en laiton chromé; manettes couronne. Avec brise-jet. Cert. ACNOR. 63-3857 **21.49**

**Douche-téléphone avec support**

2. Idéale pour lavage partiel ou complet. Pour sortie murale. Tuyau en vinyle. 63-0080 **9.49**

**Siège modelé de cabinet**

3. Economique en beau plastique blanc. Serrage des charnières dessus. 63-5138 **10.99**

*Voyez notre grand choix de sièges de cabinet normaux ou coussinés en coloris variés.*

**Cabine de douche en plastique très durable**

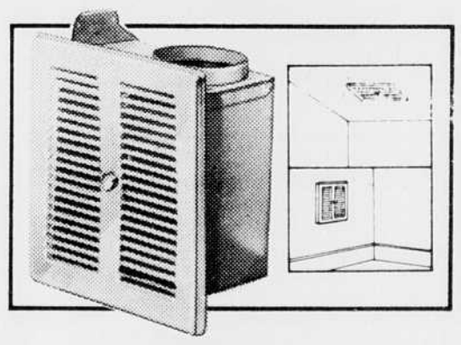
**104.95** 32x32x74"

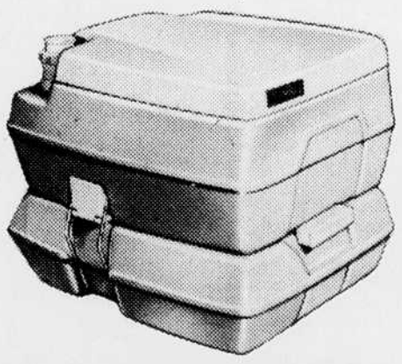
Résistante et sans rouille! Murs d'une pièce en polyéthylène résistant et insonorisant. Base durable en mousse. Pomme et robinets chromés; barre d'appui en aluminium anodisé; rideau vinyle. 63-0008

**Ventilateur d'évacuation**

Pour ouvert. murale de 12 x 8½ x 4½" **13.99**

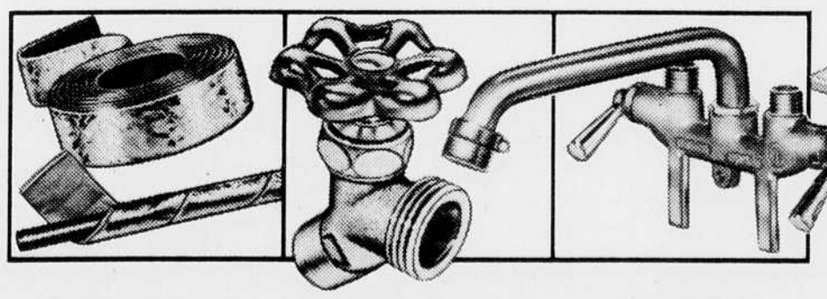
Evacue vite odeurs et vapeur, renouvelle l'air. Idéal pour salle de bains et cuisine. Avec registre auto-fermant, grille en métal. Un prix à la portée de tous! 52-2702





**Cabinet VIP à eau douce 77.95** 2 pièces

Pour camping, chambre de malade, chalet en construction. Jusqu'à 40 évacuations d'eau douce par remplissage. Couvercle, clapets anti-odeurs. 16¼ x 17¾ x 13¾". 63-5233



**Ruban isolant à tuyaux de 15'**

Envers adhésif **1.79** 2" large

Mousse sur papier métal; arrête condensation et gel. 63-0065

**Robinet laiton à sédiments**

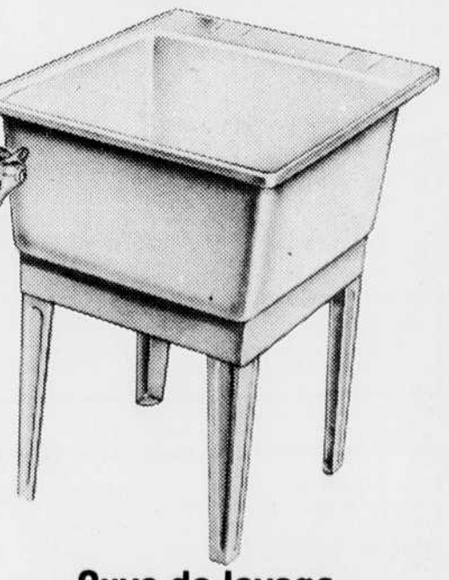
Cert. ACNOR **2.89** ½" tfm

Première qualité. Bec ¾" pour tuyau d'arrosage. 63-3717

**Robinet 4" de buanderie**

Bec pivotant laiton **14.95**

Bec fileté. Pour tuyaux descendants. Leviers commodes. 63-3711



**Cuve de lavage en polypropylène**

25¼ x 22¾ x 33" haut **21.95**

Durable, d'entretien facile, à crépine et vidage moulé. Rebord AR troué pour robinetterie à centres à 4". Pieds acier émaillé, réglables. 63-3474

CANADIAN TIRE **MAGASIN ASSOCIÉ**

CANADIAN TIRE 123 456 789 7 R. J. ROBERT

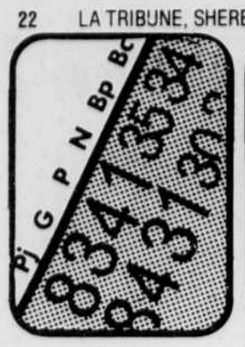
Profitez-en avec votre **Carte Canadian Tire**

**ou épargnez avec Billets-Bonis au comptant**

**Alternative pour magasins sans Billets-Bonis au comptant**

**SHERBROOKE** 1850 King ouest | **MAGOG** 1730, Principale

39640




**les chiffres disent tout...**

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

**Hier**

San Francisco 5 Chicago 6
San Diego 1 Pittsburgh 5
New York 6 Atlanta 3
Philadelphie 3 Cincinnati 2
Los Angeles 6 St-Louis 5
Montréal 3 Houston 0

**Aujourd'hui**

**Lanceurs probables**

San Francisco (Knepper 8-7) à Chicago (McGlothen 9-8) 14:30
San Diego (Perry 10-9 ou Owchinko 4-7) à Pittsburgh (Kison 7-6)
New York (Falcone 3-9) à Atlanta (Niekro 15-15) 19:35
Los Angeles (Sutton 10-12) à St-Louis (Forsch 6-10) 20:35

**DIVISION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 69 | 49 | .585 | — |
| Montréal | 64 | 51 | .557 | 3½ |
| Chicago | 62 | 54 | .534 | 6 |
| St-Louis | 60 | 57 | .517 | 8½ |
| Philadelphie | 61 | 59 | .508 | 9 |
| New York | 49 | 66 | .426 | 18½ |

**DIVISION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Houston | 70 | 51 | .579 | — |
| Cincinnati | 66 | 56 | .541 | 4½ |
| San Francisco | 57 | 63 | .475 | 12½ |
| Los Angeles | 54 | 65 | .454 | 15 |
| San Diego | 53 | 68 | .438 | 17 |
| Atlanta | 47 | 73 | .392 | 22½ |

### LIGUE AMERICAINE

**Mardi**

Chicago 1 Baltimore 2
Detroit 6 Californie 3
Toronto 6 Oakland 2
Cleveland 7 Seattle 4

**Hier**

Toronto 1 Oakland 3
Minnesota 5 Boston 9
Chicago 1 Baltimore 2
Texas 3 New York 4
Kansas City 5 Milwaukee 6
Detroit en Californie
Cleveland à Seattle

**Aujourd'hui**

**Lanceurs probables**

Chicago (Proly 1-4) à Boston (Tudor 0-0) 19:30
Kansas City (Splittorf 11-12) à Baltimore (D. Martinez 14-8)
Minnesota (Zahn 9-3) à New York (Hunter 2-7) 20:00
Texas (Darwin 3-3) à Milwaukee (Sorensen 12-12) 20:30

**DIVISION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 78 | 39 | .667 | — |
| Boston | 73 | 44 | .624 | 5 |
| Milwaukee | 70 | 50 | .583 | 9½ |
| New York | 64 | 53 | .547 | 14 |
| Cleveland | 61 | 58 | .513 | 18 |
| Detroit | 61 | 58 | .513 | 18 |
| Toronto | 38 | 82 | .317 | 41½ |

**DIVISION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Californie | 67 | 53 | .558 | — |
| Minnesota | 62 | 56 | .525 | 4 |
| Kansas City | 61 | 58 | .513 | 5½ |
| Texas | 60 | 60 | .500 | 7 |
| Chicago | 53 | 66 | .445 | 13½ |
| Seattle | 49 | 71 | .408 | 18 |
| Oakland | 36 | 85 | .298 | 31½ |

### BASEBALL JUNIOR

**Mardi**

Drummondville 0 Sherbrooke 6
Charlesbourg à Shawinigan

### Les meneurs

LIGUE NATIONALE
(parties d'hier non comprises)

| | P | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hernandez, St-L | 116 | 448 | 85 | 151 | .337 |
| Templeton, St-L | 111 | 479 | 81 | 159 | .332 |
| Winfield,SD | 119 | 449 | 74 | 148 | .330 |
| Horner,Atl | 84 | 334 | 47 | 110 | .329 |
| Brock, St-L | 90 | 307 | 43 | 100 | .326 |
| Garvey, LA | 118 | 482 | 71 | 154 | .320 |
| Knight, Cin | 111 | 407 | 48 | 130 | .319 |
| Rose, Cin | 120 | 457 | 66 | 145 | .317 |
| Griffey,Cin | 95 | 380 | 61 | 120 | .316 |
| Mazzilli, NY | 112 | 416 | 57 | 129 | .310 |

**Doubles**: Rose, Philadelphie 35; Hernandez, St-Louis 34
**Triples**: Templeton, St-Louis 13; McBride, Philadelphie 11.
**Circuits**: Schmidt, Philadelphie 39; Kingman, Chicago 39; Winfield, San Diego 26
**Points produits**: Kingman, Chicago 91; Schmidt, Philadelphie 88; Winfield San Diego 88.
**Buts volés**: Moreno, Pittsburgh 52; North, San Francisco 49.
**Lanceurs (Onze décisions)**:
Bibby, Pittsburgh, 9-2, .818, 2.45
Romo, Pittsburgh, 9-3, .750, 2.36
Niekro, Cincinnati, 16-6, .727, 3.12
Tidrow, Chicago, 8-3, .727, 2.47
**Retraits au bâton**: Richard, Houston 216; Phil Niekro , Atlanta 142.

LIGUE AMERICAINE
(parties d'hier non comprises)

| | P | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lynn, Bos | 110 | 410 | 90 | 139 | .339 |
| Downing, Cal | 110 | 384 | 67 | 128 | .333 |
| Rice, Bos | 115 | 461 | 88 | 153 | .332 |
| Brett, KC | 115 | 484 | 88 | 159 | .329 |
| Bochte, Sea | 110 | 407 | 72 | 132 | .324 |
| Lezcano, Mil | 103 | 355 | 60 | 115 | .324 |
| Kemp, Det | 110 | 407 | 72 | 132 | .324 |
| Oliver, Tex | 99 | 363 | 53 | 117 | .322 |
| Wilfong, Min | 103 | 302 | 58 | 96 | .318 |
| Smalley, Min | 117 | 444 | 73 | 138 | .311 |

**Doubles**: Brett, Kansas City 33; Cooper, Milwaukee, 33; Bell, Texas, 32; Lemon, Chicago 32.
**Triples**: Brett, KC 14; Molitor, Milwaukee 10
**Circuits**: Lynn, Boston 34; Rice, Boston 31
**Points produits**: Baylor, Californie, 107; Lynn, Boston 99.
**Buts volés**: LeFlore, Detroit 56; Wilson, Kansas City 50.
**Lanceurs (Onze décisions)**:
Davis, New York 9-2, .818, 2.62
Clear, Californie, 10-3, .769, 3.00
**Retraits au bâton**: Ryan, Californie, 170; Guidry New York 142.

## Sommaires

**San Diego 1 Pittsburgh 5**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Diego | 000 | 000 | 010 | —1 | 4 | 0 |
| Pittsburgh | 201 | 002 | 00x | —5 | 10 | 1 |

Jones (9-8), Rasmussen (8) et Tenace; Blyleven (10-4) et Nicosia. Cir: SD — Almon (1); Pgh — Parker (21), B.IRobinson (23).

**San Francisco 5 Chicago 6**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Fran | 000 | 022 | 00 | —5 | 9 | 1 |
| Chicago | 030 | 002 | 10x | —6 | 15 | 1 |

Montefusco, Halicki (5), Borbon (5-5) (6), Lavelle (7) et Sadek; Reuschel (13-7), Sutter (8) et Foote. C: SF — Ivie 2 (21); Chi — Buckner (13).

**Los Angeles 6 St-Louis 5**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 010 | 010 | 400 | —6 | 12 | 0 |
| St. Louis | 000 | 000 | 041 | —5 | 7 | 1 |

Sutcliffe (11-8), Patterson (8), Brett (9) et Yeager; Nartinez (10-6), Thomas (7), Knowles (9) et Simmons

**New York 6 Atlanta 3**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | 100 | 102 | 200 | —6 | 12 | 0 |
| Atlanta | 001 | 100 | 100 | —3 | 11 | 2 |

Swan (12-9), Allen (7) et Trevino; M.IMahler (3-11), Devine (6), B.IMcLaughlin (7), Bradford (8) et Nolan. C: Atl — Horner (25).

**Philadelphie 3 Cincinnati 2**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Phila | 020 | 010 | 000 | —3 | 9 | 0 |
| Cincinnati | 010 | 000 | 010 | —2 | 5 | 0 |

Espinosa (13-9) et Boone; Norman (10-9), Pastore (4), Bair (9) et Bench.

**Minnesota 5 Boston 9**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 200 | 000 | 030 | —5 | 14 | 1 |
| Boston | 001 | 040 | 04x | —9 | 15 | 0 |

Erickson, Bacsik (3-2) (7), Marshall (8) et Wynegar; Torrez, Burgmeier (8), Drago (9-3) (8) et Fisk. C: Bos — Rice (32), Yastrzemski (20).

**Chicago 1 Baltimore 2**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 100 | 000 | 000 | 000 | —1 | 5 | 0 |
| Baltimore | 000 | 010 | 000 | 001 | —2 | 4 | 0 |

Kravec, Hoffman (0-3) (11) et May, Nahorodny (10); Flanagan (16-7) et Dempsey. C: Chi — Morrison (6).

**Texas 3 New York 4**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Texas | 020 | 000 | 001 | —3 | 10 | 0 |
| New York | 210 | 100 | 00x | —4 | 10 | 2 |

Gleaton (0-1), Johnson (5) et Sundberg; John (16-6), Gossage (9) et Gulden.

**Toronto 1 Oakland 3**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 000 | 001 | 000 | —1 | 7 | 0 |
| Oakland | 000 | 120 | 00x | —3 | 9 | 1 |

Jefferson (1-10), Freisleben (5) et Cerone; Kingman (3-4), Hamilton (7), Heaverlo (9) et Essian.

## Football

### Ligue Canadienne

**Hier**

Saskatchewan 10 Toronto 21
Vancouver 10 Calgary 22

**Classement**

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Section est** | | | | | | | |
| Toronto | 6 | 4 | 2 | 0 | 93 | 79 | 8 |
| Montréal | 5 | 3 | 2 | 0 | 74 | 71 | 6 |
| Ottawa | 5 | 2 | 2 | 1 | 118 | 90 | 5 |
| Hamilton | 6 | 1 | 5 | 0 | 83 | 141 | 2 |
| **Section ouest** | | | | | | | |
| Vancouver | 6 | 4 | 1 | 1 | 120 | 83 | 9 |
| Edmonton | 5 | 3 | 0 | 2 | 162 | 77 | 8 |
| Calgary | 5 | 4 | 1 | 0 | 102 | 85 | 8 |
| Winnipeg | 5 | 1 | 4 | 0 | 72 | 128 | 2 |
| Saskatchewan | 5 | 0 | 5 | 0 | 69 | 149 | 0 |

| | Sask | Tor |
|---|---|---|
| Premiers essais | 20 | 22 |
| Vges au sol | 89 | 137 |
| Dans les airs | 175 | 239 |
| Offensive nette | 248 | 347 |
| Passes tent.-compl. | 19-35 | 20-29 |
| Interceptons | 0 | 3 |
| Bottés—moy | 7-42 | 8-43 |
| Echappés—perdus | 0-0 | 0-0 |
| Pénalités—vges | 7-89 | 13-129 |

**Courses**: Saskatchewan, Strickland 16-60, Clements 5-29. Toronto, Metcalf 11-65, McArthur 11-61
**Réceptions**: Saskatchewan, Mazurak, 5-57, Strickland 7-34. Toronto, Edwards 4-111, Metcalf 6-54
**Passeurs**: Saskatchewan, Clements, 19-35, 175 vges, 3 interceptions; Toronto, Adams, 20-29, 239 vges, 0 interception.

Premier quart
Sask — Placement de 16 vges par Macoritti, 9:56
**Deuxième quart**
Sask — Simple de 43 vges par Macoritti, 1:09
Tor — Passe de 10 vges de Adams à Metcalf (Sunter converti) 9:04
Sask — Simple de 50 vges par Macoritti, 11:53
Tor — Placement de 20 vges par Sunter, 13:29
Tor — Placement de 13 vges par Sunter, 15:00
**Troisième quart**
Tor — Touché McArthur course de 5 verges (Converti Sunter) 9:10
Sask — Simple Macoritti 52 verges 12:11
**Quatrième quart**
Tor — Simple, Sunter 52 0:20
Sask — Touché, Strickland course de deux verges (converti de deux points raté) 8:36

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Saskatchewan | 3 | 2 | 1 | 6 | —12 |
| Toronto | 0 | 13 | 7 | 1 | —21 |

A.: 41,251.

## Golf

Championnat junior féminin du Canada

| | |
|---|---|
| Rebecca Stark, Armdale, N.E. | 39-37—76 |
| Janine Getty, Burnaby, C.B. | 35-45—80 |
| Lynn Hurd, Parry Sound, Ont. | 36-44—80 |
| Allison Orritt, Edmonton | 39-43—82 |
| Leslie Price, Collingwood, Ont. | 41-41—82 |
| Nancy Moen, Swift Current, Sask. | 39-43—82 |
| Monique Bérard, Sorel | 39-44—83 |
| Carrie Triffo, Winnipeg | 41-43—84 |
| Heather Kuzmich, Barcovan, Ont. | 40-44—84 |
| Carolyn Schroter, Port Hope, Ont. | 42-42—84 |
| Linda Jervis, Delta, C.B. | 40-45—85 |
| Nancy Ann Callan, Victoria | 42-43—85 |
| Christa Teno, Tecumseh, Ont. | 39-46—85 |
| Louise Roy, Montréal | 41-44—85 |
| Shauna Gechel, Winnipeg | 39-47—86 |
| Pauline Kelly, Toronto | 41-45—86 |
| Brenda Burns, Sault Ste. Marie, Ont. | 41-45—86 |
| Lauraine Letarte, Drummondville | 42-45—87 |
| Josée Pérusse, Asbestos | 44-43—87 |
| Dawn Coe, Lake Cowichan, C.B. | 41-46—87 |
| Manon Larose, Montréal | 43-44—87 |
| Kelly Maher, Bathurs, N.B. | 43-44—87 |
| Jackie Felliger, Niagara Falls, Ont. | 40-47—87 |
| Kathryn Kredl, Montréal | 41-47—88 |
| Jill Johnson, Ganges, C.B. | 46-42—88 |
| Patty Grant, Prince George, C.B. | 45-43—88 |
| Anne Rousseau, Tracy | 44-44—88 |

Classement par équipe
championnat interprovincial
junior féminin

**Nouvelle-Ecosse**

| | |
|---|---|
| Rebecca Stark, Armdale | 39-37—76 |
| Heather Cameron, Truro | 44-45—89 |
| Jill Himmelman, Halifax | 46-47—93 |
| | Total 165 |

**Manitoba**

| | |
|---|---|
| Carrie Triffo, Winnipeg | 41-43—84 |
| Shauna Gechel, Winnipeg | 39-47—86 |
| Kim Menzies, Winnipeg | 44-48—92 |
| | Total 170 |

**Ontario**

| | |
|---|---|
| Christa Lee Teno, Tecumseh | 39-46—85 |
| Brenda Burns, Sault Ste. Marie | 41-45—86 |
| Pauline Kelly, Toronto | 41-45—86 |
| | Total 171 |

**Colombie-Britannique**

| | |
|---|---|
| Linda Jervis, Delta | 40-45—85 |
| Dawn Coe, Lake Cowichan | 41-46—87 |
| Lynn Westnedge, Kimberley | 45-48—93 |
| | Total 172 |

**Québec**

| | |
|---|---|
| Kathy Kredl, Montréal | 41-47—88 |
| Lauraine Letarte, Drummondville | 42-45—87 |
| Josée Pérusse, Asbestos | 44-43—87 |
| | Total 174 |

**Saskatchewan**

| | |
|---|---|
| Wendy Swift, Lloydminster | 44-45—89 |
| Paula Sommerville, Prince Albert | 47-49—96 |
| Daun Famulak, Melville | 45-45—90 |
| | Total 179 |

# Eddie Murray vole le marbre à la 12e

**Eddie Murray a volé le marbre après deux retraits à la 12e manche quand il a procuré une victoire de 2-1 aux Orioles de Baltimore contre les White Sox de Chicago dans la Ligue américaine.**

Le lanceur de relève Guy Hoffman, (0-3), a quitté le caoutchouc quand Doug DeCinces s'est élancé du premier coussin vers le deuxième pendant que Danny Ayala était au marbre. Pendant que Hoffman surveillait DeCinces, Murray a filé vers le marbre, marquant facilement le point gagnant.

Il s'agissait de la 24e victoire par la marge d'un point de la saison des Orioles, qui ont acquis 29 victoires après la septième manche.

Mike Flanagan, (16-7), a remporté la victoire même s'il a accordé un circuit à Jim Morrison sur le tout premier lancer du match.

**Twins-Red Sox**

A Boston, Carl Yastrzemski a brisé l'égalité avec un circuit de deux points en huitième manche et a ainsi conduit les Red Sox à une 14e victoire consécutive à domicile contre les Twins du Minnesota, une décision facile de 9-5.

Jim Rice a entrepris la manche avec un simple contre Mike Bacsik, (3-2), et Yas a suivi avec son 20e circuit de la campagne pour briser l'égalité de 5-5 et procurer la victoire au releveur Dick Drago, (9-3). Rick Burleson a complété le pointage pour les Red Sox avec un double de deux points.

**Rangers-Yankees**

Bobby Murcer a été à la tête de deux poussées des Yankees en obtenant un double de première manche et un simple de deuxième manche quand il a conduit New York à une victoire de 4-3 contre les Rangers du Texas.

Tommy John a ainsi remporté une 16e victoire cette saison.

Murcer a obtenu son double contre Don Gleaton, (0-1), et a ensuite été poussé au marbre par le double de Lou Piniella. Reggie Jackson a suivi avec le troisième double d'affilée des Yankees pour permettre à Piniella de marquer.

**Blue Jays-A's**

Dave Heaverlo s'est sorti d'un mauvais pas en neuvième manche pour sauvegarder une victoire pour Brian Kingman quand les A's d'Oakland ont mis fin à une série de cinq défaites consécutives en disposant des Blue Jays de Toronto 3-1 dans la Ligue américaine.

Kingman, (3-4), n'a permis que six coups sûrs et un seul point en six manches avant de céder sa place à Dave Hamilton après avoir accordé un but sur balles pour entreprendre la septième manche. Hamilton a cédé sa place à son tour à Heaverlo en neuvième. Ce dernier a complètement menotté les Jays, même si Toronto avait placé des coureurs aux deuxième et troisième coussins après un seul retrait.

Un double de Tony Armas contre Jesse Jefferson, (1-10) a produit le premier point des A's en quatrième.

Des simples consécutifs de Rob Picciolo, Rickey Henderson, Dwayne Murphy et Wayne Gross ont produit un autre point à la cinquième et ont chassé Jefferson du match. Dave Revering a acceuilli Dave Freisleben dans le match avec un roulant au champ intérieur pour produire le troisième point du Oakland.

Un double de Roy Howell et un simple de John Mayberry à la sixième manche ont procuré aux Blue Jays leur unique point.

**Royals-Brewers**

Après deux retraits à la neuvième, Gorman Thomas a obtenu un but sur balles quand les coussins étaient tous occupés, poussant ainsi Cecil Cooper au marbre quand les Brewers de Milwaukee ont défait les Royals de Kansas City 6-5 dans l'américaine.

**expos MONTREAL**

| | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Cromart cg | 5 | 0 | 1 | 0 |
| RScott 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Dawson cc | 5 | 0 | 2 | 1 |
| Perez 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Hutton fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Carter r | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Valentin cd | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Parrish 3b | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Speier ac | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Schatzdr l | 2 | 1 | 1 | 0 |
| White fs | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Sandrsn l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 36 | 3 | 10 | 2 |

**HOUSTON**

| | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Cedeno 1b | 3 | 0 | 2 | 0 |
| CRenlds ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Puhl cc | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Leonard cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Cabell 3b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| JCruz cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| JGonzlz 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Ashby r | 3 | 0 | 0 | 0 |
| JNiekro l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Knicely fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Roberge l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Williams l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 30 | 0 | 5 | 0 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Montréal | 010 | 011 | 000 | 3 |
| Houston | 000 | 000 | 000 | 0 |

E-Cabell. DR-Houston 1. LSB-Montréal 10, Houston 7. BV-Dawson, RScott, Valentine. S-CRenolds.

| | Ml | Cs | P | Pm | Bb | Rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Montréal** | | | | | | |
| Schatzedr G,8-4 | 5 | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Sanderson VS,1 | 4 | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| **Houston** | | | | | | |
| JNiekro P,16-7 | 7 | 9 | 3 | 2 | 2 | 3 |
| Roberge | 1-3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Williams | 2-3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Niemann | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |

ML-Schatzedr, JNiekro. T-3:03. A-24,885.

Tom Watson va tenter de retrouver le chemin de la victoire au cours du prochainweek-end.

**A la veille du tournoi Westchester**

## "Tout va redevenir normal" — Tom Watson

**HARRISON, New York (AP)** — A la veille de la classique de golf Westchester, Tom Watson, même s'il connait une autre saison exceptionelle, se retrouve dans une période léthargique.

"Tout va redevenir normal, comme cela se produit toujours. Il faut du temps, du travail et de la patience", a déclaré Watson hier après une ronde d'exercice au club Westchester, long de 6,603 verges à normale 71.

Même s'il a remporté quatre tournois cette saison, soit deux fois plus que tout autre régulier du circuit, Watson a connu des difficultés au cours des derniers mois. Il a surtout mal joué lors des dernières rondes et cela lui a coûté deux ou trois victoires.

"J'étais en position de remporter la victoire à quelques reprises, même si je ne jouais pas très bien et cela est tout de même encourageant, a mentionné Watson. Mon élan n'est pas au point, voilà tout. L'élan de golf est une chose compliquée. Quand on le contrôle, on tente de le garder le plus longtemps possible. Quand c'est le contraire, on travaille très fort pour le retrouver. Mais je ne m'en fais pas, tout va rentrer dans l'ordre."

**Excellente saison**

Malgré tout, Watson se dirige lentement vers un troisième titre d'affilée de joueur par excellence. Il a déjà empoché près de $400,000 en bourses.

Il pourrait bien s'enrichir cette semaine lors de ce tournoi qui offre $400,000 en prix dont $72,000 iront au vainqueur.

Watson et la plupart des autres inscrits ont parcouru le terrain hier lors du tournoi pro-amateur.

Même s'il est le favori, Watson a dû partager la vedette hier avec le vétéran de 67 ans, Sam Snead, qui a très bien fait à ses deux derniers tournois. Snead a même enregistré des rondes de 68 et 67 il y a un mois lors de l'Omnium Quad Cities

Parmi les golfeurs à surveiller cette semaine, notons Jerry McGee, qui vient de remporter la victoire à Hartford, Hubert Green, J.C. Snead, Mark Hayes, et Lee Elder, champion en titre.

## Josée Pérusse joue 87

## Rebecca Stark y va d'une ronde record

**CORNER BROOK, Terre-Neuve (PC)** — Rebecca Stark, de Armdale en Nouvelle-Ecosse, a tourné une ronde record de 76 pour prendre une avance de quatre coups hier lors du championnat junior féminin de golf du Canada et du championnat interprovincial, présentés au club Blomidon.

La ronde de cinq coups au dessus de la normnale de Stark a brisé l'ancien record de 81 qu'elle avait elle-même établi l'an dernier lors du championnat amateur de Terre-Neuve. Elle a également permis à la Nouvelle-Ecosse de se hisser en tête du championnat interprovincial pour la première fois de l'histoire de 23 ans de ce tournoi.

La Nouvelle-Ecosse a en effet une avance de cinq coups sur le Manitoba, de six coups sur l'Ontario, de sept sur la Colombie-Britannique et de neuf sur le Québec.

Stark, une golfeuse de 18 ans qui a déjà résidé à Corner Brook, a tiré profit de sa connaissance du parcours pour présenter 10 normales et deux birdies.

Janine Getty, de Burnaby en Colombie-Britannique, et Lynne Hurd, de Parry Sound en Ontario, sont à égalité au deuxième rang à 80.

Suivent ensuite à 82 Monique Bérard, de Sorel, Allison Orritt, d'Edmonton, Leslie Price, de Collingwood en Ontario, et Nancy Moon, de Swift Current en Saskatchewan.

Certaines des favorites ont connu passablement de difficultés avec les verts rapides, les allées ondulées et l'herbe longue sur ce parcours de 5,600 verges.

**Difficultés**

Parmi les favorites qui ont connu des rondes désastreuses, on compte Josée Pérusse, d'Asbestos, et Dawn Coe, de Lake Cowichan, C.-B., qui n'ont pu faire mieux que 87. La Montréalaise de 18 ans, Kathy Kredl, a remis une carte de 88.

La pluie qui avait inondé le parcours la veille n'a pas fait des siennes hier. C'est plutôt la connaissance du parcours de Stark qui a fait toute la différence.

Elle s'est surpassée, surtout au retour, quand elle a enregistré sept normales, un birdie et un bogey.

Getty y est allé d'un compte incroyable de 35 à l'aller et semblait devoir enregistrer une ronde record. Elle devançait alors Stark par quatre coups. Mais elle a connu un désastreux double bogey au 10e trou.

Visiblement ébranlée par cette performance, elle a pris trois coups roulés aux deux trous suivants, enregistrant un bogey et un autre double bogey. Elle a de plus enregistré des bogeys aux 14 et 17e trous et a commis un exécrable triple bogey au 16e trou à normale trois.

La surprise de la journée a été enregistrée par l'Ontarienne Heather Kuzmich, de Barcovan. La jeune golfeuse de 13 ans a remis une carte de 84 pour se retrouver au quatrième rang.

## Pour le Grand Prix de Hollande

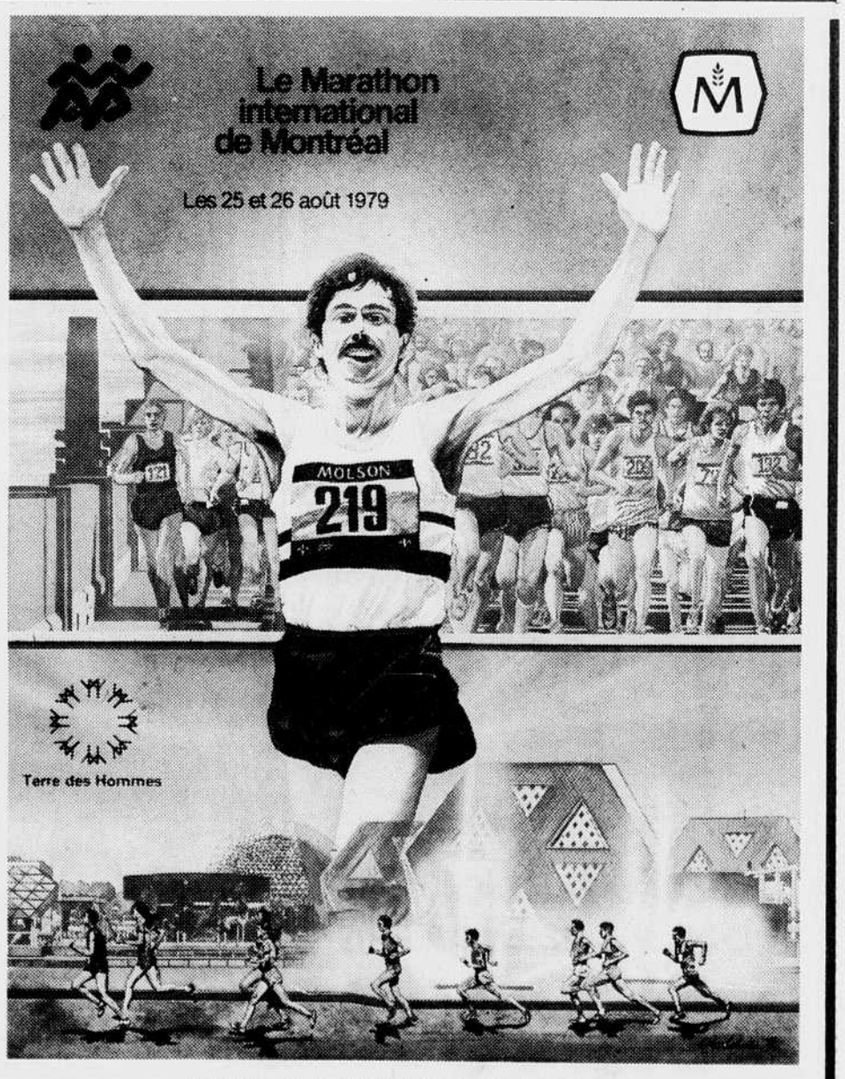
### Construction d'une chicane...

AMSTERDAM (Reuter) — Les organisateurs du Grand Prix de Hollande de formule Un ont annoncé mercredi qu'ils allaient construite une chicane sur le circuit de Zandvoort, répondant ainsi aux voeux exprimés au mois de mai par certains pilotes.

Le Sud-Africain Jody Scheckter avait fait parvenir, à cette époque, un message aux organisateurs au nom de cinq autres pilotes, dont l'Autrichien Niki Lauda, le Brésilien Emerson Fittipaldi et le Français Jacques Laffite. Scheckter, actuellement en tête du championnat du monde, demandait la construction d'une chicane à un endroit précis du circuit afin de permettre une réduction de la vitesse jugée trop élevée et trop dangereuse à cette emplacement.

Les organisateurs ont précisé au cours d'une conférence de presse que la chicane construite ne serait que temporaire. Les délais nécessaires à des travaux importants sont trop courts, car le Grand Prix de Hollande doit avoir lieu le 26 août.

Le pilote d'Irlande du Nord John Watson, a déclaré que deux accidents mortels s'étaient produits sur cette portion du circuit ces dernières années. Selon lui, la chicane obligera les conducteurs a réduire de 160 à 140 km-h leur vitesse, ce qui [illegible] les risques d'accident.




UNE COMMANDITE DE

MOLSON

SANCTIONNÉ PAR:
L'ASSOCIATION CANADIENNE D'ATHLÉTISME
ET LA FÉDÉRATION D'ATHLÉTISME DU QUÉBEC

MARATHON POPULAIRE, LE 25 AOÛT 1979
MARATHON DES CHAMPIONS, LE 26 AOÛT 1979

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS, TÉLÉPHONEZ AU COMIM À 879-1027

Steve Davies

## Maurice Laflamme se coiffe du titre à Adstock

**Mont Adstock** — Le vétéran Maurice Laflamme, ancien champion du tournoi Béliveau-Perreault, a remis une carte de 75, trois coups au-dessus de la normale, pour se mériter les honneurs du tournoi de golf annuel Michel Dumas sur les allées du Mont Adstock.

Maurice Laflamme arrache la victoire par la marge d'un coup devant Marcel Filion, le détenteur du record à Adstock avec une carte de 71, un sous le par.

Denis Messier et Gilles Levasseur ont bouclé les dix-huit trous sur un pied d'égalité en 77 coups, deux coups de mieux que le vétéran Gérard "Putter" Bernier d'East Angus. "Putter" était dans une excellente position pour arracher la victoire après neuf trous en raison d'une carte de 37, mais il n'a pu poursuivre son élan.

Pierre Baril est le gagnant de la classe "BB" avec un 82, deux coups de mieux que l'ex-hockeyeur Irenée St-Hilaire. Paul Baril sort vainqueur de la classe 'B' avec une carte de 87.

Albert Lacharité avec un pointage de 91 gagne la classe 'CC' alors que Gilles Bolduc et Wilfrid Lafrenière sont égaux à 99 dans le groupe 'C'. Paul-André Drouin avec une carte de 104 et André Deblois 102 sont les champions de la classe D. Jacques Voyer remportant le titre atlantique avec un 65 devant Normand Houle et Bob Jutrasà 71.

Le tournoi Michel Dumas a regroupé un peu plus de 150 golfeurs.

**12e Omnium Paul Brouillard**

# Steve Davies aura du monde à ses trousses sur les allées de Venise

**Venise — Le jeune Steve Davies de Milby n'aura peut-être pas à ses trousses la crême des golfeurs amateurs des Cantons de l'Est à l'occasion du 12e tournoi Paul Brouillard, mais il devra se surveiller de près s'il envisage défendre avec succès son titre car la liste des participants est tout de même respectable.**

Steve Davies, auteur d'une ronde record de 69 l'an dernier, devra se défendre en particulier face au jeune Pierre Lallier d'Asbestos, le gagnant des tournois Don Marcotte et Connie Dion sur les allées du club de golf d'Asbestos.

Davies devra affronter aussi le vétéran Bert Cotterell qui terminait l'an passé au 3e rang et Pierre Dugas, le long cogneur de Cowansville et qui devait remettre une carte de 73 l'an dernier.

Le capitaine Roger Legault du club de golf Venise sera lui aussi à surveiller. Eprouvant des difficultés avec ses fers, Roger a démontré au cours du week end dernier à Cowansville et Milby, qu'il avait apporté les corrections à son élan.

Pierre Brosseau, Robert Bergeron, Bob Mailloux, Mike Arsenault et Daniel Garand, voilà autant de noms à surveiller.

La 12e édition du Paul Brouillard va se mettre en branle dès aujourd'hui avec la participation des dames.

Elaine Tanquay, auteur de deux rondes de 73 sur le parcours de Venise, est la favorite pour l'emporter une troisième fois d'affilée. La plus forte opposition venant de Lise Grimard et Irène Brouillard.

"Le tournoi de cette année n'aura peut-être pas l'ampleur de celui des années passées, mais il est difficile de dire "oui" à tous les golfeurs alors que le terrain ne comporte que neuf trous. L'an prochain, le parcours de dix-huit trous sera disponible et l'on sera certes dans une position pour accueillir un plus grand nombre de golfeurs. Le tournoi 13e anmniversaire sera le plus beau de l'histoire", de dire Paul Brouillard.

Tant qu'à Roger Legault, le capitaine de Venise, il est d'avis qu'un pointage sous la normale va être nécessaire pour s'assurer la victoire. Il s'est refusé à donner un compte, mais il n'écarte pas la possibilité d'un nouveau record de terrain. Il a confié que le parcours était en bonne condition et que si "dame nature" se montre collaboratrice, le pointage de 69 pourrait bien ne pas être suffisant.

A l'occasion de la 12e reprise du tournoi Paul Brouillard, les professionnels Pierre Lessard, Marcel Dion, Joe Leblanc et Connie Dion ont accepté l'invitation du comité organisateur. Peut-être bien que l'un du groupe sera le futur professionnel du club de golf Venise?

Voici la liste des inscrits pour la journée des dames demain et celle de samedi.

**17 août, 1979**

9:30 — Christiane Dubreuil,Venise, Mireille Gaouette, Venise,Lise Poulin,Asbestos,Estelle Gaouette,Venise
9:40 — Monique Martin, Venise,Jeannine Coté, Venise, Laurette Paquet,Venise, Hélène Patenaude, Venise
9:50 — Monique Boucher, Venise, Danielle Bégin, Venise,Laurette Ethier, Venise,Jacky Tardif, Venise
10:00 — Diane Goulet, Venise,Jovette Hallée, Venise,Jeannine Vézina,Venise,Denise Beauchemin, Venise
10:10 — Lorraine Zaor, Venise,Raymonde Bilodeau, Venise,Ginette Charest Venise,Betty Streel, Venise
10:20 — Margot Poirier, Venise,Gaétane Bélanger, Venise,Lucille Forget, Venise,Mariette Lapierre, Venise
10:30 — Aline Ferland, Venise,Jacqueline Tremplay, Venise,Hélène Lapierre, Venise,Suzanne Bellavance, Venise
10:40 — Monic Legault,Venise,Pierrette Garceau, Venise,Suzanne Lamontagne, Venise,Thérèse Sévigny, Venise
10:50 — Monique Sévigny, Asbestos,Diane Lapointe, Venise,Madeleine Pelletier, Venise,Suzanne Savard, Venise
11:00 — Hélène Tanguay, S.C.C. Lise Grimard, S.C.C.,Germaine Blouin, Venise,Irène Brouillard, Venise
11:10 — Suzanne Vachon, Venise,Jeanne-D'Arc Sévigny, Asbestos,Fernande Lépine,Venise,Odile Gaouette, Venise
11:20 — Lyne Lapointe, Venise,Anne Hardy, Asbestos,Andrée Lapierre,Venise,Rose Heathfield, Venise
11:30 — Nicole Caplette, Venise,Josette Laliberté, Venise,Germaine Drouin, Venise.
11:40 — Monique Gaouette, Venise,Aline Beaulieu, Venise,Bernadette Bernier, Venise
1:00 — Diane Choquette, Venise,Jocelyne Duquette, Venise,Louise Lessard Mt. Adstock,Bibiane Poulin — S.C.C.

**Samedi 18 août**

7:30 — Jean-Marie Bergeron, Venise,Rodolphe Lacroix, Venise,Emile Lapointe, Venise,Raymond Hinse, Venise
7:38— Louis Gilbert,Venise,Jacques Boucher, Venise,Réjean Lapierre,Venise,Laurier Lessard, Venise
7:46 — André Descoteaux, Venise,Charles Quiriault, Venise,Marcelin Poirier, Venise,Jean-Marc Nadeau, Venise
7:54 — Roger Morency, Venise,Raynald Lavigieur, Venise,Michel Patenaude, Venise,Pierre Chevalier, Venise
8:02 — Léo Perreault, Venise,Denis Hamel, Venise,Michel Lacroix,Venise Gui Gagnon, Venise
8:10 — Jean-Marc Hamel, Venise,Michel Viens, Venise,Marc Blouin, Venise Jean-Guy Beauchemin, Venise
8:18 — Réjean Hallé, Venise,Mario Brouillard, Venise,Paul Bellavance,Venise,Henri Lessard, Beloeil
8:26 — Harry Allen, Venise,Roland Godbout, Venise,Michel Gaouette,Venise,Gilles Niquette, S.C.C.
8:34 — Paul Boudreau, Venise,Gilles Goyette, Venise,Ronald Pivin,Coaticook,Gerry Denault, Venise
8:42 — Rosaire Lemelin, Venise,Roland Veilleux, Venise,Denis Charpentier, Venise,Jacques Gosselin, Venise
8:50 — Jean-Denis Talon, S.C.C.,Henri Cyr, Venise,Claude Streel,Venise Ghyslain Lamontagne, Venise
8:58 — Guy Martin, Venise,Ronald Vachon, Venise,Léon Hamel, Venise,Armand Gaouette, Venise
9:06 — Jean-Marie Morin, Venise,Jean Allen, Venise,Guy Lamontagne,Venise,Maurice Charest, Venise
9:14 — Laurent Blouin, Venise,André Larochelle, Venise,Claude Gaouette, Venise,Roger Gautreau, Venise
9:22 — André Pronovost, Venise,Pierre Viens, Venise,André Fortin, Venise,Luc Demers, Venise
9:30 — Jean-Louis Caplette, Venise,Richard Lacroix, Venise,Paul Sauvé,Venise,Eugene Rancourt, Venise
9:38 — Gérald Perron, Venise,Donald Roy, Milby,Clément Tessier, Venise,Rosaire Tanguay, Venise
9:46 — J.C. Gagné, Venise,Gilles Dubé, Milby,Johnny Mercier, Venise,Guy Roy, Venise
12:40 — André Rousseau, Journ. de Mtl,Paulo Roberge, Asbestos,Invité, Armand Dussault
12:50 — Pierre Gaouette, Venise,Pierre Legault, Beloeil,Aimé Gagnon, Venise,Jos Leblanc, Pro S.C.C.
12:58 — Denis Messier, La Tribune,André Gagnon, Asbestos,Yvon Sirois, Venise,Pierre Lessard, Pro Mt. Adstock
1:06 — Marc Grenier, S.C.C.,Pierre Brosseau, S.C.C.,Ben Meunier,Granby-St.Paul,Robert Bergeron, Granby — St. Paul
1:14 — Donald Breton, Granby St. Paul,Yvan Meunier, Granby St. Paul,Jocelyn Vachon, Venise,Guy Blouin, Venise
1:22 — Donald Boucher, Venise,Denis Allen, S.C.C.,Claude Charpentier, Milby,Vianney Veilleux, S.C.C.
1:30 — Bob Mailloux, E. Angus,Roger H. Legault, Venise,Georges Zaor,Venise,Jean-Paul Perron,S.C.C.
1:38 — Thomas Faucher, Venise,Jean-Guy Sévigny, Asbestos,Paul Brouillard, Venise,Connie Dion, Pro Asbestos
1:46 — Bob Dion, Asbestos,Pierre Dugas, Cowansville,Mike Arsenault,Milby,Brian Allen, S.C.C.
1:54 — Bert Cotterel, Venise,Pierre Lallier, Asbestos,Steve Davies,Milby,Daniel Garand, Asbestos
2:04 — Laurent Viens, Venise,Marcel Leclerc, Venise,Georges Corbière,Venise,Jean Proteau, Milby
2:12 — Léo Béliveau, Venise,Gaétan Sévigny, Asbestos,Denis Brosseau,S.C.C.,Marcel Dion, Pro East-Angus
2:20 — Bob Legault, Mt. Tremblant,Gil Ethier, Venise,Serge Couture,S.C.C.,Gordon Breen, CKTS

# L'organisation de la Traversée n'a pas joué à la cachette...

MAGOG (BG) — Il n'aurait jamais été des intentions des organisateurs de la Traversée internationale du lac Memphremagog de cacher au public et aux journalistes la formule qui serait utilisée lors de la compétition.

Dès l'arrivée des nageurs au début de la semaine dernière, les membres du comité ont eu à faire face à certains déboires avec l'Association des Nageurs professionnels en ce qui a trait à cette formule. D'une part, l'Association voulait limiter à neuf heures la durée de la course, croyant que la traversée pouvait s'effectuer dans cette limite de temps. D'autre part, les organisateurs de la Traversée, ne voulant pas compromettre la totale réussite de l'événement, négociait un contrat sans limite de temps, de façon à ce que les nageurs devaient se rendre jusqu'à la ligne d'arrivée. Pour ajouter un peu de piquant au spectacle de la traversée, l'organisation avait prévu d'accorder des bourses additionnelles pour un sprint de 1 km à la fin de la course.

"Jusqu'au matin du départ, commentait M. Yves GrandMaison publiciste de la Traversée, nous avons tout fait pour essayer d'obtenir gain de cause auprès de M. Dennis Matouch, délégué de l'Association, mais ce fut sans succès".Selon M. GrandMaison, jamais dans l'esprit de l'organisation il ne fut question de duper les gens de la presse. C'est pourquoi devant l'obstination de l'Association des Nageurs professionnels, à la toute dernière minute, une réunion spéciale des organisateurs était convoquée et c'est alors que, pour motiver les nageurs à ne pas abandonner après les neuf heures de nage convenues, on augmentait appréciablement les bourses pour le sprint final. Ces bourses pour le sprint jusqu'à la ligne d'arrivée se totalisaient ainsi à $2,600.

**L'an prochain même trajet**

L'hiver dernier, au moment où le président de la Traversée, M. Georges Lussier, annonçait la tenue de l'événement, il avait été question de changer, à chaque année, le point de départ. Ainsi, cette année Magog était la ville hôtesse alors que le départ s'effectuait à partir de Newport alors que l'an prochain, on aurait assisté à un événement contraire.

Cette idée, pour des raisons possiblement financières, n'aurait cependant pas de suite. On ne disposerait pas, du côté américain, de suffisamment de fonds pour soutenir une telle organisation. Aussi, si l'an prochain M. Lussier maintenait son intention de poursuivre ce grand événement, on verrait le même processus, du moins en ce qui a trait à la traversée alors que les nageurs prendraient encore le départ à Newport.

Les organisateurs de la Traversée sont conscients des petites erreurs techniques qui se sont glissées en fin de semaine dernière. De façon générale, les spectateurs auraient protesté contre la présence des embarcations qui, d'abord, suivaient les nageurs de trop près et en second lieu, obstruaient la vue des 30,000 personnes installées sur les gradins qui longeaient la plage. Déjà, les organisateurs envisagent de corriger cette lacune en prévoyant des corridors dont l'entrée sera prohibée aux embarcations.

Yves GrandMaison, le publiciste de la Traversée, a tenu à faire une mise au point.

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes

**569-9201**

## GÉRANT DE DISTRICT

**LE POSTE**

Gérant de district pour le service du tirage au journal La Tribune.

**LES RESPONSABILITÉS**

Responsable de la vente du journal, dans un secteur de la Ville de Sherbrooke et en banlieue.

**LES QUALIFICATIONS**

La personne recherchée présente idéalement le profil suivant:
— Diplôme d'études collégiales
— Expérience de la vente
— Habilité à travailler avec des jeunes (camelots)

**LA RÉMUNÉRATION**

Le salaire est sur base de commissions, en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Jacques Roy.

**La Tribune Ltée,**
**1950 rue Roy,**
**Sherbrooke, Qué.**
**J1K 2X8**

38669

## CARRIÈRE OFFERTE DANS LA VENTE

- Rémunération garantie, commissions et bonis
- un an de formation initiale donnée par la compagnie
- deux ans de formation institutionnelle
- trois ans de formation spécialisée

**ETRE**

- diplômé d'études secondaires
- âgé de 25 ans et plus
- ambitieux
- prêt à passer des épreuves d'aptitude

**POUR RENDEZ-VOUS:**
**RENÉ MÉNARD 569-9031**

40039

## RECHERCHONS

- Personne dynamique, n'ayant pas peur du défi.
- marié, âgé de 25 ans et plus
- études secondaires V ou équivalent
- belle personnalité
- aimant rencontrer les gens

**NOUS OFFRONS:**

- cours complet de formation
- salaire au-dessus de la moyenne
- possibilité d'avancement
  travail dans votre région avec compagnie établie depuis plus de 100 ans

Si vous croyez rencontrer ces exigences et que vous croyez en l'avenir, nous sommes anxieux de vous rencontrer.

**TÉL: 569-5960**
**demandez M. Turcotte**
**entre 9 h 00 a.m. et 5 h 00 p.m.**

40118

## INFIRMIER(E) AUTORISÉ(E)

**(occasionnel en Bloc opératoire)**

**Description de tâches**

— Service interne et service externe en Bloc opératoire

**Exigences**

— Membre de l'O.I.I.Q.
— Expérience minimum de deux ans en Bloc opératoire (service interne et externe)

**Rémunération**

— Selon convention collective COPS

## INFIRMIER(E) AUXILIAIRE - INSTRUMENTISTE

**(occasionnel en Bloc opératoire)**

**Description de tâches**

— Service interne en Bloc opératoire

**Exigences**

— Membre de la corporation des infirmier(e)s auxiliaires du Québec
— Expérience minimum de deux ans en Bloc opératoire (service interne)

**Rémunération**

— Selon convention collective CSN

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 août 1979 au:

**Service du Personnel**
**Pièce 1525**

**Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke**
**3001, 12ième Avenue Nord**
**Sherbrooke, Qué. J1H 5N4**

40124

**LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE**
**2955, boul. Université, Sherbrooke**

la commission scolaire régionale de l'estrie

**SERVICE DU PERSONNEL**

**POSTE:**
**OPÉRATEUR DU DUPLICATEUR OFFSET**

**ENDROIT:** Polyvalente Le Tournesol
250, rue St-Georges
Windsor (Québec)

**NATURE DU TRAVAIL:**

— Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps consiste à opérer un duplicateur offset ainsi que les diverses autres machines que l'on trouve normalement dans un service d'imprimerie.
— Ce corps ne compend pas toutefois les employés dont le travail principal et habituel consiste à polycopier ou reproduire des documents en utilisant tout autre procédé d'impression.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

— Scolarité et expérience

Avoir complété un cours secondaire professionnel long, avec spécialisation dans l'une des disciplines de l'imprimerie

OU

Avoir complété un cours secondaire IV, avec option appropriée, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir au moins deux (2) années d'expérience dans l'opération du duplicateur offset ou dans l'opération de diverses machines d'imprimerie.

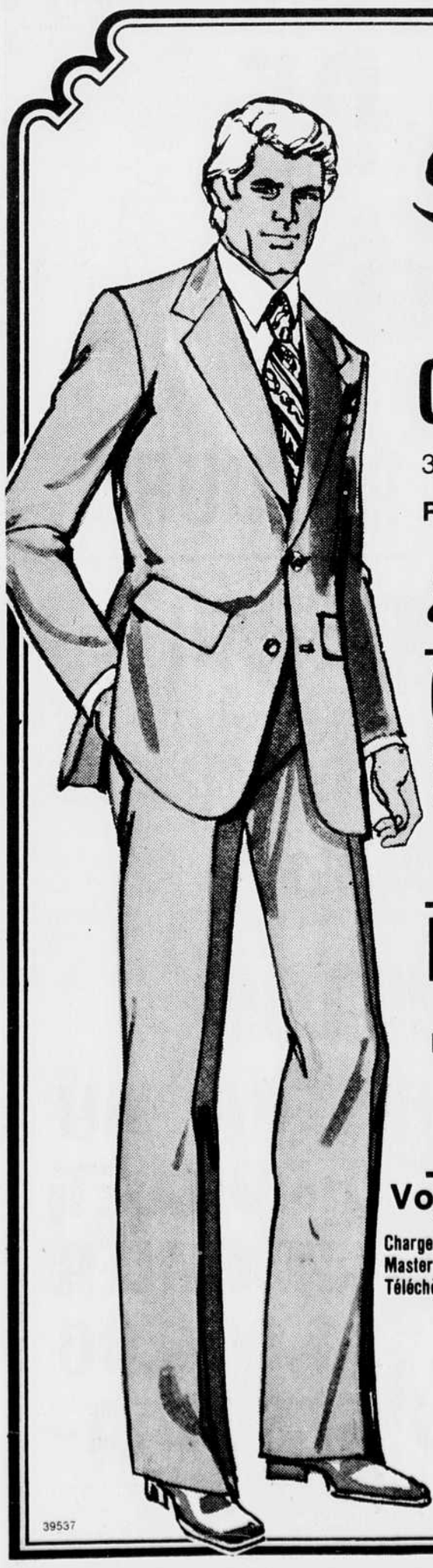
**SALAIRE HEBDOMADAIRE:**

de 186,55 $ à 251,30 $ selon l'expérience (selon la convention collection 1975-79).

Si vous êtes intéressé(e) à vous porter candidat(e) à ce poste, veuillez expédier votre demande au plus tard le 22 août 1979 à:

**LUCIEN CARRIER**
**DIRECTEUR DU PERSONNEL**
**La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie**
**2955, boul. Université, Sherbrooke, J1K 2Y3**

38938

Spéciaux
MERCERIE
Cartier

COMPLETS
3 mcx
Rég.: $210.00
Spécial
$169.95

GILETS
à col tortue.
Rég.: $15.00
Spécial
$9.95

BLAZERS
Rég.: $99.95
Spécial
$69.95

Voyez
Chargex
Master Charge
Téléchèque

MERCERIE
Cartier

- Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
  Gérant, Lucien Blais
- Place Belvédère, Sherbrooke
  Gérant, Richard Vachon
- Place Drummond, Drummondville
  Gérant, Jocelyn Prince

39537

## Les potins du 19e trou...

**René Bourgeault**, le jeune assistant-professionnel de **Pierre Lessard** au club de golf du **Mont Adstock**, a réalisé le rêve de tout golfeur avec un trou d'un coup sur l'allée numéro six d'Adstock d'une longueur de 170 verges. René a signé son exploit à l'aide d'un fer 6. Il en était à son premier. **Jacques Létourneau**, un autre membre du club Adstock, a lui aussi réussi un trou d'un coup sur cette allée un peu plus tôt cette année...

— 0 —

**Marcel Filion** est le nouveau détenteur du record de parcours au Mont Adstock avec une carte de 71, un coup sous la normale. Marcel, qui detenait le record avec la normale 72, a réalisé son nouveau record plus tôt cette année. **Pierre Lessard**, le professionnel d'Adstock, a joué 65 plus tôt cette année, soit sept sous le par. Il détient du même coup le record pour une ronde amicale...

— 0 —

**Frank Reed** a réalisé un exploit digne de mention sur les allées du club de golf d'East Angus. Jouant en compagnie de **Serge Royer** et **Russell Reid**, Frank a été l'auteur d'un albatros au trou numéro 2 de 485 verges. Frank logeant son deuxième coup dans le trou à l'aide d'un bois 3. Il avait aussi débuté sa ronde avec un birdie au premier trou...

— 0 —

**Marc Grenier**, le capitaine du SCC, a indiqué que plus de 200 golfeurs se sont inscrits en marge du championnat amateur des Cantons de l'Est sur les allées du **SCC** et qui aura lieu les **25** et **26** août.Tout comme l'an dernier, un concours pour la plus longue "drive" se tiendra le samedi au terme de la ronde initiale. Contrairement à l'an dernier, chaque golfeur ne frappera que trois balles...

— 0 —

**Josée Pérusse**, la jeune golfeuse d'Asbestos, est actuellement à Terre-Neuve participant au championnat canadien féminin. Josée, qui se voyait remettre une bourse par le professionnel **Connie Dion**, va poursuivre ses études au Collège de Sherbrooke dans l'attente d'une confirmation venant de l'Université de Miami...

— 0 —

**Bob Mailloux** d'East Angus ne sera pas en mesure de participer au championnat des Cantons de l'Est. Bob doit se rapporter à l'Université de la Caroline la semaine prochaine en prévision de l'ouverture des cours le lundi 27 août...

— 0 —

**Denis Blais**, le capitaine du club de golf d'**East Angus**, nous a informé de la tenue du tournoi de golf annuel Molson. Le tournoi aura lieu dimanche le 19 août et une invitation est faite aux membres du club. L'inscription se fait à la boutique du professionnel **Marcel Dion** et la journée se terminera par une épluchette de blé d'inde...

— 0 —

Le tournoi de golf annuel de l'Association de la construction, section **Estrie**, aura lieu vendredi sur les allées du SCC. **Armand Dussault** et **Guy Donahue** sont les responsables du tournoi et les membres intéressés sont priés de contacter le secrétariat de l'Association le plus tôt possible...

— 0 —

Le premier tournoi de golf de la **Ligue Midget AAA** du Québec aura lieu le 16 septembre sur les allées du club de golf du **Mont Orford**. Le tournoi regroupera les autorités de la ligue en plus des officiers de chacune des équipes du circuit...

— 0 —

**Paulo Roberge** a fait un succès de la 6e reprise du tournoi **Connie Dion** sur les allées du club de golf d'Asbestos. Paulo fut secondé par **Camille Bélanger**. Parlant de ce dernier, sa saison de golf est complète en raison d'un malaise au dos...

— 0 —

**Connie Dion**, qui célébrait son 61e anniversaire de naissance, est un bonhomme qui aime le désert. **Connie** fut comblé à l'occasion du souper couronnant son tournoi alors que le comité du tournoi lui a fait la présentation d'un gâteau géant représentant une allée de golf et un vert. Inutile de dire qu'il y en avait pour tout le monde...

— 0 —

**Maurice Healy** de Windsor serait sur le point d'être élu au "temple de la renommée des sanbaggers"...

— 0 —

**Pierre Dugas** de Cowansville ne se rend pas à **Brantford** dans le but de participer au championnat canadien amateur. Ne pouvant recevoir de l'aide de son club sur le plan financier, il a donc opté pour le championnat amateur des Cantons de l'Est...

— 0 —

**Daniel Talbot**, le vainqueur de l'**Omnium du Québec** à Victoriaville plus tôt cette année, se rendra au **National** en banlieu de Toronto dans le but de participer au tournoi CPGA International...

— 0 —

**Jean-Pierre Roy** est tout autant un mordu du golf qu'il pouvait l'être au cours de ses bonnes années comme lanceur. **Jean-Pierre**, qui participait au tournoi **Connie Dion** d'Asbestos, nous a demandé de saluer son bon ami **Paul Calvert**. Il a d'ailleurs promis de lui rendre une visite très prochainement...

— 0 —

Le prochain arrêt des golfeurs professionnels du Québec se fera vendredi au club **Alpin** de Ste-Brigitte de Laval en banlieu de Québec. Cette ronde sera la 5e d'une série de neuf. **Daniel Talbot** domine le classement du système de points Labatt avec 75.5 devant **Phil Giroux** à 63.5...

— 0 —

**Bon golf à tous...et à la prochaine**


ÉLECTRICIEN

JACQUES GRÉGOIRE
maître électricien
prés et propr.

— RÉSIDENTIEL
— COMMERCIAL
— RÉNOVATION
de tous genres

Estimation gratuite
Fiabilité - Honnêteté

JACQUES GRÉGOIRE Inc.
563-4364 Sherbrooke



BINGO

LUNDI SOIR, 20 AOÛT
à 8 hres
AU PALAIS DES SPORTS
DE SHERBROOKE "AIR CLIMATISÉ"

15 TOURS BINGO POUR $3.00
PRIX DE $200.00 CHAQUE TOUR

GRATIS — GRATIS
TOUR SPÉCIAL DE
$4,000.00
EN PRIX
qui sera joué sur vos cartes des 15 TOURS

CE BINGO GÉANT SERA DIRIGÉ PAR
J.-E. PRUD'HOMME
CELUI QUI DONNE TOUJOURS CE QU'IL PROMET

ATTENTION — ATTENTION
CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA AU BINGO RECEVRA GRATUITEMENT UN BILLET DU TIRAGE DE L'EXPOSITION. PREMIER PRIX $5,000.00 ET 5 PRIX DE $1,000.00 CHACUN. LE TIRAGE AURA LIEU IMMÉDIATEMENT APRES LE BINGO.

39151

OUI AUX CASTORS

# LE DOLLAR

LA TRIBUNE

ET

CKSH-TV 9

# CAMPAGNE ANNUELLE
## DES BILLETS DE SAISON
## 79-80

★AUCUNE AUGMENTATION: $115.00 / $125.00

★RENCONTRES PRÉ-SAISON COMPRISES

★36 JOUTES RÉGULIÈRES + PRÉ-SAISON:

# 40 SPECTACLES
# "2-1 POUR LES CASTORS"

AVEC ACHAT DE 2 BILLETS DE SAISON 79-80, OBTENEZ GRATUITEMENT UN LAISSEZ-PASSER POUR ENFANTS DE 16 ANS OU MOINS (SECTION 1 ou 21). VALIDE POUR LES RENCONTRES DU VENDREDI SOIR SEULEMENT

## "ANNÉE INTERNATIONALE DE L'ENFANT"

★BILLET DE SAISON POUR ENFANT DE 16 ANS OU MOINS: $50.00

## 40 SPECTACLES dans les sections 1 ou 21

**La campagne de billet de saison 79-80 prendra fin le 4 septembre 79.**

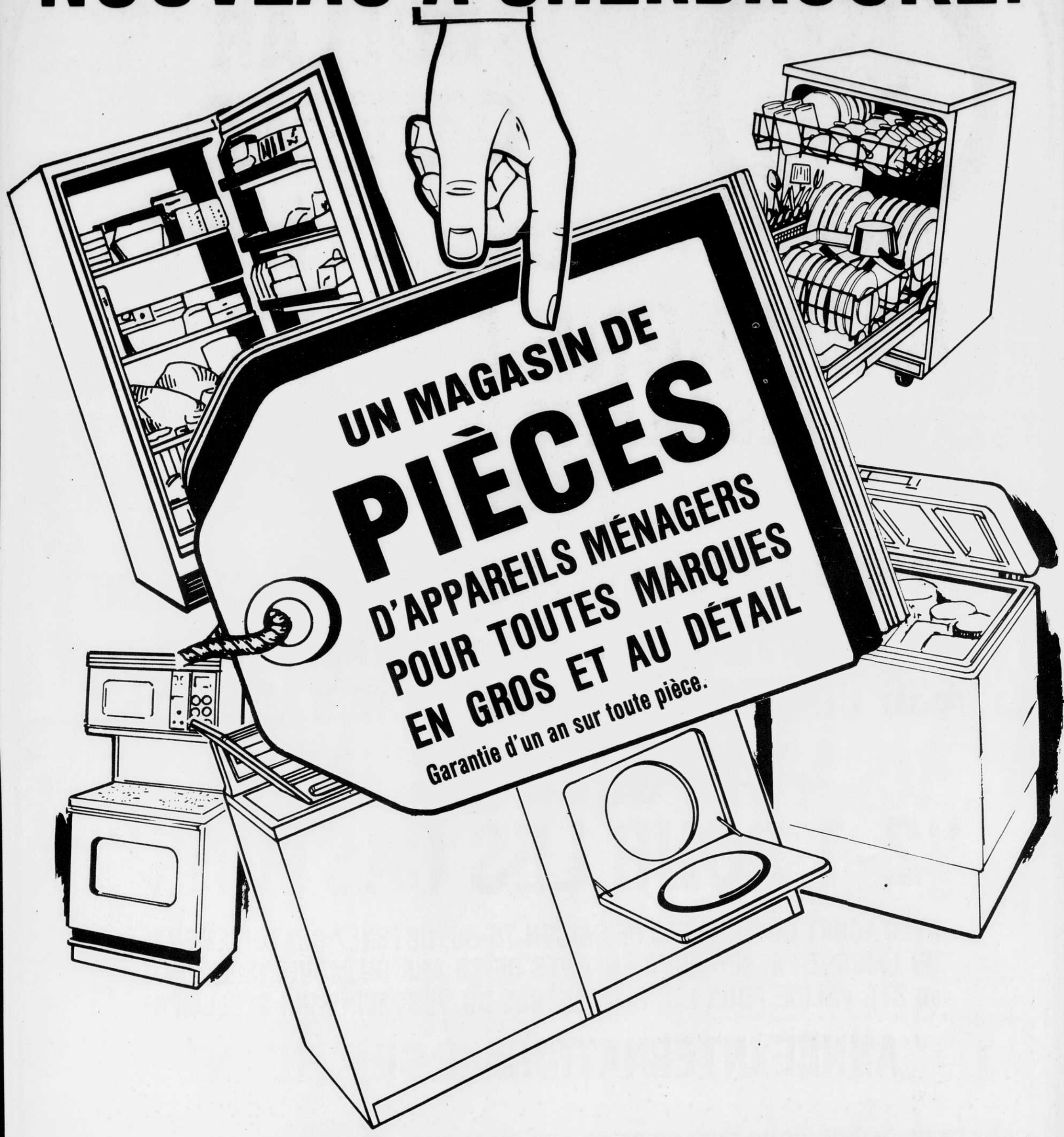
A compter du 20 juin, achetez ou renouvelez votre billet de saison moyennant un léger dépôt de $50.00. PAYEZ LA DIFFÉRENCE AVANT LE 4 septembre 79.

Les dollars La Tribune *CKSH-TV seront honorés jusqu'à cette date. Nul si vous ne possèdez pas la série complète de No 1 à 10 de $10.00.

Collectionnez la série de dix (10) dollars qui sera publiée à raison de $1.00 par semaine d'ici le 18 août 79, et obtenez sur présentation au guichet du Palais des Sports, une réduction de $10.00 sur l'achat ou le renouvellement de votre billet de saison 79-80.
(Limite de $10.00 par billet de saison: Adultes ou enfant)

# OUI AUX CASTORS...

# NOUVEAU A SHERBROOKE!



## UN MAGASIN DE PIÈCES

## D'APPAREILS MÉNAGERS POUR TOUTES MARQUES EN GROS ET AU DÉTAIL

**Garantie d'un an sur toute pièce.**

- RÉSERVOIRS EAU CHAUDE
- LAVEUSES ET SÉCHEUSES
- LAVE-VAISSELLE
- POÊLES ÉLECTRIQUES
- RÉFRIGÉRATEURS
- BROYEURS, COMPACTEURS.

**Distributeur autorisé d'éléments de cuisinières et d'éléments de chauffe-eau domestiques.**

CHROMALOX

JOPAM

**1300 PLACE MI-VALLON, ROCK FOREST**

**TEL.: 566-4867**

36952

## OPINION DES LECTEURS

### "Une bande de sans-coeur"

*Voilà un titre qui en a fait parler plusieurs. Nous en avons entendus de toutes sortes. Des petits commentaires aux plus grands, du plus bête aux plus intelligents. Mais pour des amateurs de sports, je trouve que certains ne pensent pas avant de parler. Ils croient que le fait de jouer pour un club de calibre Junior, c'est toujours la fête. Mais laissez-moi vous en décrire un peu, pour voir.*

*Premièrement, parlons de la saison où on doit jouer deux ou trois parties par semaine, en plus de deux ou trois pratiques par semaine. Ceci fait qu'il ne nous reste pas beaucoup de temps libre. Il ne faut pas oublier que nous revenons aux petites heures du matin quand nous allons jouer à l'extérieur et que le lendemain il faut se lever tôt pour aller travailler car il faut bien gagner sa vie.*

*Il faut dire aussi que les joueurs ne peuvent pas se permettre de partir en vacances comme tout le monde le fait durant l'été. Nous aussi nous aimerions aller à la plage pour nous faire bronzer, relaxer et nous changer les idées. Mais nous avons signé un contrat et nous le respectons.*

*Il ne faut pas oublier non plus que quand un joueur subit une blessure, qui l'empêche de travailler pendant deux ou trois semaines, c'est lui qui subit une perte de quelques centaines de dollars. C'est encore pire si le joueur est un étudiant, qui n'a que l'été pour gagner un peu d'argent.*

*Les heures que nous consacrons pour représenter la ville de Sherbrooke, nous ne les comptons plus car contrairement à ce que certaines personnes pensent nous avons du coeur.*

*J'aimerais aussi souligner l'excellent travail de la direction qui elle aussi ne compte pas les heures et grâce aux dirigeants nous sommes le seul club de la Ligue de baseball Junior Majeur du Québec à ne pas être subventionné par la ville. Notre récompense pour ce travail, c'est le rang que nous occupons au classement des équipes.*

*Je pourrais en ajouter plus, mais je crois que le message est très clair. Cela est seulement un côté de la médaille, l'autre côté vous est très familier...*

*Pas mal pour une bande de "cent coeurs".*

*Michel Benoît*
*des Athlétiques de Sherbrooke.*

# Les A's ont le coeur à la bonne place

**— Jack Désautels**

**Richard Jean**

DRUMMONDVILLE — "Si mes joueurs ne mettent pas plus de coeur à l'ouvrage qu'ils ne l'ont fait depuis quelques semaines, il se pourrait bien que nous soyons en congé dimanche prochain.".

C'est ce qu'a déclaré hier Jacques Désautels, l'instructeur du Royal de Drummondville, en regard de la série quart-de-finale 3 de 5 qu'amorcera ce soir son équipe face aux Athlétiques de Sherbrooke, les champions de la division Robert Martimbeault.

Au fait, Désautels lui-même paraît très peu optimisme à l'approche de cette série et sans le dire ouvertement, il donne l'impression de quelqu'un qui a hâte que cette saison de "fou" se termine au plus vite.

"Que veux-tu que je te dises? Le moteur a tout simplement lâché. Avec cinq parties à faire au calendrier nous avions encore de minces possibilités de terminer en tête mais elles étaient là. Puis, dans ces rencontres nous avons été ridiculisés, alors que je ne vois pas comment nous pourrions venir à bout des Athlétiques, une équipe qui à mon sens a le coeur à la bonne place. Quant à nous, il y en a qui veulent gagner à tout prix et d'autres qui ne veulent pas. Nous nous étions fixé une moyenne de .500 au début de la campagne et dès que cet objectif fut atteint, les gars ont littéralement dételé comme si c'était suffisant", explique Désautels.

Ce qui n'arrange pas les choses dans le camp du Royal, c'est qu'ils manqueront de plus les services de l'excellent Jean-Guy Cyr, blessé à un genou. Qui plus est, selon Désautels, ses lanceurs ont presque tous mal au bras.

"Somme toute, je ne m'en vais pas là battu à l'avance. J'espère toujours pour le mieux mais je demeure réaliste. Les Athlétiques forment une excellente équipe. De notre côté, si mes joueurs ne veulent pas se secouer, alors ce sera les boules à mites. Moi, je ne peux sauter sur le terrain à leur place", conclut Jack, qui souhaiterait que ses troupiers réagissent de la même façon à ses déclarations que l'ont fait les porte-couleurs des A's à la mi-saison lorsque Steve Oleschuk les avaient traités de sans-coeur.

# "Nous sommes motivés plus que jamais..." —Oleschuk

— Après avoir joyeusement fêté le premier championnat de leur histoire, les Athlétiques de Steve Oleschuk reprendront le boulot ce soir au Stade Amédée Roy contre le Royal de Drummondville.

**"Même si les séries éliminatoires sont souvent imprévisibles, j'ai bien confiance de nous voir l'emporter contre Drummondville. Nous sommes motivés comme jamais. D'ailleurs la poussée que nous venons d'effectuer pour rafler le championnat, alors que nous avons gagné neuf de nos 10 derniers matchs, le prouve"**, d'alléguer le gérant Oleschuk, à la veille de l'ouverture de cette série.

Ce dernier croit que les siens peuvent faire flèche de tout bois dans les séries éliminatoires de la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec.

**"Nous avons le coup de bâton, la profondeur au monticule, la défensive et la vitesse sur les buts. Tous les éléments pour réussir. Oui nous pouvons nous rendre loin, très loin"**, affirme-t-il.

Pour le match inaugural des séries éliminatoires, Oleschuk fera confiance au vétéran artilleur droitier Richard Vachon.

**"Il a l'expérience des séries d'après-saison et c'est un précieux atout pour un lanceur,** explique le gérant des A's. **Ca nous prend ce premier match et Richard est l'homme tout désigné pour nous lancer sur la bonne voie."**

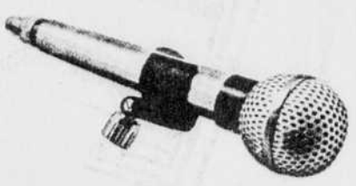
Ce soir, Oleschuk fera appel au même alignement partant qui lui a permis de sabler le champagne mardi.

Concernant son statut avec les Athlétiques de Sherbrooke, Oleschuk dit ne pas avoir sérieusement pensé s'ils serait de retour la saison prochaine.

**"La direction de l'équipe m'a offert une extansion de contrat après le troisième match cette saison, mais c'était trop tôt pour prendre une décision. J'ai bien aimé la saison que je viens de connaître à Sherbrooke et aujourd'hui je ne dirais peut-être pas non. De toute façon rien ne presse"**, devait-il conclure.

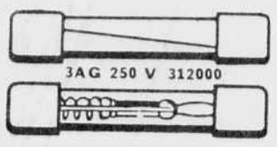

CITÉ
ÉLECTRONIQUE INC.

BOBINES 7", 10½"


MICROPHONE

CASSETTES

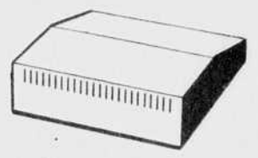
TRANSFORMATEUR



FUSIBLES

CARTOUCHE

AIGUILLE


CABINET HAMMOND

JOIGNEZ LES DEUX BOUTS
CHEZ
918 OUEST, RUE KING SHERBROOKE
CITÉ ÉLECTRONIQUE
TÉL.: 569-9908
37987

CERTAINS TV COULEUR GRANADA ATTEINDRONT 26" L'AN PROCHAIN.

Et certains diminueront à 14". Mais d'autres ne changeront pas du tout.

C'est parce que, quand vous louez un téléviseur couleur Granada, vous ne restez pas pris avec un tube-image qui est trop grand, ou trop petit, pour répondre à vos besoins.

Vous pouvez commander un TV couleur Granada, flambant neuf, en tout temps.

Et vous ne payez que quelques dollars de plus (ou de moins) par mois, selon le modèle de votre choix.

Et n'oubliez pas le service d'entretien de 6 jours par semaine (avec prêt d'un appareil couleur, si nécessaire) qui fait partie du marché. Sans aucuns frais supplémentaires. Jamais.

Pour un minimum de $15 par mois seulement,* Granada verra à ce que vous n'ayez jamais à vous passer encore une fois du bon téléviseur couleur.

Pourquoi ne pas passer à la salle de démonstration Granada la plus proche et vous y faire des amis?

*Sur la base d'un contrat de 12 mois.

Tous les centres Granada sont ouverts tous les jours de 9h à 21h, le samedi jusqu'à 18h. Téléphonez-nous bientôt. Nous sommes dans les pages jaunes.

GRANADA LOCATION DE TV

Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Windsor, London, Guelph, Kitchener, St. Catharines, Hamilton, Burlington, Brantford, Barrie, Toronto, Oshawa, Peterborough, Kingston, Ottawa, Hull, Montréal, Sherbrooke, Québec.

35 rue King ouest, Sherbrooke
566-7333

# Tragédie en Inde: à cause des pluies...et des vannes

**NEW DELHI (Reuter) — Au 32e anniversaire de son indépendance, l'Inde est assombrie par la tragédie qui vient de frapper la région de Morvi, dévastée samedi dernier après la rupture d'un barrage, et qui, selon des estimations officieuses, ont pu faire plus de 25,000 victimes.**

Dans l'Etat de Goudjerat, les équipes de secours ont déjà dégagé 500 corps des décombres et poursuivent leurs opérations.

(Laserphoto AP)

**Le corps de cet homme a été retrouvé ainsi accroché à une porte de Marvi après qu'un mur de six mètres d'eau ait balayé la ville. On pense que la tragédie a fait au moins 25,000 morts.**

Selon le président de l'Etat, M. Babubhai Patel, la rupture du barrage a été provoquée par des pluies torrentielles, les plus violentes qui se sont jamais abattues depuis un siècle, a-t-il dit. Les dirigeants locaux estiment à environ 15,000 le nombre des victimes. La nuit qui a précédé la catastrophe, une sirène a été déclenchée pour avertir les habitants et un certain nombre d'antre eux ont pu quitter le secteur. Mais des défaillances intervenues dans le système électrique ont interrompu le fonctionnement des sirènes, a poursuivi M. Patel.

De source informée dans l'Etat de Goudjerat, on déclare que la tragédie est due aux vannes du barrage, qui n'avaient pas été utilisées depuis le dessus du barrage, ingénieurs et ouvriers ont tenté en vain d'ouvrir les vannes. Un des ingénieurs s'est alors précipité pour avertir les autorités du village voisin qui ont pu faire évacuer à temps les habitants du secteur le plus proche.


L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE OCCASION...
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King, 567-0977, Sherbrooke
37044X

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS -AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
35259

"Consumées par un désir brûlant, Nuit après Nuit."
18 ANS Adultes
RÊVERIES EROTIQUES PLUS
Les minettes font la queue
MES NUITS AVEC... Alice, Pénélope, Arnold, Maude & Richard
PLUS
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
avec HELGA TRIXI VERONIQUE MONOD Couleur
Horaire Commençant demain
40129

UNE BIJOUTERIE COMPLÈTE OFFRANT UN SERVICE PERSONNALISÉ

Fernand Turcotte, propriétaire
SPÉCIALITÉS:
- Remontage de diamants
- Modification de bijoux par des joailliers compétents à notre atelier.
Bijouterie Teduc turcotte inc.
MEILLEURS PRIX + SERVICES
88, King ouest, Sherbrooke, 562-3311
30008

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

ATTENTION! SPECIALISTES EN INSTALLATION DE COUVRE-PLANCHERS

Vous avez maintenant un distributeur local d'outils, de ciment et de tous les accessoires pour la pose de couvre-planchers.
Nous sommes distributeurs des PRODUITS "ROBERTS"
1495, rue King est Sherbrooke
563-4736
38180

TAPIS V.N. INC.
"tout un phénomène"

GRANDE SOIRÉE GRATUITE
EXPLICATION DU COURS "RELATIONS HUMAINES"
(Méthode Sylva Bergeron)
Venez suivre le 99e groupe
GRANDE SOIRÉE GRATUITE
*Explication du cours*
Jeudi, 16 août, 19h.30 (7h.30 p.m.)
au sous-sol de l'église Assomption, 601, St-Michel, Sherbrooke
RAPPELEZ-VOUS QUE: Quel que soit le degré d'intelligence et d'instruction, quels que soient le physique, la richesse, la situation, etc.
Si la volonté n'est pas bien formée, si la mémoire fait défaut... Si on SOUFFRE d'un manque d'initiative, de maîtrise, d'ambition, d'enthousiasme, de peur du ridicule, de l'incapacité d'exprimer ses sentiments et opinions, ce sont autant de facteurs qui neutralisent nos moyens et nous empêchent de rayonner.

SYLVA BERGERON fondateur
LE COURS COMPREND 12 SOIRÉES, SOIT:
Une démonstration gratuite. Dix leçons régulières une par semaine. Une, 12ième soirée spéciale et gratuite.
Nos conditions justifient notre devise.
AIDER SANS EXPLOITER
Aucun engagement à signer
Vous payez à la semaine
PRIX: 10 LECONS A $8.00 CHACUNE

GILLES CHAYER animateur
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUÉBEC INC.
Y. BERGERON, dir. C.P. 383, DUVERNAY — LAVAL — H7Y 4V1
L'Institut détient un permis de culture personnelle du Ministère de l'Éducation No: 389507
Un certificat de culture personnelle est remis à la fin du cours
38962X

# LES PETITES ANNONCES 569-9501

## TOUR D'HORIZON

### BUFFET TOURNESOL INC.

Buffet froid pour tous genres d'occasions. André, Madeleine Dion. 725 Chicoyne 567-9107. 1148

### SERVICE DE BUFFET FROID ENR.

Commandes pour emporter ou service à domicile. Sur réservations, M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant, 562-2223. 1774

### COURS DE DANSE.

Jazz, claquette, danse sociale (cha-cha, valse, tango) disco hustle, offert par René Godin, diplomé de la F.L.D.Q. et de l.S.D.L. Inscriptions: 28 et 29 août, '79, au 381, Alexandre, de 7h à 9h, tél: 563-9988. Pour informations: 566-6320, 843-6173, 563-9748. 1900

### RÉCEPTION ANDRÉ

Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036, 562-6885. 1918

### SOCIO-DANSE ENR. COURS DE DANSE SOCIALE ET DISCO

Inscription jusqu'au 7 sept. Pratique et soirée dansante, à l'école Brébeuf, débutant le 15 sept. Permis 270576. Vos professeurs ALice et Edouard Audet, diplômés de la F.L.D.Q. Tél.: 567-5829. 2070x

### VOYAGES DE GROUPES

Voyages organisés, "LES TOURS GOELAND INC.", détenteur d'un permis du Québec. Gaspésie-Manic, du 18 au 22 août, New-York, 1, 2, 3 sept. Inf. voyez votre agent de voyage. 2071X

### GRANDE EXPOSITION

d'articles de chasse. Fusil-carabine, accessoires, arc, rechargement. Spéciaux sur toutes les munitions. Spécialistes sur les lieux. Endroit Club de Chasse et Pêche du Lac Brompton (route St-Denis de Brompton). Dimanche le 19 août 1979, de 13 h à 20 h. Commanditée par Surplus Windsor Inc. 2092

### COURS DE DANSE

Cha Cha, Samba, Merengue, Valse, Rock, Disco, etc. Soirées d'information, sans obligation de votre part, et inscription du 3 au 9 septembre incl. 8 h P.M. au 1325 rue Conseil, Sherbrooke. (22½ hres pour $45.00 par personne). ACADÉMIE DE DANSE GISELE & LAURENT INC. Tél.: 569-1852. 2099X

### CHEZ RACHELLE

Boutique de tissus importés, tissus de toutes sortes. Très beaux tissus pour robes de mariées, disco, coupons, etc. 332, St-Lambert, Bromptonville, 846-3733. 2109X

**LA DISCO DE L'EST**
**CANDIDE & JEAN-NOEL ENR.**

prof. dip. F.L.D.Q. et membre C.P. D.D.S.Q.

Inscription au cours de danse du

**15 août au 10 sept.**

de 13h. à 22h., tous les jours et soir.

Vous avez le choix de toutes les danses telles que: disco, jazz, social et claquettes (enfants et adultes)

**Tél.: 562-0250**
**340, 12e Avenue N. Sherbrooke**

Soirées de danse tous les samedis soir et GRAND STATIONNEMENT. 1922x

**LE CALENDRIER DES EVENEMENTS**

*Jeudi*

**A 19.00 h** Salle Chez Léo, 289, rue Alexandre, Sherbrooke. Soirée dansante.

**Les anciens membres** de la Chorale de l'Amitié de Sherbrooke dirigée par Mme Lois Ogilvie Blanchette, sont priés de faire parvenir leur nouvelle adresse à Mlle Reine de Laliberté, 1090, Boul. Alexandre, Sherbrooke. Ceci en vue d'une prochaine rencontrer au début de l'automne.

*Jeudi*

**De 14.00 hres à 15.00 hres** A l'Hôtel de Ville d'East Angus, clinique de puériculture et d'immunisations.

**A 13.30 hres** Au 150, rue Académie, Club d'Age d'Or St-Michel. Partie de cartes (tous les jeudis). Bienvenue à tous.

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**N4442. NORD.** 4315 Bernard. Perfection mur à mur, avec superbe salle familiale, foyer. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

**N4466. 435 QUEBEC.** Atmosphère d'autrefois, 12 pièces impeccables, terrain immense, foyers, garages, jardin. IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

**X4271. A TROIS MILLES** du Carrefour, deux logements brique, à la campagne. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

**AUBAINE,** Rock Forest, 6 pces fonctionnelles et modernes. Garage, atelier. Belle vue. Libre 1er septembre. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

**AYER'S CLIFF,** Lac Massawippi. 4 chambres à coucher, grande salle à manger, cuisine, foyer. Chauffage central. Avec commodités de la ville. Terrain 125 pi. en bordure du lac. Tél. 1-514-671-9943 ou 838-4471 ou 838-5002.

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**COQUETTE MAISON,** à St-Elie, (4 ans),5 pièces, sur 25 acres boisées. 776, 7e Rang Sud.

**COTTAGE** 1½ étage. Construction 1978. Planchers bois franc. Près école primaire, parc, foyer. Camille Bernard, 569-8955. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**DANS L'EST:** résidence neuve, $30,500., 5 grandes pièces, avec 2 salles de bain, sous-sol fini, avec sortie extérieure, porte-patio avec balcon au rez-de-chaussée, de 8X8. Taxes: $380/année. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

**DOMAINE VALCOURT,** 12 pces, moderne, avec très vaste terrain boisé et paysagé. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

**X4460. EAST ANGUS.** Bungalow 10 pièces, en brique, grand terrain. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**EST** Professionnel. Résidence de luxe, genre unique, 10 pièces plus bureau 2 pièces, entrée privée, air climatisé, piscine creusée, foyer. $79,500. Avant midi seulement 562-4501

**BEAUVOIR**
**OUVERTE AUX VISITEURS**

Maison neuve de style, 25 x 32. Terrain 125' x 350'. Finition superbe. Faut voir l'intérieur.

1-02123 **TÉL.: 846-4208**

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

le Permanent — A vendre

**LE PERMANENT**
**COURTIER**
**563-3000**

**A L'ENSEIGNE DE LA REUSSITE**

**NORD.** Bungalow brique, 9 belles pièces, foyer, salle à manger. Près d'un des plus beau parc de Sherbrooke. Transfert. Yolande Blanchard, 569-1857.

**NORD.** Bungalow surélevé, vous aimerez son intérieur, sa décoration, fonctionnel. Yolande Blanchard, 569-1857.

**NORD.** Maison à revenus, 5 logements, brique. Bon achat pour petit investisseur. Yolande Blanchard, 569-1857.

**TABAGIE.** Rentable dans centre d'achats. Informations sur rendez-vous. Yolande Blanchard, 843-4367.

**MAGNIFIQUE.** Maison futuriste, modèle exclusif. Construction soignée, 2 foyers, plafond cèdre. Garage. Prix $77,000. Nord. Yolande Courchesne, 569-1857.

**NORD.** Bungalow brique, 40 x 60, 9 pièces. Grand terrain bien paysagé. Rue sans issue. Claire Gagnon, 846-4250.

**ANCIENNE.** Maison bien rénovée, dans l'Est. Grand terrain paysagé. 10 pièces plus cave et grenier semi-fini. Claire Gagnon, 846-4250.

**RUE PARADIS.** Grand bungalow 24 x 42, 5 pièces, 2 salles bain, lave-vaisselle, piscine, remise, abri auto, entrée pavée. Faut vendre! Gérald Emond, 569-8497.

**PRES SHERBROOKE.** Petite maison campagne, 5 pièces, très propre, bois franc, petite grange, remise, garage, sur 18 acres. Gérald Emond, 569-8497.

**PRES UNIVERSITÉ.** Bungalow neuf, 9 pièces, 2 salles bain. Chauffage électrique. Terrain 175 x 217, boisé. Gérald Emond, 569-8497.

**EST.** Transfert. Faut vendre. Construction 1969. 5 pièces, 2 salles bain. Abri auto. Endroit très bien. Aucune offre raisonnable refusée. Gérald Emond, 569-8497.

**HUNTINGVILLE.** Maison ancienne, 6 loyers, brique, bois franc, grandes pièces, foyer. Terrain 160 x 275. Le tout: cachet de l'époque. Gérald Emond, 569-8497.

**ROCK FOREST.** L'idéal d'une jeune famille. Central. Bonne construction. Sous-sol fini, foyer, patio. Visitez maintenant. Denise Gallant, 843-4364.

**MAGOG.** 6 logements, très rentable. Idéalement situé. Investissement sûr. Denise Gallant, 843-4367.

**ROCK FOREST.** Bungalow, 3 chambres, grand salon. Près école et centre d'achats. Grand terrain. Phyllis Courtemanche, 566-2430.

**PRIX RÉDUIT.** Rock forest. Bungalow 1976, 24 x 40, 5 pièces, même plancher. Abri auto, entrée pavée, patio, emplacement pour Franklin. Prix $33,000. Pierre Dionne, 567-2324.

**BOUL. BOURQUE.** Duplex en bon état. Terrain environ 20,000 p.c. Endroit commercial. Thérèse Gauvin, 562-3287.

**BROMPTONVILLE.** Bungalow, endroit tranquille, sous-sol semi-fini. Terrain drainé. Chauffage électrique. Entrée split, 3 chambres à coucher. Prix $32,500. J.G. Tanguay, 846-3772.

1-1992

**LE COURTIER UDEC (ESTRIE) inc.**

**UN SERVICE MAXIMUM**

**Mme Pauline Painchaud, responsable du secteur immobilier**

Afin de parer plus efficacement au développement remarquable du domaine résidentiel, M. Gérard Paradis, directeur général a fait appel à la compétence et au dynamisme de Madame Pauline Painchaud pour agir comme RESPONSABLE DU SECTEUR IMMOBILIER.

Cette dernière s'occupera de la promotion de ce secteur et assistée d'une équipe désireuse de bien servir la population, Mme Painchaud saura rendre vivante la devise en vigueur chez nous: "UN SERVICE MAXIMUM... POUR DES CLIENTS SATISFAITS!"

1-2140 **3330 King ouest, 566-6644**

**Fiducie du Québec**
Courtier 565-8181
**2630 King Ouest**

**Notre journal "IMMEUBLES POP" disponible au comptoir de votre Caisse Populaire**

**EST.** Triplex très propre, près des hôpitaux, 3 x 6 pces. Qui dit mieux! Conrad Deschênes, 565-9875.

**NORD.** 2686 Hertel, bungalow brique, 27 x 41, garage, terrain 66 x 178, façade rivière, jardin, bien paysagé, patio, B.B.Q.! Conrad Deschênes, 565-9875.

**MILBY.** Bungalow, 4 pces, 2 chambres, terrain boisé, 1¼ acres. Raymond Brulotte, 567-3114.

**TERRAIN.** Tout boisé, St-Elie, 30,000 pi. car. et plus .10 & .12 du pi. car., près lac artificiel, appelez: Louise Lavallée, 566-2284.

**AUBAINE.** $33,500., bungalow "style Ranch", façade brique, 5 pces, chauffage électrique, terrain 70 x 100. Doit vendre. Louise Lavallée, 566-2284.

**KING OUEST.** 7 logements, revenu $12,600., terrain 5790 pi. car., chauffage électrique, zonage commercial, stationnement rendement 19.4%. Pierre F. Legault, 562-3401.

**FLEURIMONT.** Résidence "Style futuriste", 8½ pces, toit Cathédrale, armoires merisier, chauffage électrique, propriété de qualité. Gilberte L. Beaudoin, 562-8467.

**Moins $50,000.** En effet vous pouvez diminuer votre revenu imposable de 1978 d'autant avec un immeuble de 29 logements sur loi 32 S.C.H.L. Cet immeuble est très bien situé, tous les logements sont loués, hypothèque 8%, 50 ans, transférable. Renseignements sur rendez-vous: Clément Gagnon, 864-9457.

**IL ME RESTE 5 ACRES** boisées près de Sherbrooke. Prix $4,200. + terrain Rock Forest. Suzanne Croteau, 562-0758.

**AYER'S CLIFF.** Jolie maison campagne, 10 pces, hangar, grange, 1½ acres, libre immédiatement. Suzanne Croteau, 562-0758.

**desjardins**

**CONSTRUCTION BRIQUE.** 6 pces, chambre froide, garage, puit artésien, fosse septique, terrain 126 x 158, 5 min. Sherbrooke. France Trépanier, 569-8822.

**DEAUVILLE.** Résidence avec mezzanine, 6 pces, vue sur lac, terrain 75 x 125, beau site. France Trépanier, 569-8822.

**TERRAIN** Résidentiel et commercial, Sherbrooke et environ, boisé ou non. Ne tardez plus. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

**OUEST.** 8 pces, brique, 5 chambres coucher, four encastré, lave-vaisselle. Près Université. Gilberte L. Beaudoin L. Beaudoin, 562-2469.

**OUEST.** Rue Savard, bungalow impeccable, devant brique, entrée split, abri auto, cour arrière clôturée. Faut voir pour apprécier. Jean-Guy Rathier, 563-5219.

**ROCK FOREST.** Rue Bourassa, bungalow 5 pces, 24 x 40, porte-patio à arrière, près de la nature. Faites vite! Jean-Guy Rathier, 563-5219.

**NORD.** Joli bungalow, 6 pces, Franklin et bar s/sol, très joli terrain avec remise. Libre immédiatement. Seulement $34,500. Yvon Lachance, 566-2753.

**LENNOXVILLE.** Fleurimont, St-Elie, Rock Forest. Reprises de finances, bungalows, 5 pces, sous-sol prêt à finir. Venez voir! Yvon Lachance, 566-2753.

**BATISSE COMMERCIALE.** Coin Chartier & King ouest, 2472 pi. car., disponible court terme, vendrait en bas évaluation municipale. Pierre F. Legault, 562-3401.

**ROCK FOREST.** Bungalow neuf, 5½ pces, excellente construction, chauffage électrique, comptant requis $500. J. Denis Moreau, 562-8467.

**CENTRE.** 4 logements (2 x 3½) (2 x 5½) aussi 4 logements (4 x 4½) plus 7 chambres louées. Revenu $23,000. Raymond Brulotte, 567-3114.

1-1984

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**E4472. EST.** Encore possible. Bungalow brique, 5 pièces, 24x42, avec garage. Taxes totales: $709. Prix $29,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

**E4394. EST.** Bijou. Bungalow 8 pièces, incluant sous-sol, piscine, remise. Paroisse Marie-Reine du Monde. Spécial: $35,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

**EST:** Maison 1½ étage, 5 pièces, taxes minimes. Grand terrain. $23,500. 563-7110 ou 569-2425.

**FLEURIMONT:** Maison 1½ étage, 7 pces, 2 salles de bain, foyer. Grand terrain paysagé. Vente par propriétaire. 562-6811. Après 5h. 563-7509.

**FLEURIMONT:** bungalow 5 pièces, 3 chambres même plancher. Grand terrain. Micheline L. Gendron, 562-0936, Claude Leblond, 567-0423. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**KING-EST,** près hôpital. Jolie maison ancienne, commerciale. Terrain façade 73 pi., 3 grands logements. Loyer du bas libre. Idéale pour tous genres de commerces ou bureaux, tels que: notaire, avocat, médecin, bijouterie, coiffure, magasin, bureau assurances, publicité, immeuble ou autre. Prix: $29,800. Comptant: $1800.00. Claire d'hypothèque. Aubaine pour vente rapide. 569-7754.

**H80060. LENNOXVILLE.** Bungalow 9 pces, dont 4 chambres à coucher, 2 foyers intérieurs, garage double, grand terrain. Libre à l'acheteur. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629, André Ouimette, 563-2140.

**LENNOXVILLE,** construction récente, 8 pces, dans un secteur recherché. Superbe terrain. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**LENNOXVILLE:** 8 pièces, planchers et boiseries bois franc, chauffage électrique. Prix: $43,500. Tél. après 5.30h. PM à 562-8803.

**563-3393**

**J'AI CE QUE VOUS CHERCHEZ !**

- Achat
- Vente de propriétés
- Prêts hypothécaires

Communiquez avec moi:

**RENAUD COTE**
**567-9341**

**SHERBROOKE TRUST**
**563-3393**

1-2004

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**LEO-PAUL BRODEUR** vous offre un des propriétés dans tous les quartiers de la ville: bungalows ou maisons à revenus, commerces de toutes sortes,(brasserie). Un bon service même en banlieue, ou extérieur. Prix discutable. Pour rendez-vous: Courtier: 567-4129.
**LEO-PAUL BRODEUR INC.**

**LES RESIDENCES BERGAMIN** vous offre un vaste choix de maisons modèles: bungalows style canadien, québécois et maisons jumelées. 567-9881.

**MAGOG:** Résidence unifamiliale, extérieur stucco, 10 pces, 5 c.c. terrain 11,000 pi.ca. environ. Site idéal pour centre d'acceuil. Près centre-ville. Vente directe. 843-5340, 843-6596.

**MAGOG:** style Colonial Américain, toute meublée, rue Le Versant, coin Levesque, Aubaine, $85,000. Tél. 843-8838 ou 514-652-9182.

**MAGOG:** Vente Directe. Luxueuse maison pierres, 9 pces, piscine intérieure, site enchanteur. 843-7896 ou 843-2633.

**MAISON** 2 logements, à vendre, pour être déménagée le plus tôt possible. Possibilité de terrain. 845-2420. (St-François-Xavier)

**MAISON CAMPAGNE,** 3 milles de Windsor, Chemin St-Georges, route 249. Grand bungalow, moderne, 11 pièces, construction 1960, 4 acres de terrain, piscine, plantation de pins et épinettes, 2 garages, petite étable, maisonnette pour enfants. Prix discutable sur rendez-vous. Communiquez avec Lucien Simoneau, 845-2607, Windsor.

**MAISON SEMI-** détachée, située à Coaticook. Grand 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain; style très ancien; 9,000 pi. ca. de terrain, arbres matures, garage, atelier de menuiserie tout équipé. Possibilité d'un grand jardin. Prix très abordable. Inf.: 562-8121.

**MAISON UNIFAMILIALE** style canadien, 1½ étage, avec foyer en brique et patio, four encastré, lave-vaisselle, réfrigérateur, 2 salles de bain, tapis et marqueterie, escalier en chêne. En plus, 2ième terrain si désiré, 83X100: 562-2814 ou 562-0885.

**MALOUIN,** résidence de classe, 4 chambres à coucher, salle à dîner et salle familiale avec foyer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

**NANTES,** près Lac Mégantic. Maison 8 pièces, 2 étages, en bon état,sur terrain 60 x 100, paysagé. Tél. 1-547-3603.

**NORD,** 2551 rue Argenson, très belle résidence 10 pces, avec garage et piscine romaine creusée et chauffée. Terrain très bien paysagé. Peu de taxes. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**NORD,** 2670 MESY, 7 luxueuses pièces, style suisse, grand terrain, 2 foyers, beau logement 3 pces qui paie toutes les taxes. Considérerais échange. 563-2768.

**NORD,** 4145 Chauveau, très beau 6 pièces, 1975, grand terrain, prix $33,000 négociable. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**NORD,** près Carrefour, maison jumelée brique, 7 pces, sous-sol fini. Libre immédiatement. $31,500. Charles Morin, 566-6384. COURTIER UDEC, 566-6644.

**NORD,** rue Moreau, style exclusif 11 pces, garage double. Grand terrain avec arbres matures. Possibilité de louer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**NORD,MAISON** CEDRE, 6 pièces, style cathédrale, très luxueuse, tapis mur à mur, draperies, lustres, terrain 85X120. A prix réduit. Située 1115, Pascal. Tél.: 569-3293.

**NORD.** Reprise bungalow récent, 5 pièces, avec abri. Location possible. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**delvista**

Commandez maintenant une maison usinée, livrée sur votre solage. Prêts acceptés.

IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS
569-9926
*Hercule Marcoux.*
**569-5941**
**843-6389** 1-1956

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**NORD:** plusieurs résidences luxueuses, 4 chambres à coucher, foyer, garage, endroit choisi. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
**SHERBROOKE TRUST.**

**NORD:** rue Lachance, bungalow 9 pièces, foyer, planchers et finition en chêne, terrain boisé 90X130. Prix $55,000. Propriétaire. 563-4430.

**NORTH HATLEY,** rue Merrill, cottage 7 pièces, chauffage eau chaude, 2 foyers, grande salle de jeux, vue sur le lac. Nouveau. Bas prix. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

**04238. OUEST.** Unique en son genre. Canadienne, 10 pièces, grandes pièces, foyer, près Université. Libre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

**OUEST.** (3185 Galt). Cottage 7 pièces, construction 1979. Impeccable. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**OUEST.** Desnoyers, quartier universitaire. Maison 8 pièces, 5 chambres à coucher. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.
**REJEAN VALLEE**
**565-9555.**

**OUEST:** bungalow élevé, 8 pièces, 4 chambres. Salle familiale, foyer, abri voiture. Piscine creusée. Terrain privé. Roberte Berthiaume, 569-0500. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**OUEST:** Maison jumelée, près Ecole LePhare. Une chambre fini au sous-sol. Terrain 50'x156'. $36,500. Après 5h 562-2161 ou 569-7582.

**E90658. PRES DE LE PHARE** Cottage jumelé 6 pièces, foyer franklin, chauffage électrique. Appelez: IMM. MARCOUX courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

**PRES HOTEL-DIEU,** cottage moderne, 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer. A qui la chance? DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

**ROCK FOREST,** chemin Ste-Catherine, bungalow brique, 5½ pièces, plus une pièce au sous sol, piscine creusée, grand terrain. Prix d'aubaine. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

**ROCK FOREST,** rue Pérodeau nouvelle inscription. Transfert. Maison 6 pièces, magnifique terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.
**REJEAN VALLEE**
**565-9555.**

**RUE DE ROUVILLE:** bungalow brique, 7 pièces. Construction 1960. Piscine hors terre. Prix $35,000. Taxes: $950. Michelle Garant, 563-5478. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**RUE DESJARDINS:** bungalow brique, 4 chambres. Construction 1954. Salle à manger. Foyer. Sous-sol fini. Taxes raisonnables. Huguette Sévigny 563-8149. TRUST ROYAL courtier, 563-9834.

**RUE DESNOYERS:** quartier universitaire. Maison 8 pièces, 5 chambres. Réjean Vallée, 565-9555. TRUST ROYAL, courtier 563-9834.

**RUE SIMARD:** style canadien reproduction authentique, 4 chambres. Terrain boisé, clôturé. Huguette Sévigny, 563-8149 TRUST ROYAL, courtier: 563-9834.

**Z90657. STE-MARGUERITE.** Magnifique bungalow 7 pces, neuf, terrain 130x200, garage double, $36,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

**W4459. SUR RIVIERE MAGOG.** Petite maison pour amoureux rénovée avec goût. $21,600. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**VENTE DIRECTE.** Maison "Canadienne", neuve. 5½ pièces, abri d'auto. Paisible, près de l'eau. Taxes minimes. Grand terrain boisé. 567-7190.

**VENTE DIRECTE:** Fleurimont, rue Aéronka, joli bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini avec franklin, remise extérieure, asphalte. Laisserais toutes les draperies. Taxes peu élevées. Bon prix 563-8561, 569-0426.

**VENTE PAR PROPRIETAIRE:** Cause: transfert. Maison canadienne 1976, près Université, 7 pces, plus 2 salles de bain, foyer, abri auto, remise, très belle et bonne construction. 567-9010.

**VIEUX NORD,** propriété très bien située, à proximité du domaine Howard. Vaste terrain avec jardin. Pour rens. 563-8620.

**À VENDRE!**
**LA NOUVELLE MAISON DE RÊVE SIGNÉE ROBERT MORIN CONSTRUCTION.**

**SUR 1 ACRE DE TERRAIN FÉERIQUE.**

Chemin des Ecossais — Rang 7 — Trans-Québécoise

**AU DOMAINE DE L'ÉRABLIÈRE**

**562-0120**

1-2001X

**BISHOPTON**

MAISON de style, 7 pièces, plomberie, électricité, fosse septique refaits. Superbes boiseries. Taxes annuelles $175. Terrain 280x330. Prix $35,995.

**HUGH S.ROSE**
**F.R.I. - 567-4251**

1-2015X

## 1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**11 LOGEMENTS:** dont 2 commerces, excellent revenu; 8 logements 5 et 6 pièces, 3 foyers, hypothèque à 7%, 3 logements, foyer, solarium, planchers bois franc, 1 logement libre à l'acheteur. 567-1842.

**24 LOGEMENTS,** et 34 logements dépréciables à l'impôt, classe 31-32, bonne location. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.
**REJEAN VALLEE**
**565-9555.**

**3 LOGEMENTS RECENTS,** 4 logements 1973, 19 logements grands 4½ pièces. Propriétés à revenus dans Est, Nord, Ouest, Brompton, 2 à 40 logements. Claude Leblond, 567-0423, Micheline L. Gendron, 562-0936. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**BA7-90472. BOUL. UNIVERSITE.** Bungalow 14 pièces, chambres louées sous-sol, salon, cuisine additionnels pour chambreurs. IMM. MARCOUX courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

**CENTRE,** 308 Gillespie, 3 logements 4½ pièces, brique, électricité refait, taxes minimes. Prix $23,900. 566-4667.

**CENTRE-VILLE,** 4 logements. Aussi autre 4 logements avec chambres louées. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

**CENTRE:** Propriété 8 logs., revenu annuel: $13,800. Comptant à discuter. 563-0822.

**DIRECTEMENT** du propriétaire, vieux Québec, maison à revenus, très bon état. Permis hôtellerie. Evaluation en immeubles: $115,000. 418-694-9794

**EST:** 182 8e Sud, 5 logs. 1x6 pces., 4x3½ pces, brique, $50,000. 562-4868.

**EST:** Duplex + 6 logs., revenu annuel: $15,000. Prix demandé $65,000. Tél.: 566-4615.

**MAGOG:** maison 2 loyers, 5 pièces chacun, sur coin de rue, dans Centre-Ville, garage double, entrée pavée, 220, 3rd, 70X126, grande pelouse, haie de cèdres, fleurs, etc. Tél. 843-5529.

**MAGOG:** maison brique, 4 logements de 4½ pièces, chauffage central, garages, près Centre-Ville. Prix: $55,000. 843-2685.

**NEUVIEME AVE SUD.** Dépêchez-vous, vous perdrez votre tour! Un beau 5 et 4 pces, terrain paysagé, propre, sous-sol fini. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**NORD,** 855 Esplanade, 16 logements brique: 8x6 pces, 8x3 pces. Revenu: $24,400. Placement des plus rentables. Considérerais échange. 563-2768.

**NORD,** rue Montréal, 5 logements toujours bien loués. Aussi bâtisse commerciale. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**NORD. 871 MALOUIN** duplex brique 2x5, possibilité de faire logis au sous-sol. 563-2768.

**OUEST,** 488 McManamy, 2x5, 2x4, un commerce au sous-sol. Brique, garage, revenu, $9,456. Aubaine! 563-2768.

**OUEST,** propriétés à revenus 885 Jogues 8 logements, 895 Jogues, 8 logements, 1980 Chagnon: 24 logements, 1585 Chagnon: 8 logements, 989 Princesse: 7 logements. Pour autre renseignements: DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**OUEST, VENTE DIRECTE.** 8 logements de 4½ pièces. Revenus: $17,000. Tél. 864-6235.

**OUEST.** 7 logements chauffés 6x4½, 1x5½ pces. Immeuble en brique. Très propre. Bon investissement. Tél.: 566-8891.

**OUEST:** 15 logs., excellenteconst.1972, bon placement. Comptant minimum. Echange acceptée. 562-4325.

**OUEST:** triplex 6 pièces, libre à l'acheteur. Bon achat! $35,000. André Larkin, 567-9869. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**R4437. PROPRIETE** 8 logements, revenu intéressant. Voir Hercule Marcoux, 569-9926 IMM. MARCOUX, courtiers.

**K90607. PRO PRIETE** à revenus, très bien située, site commercial, logement et locaux. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Roch Lacroix, 567-7989.

**PROPRIETE** brique, 7 logements: 3x5 et 4x4 pièces. Revenus $12,960. No. 285 Short. Venez faire votre offre. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**QUARTIER UNIVERSITAIRE,** 3 logements dont 2x5 pièces. Seulement $30,000. Michel Cousineau, 566-6644. COURTIER UDEC.

**ROCK FOREST,** duplex dont un 7 pièces libre, garage double. Possibilité de louer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**RUE KING OUEST:** triplex en bas du prix de l'évaluation. Considérerais échange. Tél. 565-7859.

**TRIPLEX** à vendre, directement du propriétaire. PRIX D'AUBAINE! Tél. 569-7352.

**C4270. TRIPLEX** 12 ans, brique, situé dans l'est. Bon revenu pour le prix demandé. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

## 3 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES

**ACHETEUR S** sérieux pour propriétés unifamiliales. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

**ECHANGERAIS COMMERCE** bien établi en décoration intérieure contre bonne propriété à revenus dans Sherbrooke ou environs. Tél.: 566-0309.

**ESTIMATION GRATUITE:** pour vendre votre propriété. Communiquez avec RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

**RECHERCHE** maisons à vendre pour clients sérieux. Bungalows et cottages. Ouest et Lennoxville surtout. Françoise Hébert, 864-4906. Courtier: SHERBROOKE TRUST.

**VOUS VOULEZ** vendre votre propriété. Faites affaire avec des experts en immobilier. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

## 4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

**765 FRANCHEVILLE.** Endroit paisible, j'ai 4 pces, franchement j'en vaux 5! J'ai beaucoup d'amants, mais pas encore fiancée, j'attends le prince charmant! GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**A VENDRE OU LOUER.** Grand Jumelé neuf, 6 ½ pièces chacun avec garage, chauffage électrique, tapis mur à mur, terrain 60X150, rue asphaltée, situé dans quartier résidentiel 102 et 104, 8ième Ave, Windsor. Tél.: 845-3232.

**ANCIEN STYLE** Maison 8 pièces, avec garage, près université, terrain 100X110. Après 5h 569-0505, 566-6240

**AU 87 RIOUX,** jolie maison 7 pces, à la main de tout. Terrain paysagé 75x125. Taxes totales: $358.11 Qui dit mieux? J'ai la clef! GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**W4484, BORD DU LAC MAGOG.** Bungalow brique, 6 pièces, foyer, plage. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

## 4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

**BORD DE L'EAU,** cottage rénové, 7 pièces, foyer en pierre des champs, grand terrain paysagé. Jacques Laporte, 565-9048, courtier: 565-1933.
**MONTREAL TRUST.**

**BROMPTONVILLE,** rue Provencher. Bungalow 1976. (24 x 40). $31,200. Comptant: $1,600. Roland Blais, courtier, 562-6622.

**H90089. BUNGALOW** 4 pièces, près Lennoxville. Prix $19,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

**BUNGALOW** banlieue de Sherbrooke, maison neuve 5 pièces, tapis mur à mur, taxes minimes. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

**BUNGALOW** brique, 6 pièces, foyer sous-sol, garage détaché, grand terrain paysagé, situé endroit paisible, rue La Dauversière. Raymond LeBrock, 563-5687, courtier 563-3393.
**SHERBROOKE TRUST.**

**BUNGALOW-ROULOTTE** votre roulotte constituerait comptant sur achat de bungalow, doit être propre, récente, pas plus de 25'. 565-0595, 569-9803.

**CHEMIN ST-FRANCOIS,** bungalow brique 1½ étage. Construction 1978. Garage double, grand terrain 350x200. Taxes minimes. Aucune offre raisonnable refusée. Les IMMS LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Normand Lacasse, 563-3076.

**A-90603. COTTAGE** ancien, 9 pièces, foyer, garage, faut visiter pour apprécier. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Roch Lacroix, 567-7989.

**DUDSWELL.** $25,000. Bungalow construction '70, garage détaché, grand terrain boisé, lac artificiel, taxes annuelles: $90. Suzanne Leclerc, 843-0212. Courtier: 563-3393.
**SHERBROOKE TRUST.**

**EST,** bungalow brique, 5 pièces. Grande cuisine, très propre et bien décorée. Remise, atelier, jardin. Belle occasion à $35,000. Françoise Hébert, 864-4906. Courtier: 563-3393.
**SHERBROOKE TRUST.**

**EST,** rue Sideleau. Bungalow 24x38, 5 pces, abri d'auto, garage, patio, cavreau, taxes annuelles: $700. 563-6095.

## 4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

**W3389. FAUT VOIR** ce joli bungalow 6 pièces, 44x25, entrée split, salle de jeux, salle de billard. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

**FLEURIMONT:** bungalow 1976, 25X40, près école élémentaire, terrassement et sous-sol finis, plus extras. Prix très négociable si vente avant fin d'Août 1979. Inf. 1854 Daigneault. Tél. 569-9720.

**JE VOUS REPETE** que j'habite au 2529 rue Breton, près Université, 5 pces brique. Ne me jugez pas sans me voir, c'est pas catholique! J'ai une belle surprise pour vous! GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**LENNOXVILLE,** près Alexander-Galt. Bungalow 24 x 40, (1976). $30,000. Comptant: $1,500. R.BLAIS, courtier, 562-6622.

**LIMITE DE SHERBROOKE,** beau grand 6 pièces, pour prix d'un quatre. Terrain 120x100 paysagé, haie, garages. Occupation immédiate. Aubaine. Armand Bernier, 562-8832. Courtier: 563-3393.
**SHERBROOKE TRUST.**

**MAGOG, rue Mgr. Larocque.** Bungalow 1976. Considérerait offre.Comptant: $1,600. Roland Blais, courtier, 562-6622.

**MAGOG:** joli bungalow foyer brique, salle familiale, piscine hors terre, grand terrain, $36,000. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
**SHERBROOKE TRU

## 4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

**NORD, A VENDRE** OU LOUER: maison cèdre, 6 pièces, 2 salles de bain, tapis mur à mur, draperies, lustres, 2 appareils à air climatisé, terrain 90X120. Située au 2275, Descartes. Prix $39,000; ou à louer: $400.00 par mois. 569-3293.

**NORD, RUE GUYART.** Bungalow 5½ pces, 24x42, garage détaché, terrain boisé, secteur choisi, transfert. Suzanne Leclerc, 843-0212. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

**OUEST,** 5 pièces, 24x40, déclin aluminium, taxes minimes. Jacques Laporte, 565-9048, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

**PETIT LAC MAGOG,** bungalow 4 pces, droit de plage, $26,000. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

**PRES DE RICHMOND,** situé sur grande route. 3 chambres à coucher, foyer au sous-sol, petite grange, terrain 120x150, taxes minimes. IMMEUBLES LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Normand Lacasse, 563-3076.

**PRES ECOLE BOISJOLI.** Ranch, façade brique, 215x42, construction 1977, cuisine ultra-moderne, abri d'auto, terrain cloturé. Taxes raisonnables. Suzanne Leclerc, 843-0212. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

**PRIX A COUPER LE SOUFFLE!** Bungalow 1977, 24 x 44, abri d'auto. Situé à Bromptonville. Cause divorce. Après 6h.PM. 846-3575 ou 562-5240.

**PRIX REDUIT,** au 4550 Monarque, Rock Forest. Transfert. 7 pièces, foyer, belle salle familiale, patio, fleurs, arbres, remise, endroit tranquille. Taxes raisonnables. Urgent de vendre. Françoise Hébert, 864-4906. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

**QUARTIER NORD,** 10 pièces, sous-sol fini, salle jeux, chauffage électrique. Rens.: 565-0271.

**ROCK FOREST** Vente directe. Bungalow en bois rond, 4 pces, au bord de l'eau, plafond cathédral, intercom, terrain 150x175, avec remise à bateaux. 2 franklin, entrée pavée. Taxes annuelles: $225. 864-4503.

**W4416. ROCK FOREST.** Coquet bungalow. 6 pièces, décoration impeccable, sallé de jeux, franklin, remise. $32,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

**ROCK FOREST,** rue Fontaine. Joli bungalow, brique, 6 pièces, intérieur impeccable, foyer, taxes peu élevées. 563-6307.

**ROCK FOREST,** près Woolco, bungalow 1976, 6 pièces, abri d'auto. $31,500. Comptant: $1,600. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

**ROCK-FOREST,** maison belle apparence, 6 pièces; en dessous du prix de l'évaluation. 1454 Murier. Tél.: 563-6201.

**B-90285. SITUEE** au bord de l'eau, maison rénovée, 7 pces, grand terrain. Bon prix. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

**ST.ELIE** , 2½ milles Carrefour Estrie. Bungalow 1976, (24 x 40). $28,000. Comptant: $1,500. ROLAND BLAIS, courtier, Tél. 562-6622.

**VENTE DIRECTE.** Rock Forest, à vendre au prix de l'évaluation, bungalow style 'Ranch', 3 ch. à coucher. Base de cheminée. Construction 1976. Près école. Soir: 864-9200.

**VENTE DIRECTE.** Joli bungalow, revêtement cèdre, 5½ pces, terrain paysagé, près école, parc, accommodation. Abri d'auto. Taxes raisonnables. Faut voir! Rock Forest. 864-9948.

**VENTE PRIVEE** Petit bungalow, sous-sol fini, idéal pour nouveaux mariés ou couple à la retraite. Sud-Est, coin de rue, jardin. Prix: $25,000.: 565-8153.

**VIEUX NORD:** VENTE DIRECTE. Cottage brique 6 pièces, plâtre, foyer, garage, grand terrain. Prix négociable pour vente rapide. Inf. 1313 Dominion. Tél. 562-4998.

**WATERVILLE:** Bungalow 5½ pièces avec garage double, sur terrain 50'x270'. Prix demandé $17,000. Après 5h: 567-9446

**WATERVILLE,** maison moderne 7 pièces, avec 5 acres, grange, garage double, arbres fruitiers. Très joli! GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**QUARTIER NORD**
MAISON DE STYLE, 6 pièces, avec abri d'auto.
AUTRE 8 pièces, garage chauffé
SITUÉS RUE BELLEFLEUR, QUARTIER EST
Bungalow 6 pièces avec abri auto, rue Rivier, via Conseil.
S'adresser à:
**ALFRED DEMERS**
**Tél: 562-4123**
4-2047

## 6 MAISONS MOBILES— ROULOTTES A VENDRE

**Z90517. 7 PIECES** incluant sous-sol, foyer. East Angus. $2,000. comptant. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**A LOUER** Tentes-Roulottes, 4,6 et 8 places, toit rigide, toutes équipées. S'adresser au 80 Hébert, DANVILLE. 839-2797.

**AUTOBUS 'INTERNATIONAL',** 20 pi. longueur environ, idéal pour être transformé en Camper. Mécanique en bon ordre. $900. 567-1552.

**MAISON-MOBILE,** 12' x 70', meublée. Faut vendre! Tél. 845-3882.

**MAISON-MOBILE,** 12 x 60, (meublée si désirée). Terrain 300 x 430. Située près Camping Milby. Prix à discuter. 837-2893 ou 567-9335.

**ROCK FOREST,** maison mobile 12x60, 2 chambres, avec ou sans terrain. Offre raisonnable acceptée. 563-1205.

**ROULOTTE "PLAY CAT"** 1974, 14 pi., tout équipée, en très bon état: $2,300. Tél. heure souper: 878-3589.

**ROULOTTE MOTORISEE,** 'Route Master', 24 pi., 'monocoque en fibre de verre, moteur Chrysler 440 forces, air climatisé et génératrice. $23,800. 2098, Rang 2, Valcourt. 1-514-532-3982.

**ROULOTTE PMC** 1976, 24 pi. tout équipée. Tél: 1-819-477-3963 ou 1-819-477-2411.

**ST-ELIE:** Maison mobile à louer, foyer, chauffage électrique, non-meublé, $95./mois. 137 St-Michel. Soir: 569-3036.

**TENTE-ROULOTTE,** "Bonair", 1978, toit rigide, 6 places, auvent, de luxe. Le tout comme neuf. Après 5h. 532-2556 du lundi au jeudi.

**TENTE-ROULOTTE:** 8 places, 1972, toute équipée, très propre. Après 6h. PM, 843-5301.

**TRAVEL MATE 1973,** condition impeccable, 21', équipement complet: auvent et cuisinette, installée Baie des Sables, Lac Mégantic, 583-3342, soir: 418-228-7122.

**UNITE DEMONTEE** de roulotte 21'. Tél.: 562-5949, après 5h.

**VENTE DIRECTE.** Rue Hertel, maison-mobile 14x68, très propre, prix à discuter. Cause: transfert. Tél.: 567-0251.

WINNEBAGO Maison motorisée, 1978, 20 pieds, 563-4031.

## 7 CHALETS A VENDRE

**24X26,** 3 chambres, cuisine et salon. Intérieur en tuile et préfini, eau, 220, isolé, chemin ouvert l'hiver. 12 milles de Sherbrooke. 562-8415

**BISHOPTON,** joli chalet, presque neuf, bien meublé, plus petite grange-étable, bien aménagé, terrain 1½ acre. Bas prix. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

**BISHOPTON:CHALET** hiver-été, meublé,électricité 220, terrain boisé. Prix: $18,000. Pour rens.: 565-7752 ou 566-4001

**BORD GRAND LAC BROMPTON.** Chalet 6 pièces, chauffage électrique, bain, douche, eau chaude. Cause: mortalité. Tél. 864-9307 ou 846-3465.

**F90384. CHALET** 4½ pièces, superbe terrain, rivière Magog. Prix réduit à $15,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**CHALET** hivernisé. Terrain paysagé 100X150. Chauffage électrique et foyer Franklin. Puits artésien. Accès au lac (plage privée). Prix à discuter. 842-2959

**CHALET** quatre saisons, terrain 100X200. Pour renseignements 567-7195

**CHALET HIVERISE,** rénové 1978. Terrain 100x100. Prix discutable. Peu de comptant. Elle Anto, 569-5209. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**CHALET HIVERISE,** lac Magog, chemin Blanchette, terrain paysagé 43x188, foyer, meubles inclus. Plus remises à bateau et bois, quai 48'. Demande: $26,000. Raymond LeBrock, 563-5687. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

**DEAUVILLE** Chalet, 180' sur le lac. Terrain paysagé. Endroit tranquille. Pierre Légaré Immeuble, 569-5151, Fernand Delisle, agent, 563-5995

**DEAUVILLE:** chalet été, meublé. Beau terrain boisé. Remise. Moins de $10,000. Lucie Lapointe, 567-2212. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.

**GRAND LAC BROMPTON:** chalet situé à La Rocaille, terrain 100X200, haie de cèdres. Tél. 819-846-2225.

**GRAND LAC BROMPTON,** 3 pces meublé, à 5 min. de la grève. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

**H4338. KATEVALE.** Hiverisé, isolé, option terrain additionnel. Presque donné. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

**H4428. LAC MASSAWIPPI.** Très propre, beau terrain, 85 pieds sur lac. Vite Sinon!! Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

**LAC ELGIN,** chalet isolé, 5 pièces, meublé. Terrain 100 x 200, boisé. Tél. 832-2713.

**LAC MONTJOIE:** chalet résidence, 3 chambres à coucher, terrain 20,000 pi.car. 562-1762.

OPPORTUNITE!
CONTRE réparations et entretien, nous offrons de partager la moitié d'une maison flottante bien organisée sur réserve Barrage Gouin. 563-8163, demander Roger.

**VAL RACINE.** Maison neuve, 4 pièces, meublée. Terrain 75 x 110. $15,000. ou possibilité d'échange. 562-8541.

## 8 TERRAINS A VENDRE

'RESIDENTIELS'
Beaux choix, toutes grandeurs, boisés ou non, le plus beau coin de la région: tranquille, sain. Soyez prêts pour l'été prochain, voyez aujourd'hui DEV. COTE D'AZUR ENR., Fleurimont, 569-8634, 567-5825. Les taxes sont moins chères là!

.25¢/PI.CA.
33,109 pi.ca. paysagé, voisin du Collège Bishop, Lennoxville. Chemin River View, cul de sac. Si vous désirez demeurer à la campagne, presqu'en ville et pas prêt à vous bâtir, vous pouvez l'acheter immédiatement par paiement facile et en être en possession losque vous serez prêt. René Blouin, 149 Terrill, 562-7194.

**104 ACRES:** vue panoramique, 75% bois franc, situées à St-Isidore d'Auckland, sur le haut d'une montagne. Idéal pour la chasse. Tél. 567-1011.

## 8 TERRAINS A VENDRE

**19 ACRES,** 9e rang de Windsor. Jeune bois, 286' façade. 845-3216.

**2 LOTS** à vendre situés Bowen Sud. Pour renseignements 567-2725

**2 TERRAINS** 100X205, boisés, tout près Université. Excellente opportunité. Domaine très bien situé. 563-2075. Dois vendre immédiatement

**2 TERRES,** situées 20 minutes de Sherbrooke, route 108 (Bury). Ruisseau, grosse érablière, prairie et bois mou. Une à $15,500 et l'autre $5,500. Vente privée. Financement disponible. A visiter et renseignements sur rendez-vous: 872-3295, Bury.

**25 ACRES** à vendre en partie de 8 acres ou plus. Situé Rang 5, Bromptonville, 10 minutes de la ville. $1200./acre. Jour: 563-0299. Soir: 565-8086.

5 DERNIERS LOTS
RICHMOND. Lots arpentés de 4 acres (200,000 pi. ca.) $2,500 chacun. 567-2107.

**T4426. 6.6 ACRES** à 50% boisé, à 1 mille de Sherbrooke. Prix $10,900. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**BEAU** grand boisé, 2 acres, Rang 11, St-Elie, 10 minutes de Sherbrooke. Michel Dionne, jour 563-4466, soir 566-6044

**BEAU TERRAIN** à vendre, 300X150, près TransQuébécoise. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 562-8011.

**BEAU TERRAIN** 200' façade x 440' profond, situé sur route 143, dépassé Lennoxville. 567-8843, après 5h.30.

**BEAUX LOTS,** situés côté Nord ferme Beckett. Eau, égouts, rue pavée. En juillet et août, .50¢ le pi. Tél. 567-1338 en tout temps.

**CAMPAGNE.** Très beau terrain boisé et paysagé, situé entre Lennoxville et Waterville. 837-2504.

**CANTON BROMPTON:** Terrain 100 x 400, boisé avec verdure. Pour rens: 846-3420.

**F4327. COIN ROUTE** 112-55. Près Magog. 90 acres boisés. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**À VENDRE**
Emplacements pour chalet ou résidence sur les rives du Lac Mégantic situés à environ 5¼ milles du centre-ville de Lac-Mégantic, via chemin du lac, ou 8 milles via Marsboro.
Chemin d'accès existant.
Service d'électricité.
Superficie de chaque emplacement environ: 200' X 200'.
Pour information, communiquer:
**M. Rhéaume Forest,**
**MÉGANTIC MANUFACTURING COMPANY**
**819-583-1550**
8 / 1366

## 8 TERRAINS A VENDRE

**GRANDS TERRAINS** de 4 à 12 acres, certains sont boisés, route 249, St-Denis de Brompton, ½ mille du village, 15 minutes du centre-ville Sherbrooke, 15 minutes du Mt Orford. .03¢ à .05¢ du pi. ca. 567-5074

**OUEST:** angle Belvédère et Union, site commercial à usages multiples. Prix de sacrifice. A qui la chance? Donald Roy, 565-0535, Normand Bolduc, 567-5902. COURTIER UDEC, 566-6644.

**PLUSIEURS** terrains 100x100 ou plus, bord lac Miroir, Bishopton. 832-2256, 832-2137.

**PROJET QUEBECOIS.** Lots différentes grandeurs pour maisons-mobiles ou résidences. Ascot Corner. 562-3054.

**X80086. QUARTIER NORD.** Terrain résidentiel, vue superbe, prix demandé $3,900. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

**RICHMOND:** 50 acres, endroit retiré. Tél. 514-656-6902 ou 567-2107.

**T4302. RUE BLANCHARD.** Terrain résidentiel 60x100, vue superbe, site idéal pour nouvelle construction. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

**RUE DEBONAIR,** Fleurimont, développement Dubreuil. Travaux permanents minimes. 845-2822

**F4450. SHERBROOKE-EST.** 20e Avenue, 17 acres de terrain, résidentiel avec maison. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**TERRAIN** 6 acres de terrain situé à 10 milles de Sherbrooke, grande maison ancienne, grange, très beaux arbres. André Racicot, 563-7255, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

**TERRAIN** 75x100, Katevale, vue sur lac Magog et Mont Orford. Jacques Laporte, 565-9048. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

**TERRAIN COMMERCIAL,** 5 acres, 600' façade, Boul. Bourque, prix à discuter. J.L. POMERLEAU, courtier, 567-6988.

**TERRAINS CADASTRES,** à St.Georges de Windsor. Bois et sources. 150 x 200 et toute autre grandeur, jusqu'à 500,000 pi.ca. à partir de $1,000. $50. à l'achat, très petits versements par mois, financés par le propriétaire. . 1-819-828-2219.

## 9 FERMES A VENDRE

**F4446. 50 ACRES** avec maison, grange, étang. Située à 25 milles de Sherbrooke. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**T4352. 6 ACRES** boisés, avec vue panoramique sur Orford, endroit idéal pour petit domaine. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

**F4268. DIXVILLE.** 65 acres, maison et bâtiments, belle vue, isolée. Ferme de rêve. Alain Rivest, 565-1286, IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926.

**F4463. ERABLIERE** de 48 acres à Bishopton. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**F4445. FERME** 10 acres avec bâtiments, pour $18,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

**FERME** 44 acres, 6 acres de bois mélangés, très belle source cimentée, aussi 66 acres en plantation de sapin. Solange Cameron, 569-7906. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

## 10 COMMERCES A VENDRE

**A VENDRE**
Bâtiment 50 x 52 bien isolé. Terrain 150 x 120. Coin Boul. Bourque et Rue Martin, ½ mille limites de Sherbroke
INFORMATIONS:
**569-5455** 10-1133

## 12 MAISONS DE CAMPAGNE

**15 MINUTES SHERBROOKE.** Petite maison avec garage. (Besoin réparations.) Puits artésien. Terrain 125 x 270. Prix: $9,500. Tél. 846-4601.

**A LOUER** Lac à la Truite, Cherry River, (entre Mt-Orford et St-Elie) maison de style suisse, meublée, foyer, 6½ pces spacieuse, chauffage électrique, grand terrain paysagé, idéale pour professeur. $400mois. De Sept. à Mai (819) 843-5246.

**A LOUER:** chemin Milleta, près Mont Orford, 6½ pièces, $275./mois. Tél. 1-514-297-3306.

**A VENDRE:** bungalow 3 chambres, cuisine, salon, chambre de bain, même plancher. Sous-sol demi-fini. Terrain 420x475. Vente directe. Situé au 9e rang St-Claude. S'adresser à Gérard St-Sauveur, St-Lucien. Tél.: 1-819-397-2892.

**CAMPAGNE:** 30 milles de Sherbrooke, 109 acres, maison pierre 8 pces, grange, $35,000. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

**X4158. EAST HATLEY.** Grande maison, beau terrain, peu de comptant. Alain Rivest, 565-1286, IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

**X4221. GRANDE** maison située dans coin paisible, avec vue lac Massawippi. Intéressé. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

**X4417. JOLIE PETITE** maison. Endroit tranquille, près de Sherbrooke, 4 chambres, foyer. Faut voir. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

**MAGNIFIQUE RESIDENCE,** à Birchton, (100 ans), 9 pièces, renovée au complet. Garage. Sur 1 acre ou plus. Particulier. Tél. 562-6100.

**X4321. MAISON** avec 2½ acres de terrain, plus remise. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

MAISON DE CAMPAGNE AUBAINE. A vendre. Située à Notre-Dame de Ham, à 15 milles de Victoriaville. 2 étages, 6½ pièces, très grande galerie, garage. Financement possible. PRIX D'AUBAINE. 1-(819) 344-2855

**MINI-FERME** 11 milles de Sherbrooke, (Johnville). 19 acres. Maison intérieur renové, petite grange, remise en bois rond. Endroit magnifique. Facilité de paiements. Tél. 875-3580.

**X4359. NORTH HATLEY.** Très belle maison, 10 pces, foyer, bar, bonne construction, grand terrain. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

**Z90468. PRES CHU.** Petit 3 pièces, pour jeune couple, taxes $52. Prix: $18,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**TAXES SCOLAIRES ET MUN.** $453.00. 5300 Rang 8, Rock Forest, maison brique, 7½ pces dont 3 chambres, bar, foyer, chauffage élect., contrôle dans chaque pièce, garage attenant, piscine hors terre 18', cuisinette d'été 12x12, 2 remises (12'x20', l'autre 8'x8'), foyer extérieur. Prix: $45,000. Visite sur rendez-vous: 563-6252, 569-6864 ou 567-7187. VENTE DIRECTE.

## 9 FERMES A VENDRE

**F3737. LAC LYSTER.** Spécial $30,000. Bonne maison, grange, 20 acres. Aussi érablière. $525. l'acre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

**LAWRENCEVILLE:** ferme porcine, 140 acres et mini-ferme. 514-539-6785 ou 514-539-2901.

**LOT A BOIS** 75 acres, de 1,000 à 1,200 cordes de bois franc, 100 mille pi. de bois commerce, situé Ste-Cécile de Witton à 8 milles de Mégantic. Après 5h 562-9290

**PARTICULIER** recherche ferme 50 acres et plus, partie boisée. Grande maison, bâtiments. 1-514-687-1125.

**WEEDON.** Ferme de plaisance avec 59 acres, maison, écurie. Michel Cousineau, 566-6644. COURTIER UDEC.

## 10 COMMERCES A VENDRE

**C3551. 15 MILLES DE SHERBROOKE.** Hotel, brasserie, salle de réception. Cause: maladie. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

**A SHERBROOKE:** Boucherie avec équipement à vendre. Cause vente: maladie.643-6921.

**CAFE CHEZ YVON,** avec salle d'amusement (billard), bon chiffre d'affaires. Cause vente: maladie. Danville: 1-819-839-3449.

**CANTONS DE L'EST,** épicerie-boucherie avec bâtisse. Chiffre d'affaires $350,000. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

**COMMERCE A VENDRE,** (dépanneur), situé à Asbestos, incluant 3 logs. Revenu très intéressant. Jour: 879-4089, entre 4h.-6h.pm. 879-7221.

**COMMERCE** d'éclairage, à la Plaza Rock Forest. A vendre ou à échanger. Chez Renaud Electrique Inc.. Tél.: 864-4303, demandez Renaud.

**EPICERIE-ACCOMODATION** licenciée avec maison 7 pièces dans haut. Très bon chiffre d'affaires. S'adresser: 562-6812.

**EQUIPEMENT** de salon de coiffure pour dames, bon prix. Tél. 567-8213.

**EST,** épicerie-boucherie licenciée avec bâtisse et logement 7 pces. Charles Morin, 566-6384. COURTIER UDEC, 566-6644.

**F-90440. GARAGE NEUF** 30x40, sur terrain 175x250. Idéal pour camionneur ou commerçant. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

**GARAGE 2 PORTES,** Station de Service Texaco. Bonne clientèle. Même propriétaire depuis 25 ans. Village St-Félix de Kingsey. Tél.: 848-2412.

**LAC MASSAWIPPI.** Dépanneur avec propriété attenante, sur grève. Seul de l'endroit. Echange considéré. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

**POUR PERSONNES AMBITIEUSES.** Incroyable, seulement $67,000. plus inventaire comprenant bâtisse et équipement. Idéal pour entreprise familiale. Janine Kouri, 1-514-372-8870, 372-8959. COURTIER UDEC-GRANBY.

**C3551. PRES SHERBROOKE.** Hotel, bar, brasserie. Cause de vente: maladie. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

**SALON DE COIFFURE** à vendre. Bonne opportunité pour débutante. Pour rens: 563-8443, soir: 562-2646

**VOUS** cherchez un petit commerce, dépanneur à bon revenu? Consultez: IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

## 12 MAISONS DE CAMPAGNE

**VOUS** cherchez une maison campagne, alors appelez-moi. Je peux vous aider. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

## 14 BÂTISSES COMMERCIALES

**X9-0467. PROPRIETE** de 3 ans, industriel ou commercial, 25,000' de plancher, dont 1,300 en bureau. Voir Hercule Marcoux, 569-5941. IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926.

**PRES KING,** sur Boul. Queen. Bâtisse commerciale brique, 2,100 p.c. idéale pour bureau et atelier. Grand stationnement. Prix d'aubaine: $26,500. Armand Bernier, 562-8832. Courtiers: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

## 21 HYPOTHÈQUES

**AVONS ARGENT** à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville et campagne. Décision rapide. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826

**HYPOTHÈQUES**
Prêts 1ère et 2e.
•Bungalows
•Propriétés à revenus
•Commercial
**H.M. MORIN, courtier,**
2355 ouest, rue King, Sherb.
21-1646 **563-5100**

## 22 ARGENT A PRÊTER

**ARGENT A PRÊTER**
• 1ère et 2e hypothèque
• Bons taux
• Prêts à la campagne
• Prêts de construction
• Achat d'hypothèque
**BADEAU & FILS**
*Courtier*
**1576 King Ouest**
**569-7375 — 563-5604**
22-125

## 41 APPARTEMENTS A LOUER

**QUARTIER EST**
• Apps. 3, 4, 5 pièces, chauffés, meublés ou non.
• Vue magnifique sur la ville.
• Services complets.
**567-0233, 563-2700**
41-1551

**CHAMBORD**
2, 3½, 4½
Nord, 2585 Prospect
**567-7214**
**569-7096**
41-186

## 41 APPARTEMENTS A LOUER

**1 MOIS GRATUIT**
1½, 3 pces neufs, meublés ou non, stationnement avec prise. Libres imédiat. Face à l'Hôtel-Dieu
Construction de Robert D. Côté
41-1970 **App. Hall** **562-6427**

LE **PANORAMA**
900 Place Désormeaux (Est)
3, 4, 5 libres. Piscine intérieure, sauna, accenseurs, insonorisés, épreuve du feu. Edifice béton.
**562-5470 — 864-4738**
41-1119

1324 PLACE OUINTAL
Voisin Centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.
**3 - 3½ - 4 - 4½ - 5 PIÈCES**
neufs. Aucune taxe à payer. Réservez maintenant ou août, sept., octobre
**TÉL.: 563-6079, app. 206 — 565-7441**
41-90

**Villa del Sol**
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur
**TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.**
41-1665

**2865 & 2905 RUE MÉSY**
**NOUVELLE ADMINISTRATION**
Grands 4½ pièces, tapis dans salon et chambre, porte patio et balcon, entrée laveuse et sècheuse. Casiers, salle de lavage. Site élévé. Stationnement avec prise. Libres immédiatement. $185. / mois.
**IMMEUBLES LAJOIE Enr.**
**562-8431 — 567-2826**
41-1462X

**APPS. LE BEAU GÎTE**
**655 McGregor, près Carrefour**
Neufs. Très grands logements 3 et 4½ pièces, luxueux. Vue superbe. Armoires bois franc, entrée lave-vaisselle, salle de bain couleur. Casier dans logement. Balcon individuel en béton, 2 stationnements par locataire.
**Prix: $170. à $220., prêts juillet**
**Pour location, s'adresser:**
**655 McGregor, app. 202** **569-2873 569-8105**
41-1800

**APPS JARDINS FLEURIS**
**près CHU**
**2 MOIS GRATUITS**
**3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 pièces**
**Libres immédiatement**
**563-6485**
41-1996

**1 MOIS GRATUIT**
**QUARTIER EST**
**3 — 3½ — 4 — 4½ — 5**
Meublés ou non, électricité fournie, service d'autobus à la porte, intercom. Aucune taxe à payer. Situés au 325, 13ième AVENUE NORD, voisin d'un dépanneur.
**563-9367**
41-1919

## 41 APPARTEMENTS A LOUER

*APPS.* haut bois
**5250 Gaspé, app. 309**
**Rock Forest**
3½, 5½ pièces
**566-2265 — 567-9513**
41-1164 **864-9246**

**Centre-ville**
**Edifice HIS MAJESTY**
1½ et 3½ meublés
chauffés, buanderie.
(Bail spécial pour étudiants)
$110. à $140. par mois
*S'adresser:*
**155 WELLINGTON NORD, app. 317**
**566-2282 - 566-8220 - 567-7415**
41-475

**Les app. DE LUXE et LE TRIANON**
Grands 1½, 2½ pces, meublés, chauffés, tapis mur à mur, aspirateur, buanderie, balcon et stationnement. 1er sept.
**S'adresser: 30 ou 55 Bryant**
**569-8462, 565-7978**
41-1993

*APPS* **KELLO**
**4, 4½, 5½**
**Jardins Fleuris**
près Quatre-Saisons
C.H.U., école
Libres immédiatement
**563-4371**
41-1144x

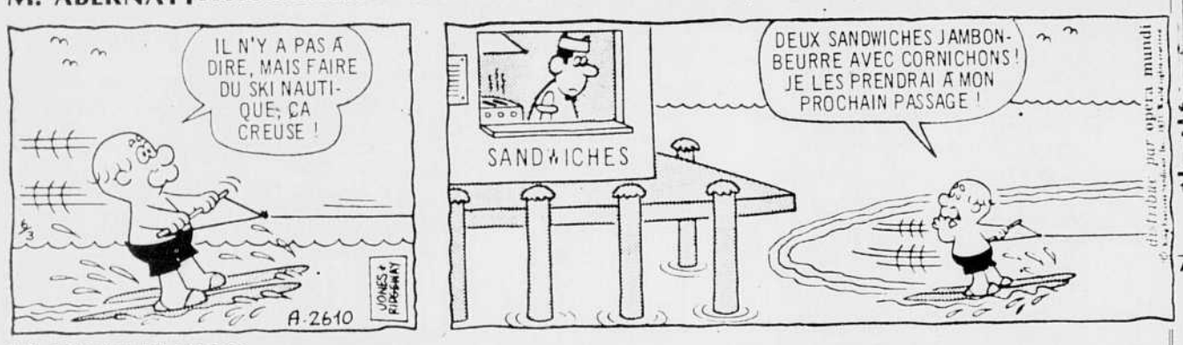
**LAURÉAT RICHARD INC**
**CHOIX** de logements de 1½ à 5½ pièces
**EST** 400, 12e Avenue nord, 563-0741
**OUEST** 5 pces, 1025, Des Seigneurs, soir: 567-3516
**NORD** 165, Candiac soir: 565-9197
*ou 610-670, McGrégor*
*Inf.:* **jour: 566-6778**
*soir:* **562-1138** 41-1969

**APPS. J'Y SUIS**
**2450 King Est**
**Fleurimont**
3, 4, 4½, 5 pièces, meublés ou non. Aucune taxe à payer. Chauffage et eau chaude fournis. Immeuble neuf. Site magnifique.
**562-2951** 41-1953

**QUARTIER NORD**
2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.
Piscine intérieure
(Les 3½ à partir de $160 par mois)
**567-9130**
**563-5039**
41-15

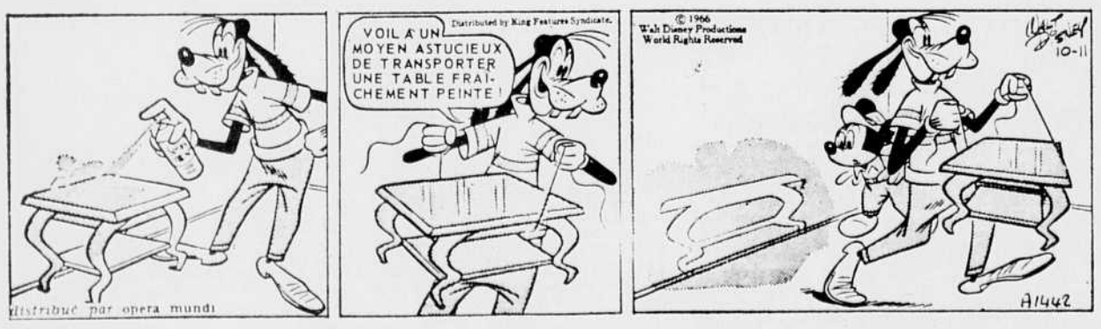
**BLONDINETTE**

**M. ABERNATY**




**LA FAMILLE FLOP**

**MICKEY**




**DONALD DUCK**

**SCAMP**

## Le mot perdu

GRILLE DU NO. 934 — 9 lettres cachées

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P | S | R | U | E | L | A | V | O | L | T | I | G | E | N |
| 2 | P | R | U | D | E | A | D | A | N | I | M | A | L | A | O |
| 3 | R | I | A | R | A | M | O | S | A | U | C | E | T | E | I |
| 4 | R | E | D | O | R | E | R | E | C | L | O | U | S | R | T |
| 5 | U | N | E | L | T | S | L | V | R | O | R | E | N | I | A |
| 6 | O | O | S | E | S | I | O | I | E | E | S | S | A | R | C |
| 7 | T | N | U | S | C | I | I | C | L | A | M | E | U | R | S |
| 8 | R | N | R | O | S | P | S | O | I | L | A | V | E | R | I |
| 9 | U | E | D | I | L | O | S | N | O | I | T | C | A | R | F |
| 10 | O | S | N | R | B | S | A | S | N | E | I | O | B | L | N |
| 11 | P | E | E | S | O | E | U | E | N | S | N | U | A | M | O |
| 12 | O | I | R | T | E | U | V | R | E | S | E | R | V | E | C |
| 13 | R | O | U | T | E | R | E | V | S | U | E | I | E | R | S |
| 14 | T | D | O | R | E | R | U | E | I | C | P | R | O | I | E |
| 15 | E | R | E | L | U | O | R | S | M | P | A | C | T | E | S |

Animal
arts

Bave

Clameur
clous
confiscation
conserves
courir
crasse
croc

Docile
dorer
drôles
drus

Fractions

Lames

laver
lionnes
lois

Matinée
mise

Nacre
naturel
nocives
nonnes

Pactes
porte
poseur
pourtour
pousse
proie
prude

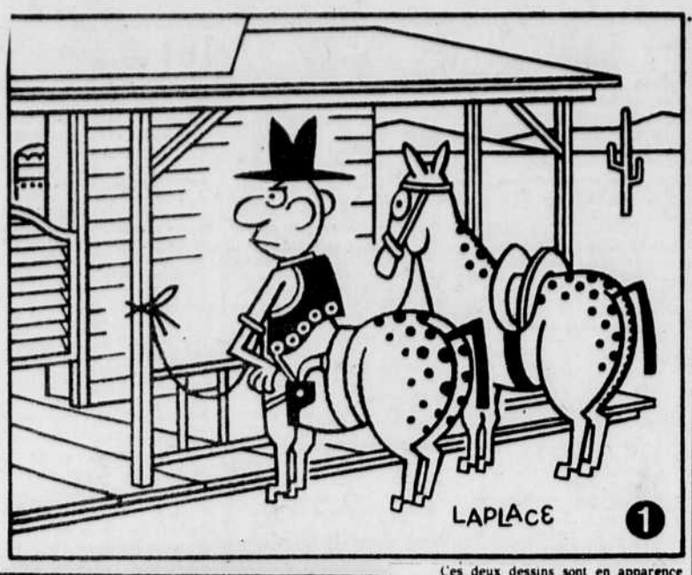
Redorer
renia
réserve
rien
rire
roda
rouler
route
ruades
roue

Sauce
sauveur
soirs
solide

Trio

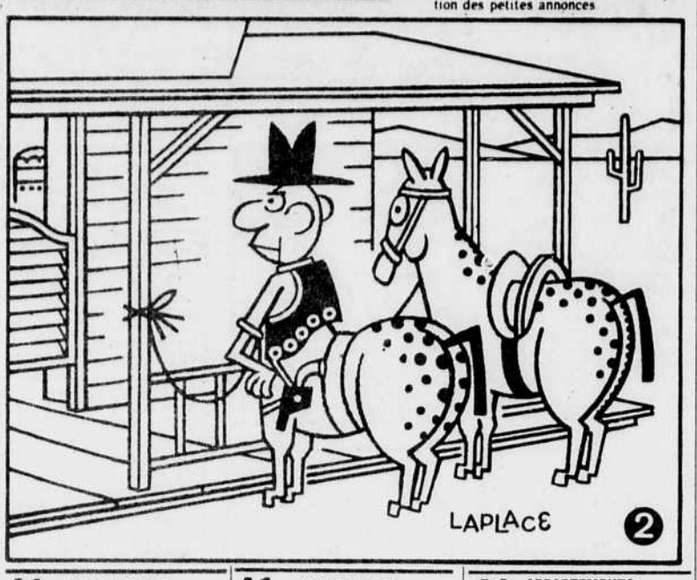
Valeurs
vase
voisine
voltige

**solution du numéro 933: manger**




**Les 8 erreurs**
**ETES VOUS OBSERVATEUR ?**

Ces deux dessins sont en apparence identique Toutefois, il existe huit différences entre les deux Si vous êtes observateur, tentez de les trouver La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces




## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**1 MOIS GRATUIT,** 3½ chauffé, eau chaude, semi-meublé, tapis. Après 5hrs: 563-2225, 567-7978. 845 Désormeaux.

1 MOIS GRATUIT.
CENTRE-VILLE 3 et 4 pces, chauffés, meublés ou non, tapis, buanderie, $140. et plus. par mois. 133 Grandes-Fourches sud. 565-0852, 563-2768.

**1 ½, MEUBLES,** chauffés, eau chaude, cuisinette et salle de bain. Rue King Ouest. $110./mois. 565-0301.

155 LOMAS
1½, 3½, chauffés, meublés, piscine, concierge. 565-1577.

**1½ PIECE MEUBLE,** chauffé, 155 Wellington Nord. Bail spécial pour étudiants. $110./mois. 566-8220 ou 567-7415.

**1½, 2½ CHAUFFES,** meublés, électricité, taxes incluses. 122 Carillon app 2.

**2 PIECES MEUBLE,** avec stationnement. Au 1210 King Ouest. $95./mois. Tél. 565-7859.

**2 PIECES,** meublés, chauffés, libres immédiat. et 1er sept. S'adresser 324 Woodward (voisin Hôtel-Dieu) 567-6089

**2 PIECES,** moderne, meublé, stationnement. Pas de bail. S'adreser 391 Kennedy sud.

**2, 3½, 5 PIECES:** à louer, à différents endroits, dans l'Est. Libres 1er Septembre. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

**2005 CHAGNON:** 5½ chauffé, insonorisé, eau chaude, à sous-louer immédiatement. Prix à discuter. 569-4129.

2015 GOYETTE
Ouest, 3 ½, meublé, chauffé, insonorisé, aspirateur mural, intercom, tapis, stationnement avec prise. Libre immédiatement. 565-9026, 565-8735

**2½ PIECES:** meublé, moderne, eau chaude fournie, propre, beaucoup d'armoires, libre 22 Août, situé 73B Alexandre. Tél. 562-8692.

**1 MOIS GRATUIT**
situés 325, 13e Ave. nord, Sherbrooke
3, 3½, 4 pièces
meublés, chauffage électricité, eau chaude fournie.
Aucune taxe
**TEL.: 563-9367**
concierge, app. 101
41-1846

**LE MANOIR ENR.**
325, 13e Avenue nord, Fleurimont
2, 2½, 3, 3½, 4, 4½ et 5 pièces, meublées, aucune taxe à payer, chauffage et eau chaude fournis.
JOUR: 569-9051 (Louise Bolduc)
563-9367, app. 101
41-1830

**APPS S.D.R.**
**916 JOGUES**
3 pièces meublées.
Toutes commodités
Libres immédiatement
*Inf.:* 565-8319
569-7930
41-1917 846-2001

**NOUVEAU APPS. DANIELLE ENR.**
215, 18e Avenue Nord — Sherb.
Tous services compris — 3-3½ — 4-4½ PIÈCES
S'adresser 215, 18e Ave Nord, app . 204
565-9307 Fin de semaine 864-4841
41-1442X

**CENTRE-VILLE,**
coin King-Brooks
près toutes commodités
1½ et 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude et service concierge.
Également logement 4 pièces, poêle fourni.
TÉL.: 563-5188
SOIR: 569-7766 ou 846-2267
41-2086

**DOMAINE DE LA MONTAGNE**
1015 DE LA MONTAGNE, app. 4
2½ — 3½ — 4½
chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge
563-2754 — 569-5116
41-1784

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**2825 MESY,** grand 3 pces, meublé ou non. Pour visiter: s'adresser app. 4 après 5h

**2½ MEUBLE:** chauffé, électricité comprise, 429 Galt Ouest. Libre immédiatement. $160./mois. Jour: 566-2858, soir: 567-9160

**2½ PIECES** meublé, chauffé, électricité fournie. Libre 1er septembre. 1er étage. $160./mois. 562-6329

**2½ PIECES,** meublées, chauffées, électricité compris, libre immédiat. $165./mois. Au 1940 Goyette app. 2. 566-1742.

**2½, 3½, 4½, 5½, PIECES,** chauffés ou non, meublés ou non, près du Cegep et centre-ville. Tél.: 567-1842.

**3 PIECES** meublé, neuf, électricité fournie. Libre immédiatement. 233 15e Nord. 569-7081.

**3 PIECES,** à sous-louer, ouest, neuf, très moderne, chauffé, stat. avec prise. Libre 30 août. Bonnes conditions. 565-1990

**3 ½ PIECES,** 1691 Ledoux Crescent, Sherbrooke. Concierge 562-1988

**3, 4 PIECES,** meublés et non meublés, très modernes, avec toutes commodités. Libres immédiatement et sept. Situés rues Jogues, Chagnon et Goyette. Tél.: 569-7802.

**3, MEUBLE,** au 430, 12e Ave Nord: $180.00 tout compris. Pour 1er sept. 567-8200.

**30 SUD WELLINGTON.** 3 ou 4 pces, chauffé, eau chaude, ascenseur fourni, meublé ou non. Tél.: 569-3797, 864-9346.

**32 BOWEN NORD:** 1½ pièce meublé, chauffé, balayeuse murale, stationnement. Tél. 569-3937.

**3½ MEUBLES:** Centre-Ville. S'adresser à 135 Sanborn, app. 6. Tél. 864-6235.

**3½ PIECES,** chauffé, eau chaude fournie, taxes d'eau et déchets. Seulement $140. Libre. Quartier nord. Inf.: 864-4105.

**3½ PIECES,** chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Rue Dominion. Après 5h: 569-0729.

**3½ PIECES:** chauffé, entrée privée, $160./mois. S'adresser à 1540 Larocque, Sherbrooke.

**3½, 4½** meublé, chauffé, eau chaude, 740-785 Place Désormeaux est. $185 à $200. Tél.: 563-9222, 565-7369.

**4 ET 5 PIECES,** nord, chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom, (meublé si désiré), bon service d'autobus. 567-5614.

**4 PIECES, MEUBLE,** chauffé. 2e étage. Libre immédiat. Bail 9 mois. $195./mois. Quartier Nord, 730 Buck. 864-6467.

**4½ PIECES:** meublé, $230. ou non meublé, $185. chauffé, libre 1er Septembre. Jour: 563-2331, ext. 57, Soir: 563-8915.

**505 LAVIGERIE.** 3 pièces, meublés. Libres immédiat., juillet, août. 562-8065, 567-5711.

**5½ PIECES:** dans duplex, non chauffé, entrée laveuse-sécheuse. $150./mois. 567-9036.

**5½, 3½ PIECES,** libres immédiatement. 566-2265, 567-9513.

768, KING-EST, 3 ½ pièces, meublé, libre 1er sept. Tél.: 567-9780.

**770 BUCK:** 4 pièces, semi-meublés, libres immédiatement. Tél. 567-5711 ou 563-9060.

**A LOUER BACHELOR,** 1 ½ pièce. $90./mois, tout compris. 2 milles rue King, chemin St.François. 562-5525.

**A SOUS-LOUER** 1er sept., 4 pièces, semi-meublé, près St-Vincent. $130. Après 3h 563-9422

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**A SOUS-LOUER:** Nord, 4½ pces, non-meublé, spacieux, tapis, entrée laveuse-sécheuse, balcon. Libre. Tél.: 842-2578.

**A SOUS-LOUER** à partir du 1er sept. 4½ pces, chauffé, éclairé, $212.13/mois. Tél.: Serge Christiaenssens, 1025, De La Montagne, ±5. Tél. 565-1753.

**A SOUS-LOUER:** 3 ½ non meublé, à St.Elie d'Orford. Tél. 569-9017 jour; 565-7181, soir.

**A SOUS-LOUER:** 4½ pièces, semi-meublé, chauffé, très propre. Libre 1er Sept. 730 Buck. Tél. 846-2514 ou 567-2273.

**AOUT GRATUIT.** Ouest, moderne, concierge, eau chaude, tapis: 4 ½, frais peint: $170.00; 3 ½, meublé ou non: $165.00-$145.00. 567-9340.

**APP.** 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, gaz, et eau chaude fournis. S'adresser 241 Alexandre, app. 1, 569-0817

**APP. OKIMUK** 3½ pièces, meublé ou non. Aussi 4 pièces, non meublé. S'adresser à 2600 Portland, app. 101. 563-5255

**APP.2 PIECES,** aussi 1 pièce avec cuisinette, meublés, chauffés, situés 160 King Est. Tél. 562-7850.

**APPARTEMENT MEUBLE** 2½, chauffé, éclairé, taxes incluses. Près CEGEP. $140./mois. 569-1000.

**APPS BERGAMIN,** 3½, entrée laveuse-sécheuse. Stationnement pour 2 autos. Libre immédiatement, septembre, octobre, novembre. 566-1911, 569-4977.

APPS DES JONQUILLES.
Quartier est. 3, 4 pièces meublés ou non. Meilleur marché qu'immeuble neuf. Très propre, très bon service. Libres immédiatement. S'adresser 365 Des Jonquilles, 567-0671; 569-8105.

**APPS LEMIEUX:** rue Des Blés, 3, 3½, 4, 4½ pièces, chauffés ou non, meublés si désiré. Libres immédiatement. $155./mois et plus. Tél. 569-7617 ou 565-9398.

APPS PAPINEAU LACOMBE ENR.
1010 Papineau, 2½, 3, 5 pièces, meublés ou non. Libres immédiatement. Pour visiter s'adresser 1010 Papineau, app. 108, demander M. Paré, 569-8324.

APPS STEPHANE
Quartier Ouest. Edifice béton. Soyez tranquille, n'entendez plus les voisins. Mur de béton entre chaque logement. Ascenseur, piscine chauffée, sauna. Très grand logement 3½. Nouvelle administration. Libre immédiatement. S'adresser: 889 Bertrand app. 201. 566-2069.

**APPS. MEUBLES,** chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse, serviettes, literie, vaisselle. Modernes, dans sous-sol, entrée privée. Jacques Cartier Nord. Idéal pour 2 professeurs ou personnes qui travaillent. Libre 1er sept. $200./mois. 566-4616; 563-9547.

**ATTENTION!** Arrière Woolco, apps 3½ et 4½ pces, meublés ou non: chauffage, taxes, eau, électricité compris dans le prix du logement: vacuum, tapis, conciergerie. Tél. concierge: 562-8364 ou 563-0240, demandez F. Boissonneault.

**BACHELOR,** 2 pièces, entrée privée, chauffé, éclairé, $110./mois. 2 milles rue King, par Boul. St.François Nord, 1ère indication pour Beauvoir. 562-5525.

**BEAU 3 PIECES,** King-Ouest, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur fournis. Stationnement pour voiture. 569-3838.

**BEAU GRAND** 3 pièces. $130. Au 437, 10e Avenue Nord, (près Terrill). 567-7264.

**BEAUX** 2½ pces, meublé, chauffé. S'adresser: 1765 Chagnon, app.7. 562-3798.

**CENTRE VILLE,** apps neufs: 3 et 4 ½ pces, à louer immed. et 1er sept. Tél.: 569-3937.

**CENTRE VILLE,** 274 Dufferin, 2 et 3 pièces, propres, chauffés, eau chaude, poêle, réfrig. Libres. 565-8738

**CENTRE,** 122 Ball apps modernes 2 ½, 3 ½, meublés, chauffés, eau chaude, buanderie. $127. à $169. 566-8684, 565-0326

CENTRE-VILLE
APPS LAFAYETTE, 374 MONTREAL. 1 ½ et 3 pièces, meublés. Libres. Intercom, concierge. Pas de taxe. Près Cegep et séminaire. 2h à 9h 562-3911, 565-8029

**CENTRE-VILLE:** app. 3½, meublé. 2½ pièces, meublé ou non. S'adresser: 562-3274

**CENTRE-VILLE:** app. 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. Tél. 567-6571.

**CONSTRUCTION RECENTE:** rue Fédéral, 2 et 3 pces, meublés au complet, chauffés, eau chaude, lavoir, libres immédiatement. $160./mois. 567-6015.

**EDIFICE BOUCHER,** Ascot Corner: 4 pièces, moderne, au 2e, libre immed. 562-5972.

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**PRES CEGEP ET ST-VINCENT:** 1½ pce, $150./mois. 2½ pces, $185./mois. Meublés, chauffés, taxes incluses, piscine extérieure, buanderie. 121, 4ième Avenue. Tél. 567-6089.

PRIX D'AUBAINE
OUEST, 3½, 4½ meublés ou non, ultramodernes, chauffés, aucune taxe, impeccables. Bon concierge sur place. Stat. pour visiteurs, 569-8940.

**QUARTIER EST:** 2 ½ pces, meublé, chauffé, éclairé. $165./mois. Près Cegep et St-Vincent de Paul. 523 King Est. Libre immédiatement. Jour: 562-9463, soir: 567-1052.

**QUARTIER EST:** 1½ pce, meublé, chauffage électrique, près Cegep, hôpitaux. 32 Murray. 562-7433.

**QUARTIER NORD** 3 pièces, piscine, tapis, aspirateur mural, moderne, spacieux, grande tranquilité. 569-9096, soir 565-0204, 567-4441.

**QUARTIER NORD:** rue Candiac, 2½ pièces, meublé, chauffé, neuf, endroit tranquille. $155./mois. Tél: Jour: 826-2414, Soir: 846-2607.

**QUARTIER OUEST,** 3 pièces, poêle, réfrig. fournis. Chauffage électrique. Idéal pour étudiants. Libre immédiat. 565-8515 le jour; 569-4328 le soir.

**RESERVEZ MAINTENANT,** rue Belvédère sud, construction neuve, 3½ pièces. Immédiatement, septembre,octobre. Chauffés, eau chaude. Aucune taxe. 569-4977, 566-1911.

**ROCK FOREST:** 774 Chemin du Curé, 4½ pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse au sous-sol, service concierge. Près école. Jour 562-9222; soir 864-6169 ou 563-4807.

**ROCK FOREST** 5268 GASPE, 4 ½ PIECES. CONCIERGE 563-7352.

**RUE BROOKS:** 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, au choix, $155./mois. Tél. 566-4617.

**RUE BRYANT.** 1 ½ pièce, meublé, chauffé. Libre 1er sept. Tél.: 567-4408.

**SOUS-LOUER,** 3 ½ pièces, Place Desormeaux, 566-4038, 563-4021

**ST-ELIE:** à louer, grand 3½, entrée laveuse-sécheuse. Non meublé. Libre immédiatement. 569-0733, 566-7900.

## 42 APPARTEMENTS À PARTAGER

**4 GRANDES PIECES** à partager, dans l'Est. Demander Pierre, 567-2839, 9h. à midi, après 4h.

**MERE CELIBATAIRE** désire partager 4 pces, avec fille/dame. Rue Alexandre. 565-9190.

## 43 MAISONS À LOUER

**DOMAINE** situé au bord du Petit Lac Magog, le plein air et la ville à votre porte, seulement 12 milles de l'Université, 2 foyers, 7 chambres, meublé. Idéal pour famille professionnelle ou groupe d'étudiants responsables. A louer à compter du 4 sept. au 31 mai 1980. Tél. 864-9104.

MAGNIFIQUE RESIDENCE meublée, sise rive Petit Lac Magog, environ 7 milles Université, à louer du 1er sept. au 1er mai ou juin. 3 chambres à coucher, foyer, etc. $250./mois. S'ad: Léandre Mercier, 864-4904; 562-7856.

JARDINS MI-VALLON
3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél.: 563-1877.

KING-BELV.
1½ pièce, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, concierge, laveuse-sécheuse, $135.33/mois. taxes incluses. 562-9647 ou 563-2754.

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE
(PRES POLYVALENTE Le Phare) 3½, 4½, spacieux et modernes, vue panoramique, balcon, aspirateur mural, S'ad: concierge, app. 5 ou tél.: 567-8760.

LE BONAIR.
3, 4½ pièces, 5 pces neufs, insonori-sés, balcon individuel, 2 sta-tionnements par logement, plancher béton. 615 McGregor (par Wilson), 566-4825.

**LENNOXVILLE,** 3½, 4½, 5½ pièces meublés ou non, neufs. Reservez maintenant pour septembre, octobre. 566-1911, 569-4977.

**LUNIK,** 165 Candiac, studio 3½, 5 pièces, piscine intérieure, ascenseur. Jour: 566-6778, soir: 565-9197.

**LUXUEUX SOUS-SOL:** Nord, 1½ pièce, cuisinette, meublé, avec foyer, chauffé, électricité. Idéal pour professeur. Tél. 569-3898.

**NORD** 4 ½, nouvelle administration, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse-sécheuse, service de concierge, semi-meublé si désiré. 563-6457

**NORD, 573,** VIMY: 4 pces, chauffé, eau chaude. Libre. Tél.: 562-6882 ou 562-2681.

**NORD.** 2½ meublé, chauffé, libre. S'adresser: 235 Pl. Candiac app. 5, 569-6124, 569-3720.

**NORD:** 665 Prospect, ±1. 2½ pces, chauffé, eau chaude, meublé, électricité fournie. Stationnement. $160./mois. 569-3797, 864-9346.

**NORD:** Grand 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $145./mois, tout compris. Libre immédiatement: APP. CAPRI, 1755 Prospect. 569-5067 ou 567-7306.

**NORD:** Près Restaurant Elite, 3, 4½, 5½ pièces, spacieux, agréables, prix avantageux, service de conciergerie. Libres août, sept., oct. S'adresser au 4206 Chauveau, app. 101: Tél. 567-5551.

**OUEST** 3 ½, meublé. Libre 1er sept. $165./mois ou à discuter. Tapis, aspirateur mural, lav.-séch dans le bloc. 569-1792

**OUEST,** 2005 Chagnon, 3 pièces, chauffé, meublé, moderne, conciergerie, appartement neuf. A partir de $155. par mois. 566-1030.

**OUEST,** 2005 Chagnon, 4 pièces, meublé, 5 pièces modernes, chauffés, insonorisés, avec concierge. 566-1030.

**OUEST,Chagnon, et Goyette:** 2½, 3½ meublés. Libres immédiat. Pour inf: 565-1377.

OUEST
2000-2020 CHAGNON, 2,3 et 4 pièces, semi-meublés, et non meublés, chauffés, insonorisés, lavoir commun, stationnement pavé. Aucune taxe. Libres immédiat. et septembre. 563-3699, 562-5621, 566-6808.

**OUEST:** 1050 Champlain, 2½ pièces, meublé, chauffé, libre 1er Septembre. Tél. 562-6540 après 5h.

**OUEST:** 1775 et 1670 Goyette, 2, 3, 4 et 5 pces, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Libre immédiatement ou Septembre. POUR VISITER: 1775 Goyette app 11. 569-8633.

**OUEST:** pour 1er sept. App. moderne, 4½ meublé: $205/mois, 3½ meublé: $170/mois (non meublé $155) 1965 Chagnon, Tél. 567-0887, 875-3580.

**OUEST:** Quartier universitaire. 3 pces. meublé ou semi meublé. Libre imm. 567-2156, 569-6381

**OUEST:** Ypres, 1½ pièce, meublé, tapis, cuisinette, entrée privée, tout compris, $120./mois. Tél. 567-8213.

**PRES CENTRE D'ACHATS KING,** 3 pièces, non chauffé, prix raisonnable. Libre immédiatement. 569-9096, soir: 567-4441, 565-0204.

**PRES CENTRE:** chambres meublées, chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur, aucune taxe. Entrée privée. Endroit tranquille. Idéales pour personnes retirées. S'adresser: 434 Montréal, app.304. 566-6704, 100 rue Court, app.1. 569-2784.

**PRES HOTEL-DIEU,** 21 Jean-Maurice, 1½ et 2½ pces avec foyer, tout meublés, vacuum, toutes commodités. 567-4197.

**PRES RESTAURANT ELITE** 4½ pces, tapis, porte-patio, balcon. Endroit tranquille. 565-0341, 864-9637.

**PRES UNIVERSITE,** 1447 Denault, 3 pces, meublé ou non. 563-2788.

**PRES UNIVERSITE:** 2 pces, meublé, chauffé, eau chaude, climatiseur, entrée privée. Libre immédiatement. Soir: 563-5829.

## 44 LOGEMENTS À LOUER

3 PIECES, meublé, eau chaude fournie. Tél. 562-7300

**3 PIECES:** libre 1er Septembre. S'adresser à 384, 11ième Ave. nord, app. 3, Sherbrooke.

**3½ PIECES,** meublé ou non. Aucune taxe. Tél. 567-9410.

**4 PCES,** 1er étage, chauffage électrique 220, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. 347, St-Michel. $115./mois. Libre 1er sept. 563-5865.

**4 PIECES,** 220, entrée laveuse-sécheuse. $95. 463 rue Gingras, Magog. S'adresser: 158 Stanley, Magog.

**4 PIECES,** dans l'Est de Sherbrooke. 1 mois gratuit. Tél. 565-7788.

**4 PIECES,** chauffé, eau chaude, près CHU. Renseignements 567-3220

**4 PIECES:** chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis mur à mur: salon, salle à diner, cuisine, 1 chambre à coucher. Tél. 567-6501.

**4 ½ PIECES,** chauffé, eau chaude, 1er étage: $165.00. Situé Ledoux-Crescent. Tél.: 563-2489.

**469-475-489 OUEST GALT,** Grand 5 pces, repeint à neuf, plancher bois franc, chauffage élect., $150./mois, non-chauffé. 569-3797, 864-9346.

**4½ PIECES,** moderne, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, $200. 567-9036.

**5 ½ PIECES, CHAUFFE,** eau chaude. S'adresser 205 Place Candiac, app. 5. 562-7409

**6 PIECES:** à louer pour 1er Sept., comprend: 3 chambres à coucher et salle de bain au 2ième, au 1er: 1 salon double et cuisine. Eau chaude fournie mais non chauffé. $175./mois. Situé au 729 McManamy. S'adresser 1095 Belvédère.

**680, 12e NORD. 4 pièces, chauffé, $180. 562-8745, app. 3**

**680, 12e NORD:** 4 pièces, chauffé, semi-meublé si désiré, eau chaude, tapis dans salon, vacuum mural, prise pour auto. Libre immed. 567-4493

**A SOUS-LOUER:** 4 ½ pièces, au 1981 Dubreuil, app. 402. Libre 1er octobre. 563-2075.

**A SOUS-LOUER,** Est. 4½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnemnt, concierge. SEPT. GRATUIT. 569-5160 ou 567-7358.

APPS CARREFOUR
640 McGregor, 3, 4½, 5 chauffés, eau chaude, tapis, conciergе, balcon privé, stationnement avec prise, aspirateur mural. 566-2744.

**AVONS** 4½ pièces modernes, chauffés, occupation immédiate, $170./mois. Possibilité d'avoir semi-meublé. 1940 Chagnon, 563-5789, 566-8220, 567-7415.

**BEAU GRAND** 4 PIECES, King Ouest, chauffé, redécoré à neuf, stationnement pour voiture. Tél. 569-3838.

BROMPTONVILLE
3½ PCES, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, près 'Kruger', libre 1er sept. 846-3295.

**CENTRE VILLE:** logement 4 pièces, chauffé, eau chaude, buanderie. Libre sept. $142. Tél. 566-8684 ou 565-0326.

**CENTRE, RUE BALL,** au 1er plancher, 3 pces, moderne, poêle, réfrig. fournis, chauffage électrique: $135.00/ mois. Libre 1er sept. 569-5294.

**CENTRE-VILLE:** Rue Alexandre, 3 pièces, très propre, chauffé, eau chaude, $140./mois. Meublé si désiré. 569-9725, 563-5351

**CHEMIN STOKE,** 4 milles CHU, 4 pièces, non chauffé, bas. Libre 1er sept. 569-7758

**CHERCHE,** pour septembre ou octobre, 5 pièces, vieux nord, de préférence duplex, triplex ou petit immeuble. 837-2686

**COURCELLETTE:** 3 pces, entrée 220, $140/mois. Taxes incluses. Appeler avant 3 hrs: 566-1791.

**DANS L'OUEST:** 4 pièces, chauffé, eau chaude, élec. fournie. Libre 1er sept. 566-2860.

**EST, 171 BIRON:** 4 pièces, idéal pour étudiant, $135./mois. Tél.: 566-4615.

**EST,** 180 HOCQUART: 3, 4 pièes, chauffés, toutes commodités. Libres. 562-6441, 562-4654

**EST, 255 LORANGER:** 4 pièces moderne. Libre sept. $170. Tél. 563-7563 ou 846-4685.

**EST,** 4 pièces, et 2½, chauffés, libres immédiatement. S'adresser à 445, 13ième Avenue N. app. 6, 569-8006.

**EST,** 4 ½ pces, à sous-louer, meublé ou non. Pour 1er septembre. 569-8020

**EST.** 4 ½, meublés ou non. Aucune taxe, entrée laveuse-sécheuse, balcon, conciergerie. A partir $172. 562-0224.

**EST:** Près Quatre-Saisons. Grand 4 pièces, entièrement repeint, tapis nettoyés, chauffé, eau chaude, vacuum, taxes comprises, concierge. 569-1857

**EST:** Près Chemin CHU. 4½ pces, électricité et chauffage fournis. Entrée laveuse-sécheuse, sous-sol de maison. $250./mois. Libre 1er sept. Accès piscine. 562-1319.

**EST:** près Ecole Leber, 1015 Ste-Famille, 4 pièces, au demi-sous-sol, $170./mois. Aussi 3ième étage, $175. Tél. Jour: 569-0845, Soir: 562-0840.

**GALERIES QUATRE-SAISONS.** Appartements neufs: 3, 4½, 5 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse au sous-sol. Service de concierge. Près école, autobus. Tél.: 567-1120.

**GRAND 3** pièces, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, 526, rue Galt-Ouest. Tél.: 566-2226 ou 563-7790 après 5h.

GRAND 3½ PIECES
QUARTIER NORD. Entrée et stat. privés. Tapis. Libre. $160 mois. Tél.: 563-1789.

**GRAND 4½ PIECES:** situé rue Montreal, chauffé, eau chaude, foyer, stationnement, buanderie. Tél. 562-5936.

**KING OUEST.** Grand 5 pièces, 3e étage, stationnement. Près de toutes commodités. Libre. S'adresser: 978 King Ouest,le jour 563-1977

## 44 LOGEMENTS À LOUER

**LOGEMENT 3 PIECES,** près Quatre-Saisons, libre 1er sept. Rens.: 563-9017, 569-9803.

**LOGEMENT 6** pièces, chauffé, situé 205, Wellington-Sud. Tél.: 565-9316.

**LOGIS 4½,** chauffé: $165.00. Près du CEGEP. Libre. 563-0543.

**NORD, 3 ½,** chauffé, stationnement privé, entrées laveuse, sécheuse, 138, Morris, 563-4970.

**NORD, A SOUS-** LOUER: 4 pces, tapis, chauffé, eau chaude, très propre, stationnement avec prise, face au Carrefour. $175.00-/mois. Libre imméd. 615, McGregor, app. 106; 566-4098.

**NORD, DUPLEX** 6 pièces, tapis shag, foyer, armoires en chêne, chauffage électrique indépendant, 2 balcons, revêtement de cèdre, vue superbe. A sous-louer $305.00 par mois. Célibataires ou couple seul. Soir: 566-1452.

**NORD:** 4 ½, tapis mur à mur, porte patio, entrée laveuse-sécheuse, endroit tranquille. 569-7374 ou s'adresser: concierge 4134 Chauveau, app. 1

OPPORTUNITE
1240 LAROCQUE: 3½ et 4½ pièces, $135./mois et plus, immeuble récent, offrant toutes commodités et à proximité tous services. Libre imméd. 569-1026, 566-8220, 567-7415.

**OUEST** 3 pièces, non chauffé. $100. 569-4483

**OUEST, 3½, 4, 5½ pièces,** neufs, rue des Seigneurs (près piste de ski et Carrefour Dunant. Libre immédiatement. Tél.: 566-6776; soir: 567-3516.

**OUEST:** 1580 Bl.Alexandre, apps tous neufs: grands 3½, 4½ à partir de $145., toutes commodités modernes, aucune taxe. Tél. 569-1695 ou 843-9703.

**OUEST:** 3 pces, très beau site. Pour couple dans quarantaine ou dame seule recherchant tranquillité. Libre. 567-6778.

**OUEST:** grand 4½ pces, 1340 Kingston, app.1, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse-sécheuse, réfrigérateur fourni ou non. $160./mois. 565-9602.

**PRES CENTRE** d'achat King, 5 pces, système chauffage au gaz, poêle fournie. $85./mois. 562-1241, 562-5142.

**PRES DU CARREFOUR:** 3 pces, poêle, frigidaire, laveuse-essoreuse inclus. Libre 1er septembre. Tél.: 563-9413.

**PRES DU CEGEP:** 3 pièces, 2½ pièces, meublés si désiré. S'adresser à Mme Paquette, 344 rue Montréal, app 1. 567-4835

**PRES UNIVERSITE,** rue Auray, 4 ½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Libre 1er sept. 567-3352

**QUARTIER EST:** Grand 3½, chauffage et électricité compris. 173, 13e ave nord app 1. Dans un sous-sol. $170/mois. Libre 1er sept. Rens: 563-4480

**QUARTIER NORD:** 4½ pièces, demi sous-sol, maison privée, électricité, chauffage, poêle, réfrigérateur, rideaux, stationnement avec prise. Tél. 562-1807.

**QUARTIER OUEST,** rue Dubreuil, 3, 4, 4½, stationnement pour 2 autos. Libres immédiatement, septembre, octobre, novembre. 566-1911. 569-4977.

**RUE ALEXANDRE:** 3 pces, moderne, poêle, réfrigérateur, $125/mois, chauffage électrique non inclus. Libre. 569-6906.

**RUE KING EST** 2X3 pièces, 1x4 pces, libres immed. 563-9732

**RUE KINGSTON** 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre immed. Jour 569-7375, soir 563-5604

**ST-ELIE:** 2½ pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. Tél. 562-3143.

**ST-LOUIS:** 3 pièces, eau chaude fournie, non chauffé, meublé si désiré. 2ième étage. 835-5572.

**TERRASSES LENNOXVILLE,** 3,4½, 5½ pièces, meublés ou non. Aucune taxe. Choix de couleurs de tapis par le locataire. Réservez pour septembre. Tél.: 569-4977, 566-1911. Bur.: 2065 Belvédère sud.

**VIEUX NORD.** logement 4 pces, poêle, frigidaire fournis, $140./mois. Libre 1er septembre. 562-7717.

## 47 LOCAUX À LOUER

**315 ALEXANDRE:** libre 1er Octobre, 1500 pi. de plancher, tapis, chauffé, 3 grandes vitrines. Tél. 846-4171.

**A LOUER LENNOXVILLE.** Rue Principale, espace commercial environ 500 pi. car., neuf, idéal pour entreprise de service également logements 3½ pces, neuf, insonorisé et 1x1½ meublé. Tél: 567-4177.

**QUARTIER EST:** local commercial, 2ième étage. Salon de coiffure ou autre commerce. Jour: 562-9463, soir: 567-1052.

**QUEEN SUD:** Bâtisse commerciale, 2 étages, ascenseur, idéal pour atelier, coopérative, entrepôt. Possibilité de faire 2 locaux. Stationnement 10 autos. A louer avec bail et option d'achat. Financement disponible par propriétaire. 567-8146.

**RUE ALEXANDRE** Maison à être transformée en espaces commerciaux, située entre Bail et King. Prêts en sept., octobre 569-1820

**RUE DUFFERIN:** espaces pour bureaux. Air climatisé. Stationnement. Service de voûte. Local commercial sur Wellington nord, King est, 8ième Avenue. Informez-vous! Nil W. Lemire, 563-2939.

**L4322. RUE KING EST.** 1800 pieds carrés, chauffé, éclairé, air climatisé, tapis sur plancher. Libre immédiatement. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

**WELLINGTON SUD:** local commercial, idéal pour accommodation ou tabagie. 567-9036.

SHERBROOKE ESPACE DE BUREAUX
**1 AN GRATUIT**
CENTRE-VILLE
Edifice moderne, climatisé. Stationnements. Espaces disponibles immédiatement.
1700, 1000, 800' car.
ESPACES PLUS GANDS
Aussi disponibles à des conditions avantageuses.
R. Guertin, 569-8856
ou
MONTRÉAL
*Frais virés*
Geo. Gagnon
1- (514) 384-1330
47-1167x

## 49 LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER

**1525 CHAGNON:** 4 pièces, meublé ou non, chauffé, insonorisé, tapis, aspirateur mural, balcon, buanderie. Aucune taxe, concierge. Libre immédiatement. Tél. 567-2257.

**EST:** Près Quatre-Saisons. Sous-sol, grand 4 pièces, meublé, tapis, buanderie, repeint à neuf, concierge, $200/mois. 569-1857

## 50 BUNGALOWS.— COTTAGES À LOUER

**WATERVILLE** MAISONS À LOUER, 3 chambres à coucher, libres immédiatement. Tél.: 837-2504.

## 51 CHAMBRES À LOUER

**BELLE CHAMBRE.** Près centre ville, tous les services, $20/semaine. 567-2773, 567-9036.

**BELLE GRANDE CHAMBRE:** entrée privée, usage cuisine, endroit tranquille. 45 London. 567-8601

**CENTRE SUD** 2 chambres, chauffées, meublées, lits jumeaux, literie, cuisinette, salle de bain. Pour 2 étudiants honnêtes, tranquilles et propres. Rue Brooks. Jour: 565-1542.

**CENTRE-VILLE:** entrée privée, poêle, réfrigérateur, stationnement. 251, Wellington Sud. 563-8175, 563-1600.

**CENTRE-VILLE,** grandes chambres, à louer, meublées, endroit tranquille, propre, entrée privée. 797 Montcalm, coin Belvédère, 563-3257.

**CENTRE:** Chambres propres, meublées. Pour hommes sérieux. Tél. 566-2402: 864-4063.

**CHAMBRE** à louer, pour étudiants, près Cegep et CHU. Tél.: 567-4017.

**CHAMBRE** à louer, situé Rock Forest, rue Fontaine. $30./semaine. 562-0734, 569-8804.

**CHAMBRE A LOUER** pour jeune fille. Tél. après 5h.: 569-6778.

**CHAMBRE** avec entrée privée, cuisinette, stationnement. (Monsieur). 1310 Conseil.

**CHAMBRE** pour étudiantes, près Cegep. 451 Lemaire, 567-2900

**CHAMBRE,** près CHU et Quatre Saisons, entrée privée. 567-4757

**CHAMBRES A LOUER,** avec tous services. 231 Murray, Sherbrooke. Tél.: 562-3770.

**CHAMBRES A LOUER:** près Carrefour-Lowney's. Entrée privée, cuisinette, salle de bain privée. $20/semaine. 566-8822

**ENDROIT TRANQUILLE.** Très grande chambre avec accès à la cuisine. 135 rue Brooks. Pour visiter: 878-3304, 569-4036.

**EST,** près Cegep, chambres, incluant tous les services, 177 sud et 331 nord Kennedy, 365 Bowen sud. 567-8362, 562-0924

**JEUNES FILLES** distinguées, usage cuisine, boudoir, entrée privée. 218 Brooks. 562-2037.

**NORD:** près Centres d'Achats King et Carrefour, confort, cuisinette, réfrigérateur, salle douche, téléphone: $20. 563-2553.

**OUEST,** chambre pour 2 compagnes étudiantes. Près Université. Service autobus à la porte. 569-6021.

**POUR ETUDIANT (E).** Est, près Chu et Cegep, chambre, literie fournie. Accès cuisine. 565-0243, soir: 563-2366, ext. 346.

**QUARTIER EST:** pour fille ou garçon, chambre meublée, chauffée, tapis, téléphone, télévision, cuisine. S'adresser au 201 King Est.

**QUARTIER OUEST:** Chambre pour étudiant. Entrée privée, cuisinette et salle bain. S'adresser: 1360 St.Luc, Sherbrooke.

## 52 CHAMBRES ET PENSION

**CHAMBRE** et pension pour personnes seules. Soir seulement 565-0485

**CHAMBRE 

# Ephémérides

Jeudi le 16 août 1979, 228ème jour de l'année.

**Principaux anniversaires historiques:**

—1977: Décès du chanteur Elvis Presley à Menphis, Tennessee.

—1976: M. Kakuei Tanaka, ancien Premier ministre japonais, est accusé d'avoir touché des pots-de-vin de de la société aéronautique Lockheed.

—1974: Les troupes turques achèvent le partage de l'île de Chypre en deux secteurs et proclament le cessez-le-feu.

—1973: Un avion libanais transportant 125 passagers est détourné sur Israel.

—1964: Sud-Vietnam: le général NGuyen Khan prend la place du général Duong Van Minh à la tête du pays.

—1960: La Grande-Bretagne accorde l'indépendance à Chypre: Mgr Makarios devient président du nouvel Etat.

—1924: La France annonce qu'elle accepte d'évacuer la Ruhr au cours de l'année.

—1914: Première Guerre mondiale: le corps expéditionnaire britannique débarque en France.

—1863: Réunion des princes allemands à Francfort pour étudier une réforme de la Confédération.

**Is sont nés un 16 août:**

—Jean de la Bruyère (1645-1696).

—Wilhelm Wundt, philosophe allemand (1832-1920).

## 71 DIVERS A VENDRE

**MÉTAL ROCK FOREST INC.**
ENTREPOT D'ACIER
Vente "Beam", "Plate", Angle, Tube, etc...
Acier d'armature, Treillis métallique
ACHAT, VENTE fer neuf et usagé.
**3789 Chemin Ste-Catherine,**
**R.R. 1 Sherbrooke, 562-5058**
M. Robert Labonté — **ou rés.: 562-6441** 71-1555x

**CLEM BILLARD ENR.**
établi depuis 5 ans
Vente - Location - Réparation
de TABLES DE BILLARD
Pour résidences ou commerces
**3777 King Est, Fleurimont 569-4033**
71-2135

**VITRERIE J.O. DUFOUR LTÉE**
- Façades de magasin
- Portes aluminium (entrée commerciale)
- Remplacement de vitres brisées
- Miroirs
- Plastiques, etc.

VITRERIE DUFOUR GLASS
71-1967
**562-4777** 950 King Est, angle 14e Ave.

**RAOUL FORTIER INC.**
L'endroit des vraies aubaines
**Echanges acceptés.**
Mobiliers salon, chambre, cuisine. Poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, etc.
**1026 Wellington sud Sherbrooke 567-3581**
71-648

LOCATION **Nouveau**
LOCATION OUTILS électriques & à essence
GROUPE LUMBERLAND
**tél.: 563-0220**

**LOCATION LUMBERLAND**
BOUL. BOURQUE - ROCK-FOREST

**RAPCO FOAM**
Y.o.l.y isolation
**div. Eugène Marcoux Inc.**
Avec l'isolant-mousse une ÉCONOMIE possible de 30% à 50% sur le chauffage!
Eligible aux SUBVENTIONS gouvernementales
**VOYEZ L'UNE DE NOS DÉMONSTRATIONS A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE du 13 août au 19 août inclus.**
**562-4682**
71-2010

**RENAUD FRÉCHETTE INC.**
en arrière du 6892 Fontaine, dans le village de Rock Forest.
**LIQUIDATION FINALE**
de toute la marchandise et équipement, outillage pour le bois-plomberie et électricité.
**Venez faire une offre.**
**Date limite 1er septembre 1979**
**864-4303**
71-2085X

**ACHAT-VENTE-ECHANGE.** Meubles en bois usagés et antiques; vaisselle, cadres, horloges, etc. etc. On achète de tout. 563-6146 avant 4 hres.

**ACHETONS** TV couleur usagées, bonne ou mauvaise condition. 239 Galt ouest. 569-9348

**AIGUISAGE** SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons tous genres de scies, couteaux. Spécialité carbure. Vente et service. 1595 Denault, 569-4273.

**AMEUBLEMENTS DE BUREAU USAGES.** Chaises en bois, sans bras, $10.; avec bras, $20.; Tournantes et bascules, $25. et $35. Chaises rembourrées, sans bras, $25.; avec bras, $25. et $40. ; tournantes et bascules, $20. à $50.; Chaises à dactylo, $20. à $35.; Bureaux en Teck, 60" x 30", $125.; Ecran séparation murale, 56" x 48", $150. Entre 9h. et 5h. PM., 569-9286.

ANNEXE A L'HUILE, blanche. Tél. 567-0773.

**ANTIQUITES ET USAGES:** VENTE DE DEMENAGEMENT. Coin Larocque et Galt, entrée sur Galt, 2 mobiliers salle à dîner, 3 mobiliers chambre, bureaux, horloges, poêles, réfrigérateurs, cadres, miroirs. CORRIVEAU ANTIQUITES.

**ANTIQUITES:** Causeuse, radio, dactylo portatif, chaise berçante, petite table, bureau. Siège d'auto bébé, poussette, mobilier cuisine bois, poêle 24", réfrigérateur; divan; table de salon, bureau, balayeuse, filtreur piscine. 563-4117.

**AQUARIUM** 40 gallons, avec accessoires, sur meuble. Miroir 26x42, mobiliers salon et de cuisine; fauteuil de salon, bahut, table cuisine en bois; pupitre d'écolier, poêle combiné gaz et huile; lit en bois superposé, hotte de cuisine, stéréo meuble. 565-7729

**ARTICLES** décoratifs pour salle de bain et cuisine tels que: napperons, tabliers, savonniers, porte-brosse à dents, etc., parfait pour offrir en cadeau. 569-1263, 567-3046

**ATTENTION!** Réparation de tente, auvent, toile, rembourrage de tous genres, coussins de roulotte, sièges de motos. R.R.2, Bromptonville. 846-4420. Bertrand Lacerte.

**ATTENTION!** Macramé de tout genre à bon marché. Renseignements composer 562-8374

**ATTENTION!** Futurs parents, ensemble complet pour enfant, de marque 'Wonda'. Toute offre raisonnable sera acceptée. Bureau et bassinette, de construction artisanale, prix à discuter. Table de ping-pong, pratiquement neuve. TV couleur, TV noir/blanc, 'Cardex' à 12 tiroirs. Aquarium de différentes grandeurs. Après 6hpm. 563-1396.

**AUBAINE!** Congélateur 26 pi.cu., $225.; Mobilier chambre en 'Teck', $125.; Aspirateur de sous-sol, $25. ; Chaufferette "G.E.", $20; Service vaisselle (8), $30. Tél. 567-1552.

**AUBAINE!** générateur de signal Calculatrice. Radio téléphone FM; autres articles électroniques. 567-5910

**AUBAINE! MEUBLES** pour 3 ½ pièces, valeur $3,500.00; laisserais pour $2,500.00. Un an d'usure seulement. Cause: retour aux études. Tél.: 563-3950.

AUBAINE
PNEUS NEUFS et usagés, à prix spéciaux. Tél. 832-3928 de 8h. AM à 6h. PM.

**BANC** de scie 8" avec moteur 1/2 CV; corroyeur 4" avec moteur 1/2 CV; tour à bois 72" avec moteur 3/4; 1 appareil Craftman pour fabrique queue d'aronde; 1 toupie Craftman 1 cv; 1 tour Craftman pour spirales; sableuse à disque et à courroie; soudeuse électrique, etc. etc. V. CROTEAU, 1146 route 220, St-Elie. 562-3376.

**BASSINETTE,** avec matelas, très propre; Chaise haute; Poussette "Umbrella"; Costume d'hiver, 18 mois. 567-9543.

**BOIS DE CHAUFFAGE,** sec, livraison incluse. Aussi PIQUETS de cèdre, 6',7' et 8 pi. et perches. Tél. 849-2056.

**BOIS DE CHAUFFAGE** à donner. Rue Galt ouest et Laflèche. 562-1845

**BOIS** de foyer à vendre, livré ou non. Renseignements 849-2429

**BOIS FRANC 16"** sec, 1ère qualité, 75% érable, merisier et hêtre. Bois d'allumage. Petit bois de 4" sec.(2" à 4" diamètre). Tél.: 835-5691.

**BUREAU,** bois naturel avec chaise et classeur, 1 tiroir, $150.; Système son complet, $100., Table Billards, transformable 'Ping-Pong' avec tous accessoires, $125.; Brouette jardin, robuste, $25. 'Lazy-boy', $25.; Lit Capitaine, sans matelas, $100. Soir: 864-9200.

**CB 40 CANAUX,** tout équipée. Poêle Franklin, 30", très bon état. 562-8857

CESSNA 172-L avec flotte 2000.: 566-0377.

**CHAISE HAUTE** carrosse (Strool-O-Chair), excellente condition, lit d'auto, marchette, traineau. Tél. 569-6149.

**CHAISE** roulante en parfaite condition, Everest Jinnigs. Renseignements 565-0457

**CHAISE ROULANTE** à vendre. Tél. 819-837-2908.

**CHAISES EN BOIS,** style 'Canadien', jamais servies, $75. chacune. Tél. 567-2811.

**CHAUFFERETTE** de nuit pour auto, marque 'MotoMaster', $15. Tél. 567-2987.

**CHESTERFIELD** et fauteuil; lit pliant; Garde-robes avec porte en miroir; Téléviseur noir/blanc, "Admiral", écran 23"; Carrosse; Ensemble table à cartes; Traîneau de motoneige. Tél. 562-3216 de 5h. à 8h. PM.

**CUEILLETTE** à domicile. Familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, etc. ALBERT BROUSSEAU, 567-0178.

**DIVANS-LITS,** fauteuils, mobiliers de salon, modules, à prix très raisonnable. 569-4464, 1530 Poisson, Rock Forest.

**ENREGISTREUSE** à bobines, marque 'Akai', modèle 1722L, électrique, 4 pistes; carrousel modèle 20DAK, 850H; amplificateur 'Pioneer', modèle SA, 5200, 30 watts; carrousel modèle Kodak, 'dussolve control', modèle 2, 120 volts, 1200 watts, 60HS; ORGUE, 1 an d'usure; TABLE de conférence, modèle hexagone, finie arborite, 5'X9'; après 5h. 826-3649.

**EQUIPEMENT DE RESTAURANT:** Machine à hot dog, marque 'Hot Aod', saucisses sur rouleaux, bon pour 50 hot dogs en 50 minutes, 2 mois d'usure. FRED BERGER, 340 King Ouest, Sherb. 563-3669, matin avant 11h.am ou après 9h.pm.

**ETUDIANTS A LA MAISON:** Bases de métal pour table de dessin, $45.; Pupitres avec couvercle, 1ère à 5e année, $3.50; 6 à 11e année, $5. ; Chaises en bois, $4.50 et $10.; Chaises avec tablette, $9.50; Tables avec 1 tiroir, 48" x 30", $40. et $50.; Tables 18" x 24", $7.50; Bureaux à dactylo, 1 rangée de tiroirs, 54" x 30", $75.; Tableau 96" x 48", $40. Entre 9h. et 5h. PM. 569-9286.

**EQUIPEMENT** de chambre noire, comprend: agrandisseur "LPL", bassins et cuve pour films, etc. Tél.: 849-3604, demandez Gaétan.

**FOURNAISE** à l'huile McClary Easy, 90,000 BTU, avec foyer en "stainless steel" incluant "roomtroler", brûleur à l'huile, réservoir de 250 gallons avec 100 gal. d'huile inclus. $325. Guy Foisy, Lac Montjoie, 846-2532.

**FOURNAISE** à eau chaude, "Freco W-24" avec brûleur et réservoir de 200 gallons. Tél. 569-8781.

**FRAIS DE NOTRE JARDIN:** tomates .39 lb, fèves jaunes .29 lb, piment .49 lb, chou .10 la lb, brocoli, .59 chacun, blé d'inde .75 douz., concombres .10 chacun à notre kiosque à Ascot Corner après le pont à gauche direction Angus

**FRANKLIN,** presque neuf, valeur $1,025. pour $750. Tél. 875-3955.

**FUSIL FRANCHI** Superposé, calibre 12, chambré 2 3/4 po., 30 " de canon "Full et 3/4 full", en très bon état. Tél.: 877-3130.

GRAND SPECIAL!
TELEVISEURS COULEURS et Noir&Blanc, usagés, réparés à neuf, 1509 Galt Ouest, app. 2, Sherbrooke.

**GROS MALAXEUR** à ciment motorisé, en bonne condition. Sera vendu au plus offrant. 514-297-3102.

**GROSSE VENTE DE DEBARRAS.** Il y aura de tout. Le 11, 12 août, 10h. am. rue Des Pins, Magog. 3 milles de la ville. S'il pleuvait partie remise le 18, 19. Il y aura enseigne à l'entrée.

**HOCKEY:** Patins Micron 7½ homme, culottes de Hockey 24-26 et 28-30, coudes et épaulettes débutant. Le tout très propre. 562-9091.

**LAVE-VAISSELLE** Westinghouse, 1 an d'usure: $250.; 4 pneus d'été D-78-14 presque neufs: $60.00. Bassinette, parc: $55. Rés.: 566-6616. Bur.: 567-6164.

**LAVEUSE** sécheuse, en très bonne condition, avec garantie. Tél. 843-1736.

**LAVEUSE-ESSOREUSE 'Simplicity' très bonne condition, 3 ans d'usure. $150. 569-3990, 565-1848**

**LAVEUSE-SECHEUSE** Kenmore, $100. les deux. Plusieurs divans, $25. chacun. 562-8834

**LES JOUETS DU PETIT POUCET. Spécialisé dans la vente de petits soldats en matière plastique peints à la main de marque Starlux, tels que: cowboys, indiens, trappeurs, tuniques bleues, Nordistes, Sudistes, soldats d'Empire Romain, Moyen-Age, militaires d'armées etc. Pour recevoir notre catalogue, faites parvenir $2.00 à: Service des Ventes C.P. 93 Drummondville, J2B 6V6.**

**LINGE** pour dame à vendre. 1393 Madrid, Val Boisé. (Jeudi-vendredi)

LIVRES USAGES
Achetons et vendons livres usagés. 66 Alexandre, Sherbrooke. Tél. 566-7990.

**MACHINE A COUDRE,** antique; Fournaise 'Coleman'; Bassinette; Parc; etc. Remise en aluminium; Lit 39". Tél. 569-7297.

**MACHINE A ADDITIONNER** Victor, à la main avec tiroir-caisse, jusqu'à $999.99, très propre et bonne condition: $35.00.-5341, Kennedy-Sud, app.1, 864-4575, Rock-Forest.

**MANTEAU VISON CHINOIS,** garni renard roux, 9-10; Nappe de dentelle ancienne. Aubaine. Tél. 875-3955.

**MATELAS** 54", très propre, $40. Pour renseignements 864-9000

**MATELAS** et sommiers, 39 et 54". Chaises pivotantes pour pupitre. Manteau, dame, cuir, 12 ans. Pneus Michelin, 12", nylon, 14". Matériel de réparation pour fournaise à l'huile, moteurs 1/4, 1/6 forces, vaccum, etc. 567-4769

**MATERIAUX** de démolition: 2X3, 2X4, 2X6, 2X10, 2X12, toilettes, lavabos, portes, fenêtres, lot de 'beams' 3X10, 4X10, 4X16, jusqu'à 40' de longueur. Visibles 22 Grand Bernier, St-Jean D'Iberville, (provenant de la base de St-Jean)

MENAGE NEUF COMPLET 3 PCES
COMPRENANT mobilier de chambre; mobilier cuisine 5 morceaux; mobilier salon 2 morceaux, divan et chaise; table et lampe; poêle, réfrigérateur de bonnes marques. Prix très spécial $975. Peut aussi se vendre séparément. Termes faciles. S'adresser LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU, 1279 Grégoire, Rock Forest. 565-7515.

MIEL NATUREL
Miel en pot, en vrac, en rayon, pollen. Apportez vos contenants et économisez! Prendre la route 147, vers Compton, 2km passez Milby, tournez à droite. FERME LES GRANDS SOLEILS, 837-2200, 837-2830.

MIEL NATUREL
FERME NORMAND BENOIT, 4½ milles sur rue Nicholas Viel, Magog. Tél. 843-4263. Venez goûter gratuitement.

**MINI-LAVEUSE,** "Inglis", très propre; Balayeuse "Electrolux", assez propre. Tél. 569-7796, après 7.30h. PM.

**MIROIRS EN ROTIN** pièces uniques:1X17¼ dia., 1X28". 567-3046

**MOBILIER** cuisine, 'Thomasville', style classique, avec bahut, 6 mcx., comme neuf. 843-0312.

**MOBILIER CHAMBRE** à coucher, 5 morceaux, très propre: $375.00. Tél. heure souper: 878-3569.

**MOBILIER CHAMBRE** à coucher, style 'Espagnol', lit 80 x 80. Valeur: $2,700. Prix à discuter. 566-0453; 566-4448.

**MOBILIER** chambre, antique, avec vanité, très propre. Bassinette. Prix à discuter. 567-2094.

**MOBILIER** de salon à vendre ou à échanger. Renseignements 563-0809

**MOBILIER** salon marque Singer très propre, plus un divan-lit, $250. 567-2675.

**MOBILIER** salle à dîner, complet, antique (130 à 140 ans). 849-3951.

**NOUVELLE ADMINISTRATION:** Marché d'Or, 345 Alexandre, Sherbrooke. Achetons de tous, vendons de tous. Meubles usagés., etc. 567-7218.

**PEAU D'OURS** et unité démontée de roulotte 21'. Tél.: 562-5949, après 5h.

**PHOTOGRAPIE** Appareils et produits de chambre noire. 566-4448, 566-0453

**PNEUS USAGES** $5. et plus, réchappés $19.50. Michelin 20% esc. PNEUS ST-ELIE, 1681 rg 6 nord. 569-4044, 8h-6h. jeu. 9h. sam. midi.

**POELES,** réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, en bonne condition. Après 6h. 563-6036.

**POLAROID SX-70,** couleurs; Machine à coudre, "Morse"; 3 chaises en bois. 567-2839, demander Pierre, de 9h. à midi; après 4h.

**POMMES** blanches pour cuisson, congélation, $2.0020 lbs. Venez cueillir vos Melba au Verger L'Espérance, chemin Galipeau, direction Ascot Corner.

POMMES Melba, à cueillir vous-mêmes, LAURENT ROBERT, Compton, Tél.: 849-2086, apportez vos contenants.

**POUR GARAGE DE DEBOSSELAGE:** équipement presque complet, très bon prix. Système d'alarme, 15 fluorescents complets 8 pi., usure 4 mois. Inventaire garage. Matériel débosselage. De 5h.-6.30h. PM, 843-1815.

**POUTRES** de grange jusqu'à 36 pieds de long: 8"x8", 7"x7", 5"x7", 5"x5". Planches de grange de 6" à 14" de large. Planches, madriers. 872-3298.

PROBLEME D'EAU?
Traitement d'eau Sherbrooke. Avons technicien diplômé. Réparation, location. Vente de sel et d'adoucisseur d'eau. 569-9709.

**PUPITRE** métal, 18x30. Méthode d'orgue Hammond. Lave-plancher commercial. Valises. 563-7370.

**REFRIGERATEUR** à lait, 400 gal. 'Cherry Burdle', en bon état. Tél. 843-6849.

**REMBOURRAGE** de tout genre, estimation gratuite. 563-0809

**REMORQUE** 4'x10', en bois, avec roue de rechange, $150. Tél.: 845-4513.

REPARATION
LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs. Estimés. HEBERT SERVICE ENR., Jour-soir. 563-8175, 563-1600.

**SERVICE de L'ESTRIE.** Achat-vente-échange: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, marques Moffat et Guerney. 3 mois de garantie sur appareils usagés. Réparation de toutes marques. 225 Wellington sud, 566-1464

SPECIALITE.
REMISES, BALANCOIRES, chaises longues, droites, tables carrées, rondes, en pin brûlé. Tél. 846-4817.

**SYSTEME COMPLET** de chauffage à l'huile, à air forcé, en bon état. Prix à discuter. Condition: l'acheteur devra procéder rapidement au démontage. 835-9276.

**T.V. COULEUR** neufs, à louer, $25/mois. 566-4117, 562-2846. LOCATION B.O.

**TABLE DE** Ping Pong avec raquette, en très bon état. Tél.: 566-4389.

**TABLE OVALE,** arborite brun, 4 chaises vinyle, le tout $55.; matelas et boîte 39", $45.; Tél. 569-2855.

**TABLES BILLARDS** "BRUNSWICK", à vendre. Inf.: 819-567-5216; 514-687-5991.

**TABLETTES** métalliques pour magasin ajustables, avec accessoires, presque neuves, à très bon prix. Caisse enregistreuse, comptoir caisse. 566-1770, 569-3507

**TAILLE** arbrisseaux et haies, 13" lame double tranchant 'Black & Decker, servi une fois. Cause: vente maison. 569-4713

**TELEVISEURS** couleurs, à partir de $149. Tél.: 566-4529.

**TENTE-ROULOTTE** '77, 8 places, toit rigide, tout équipée. 1393 Madrid, Val Boisé.

**TRES BON BOIS** franc, sec, 16 po., $25. la corde, plus livraison. Tél. 562-6583.

**TRESSAGE:** DE FOND DE CHAISES EN BABICHE. TEL: 565-0486.

**VENTE DE GARAGE:** le 17 et 18 Août. Tout doit être vendu. Cause: vente de maison: mini-laveuse, fauteuil, vaisselle, tables, etc.: Voir au 269 rue Maple, East Angus.

**VENTE DE GARAGE,** jeudi de 2h. à 7h. PM.; vend. et sam. 9h. à 7h.PM au 911 Hyatt, près Elgin, (Nord). Antiquités, bureau, table, chaises, vaisselle, etc.

**VENTE DEBARRAS** Téléveurs noir/blanc, radio emetteur Hallicrafter, tête de lit bibliothèque, cabinet pharmacie à encastrer, skis Rossignol, 190 cm, bottes de ski, 6. Bottes et pantalons équitation, paletots hiver, habits homme, taille 42, manteaux d'hiver, costumes, robes, jupes, blouses, souliers, bottillons, dame, 8-10. 567-5628

**VENTE DEMENAGEMENT:** Lave-vaisselle 'Kitchen Aid'"; mobilier cuisine; deshumidificateur; bureau de travail, 60 x 34; cadres antiques; lampes; remorque et divers articles de maison. S'adresser sur place: 118, 5e Avenue.

**VENTE SPECIALE!** Paquet de lattes, $2.; Planches de pin, 1 x 6, $350. du mille; Madriers de pin, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, $375. du mille; 2 x 4, 8' pi. utilité, 99¢ du morceau; Styrofoam, paquet de 30 feuilles, $110. du mille. 562-6655 ou 567-2767.

**VENTE-REPARATION-** INSTALLATION: radiateurs, chaufferettes, réservoirs à essence. Bergeron Radiateurs, 390 Wellington Sud. 566-1232. Acceptons Chargez et Mastercharge.

VENTE DE FAILLITE
Equipement de bureaux et d'imprimerie: filières, étagères, bibliothèques, table de conférence, chaises d'attente, bureaux, dactylo IBM 'Selectric' 11, perforeuse automatique, Electrostatic Copier AM 2000, Rollier Seal, tableau mural, extincteurs, etc. Faillite Anik Informatique Ltée, 2516 King Ouest. A compter de 9.30h. ce matin.

**VERRE FLATTE** (plate glass) 1/4" d'épaisseur, 42x89" utilisé pour dessus de table. Bureau Municipal, rue Principale, North Hatley, Qué. Tél.: 842-2977

**VERS DE TERRE,** empaquetages spéciaux pour fins de semaine ou voyage pêche. Vente en gros ou détail. Entre midi et 18h. 864-4257

**VETEMENTS POUR DAME:** robes, pantalons, gilets, blouses, couleur pastel, presque neufs, à prix d'aubaine. Aussi quelques beaux complets pour homme (38-42). Draperies. 563-8022.

**VETEMENTS** pour fillettes 3 et 10 ans, très propres, costumes ski, pantalons, etc. 563-6307.

**VRAIE AUBAINE!** Chauffe-eau et réservoir à l'huile en très, très bonne condition. 563-1412.

## 73 MACHINERIE A VENDRE

**'TREE FARMER'** 'C.4' International T.D.5: Oliver O.C.3: Pépine John Deere: Chargeur International, quatre roues motrices, 1½ verge. Garage Brouillette, Tél. 1-418-365-5811.

**FOURRAGERE** à blé d'inde New Holland 707, une rangée. Utilisée 2 ans. 875-3589

## ENCAN

Pour Mme Florient Fournier, R.R. 4, Coaticook, chemin de Ladd's Mill, le dimanche, 19 août 1979, à 12h30.
Seront vendus: poêle à bois; réfrigérateur; mobilier de cuisine avec vaisselier; mobilier de salon; table; jardinière; télécouleur 24"; 2 lits jumeaux; chaises bercante; 2 garde-robes; séchoir; chaise de parterre, étau; vérin à bâtiment; tous les outils de jardin et de garage; échelle; tracteur Toro pour pelouse; laveuse. ANTIQUITES: 2 lits de métal; couchette; 2 bureaux; valise; commode; chaise haute (dossier en bois pressé) très ancienne; mobilier de chambre, très ancien; table de salon; lampe à l'huile; pupitre; chaise capitaine; landeau; banc; plusieurs cadres, et quantité d'autres articles trop long à énumérer. Cause de ventes: maison vendue, tout doit être vendu sans réserve.
Renaud Vanasse, encanteur lic. R.R.2, Coaticook — J1A 2A1
39156

## 73 MACHINERIE A VENDRE

**NE PERDEZ PLUS DE $**
Un arrêt du service électrique et c'est la panne sèche! Votre commerce, votre industrie perd de l'argent. Nos GÉNÉRATRICES et MOTEURS ÉLECTRIQUES vous dépanneront.
**ROLAND BINETTE INC.**
**1050 GALT EST — 563-0675**
73-1472x

**GROSSE SOUFFLEUSE** à neige, avec attachements, pour 'loader ou camion', $1000. Tél. 843-6912.

**LOADER HOUGH** 2 verges, 1968, avec 'buckett' à neige. Prix: $10,000. Tél. 843-6912.

**MOTEURS ELECTRIQUES USAGES:** 110-220-550 V, ¼ à 100 C.V. Génératrice de ferme 'PTO' 16-20-30 kilowatts, 'Chipper', 10 couteaux, usagé. 563-0675

**POMPE A SIPHON** avec moteur 'Wisconsin', 10 forces, sur remorque. Prix: $550. Magog, 843-3624.

## 81 MACHINES A COUDRE

**PFAFF** BERNINA, OMEGA, WHITE. Service après vente gratuit. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, Léo Leblanc, prop. 100, 10e avenue nord, 569-4432

**REPARATION A DOMICILE.** Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est, 562-8316.

**MACHINES A COUDRE**

P. Demchuk
**SPÉCIAUX NECCHI**
**De $50. à $200. de rabais**
**VENTE & RÉPARATION**
de toutes marques
• *Choix de 20 modèles*
**À SHERBROOKE DEPUIS 13 ANS**
*P. Demchuk & Fils* **558 Galt O. 562-7642**
61-2145X

## 82 VÊTEMENTS A VENDRE

**LINGE DE FILLETTE,** 8-10 ans, comme neuf: manteaux d'automne, d'hiver, habit neige, jupes, chandails,etc. A très bas prix. 569-5420.

**MATEAU** fourrure (renard américain) gr. 9-10. 566-2590

**ROBE DE MARIEE** blanche avec fleurs bleues, chapeau avec longue traîne, gr. 7. Achetée en juin 79. Après 5h: 562-0840

**ROBE DE MARIEE,** avec cape longue entourée de marabout et manchon, gr: 7 ans. 562-0694.

**VESTON** de cuir pour moto, pour dame, gr. 32, bon état. 566-8389

## 83 ANTIQUITES

**2 MAGNIFIQUES** lits, 39 po., très propres. Inf. 566-2679.

**ANTIQUITES** à vendre. Mobilier de chambre, style Victorien, 3 mcx, tête de lit 7 ½' de haut, ainsi que commode avec miroir. Mobilier salle à manger, 9 mcx, style unique. Acheteur sérieux seulement. 1-888-2738

**ARMOIRE EN PIN,** $400.; Huche, $150.; Commode, $125.;Table 'Gate Leg', $125. Tél. 567-1691.

**HARMONIUM 1895.** "Berlin Organ", très bon état, remise en condition par un spécialiste. Un ANTIQUITE authentique. Très grande valeur. 563-2311.

**MAGNIFIQUE 'SIDEBOARD'** année 1840, en chêne avec tête de loup sculptée; armoires en pin; mobilier salon; Harmonium; divers autres meubles. 563-4093

**MOBILIER SALLE A MANGER,** complet, 9 morceaux, noyer. Prix à discuter. 565-7326 ou s'ad: 108 Heneker, app. 4.

**PETITE** FOURNAISE à bois Winner Légaré, comme neuve, $300. 563-9249

## 84 TERRE DE JARDINAGE

**TERRE A JARDIN,** pelouses, etc. Aussi concassé. Tél.: 569-1314.

**TERRE JARDIN** et pelouse, livrée petite quantité. Chargement disponible. Tél. 562-5219.

**TERRE NOIRE,** pour un mélange parfait et une meilleure récolte. Faites venir à l'automne ou pour économie venir la chercher avec remorque. sac de 50 à 60 lbs. 846-3284.

## 85 TERRE POUR PELOUSE

**ANGUS TERRASSEMENT** Tourbe livrée: .04½' Haie de cèdre. 832-3512

**AUBAINE!** Tourbe verte, .04½' livrée. Tourbe de terre noire cultivée .08' livrée. Rayon 20 milles. Extérieur léger surplus. Tél.: 565-7729

## 85 TERRE POUR PELOUSE

**AUBAINE!** Tourbe de champs, .04' livrées, si désiré posées 846-4922, demander Jacques ou Normand.

**DUMAS & FILS:** Terre à terrasse et jardin, sable, gravier. Renseignements: 562-9898

FLEURIMONT TERRASSEMENT
Haies de cèdres, tourbe posée ou livrée. Estimation gratuite. ROGER LARAMEE, 569-3467.

**G.GOULET TERRASSEMENT:** Tourbe cultivée et de champ, cèdres pour haies et perches. BOIS DE FOYER. Tél. 832-3715 ou 565-7158.

Normand Bouchard Terrassemnt.
**Johnville.**
**Tél. 837-2731.**

**PEPINIERE J.P. SEVIGNY,** spécialiste en aménagement paysagé. Aussi pose de tourbe cultivée, patios, rocailles, haies de cèdres, etc. 849-2429.

**PEPINIERE J.P. SEVIGNY,** spécialiste en aménagement paysagé. Aussi pose de tourbe cultivée, patios, rocailles, haies de cèdres, etc. 849-2429.

**SPECIALISTE:** en haies de cèdres, érables et épinettes, posés ou livrés. Ainsi que tourbe de champs .04½' livrée. Pour inf: 566-8002.

**TERRASSEMENT GENERAL.** Tourbe des champs livrée, posée; haies de cèdres livrés, posés. D. VACHON, 567-4368.

**GRAVIER, SABLE, TERRE A TERRASSE ET A REMPLISSAGE.**
Boul. St-François-Nord
**HENRI MARTINEAU**
**562-2233**
Livraison et chargement sur place.
85-1890

**NOUVEAU TERRASSEMENT**
Terre noire pour mieux ensemencer votre terrasse et jardins.
**TÉL:567-9983**
**562-0259**
85-1771

**GILLES THIBAULT TERRASSEMENT**
• Haie de cèdres • Tourbe livrée ou posée, patios. • Taillage et plantation d'arbres. Estimation gratuite
**1409 St-André**
**TÉL: 567-9532**
85-2146

**GÉRARD THIBAULT**
**Terrassement 569-8156**
**1437 St-André**
Un seul propriétaire... Travail reconnu! Tourbe livrée et posée. Service rapide Patios. Cèdres. Estimation gratuite.
85-657

**Luc BIBEAU**
**PAYSAGISTE**
SPÉCIALISTE EN NIVELLEMENT
TOURBE LIVRÉE OU POSÉE •
PLANTATION • TERRE A TERRASSE & REMPLISSAGE • MURS.
ESTIMATION GRATUITE
**215 PERNET, SHERB. 567-9905**
85-742

**DUMOULIN & FRÈRES LTÉE**
**Tourbe cultivée**
sur terre noire, coupée en lisières de 1½ vere carrée.
Variété mérion bleu 100%, pas mauvaises herbes.
Prix sur le champs; 06' pi.car., chargé; 08' pi.ca., livré
**TÉL: 562-4979**
85-1632

**ATTENTION DU NOUVEAU**
**ROLAND THIBAULT TERRASSEMENT**
Etabli depuis 15 ans
Tourbe livrée, posée, trottoirs, patios, haies de cèdres posées. Estimation gratuite.
**515, Morin 569-4940**
85-1661

**TERREAU DE L'ESTRIE**
**Gaétan Jetté, prop.**
**TERRE NOIRE, TERRE A JARDIN**
**terre à terrasse, sable et gravier.**
Faisons mélange de terres pour jardins.
**R.R. 5 Sherbrooke, P.Q. Chemin Lavallée**
Livraison et chargement sur place.
**562-1803**
85-1751

**P.A. MESSIER**
***Paysagiste***
Tourbe cultivée et de champs préparée et tondue (livrée ou posée).
Terrassement tous genres, drainage, murs en pierre ou en bois, trottoirs, patio d'ardoise, rocailles, coupage d'arbres. Estimation gratuite.

**567-0481**
85-1892

## 85 TERRE POUR PELOUSE

**TERRE ENRICHIE** pour jardins et pelouses. Aussi gravier, concassé. Tél.: 567-6656.

**VENTE, POSAGE ET TAILLAGE** de haies cèdres, tourbe. Entretien général. 567-2572.

## 86 DEMANDE A ACHETER

**ACHETERAIS** réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs, payons comptant. Tél.: 565-1441.

**ACHETERAIS** TV couleur, en bon ou mauvais état. Tél.: 566-4529.

**ACHETERAIS** d'un particulier (sans agent), terre de 75 à 150 acres, maison et bâtiments. Tél.: 563-8607 ou 562-4088.

**ACHETERAIS SAXOPHONE** en Mi bémol. Tél. 562-3216.

**ACHETONS COMPTANT** livres usagés et collections en bonne condition. L'entrepôt Du Livre 126 King Ouest. Tél: 566-7881.

**ACHETONS** manteaux de fourrure usagés. Tél. sur semaine de 1h à 4h pm: 569-1073

**NOUS ACHETONS** toutes sortes de radiateurs d'auto et de camion, usagés, en bonne condition. Tél.: 566-4472.

## 88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETONS instruments de musique usagés. 565-0875.

**AMPLIFICATEUR "J.B.L. 6020",** 200 watts 'RMS', mono. Tél. 843-4875, demander Paul; si absent, laisser message.

**AUBAINE!** Cabinet avec 'JBL', 150 watts, à vendre. Contactez: Marcel, 566-0783.

**CENTRE DE MUSIQUE GAGNON.** Venez voir les orgues "Thomas" avec clavier illuminé; méthode la plus facile pour apprendre. Inscrivez-vous maintenant pour session de cours débutant en septembre. 566-8336, 2628 King ouest, Sherb.

**COLONNES DE SON** 50W-RMS, 3 voies, très propres, $200. la paire. Entre 5h et 7h 569-5697.

**GUITARE** électrique, Aria, 2 pick-up modèle Fender, étui neuf. Pour renseignements 567-1112

Robert Blouin PIANOS
ORGUES "WURLITZER"
VENTE - SERVICE - LOCATION
**1506 KING OUEST, SHERBROOKE. 569-3423.**
38-1982

**Centre de Musique Gagnon** — **2628 King Ouest, Sherb. 566-8336**
Seul orgue au monde avec claviers illuminés, méthode la plus facile pour apprendre.
38-1980

## 101 PERSONNEL DEMANDE

**AIDE-BOUCHER,** demandé. Se présenter au Marché Galt, 2185 Galt Ouest.

**AIDE-CUISINIER** expérience nécessaire à l'Université Bishop, Lennoxville. Appelez M. Fern Maurice, 569-9551, ext. 338.

**AIDE-DOMESTIQUE,** (personne fiable), demandée à St-François-Xavier de Brompton. 2 enfants, 9 et 5 ans et légers travaux ménagers, du mardi au samedi, pour fin d'août. Inf. 845-7449 de 9h. à 11h. AM. et après 6h. PM.

**AIDE-GENERALE** demandées pour charger et décharger camion. Travail à temps partiel. S'adresser: 1552 Ouest, rue King, suite 204, Sherbrooke.

**BESOIN D'ARGENT POUR LA RENTREE?** Couples pour nous aider dans notre commerce, sur une base à temps partiel ou plein temps, avec possibilité d'association. Tél. 569-2390.

**COIFFEUSE** compétente demandée, avec clientèle, pour être gérante du salon. Quartier Est. Jour: 562-9463, soir: 567-1052.

**CONTREMAITRESSE** en couture demandée pour travail par opération, vêtements d'enfant. 563-0684

**COUPLE** pour conciergerie de 31 apts., entretien et location. Devra loger sur place. Références exigées. 566-4581.

**CUISINIER(E)** compétent demandé pour remplacement durant 1 mois, 5 jrs/semaine. Très bon salaire. 843-6521 après 3h30 pm. Demandez le chef

**DEMANDONS** Vendeurs(euses) pour plan d'alimentation à Sherbrooke. Expérience du public, automobile. 514-460-3772.

**DESIREZ-VOUS** un emploi

# Troquer la conquête du monde pour la conquête des étoiles

MONTREAL (PC) — En mettant un frein dès aujourd'hui à la course aux armements, l'Humanité pourrait économiser des centaines de milliards de dollars et se permettre, entre autres folies moins destructrices, d'organiser une mission d'exploration vers la grande nébuleuse Orion, à 1,500 années-lumière de la Terre.

L'Homme pourrait réaliser une double économie en se débarrassant du même coup de son arsenal nucléaire, a soutenu le professeur américain S. von Hoerner, a un auditoire d'astronomes venus de tous les coins du globe.

Le véhicule envisagé pour une telle mission serait en effet propulsé par des bombes à hydrogène, à raison d'une explosion toutes les trois secondes pendant les dix premiers jours du voyage...

''Pourquoi riez-vous?'', a demandé le savant à son auditoire amusé.

''C'est tout à fait possible. Nous n'avons qu'à déclencher une guerre nucléaire pour prouver qu'il est facile de faire exploser plus de troisengins à la seconde...''

On a par ailleurs appris que les extraterrestres, s'ils existent et s'intéressent à nous, pourraient fort bien être amenés à découvrir notre civilisation par le truchement de la télévision... Ce qui a poussé un membre de l'auditoire à se demander si ces civilisations mystérieuses n'ont pas déjà décidé de faire demi-tour après avoir évalué le niveau intellectuel de l'Humanité d'après ses performances au petit écran.

Cet atelier de cosmologie réuni dans le cadre de la XVII Assemblée générlale de l'Union astronomique internationale a souvent pris l'allure d'un happening où la rigueur scientifique, la philosophie et les jugements de portée sociale s'entremêlaient en un débat sur un ton léger fort bien accueilli par les participants.

Le professeur Hoerner a avancé pour part que la civilisation terrienne n'était de toute façon pas très intelligente puisqu'elle dilapidait d'énormes ressources a perfectionnement d'engins de destruction.

''En plus des $400 milliards de la course aux armements, nous prêtons aimablement $13 milliards par années aux pays en voie de développement qui, eux, nous rachètent pour $18 milliards d'armements.

''Ainsi, l'aide au développement sert à enrichir les fabriquants d'armes''.

**Ondes porteuses**

L'astrophysicien William Sullivan a tenu un exposé au cours duquel, il a avancé, preuves graphiques à l'appui que les émetteurs de télévision étaient probablement ceux qui pourraient le plus facilement être captés par d'éventuels extraterrestres.

Pris collectivement, ces signaux des postes de télévision de l'Amérique et de l'Europe constitue une formidable source d'énergie radio-électrique, dont une bonne proportion finit par se disperser dans l'espace.

Cependant, les savants des autres planètes devraient probablement se limiter à une analyse très schématique de ses signaux sans pouvoir percer le mystère de leur contenu.

Ceci est dû au fait que la plus grande partie de l'émission d'énergie est concentrée dans l'onde porteuse et non dans la modulation qui, radio-électriquement parlant est le véhicule des images télévisées.

Ces signaux humains ne sont toutefois pas à la portée de la totalité de l'Univers puisqu'ils sont beaucoup trop faibles pour franchir les distances ''astronomiques'' séparant les galaxies.

Ce point de vue du professeur Sullivan rejoint jusqu'à un certain point celui du savant soviétique V.S. Troitskii, qui a fait part des expériences réalisées en URSS dans cette même veine des communications avec d'hypothétiques civilisations.

Dans un premier temps, les Soviétiques ont constaté que de mystérieux signaux d'origine apparemment sidérale n'étaient justement que du bruit engendré sur notre planète et réflété par les couches supérieures de l'atmosphère.

En second lieu, le scientifique a tenté d'expliquer pourquoi des signaux provenant réellement d'autres mondes que le nôtre n'ont pas encore été captés pars les puissants radiotélescopes braqués vers l'espace.

Sommairement, le problème est d'ordre énergétique: il est impossible à qui que ce soit, humain ou non, avancé ou pas, d'engendrer les milliards de kilowatts nécessaire à l'émission d'un signal suffisamment puissant pour être détecté par des appareils plausibles.

Mais, d'ajouter le Soviétique, il ne faut pas bêtement conclure que, si ce ''miracle cosmologique'' constitué par la réception d'un signal extraterrestre intelligent n'est pas survenu, c'est qu'une seule civilisation existe, la nôtre.

**Un groupe de plus de 100,000 étoiles situé à 35 années lumière et appelé Globular M15 a été le premier groupe d'étoiles apperçu grâce au télescope géant de $30 millions construit à Hawaii par le Canada et la France.**

## LES ENTREPRISES DIRESCO INC.

AVIS est par les présentes donné que la compagnie LES ENTREPRISES DIRESCO INC., constituée en vertu de la Loi des Compagnies du Québec, et ayant son siège social dans la ville de Sherbrooke, demandera au Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies.

Daté à Sherbrooke, ce 10ième jour d'août 1979.

MICHEL BESSETTE
Procureur de la compagnie Les Entreprises Diresco Inc.

40120-16 août

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS
No: 450-12-003649-79
COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la famille
(divorces)

DAME CLAUDETTE VENNE BOULE, résidant et domiciliée au 491, 10ième Avenue nord, app. 4, à Sherbrooke, district de Saint-François,

Requérante
VS
GASTON BOULE, d'adresse et de domicile inconnus,

Intimé

## ORDONNANCE DE LA COUR

Permission est accordée à la requérante de signifier, par la voie des journaux, à l'intimé GASTON BOULE, copie du jugement conditionnel de divorce rendu par l'Honorable Juge Gaston Desmarais en date du 12e jour de juillet 1979 dans la présente cause, en publiant la présente ordonnance une fois en langue française dans le journal ''LA TRIBUNE'' de Sherbrooke et en laissant copie du jugement conditionnel de divorce au greffe de la Cour Supérieure à l'intention de l'intimé Sherbrooke, dans le district de Saint-François, ce 8e jour d'août 1979

LÉO-PAUL DESROCHERS,
REGISTRAIRE-ADJOINT

40122-16 août

## AVIS

Avis est donné que Réjean Vallières, La Patrie, Comté Compton, P.Q. détenteur du permis no M508180-001 région 5, catégorie artisan, s'adressera à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Charpland Inc. C.P. 175, Sawyerville, Comté Compton, région 5, catégorie entrepreneur conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2.

Le requérant désire se prévaloir des dispositions de l'article 2.58.1 du règlement 2.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la 3e parution dans les journaux.

1ère parution, 14 août
2ième parution, 15 août
3ième parution, 16 août
40035

## la météo

### cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke:
**Variable 8 18**
Aperçu pour demain: **Beau 10 20**

### au québec

| REGIONS | AUJOURD'HUI | DEMAIN | |
|---|---|---|---|
| **Abitibi** | Variable | *Variable* | 10 18 |
| **Laurentides** | Variable | *Variable* | 10 19 |
| **Outaouais** | Variable | *Variable* | 10 19 |
| **Montréal** | Variable | *Variable* | 10 19 |
| **Mauricie** | Variable | *Beau* | 10 18 |
| **Québec** | Variable | *Beau* | 10 18 |
| **Lac St-Jean** | Variable | *Variable* | 10 17 |
| **Rimouski** | Nuageux | *Variable* | 10 17 |
| **Gaspésie** | Nuageux | *Variable* | 10 17 |
| **Baie-Comeau** | Variable | *Variable* | 8 15 |

### au canada

| | | | |
|---|---|---|---|
| **C.-Britannique** | Beau | *Vancouver* | 10 18 |
| **Alberta** | Beau | *Edmonton* | 7 21 |
| **Saskatchewan** | Nuageux | *Régina* | 2 19 |
| **Manitoba** | Nuageux | *Winnipeg* | 5 18 |
| **Ontario** | Variable | *Toronto* | 14 20 |
| **Nouveau-Brunswick** | Nuageux | *Frédéricton* | 11 18 |
| **Nouvelle-Ecosse** | Nuageux | *Halifax* | 12 19 |
| **Ile-P.-E** | Nuageux | *Charlottetown* | 12 18 |
| **Terre-Neuve** | Variable | *St-Jean* | 13 21 |

### dans le monde

| MIN | MAX | | MIN | MAX | | MIN | MAX |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 17 | 26 | Chicago | 15 | 25 | Honolulu | 24 28 |
| L'Angel. | 17 | 24 | Miami | 27 | 32 | New York | 19 27 |
| N. Orleans | 18 | 30 | S. Franc. | 14 | 21 | Washington | 17 30 |

**A 1.00 heure A.M., il faisait à:**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 18 | Athènes | 19 | Berlin | 15 |
| Bruxelle | 16 | Canberra | 15 | Genève | 16 |
| Hong Kong | 26 | Londres | 15 | Lisbonne | 20 |
| Moscou | 15 | Madrid | 18 | Oslo | 14 |
| Paris | 18 | Rome | 20 | Saïgon | 27 |
| Stockholm | 14 | Tokyo | 18 | Tunis | 23 |
| Varsovie | 15 | Vienne | 16 | | |

**Vers le soleil**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | 24 34 | Barbade | 26 31 | Bermudes | 26 30 |
| Mexico | 14 25 | Nasauu | 25 33 | | |


**143 SERVICES DIVERS**

**ISOLATION DU QUÉBEC ENR. SHERBROOKE, QUÉ.**
- Estimation gratuite
- Isolation de tous genres
- Programme de subvention
- 50¢ du pi. ca.

Emprisonne la chaleur
(819) 566-8761, Bur. (819) 563-9410, 864-9217
143-1873

**VG GUILLEMETTE ALUMINUM INC.**
- Clapboard d'aluminium, vinyle
- Portes, fenêtres vinyle
- Auvents • Gouttières sans joints

1205 DESCHAILLONS - 562-4821
V. Guillemette
143-2011X

**LEBLANC ISOLATION ENR.**

**Progamme de subventions.**
Obtenez vos subventions en totalité car nous possédons le permis de la R.E.C.Q.
**Denis Leblanc, prop.**
**(819) 566-6784**
143-1978
**Estimation gratuite**

**SABLAGE DE PLANCHERS** avec finition au polyuréthane plastique. Economique, lavable. Estimation gratuite. Tél.: 569-1719; 566-8358.

**SERVICE DE SECRETARIAT,** dactylographie, correction et conception de textes. 565-7215.

**Y.LATENDRESSE,** ENT. Ferblantier, brûleurs à l'huile. Vente et entretien. Système de chauffage à l'huile et au bois. TEL.: 567-5150.

**162 TRACTEURS**

**INTERNATIONAL** 240, tout équipé pour gravier et neige. Prix: $5000! 565-9699

**TRACTEUR FORD 1952,** avec 2 pneus neufs en arrière. $1,350. Tél. 566-0452.

**TRACTEURS " COLUMBIA",** neufs. Prix d'aubaine. Tél. 846-2240.

**164 MOTONEIGES**

**MOTONEIGES "BOMBARDIER 444",** 1979, 1200 milles. EL TIGRE 5000, 1979, neuve. Prix d'aubaines. 846-2240.

**165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS**

HONDA 550 cc., 1975, 4 cyl.,comme neuve, équipée, seulement, 6,700 milles. $1,300. Après 6h. 562-7947.

**HONDA 750,** Super Sport, 1978, très bonne condition, 13,000 milles. $2000. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286. Après 5h. 562-8607.

**HONDA 750,** 1975, en bon état. Prix raisonnable. Tél.: 566-6827.

**HONDA MINI-** TRAIL 1971, 70 cc., 2,000 milles, comme neuve. A voir: 410, Union, Sherbrooke.

**HONDA** route et hors-route, XL 350 1975 très propre. 566-2189 après 6h

**MOTO HONDA** 1976, 400 cc., Super Sport 4 cyl., très bonne condition "windjammer" et dossier: $850.00. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286.

**MOTO HONDA 1977,** 360 T, 7,600 milles, parfaite condition. $850. Tél. 567-1552.

**MOTO KAWA KZ-650,** Custom, 1977, 15,000m., très bon état. $1,700. 849-4657, après 5h.

**SUZUKI 380 cc, 1975,** 10,000 milles, en très bon état. Rens: 846-4569.

**SUZUKI 550,** très propre, comme neuf, très bas millage. Bicyclette 10 vitesses, tout équipée. Après 5h. 864-4353.

**SUZUKI TS** 185, bonne condition: $250.00. Faut vendre. Tél.: 562-8136 après 6h.

**SUZUZI 1000 cc., 1978,** 15,000 km., Parfait état. Aubaine, $3,200. Tél. 1-819-583-1822.

**166 REMORQUES**

**2 REMORQUES,** à vendre. Une neuve; l'autre usagée. Prix raisonnable. 569-1763 après 5h.

**168 CAMIONS**

**CAMION "G.M.C.",** 3 tonnes, 1972 avec boite 14 pieds fermée et portes côté et arrière. Tél.569-4120.

**CAMION DATSUN 1972,** avec Camper, accidenté du devant, à vendre pour pièces. Mécanique A-1. $200. Tél. 846-4601.

**CAMION DODGE** 4X4 Club Cab 1978, 33,000 km. Renseignements 835-5766, 835-5722

**CAMION-CITERNE,** Chevrolet 1968, 2200 gallons, 2 compartiments, pompe "Groman Rupp", freins à air, très propre. 338-0265.

**CAMIONNETTE 4x4, Chevrolet, 1979, boite courte, très bas millage, cause départ. 569-3273.**

**CANTINE MOBILE** CHEVROLET 1977, en très bon état; à vendre à très bon prix. Tél.: 562-6107.

**COMME CAMION** ou remorque Un 'granning air tag axle' complet avec contrôle et 'gauges'. Après 6h 838-4432

DODGE 1970, 1 tonne, à vendre 567-4368.

**DODGE** maxi-van 1979, fini camper, 9,000 km, bien équipé: réfrigérateur, évier, radio AMFM et cassette, etc. Prix à discuter. 1-344-2796

**FORD 1978,** Explorer Super Cab, V-8, automatique, avec camper fabrication domestique. 562-7604

**FORD 1978,** 1 tonne, moteur 400, 33,000 km. Vendrais avec ou sans boîte. 3326, King-Est, Fleurimont. Tél.: 563-0549.

**FORD SUPER-CAB 1978,** F-250, s.f., s.d., 360, attache pour roulotte, boite fibre de verre. $3,300. 566-2026 ou 845-3133.

**JEEP PICK UP:** pouvoir sur 4 roues, 1979, tout équipé. Après 5h30: 843-6182

PICK UP Super Cab, 1976, 50,000 m. Prix: $3500. Tél. 565-9875.

**SOUFFLEUSE** à neige, 'Sno-Go', 4 roues motrices: GMC 1966, modèle 8500, avec boîte dompeuse 12.72 verges: 'Cicard' 1962, modèle 6-71-N, diesel avec ailes de côté 9 pi. et charrue avant de 9 pi. 835-5770.

**STEP VAN 1968,** mécanique en parfaite condition, prix à discuter. 566-0352.

**VAN GMC 1971** mécanique et carrosserie A-1, idéal pour petit commerce ou camper. Faut voir! Prix à discuter. Tél. 514-539-1839.

**170 AUTOS A VENDRE**

**1973 CHEVELLE** Malibu Coupé, V-8, auto., jamais peinturée, très propre, 53,000 milles. 569-3837

**1975 LINCOLN** Continental, 48,000 milles. Seulement **$6,200.** 569-6087

**143 SERVICES DIVERS**

**SERVICE DE SECRETARIAT,** dactylographie, correction et conception de textes. 565-7215.

**Y.LATENDRESSE,** ENT. Ferblantier, brûleurs à l'huile. Vente et entretien. Système de chauffage à l'huile et au bois. TEL.: 567-5150.

**162 TRACTEURS**

**INTERNATIONAL** 240, tout équipé pour gravier et neige. Prix: $5000! 565-9699

**TRACTEUR FORD 1952,** avec 2 pneus neufs en arrière. $1,350. Tél. 566-0452.

**TRACTEURS " COLUMBIA",** neufs. Prix d'aubaine. Tél. 846-2240.

**164 MOTONEIGES**

**MOTONEIGES "BOMBARDIER 444",** 1979, 1200 milles. EL TIGRE 5000, 1979, neuve. Prix d'aubaines. 846-2240.

**165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS**

HONDA 550 cc., 1975, 4 cyl.,comme neuve, équipée, seulement, 6,700 milles. $1,300. Après 6h. 562-7947.

**HONDA 750,** Super Sport, 1978, très bonne condition, 13,000 milles. $2000. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286. Après 5h. 562-8607.

**HONDA 750,** 1975, en bon état. Prix raisonnable. Tél.: 566-6827.

**HONDA MINI-** TRAIL 1971, 70 cc., 2,000 milles, comme neuve. A voir: 410, Union, Sherbrooke.

**HONDA** route et hors-route, XL 350 1975 très propre. 566-2189 après 6h

**MOTO HONDA** 1976, 400 cc., Super Sport 4 cyl., très bonne condition "windjammer" et dossier: $850.00. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286.

**MOTO HONDA 1977,** 360 T, 7,600 milles, parfaite condition. $850. Tél. 567-1552.

**MOTO KAWA KZ-650,** Custom, 1977, 15,000m., très bon état. $1,700. 849-4657, après 5h.

**SUZUKI 380 cc, 1975,** 10,000 milles, en très bon état. Rens: 846-4569.

**SUZUKI 550,** très propre, comme neuf, très bas millage. Bicyclette 10 vitesses, tout équipée. Après 5h. 864-4353.

**SUZUKI TS** 185, bonne condition: $250.00. Faut vendre. Tél.: 562-8136 après 6h.

**SUZUZI 1000 cc., 1978,** 15,000 km., Parfait état. Aubaine, $3,200. Tél. 1-819-583-1822.

**166 REMORQUES**

**2 REMORQUES,** à vendre. Une neuve; l'autre usagée. Prix raisonnable. 569-1763 après 5h.

**168 CAMIONS**

**CAMION "G.M.C.",** 3 tonnes, 1972 avec boite 14 pieds fermée et portes côté et arrière. Tél.569-4120.

**CAMION DATSUN 1972,** avec Camper, accidenté du devant, à vendre pour pièces. Mécanique A-1. $200. Tél. 846-4601.

**CAMION DODGE** 4X4 Club Cab 1978, 33,000 km. Renseignements 835-5766, 835-5722

**CAMION-CITERNE,** Chevrolet 1968, 2200 gallons, 2 compartiments, pompe "Groman Rupp", freins à air, très propre. 338-0265.

**CAMIONNETTE 4x4, Chevrolet, 1979, boite courte, très bas millage, cause départ. 569-3273.**

**CANTINE MOBILE** CHEVROLET 1977, en très bon état; à vendre à très bon prix. Tél.: 562-6107.

**COMME CAMION** ou remorque Un 'granning air tag axle' complet avec contrôle et 'gauges'. Après 6h 838-4432

DODGE 1970, 1 tonne, à vendre 567-4368.

**DODGE** maxi-van 1979, fini camper, 9,000 km, bien équipé: réfrigérateur, évier, radio AMFM et cassette, etc. Prix à discuter. 1-344-2796

**FORD 1978,** Explorer Super Cab, V-8, automatique, avec camper fabrication domestique. 562-7604

**FORD 1978,** 1 tonne, moteur 400, 33,000 km. Vendrais avec ou sans boîte. 3326, King-Est, Fleurimont. Tél.: 563-0549.

**FORD SUPER-CAB 1978,** F-250, s.f., s.d., 360, attache pour roulotte, boite fibre de verre. $3,300. 566-2026 ou 845-3133.

**JEEP PICK UP:** pouvoir sur 4 roues, 1979, tout équipé. Après 5h30: 843-6182

PICK UP Super Cab, 1976, 50,000 m. Prix: $3500. Tél. 565-9875.

**SOUFFLEUSE** à neige, 'Sno-Go', 4 roues motrices: GMC 1966, modèle 8500, avec boîte dompeuse 12.72 verges: 'Cicard' 1962, modèle 6-71-N, diesel avec ailes de côté 9 pi. et charrue avant de 9 pi. 835-5770.

**STEP VAN 1968,** mécanique en parfaite condition, prix à discuter. 566-0352.

**VAN GMC 1971** mécanique et carrosserie A-1, idéal pour petit commerce ou camper. Faut voir! Prix à discuter. Tél. 514-539-1839.

**170 AUTOS A VENDRE**

**1973 CHEVELLE** Malibu Coupé, V-8, auto., jamais peinturée, très propre, 53,000 milles. 569-3837

**1975 LINCOLN** Continental, 48,000 milles. Seulement **$6,200.** 569-6087

**170 AUTOS A VENDRE**

**BUICK SKYLARK** 1970, V-8, mécanique en bonne condition. Après 5h.: 567-1001.

CADILLAC 1976, Coupé de Ville, jamais roulé dans la neige, équipée au complet, millage 30,000 milles, comme neuve. Tél.: 846-4388.

**CAMARO 1976** 24,000 m., peinture neuve, un seul propriétaire, moteur 305, S.F.S.D., très propre, 566-7153, voir au 17 Bowen nord.

**CHEVELLE MALIBU** 1976, 8 cylindres, 350, 4 portes. Prix à discuter. Demander A. Plamondon, G-11-114 Université Sherbrooke, 565-5495.

**CHEVROLET MALIBU** Classic, 1978, V-8, auto., 4 portes, très bonne condition, 46,000 m. Prix: $4000.: 566-6817.

**CHEVROLET** Monte Carlo 1974, très propre, peinture neuve, S.F.S.D. Tél. 566-7153, voir au 17 Bowen nord.

**CHEVROLET MALIBU** Classic, 1977, 8 cyl., air climatisé, $3300. Magog, 843-8941.

**CHRYSLER NEWPORT 1973,** très propre, bonne mécanique, à vendre pour $700.00. Inf.: 566-8002.

**CHRYSLER NEWYORKER,** '77, 2 por., bas millage, équipé de A à Z. Un vrai bijou. Faut le voir! Après 5h.: 569-4948.

**TRES BONS PRIX SUR VOITURES NEUVES et USAGÉES**

**OUVERT LE SAMEDI DE 9h. à 12h.**

**DEMONSTRATEURS**
'79 PHOENIX V-8, 4 por.
'79 NOVA 6, auto, s.f.. s.d.. 4 por., 9,000 m.
'79 FIREBIRD bas millage, V-8, auto., s.f., s.d., etc. beige.

**AUTOS USAGÉES**
'77 OLDSMOBILE 350, auto.. 2 por., h.t. bas millage, vitres électriques.
'77 BUICK Skylark, 6, auto., 4 por.
'76 LAURENTIEN, 4 por., 21,000 m., 350, auto.
'75 FORD 4 por., 39,000 m.
'75 MONTE CARLO, 49,000 m., 2 por., h.t. sd., s.f. bleu
'75 PLYMOUTH Duster, 6, auto., s.d., s.f.
'75 LE SABRE V-8, auto., s.d., s.f., 32,000 m.
'74 OLDSMOBILE Cutlass Suprême, V-8, sièges baquets, 37,000 m.
'74 PONTIAC Safari, St-W, s.d., s.f.
'74 NOVA V-8, auto., s.d., s.f.
'74 BUICK Regal, V-8, sièges baquets, trans. plancher, vitrs électriques.
'74 PLYMOUTH V-8, auto., s.d., s.f., 38,000 m. air climatisé.
'73 CHRYSLER Custom, 39,000 m., vitres élect.

**CAMIONS**

76 DODGE pick up, ½ tonne, 4 roues motrices, V-8, auto., s.d., s.f.

**COOKSHIRE AUTO LTÉE**
*DÉPOSITAIRE:*
Pontiac, Buick, Camions GMC
VENTE - SERVICE - PIÈCES
505, rue Principale
COOKSHIRE
875-3346
170-2147

Les hausses fréquentes du prix des autos neuves devraient vous insister à hâter la conclusion d'un marché. Faites vite, car il me reste quelques voitures neuves à l'ancien prix et VOUS en bénéficierez. Rencontrez-moi sans tarder.

Claude Ethier
**CLAUDE ETHIER**
**569-9941 — 567-9845 (rés.)**
**BROUILLARD AUTOMOBILES**
170-1489



JULES COUTURE, prés.
SPÉCIALISTES EN
•Atelier silencieux "Walker"
•Mise au point
•Mécanique générale •Freins
Shell
**ARTHUR GARAND INC.**
3265 King Ouest — Sherb.
569-3986 — 569-8012
170-1464X

**LECLERC AUTO PARTS INC.**

Le plus grand centre de RECYCLAGE des Cantons de l'Est
ACHAT et VENTE d'autos accidentées.
**PIECES D'AUTOS de toutes marques: moteurs, etc.**
**ST-ELIE D'ORFORD (819) 569-2595 / 7502**
CO. SHERBROOKE
170-1662

TIL'DEN

Afin de mieux servir sa clientèle de location à court terme, TILDEN renouvelle son parc de véhicules. Nous vous offrons à des prix plus que compétitifs des voitures 1979 presque neuves à très bas millage.

MUSTANG
Pinto
Fairmont FUTURA

Nous avons aussi des FORD '79 LTD, FIESTA, THUNDERBIRD, et des Camions ÉCONOLINE '78

**LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE**
4141, King Ouest, Sherbrooke
Michel Dionne
JOUR: 563-4466 — SOIR: 566-6044
170-1981

MUNICIPALITÉ DE DUDSWELL
**SOUMISSIONS**
Pour l'ouverture et le sablage des chemins d'hiver pour ladite Municipalité, seront acceptées jusqu'à 8h.00 p.m. le 4 septembre.
Eldred Dawson, sec.-trés.
St-Adolphe de Dudswell
cté Wolfe — J0B 2L0
40121-16, 17 août

CANADA
PROVINCE de QUÉBEC
District de ST-FRANCOIS
450-02-001051-79
Dans la COUR PROVINCIALE
LES PÉTROLES DUBÉ ET BERGERON
DEMANDERESSE
-VS-
LUKE LENNON
DÉFENDEUR
**AVIS PUBLIC**
EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus à la résidence du Défendeur, 216 RUE QUEEN à LENNOXVILLE, le 28e jour d'août 1979, à 11 heures de l'avant-midi, savoir:—
1-voiture Ford Custom 500 de couleur grise.
Condition: comptant
PELLETIER ET PELLETIER
Huissiers
111 ouest rue King suite 502
Sherbrooke
40143-16 août

**AVIS PUBLIC**
Avis est par les présentes donné que: Monsieur Jean Bossé, journalier, demeurant et domicilié au 1407, rue Baron à Sherbrooke, agissant aux présentes en sa qualité de tuteur de sa fille mineure Line Bossé, nommé à cette charge par acte de tutelle et autorisation de la Cour Supérieure du District de St-François en date du 31 juillet 1979, et portant le numéro de dossier 450-14-000286-79, a accepté sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte exécuté devant Me François Hébert, notaire au 2355, rue King Ouest à Sherbrooke en date du dix (10) août 1979, la succession dévolue à sa fille mineure Line Bossé, laquelle est héritière pour un sixième indivis de son frère Denis Bossé, en son vivant journalier, domicilié au 1407, rue Baron à Sherbrooke, lequel est décédé accidentellement à Sherbrooke, le 1er janvier 1979, sans testament.
Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire François Hébert, le dix (10) août 1979, et peut être consulté à ses bureaux à l'adresse ci-dessus.
Après deux mois du présent avis, le bénficiaire paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront selon la loi.
DONNÉ à Sherbrooke, ce dixième (10ième) jour du mois d'août 1979.
FRANCOIS HÉBERT, NOTAIRE
40116-16 août

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité du Canton de Potton
Aux Contribuables de la susdite municipalité
**AVIS PUBLIC**
ET PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:
Il a été proposé par le Conseiller, George St-Jacques, appuyé par le Conseiller Howard Jewett, et résolu, QUE la Corporation municipale du Canton de Potton, demande des soumissions pour ouvrir et entretenir les chemins d'hiver (labourer, sabler et épandre le sel) pour véhicules automobiles pour une période de 3 ans pour les chemins suivants:
**Section 1;**
Approximativement 23 milles ou 37 km de chemin à l'ouest de la route 243, incluant les chemins Rodrigue et Colgan et Chemin Pipeline.
**Section 2:**
Approximativement 50.4 milles ou 81.11 km de chemin à l'est de la route 243, incluant les chemins Kenneth Clifford et Eugen Farrell, cette section comprend aussi, toutes les rues du village de Mansonville.
Dans les 2 cas, la route 243 est exclusе.
Les soumissions peuvent être offertes pour les sections 1 et 2 ou pour une section seulement.
Les soumissions devront être données pour chaque section séparément.
La Corporation municipale se réserve le droit d'accepter des soumissions pour les 2 sections ou pour une seulement.
Les soumissions seront ouvertes à l'assemblée spéciale du Conseil municipal qui aura lieu, lundi le 10 septembre 1979, à 8:00 p.m.
Le ou les soumissionnaires qui sera ou seront acceptés par la Corporation municipale devra signer un contrat avec le sec.-trésorier de ladite municipalité de Potton.
Les soumissions devront être scellées et être envoyées au Secrétaire-Trésorier le ou avant le 7 septembre 1979, à 4:00 p.m.
La Corporation ne s'engage pas à accepter la pus basse ni aucune des soumissions.
Les décisions du Conseil municipal devront avoir l'approbation du Ministère des Affaires municipales et de la Commission municipale de Québec.
DONNÉ à Mansonville, Qué, ce 10ième jour de août mil neuf cent soixante-et-dix-neuf.
J.E. Lessard
Secrétaire-trésorier
40119-16 août

**ENCAN A COMMISSION**
à Windsor R.R. 2. Prendre le chemin en face de l'Auberge des Cantons à 2 milles de l'auberge. Les encans ont lieu tous les vendredis soir à 7h30 p.m. Nous achetons et vendons tous genres de marchandises. Pour informations: ALFRED BOURGET, encanteur licencié R.R.2, Windsor, co. Johnson Tél (819) 845-2029
38334

**ENCAN**
Pour Clifford Mastine, 7e rang, R.R. 2, Melbourne, cté Richmond, mercredi, 22 août 1979, à 1 h 00 précise.
SERONT VENDUS: Un bon troupeau de 57 têtes d'animaux Holstein de choix, dont 34 pur-sang enregistrées avec papiers — toutes listées et qualifiées pour l'exportation (U.S.A.)
Ce troupeau comprend 29 bonnes vaches dont 13 pur-sang — toutes fraîches ou dues sous peu; 13 belles taures dont 6 pur-sang et toutes fraîches ou dues pour vêler; 7 autres taures pur-sang d'un an; 6 génisses d'élevage pur-sang; 1 taureau pur-sang de 2 ans fils de Chacook Rock Burke Cavalier (très bon reproducteur) et 1 jeune taureau pur-sang fils de Sunnyville Citation Master.
AUSSI un BULK TANK très propre d'une capacité de 300 gals.
CAUSE de l'ENCAN
ABANDON DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.
Encans Jules Côté Inc.
1274, rue Sud, Cowansville, Qué
263-0670 — 263-1434
40105-15-16 août

Travaux publics Canada — Public Works Canada

**APPEL D'OFFRES**
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée.

**SERVICE**
**Appel d'offres no 79M-246P**
**Nettoyage intérieur et entretien du terrain**
**Succursale postale "B"**
**2400 ouest, rue King**
**SHERBROOKE (Québec)**
On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste de Sherbrooke et Lennoxville (Québec)
Date limite: le jeudi 6 septembre 1979
Dépôt: aucun
**Renseignements: Tél.: (514) 283-6553 ou 283-7793**
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
N-33197

GAZ BAR
SHERBROOKE RADIO 562-4717 3838 TAXI INC.
**1750 King ouest, Sherbrooke**

*Sécurité *Economie
*Service de Gaz Bar
24 hres par jour
*Confort
36910

FACE A L'ALCOOLIQUE
AL-ANON
Te Tend La Main
567-2164
13782

La direction de Bélanger & Viens Inc. est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de M. Denis Pomerleau à titre de représentant des ventes. M. Pomerleau est avantageusement connu dans le domaine des affaires, il saura vous conseiller judicieusement pour l'achat d'une BONNE voiture.

**Bélanger & Viens Inc.**
405, rue Sherbrooke
Magog
(819) 843-3397
38581

*CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS A CARACTÈRE SEXUEL DE SHERBROOKE*
**563-9999**
*NOS SERVICES:*
*ÉCOUTE*
— SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 heures, 7 jours par semaine
*ACCOMPAGNEMENT*
— à l'hôpital, à la police, à la Cour (s'il y a lieu).
EDUCATION SENSIBILISATION
38667

# LA GRANDE VENTE ANNUELLE DE TÉLÉCOULEURS

VOUS ATTEND CHEZ

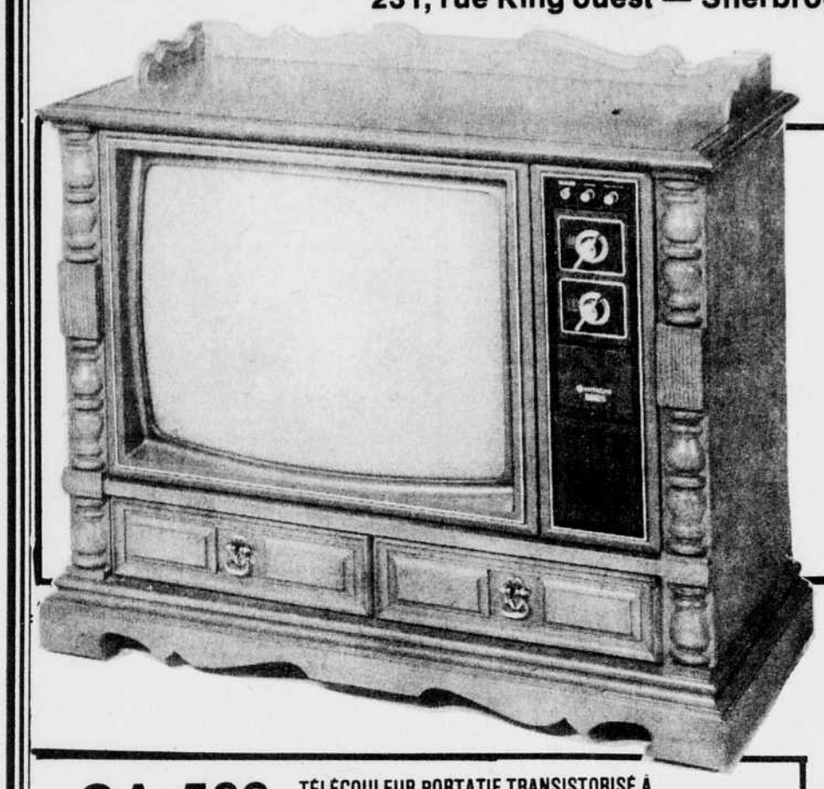
## GILLES BOISVERT MEUBLES

231, rue King ouest — Sherbrooke

DU 6 au 25 AOUT

et à notre kiosque au PALAIS DES SPORTS durant l'exposition DU 13 AU 19 AOÛT INCLUS.

HITACHI



### TS-823
**TÉLÉCOULEUR COLONIAL TRANSISTORISÉ À ÉCRAN DE 26 PO.**

Le bois massif et les riches placages d'érable polis à la main se marient en ce télécouleur de 26", pour faire renaître le traditionnel romantisme colonial dans toute la dignité conventionnelle de son élégance. Cet appareil est muni de la nouvelle lampe-écran à Coloration Intégrale Luminar, une innovation éprouvée dans des milliers de foyers canadiens. L'appareil possède aussi un châssis tout-transistors ultra-fiable, un grand haut-parleur ovale de 6", la commande C.A.F., les cadrans illuminés, le dispositif Electro APS et des roulettes dissimulées. Dimensions (L x H x P) 38 1/8" x 33" x 16 3/4" — 966 mm x 838 mm x 425 mm.

PRIX SPÉCIAL $619.

**TÉLÉCOULEUR PORTATIF TRANSISTORISÉ À ÉCRAN DE 20 PO.**
**Modèle CT 928**

Si cet appareil est le genre de télécouleur que vous recherchiez, votre patience est enfin récompensée. Ce magnifique télécouleur portatif, habillé d'un beau coffret fini noyer, est doté de la Coloration intégrale Luminar II, le tube-écran à lentille de focalisation supplémentaire qui donne une image de 184 po. ca. et du châssis tout-transistors Hitachi. Réglage fin préajusté VHF, commande C.A.F. pour une mise au point automatique de l'image et syntonisateur UHF à détente avec 70 positions. Système sonore comportant un haut-parleur à grand rendement acoustique. Dimensions (L x H x P) 25" x 18" x 19 1/2" — 643 mm x 458 mm x 495 mm.

Modèle légèrement différent de l'illustration.

HITACHI

### CA-568
**TÉLÉCOULEUR PORTATIF TRANSISTORISÉ À ÉCRAN DE 16 PO. AVEC SYSTÈME DE RÉGLAGE ÉLECTRONIQUE ET TÉLÉCOMMANDE**

SPÉCIAL EXPO

Un télécouleur portatif signé Hitachi qui se distingue par son élégance. Cet appareil est muni du tube-image à Coloration Intégrale Luminar 11 de Hitachi avec lentille de focalisation supplémentaire et du châssis tout-transistors Hitachi qui réunit les perfectionnements technologiques les plus modernes. Electro APS 11 avec le dispositif Light Sensor permet d'obtenir le meilleur signal électroniquement et garde automatiquement la couleur et le contraste au niveau choisi, même si l'éclairage de la pièce varie. Le réglage à télécommande Hitachi vous permet de diriger la performance sans même quitter le confort de votre fauteuil. Sélecteur électronique des canaux UHF et VHF avec Channel Skip, cadrans éclairés et Commande Automatique de Fréquence. Excellent système de son. Coffret de bois. Finition noyer. (Dimentions (L x H x P) 22 5/16" x 16 5/16 x 16 7/8" — 567 mm x 414 mm x 428 mm.

HITACHI

SPÉCIAL $239.

HITACHI

### T-91 TÉLÉCOULEUR PORTATIF TRANSISTORISÉ NOIR ET BLANC À ÉCRAN DE 20 PO.

Grâce à son coffret de plastique fini noyer, ce téléviseur noir et blanc de 20" possède une apparence digne de votre salon. De plus, la conception perfectionnée de la lampe-écran de Hitachi, vous assure une image de grandeur maximale: 184 po. ca. Le châssis transistorisé et le haut-parleur ovale procurent le summum du rendement et de la fiabilité. Écouteur individuel pour l'audition en privé. Réglage fin préajusté VHF et circuit de suppression des parasites. Dimensions (L x H x P) 23 5/16" x 16 5/16" x 13 3/16 — 593 mm x 414 mm x 335 mm.

HITACHI Hitachi, les imbattables!... oui, le télécouleur par excellence.

Luminar 20

20 ANS de GARANTIE sur toutes les pièces à ETAT SOLIDE

HITACHI

SPÉCIAL EXPO

### CR-328
**TELECOULEUR PORTATIF TRANSISTORISÉ À ÉCRAN DE 14 PO.**

LuminarII™

Tout aussi commode pour le chalet que pour la salle de jeu! Cet appareil de 14" est muni du tube-image à Coloration Intégrale Luminar II de Hitachi avec lentille de focalisation supplémentaire et du châssis transistorisé à 100% qui donne une meilleure réception dans les zones limites. Electro APS I, réglage de la qualité de l'image et circuit de définition des lignes blanches qui élimine les traits blancs brouillés, même dans une pièce bien éclairée. Coffret plastique très léger. Finition noyer. Dimensions (L x H x P) 19 1/2" x 13 3/8" x 15 3/4" — 497 mm x 340 mm x 401 mm.

HITACHI

Bonne Valeur BV AMEUBLEMENT FURNITURE Best Value

## PLEINS FEUX

GILLES BOISVERT LE GRAND MAGASIN DE MEUBLES DE LA RUE KING QUI RÉPOND À VOS GOÛTS ET À VOTRE BUDGET.

**TÉLÉCOULEUR MÉDITERRANÉEN TRANSISTORISÉ À ÉCRAN DE 26 PO.**

Les lignes sculptées mettent en évidence le style méditerranéen et les superbes placages de noyer sur bois massif. Mais, dès la mise sous tension, la magnificence du style méditerranéen fait place à l'expérience du génie technique. Cet appareil est muni du tube-image à Coloration Intégrale Luminar de Hitachi, une innovation qui présente une nouvelle dimension de la couleur. L'appareil possède aussi le châssis Hitachi à transistorisation intégrale, un grand haut-parleur ovale de 6", les cadrans illuminés, le dispositif Electro APS, la commande C.A.F. et des roulettes. Tout compte fait, c'est un chef-d'oeuvre de la technique.

SPÉCIAL EXPO

GILLES BOISVERT MEUBLES

231 KING OUEST SHERBROOKE

L'histoire HITACHI c'est l'histoire d'un succès...

563-4743

38628

# Collision de deux avions soviétiques en plein vol: tous les occupants sont morts

MOSCOU (AP) — Tous les occupants, passagers et équipages, des deux appareils soviétiques qui sont entrés en collision en plein vol, samedi, sont morts, a confirmé, mercredi, l'agence Tass.

Le communiqué de l'agence ne précise pas le nombre des victimes, qui pourrait être de l'ordre de 150. Le département de l'aviation civile a déclaré au correspondant de l'Associated Press qu'il s'agissait de deux TU-134 (appareils à réaction), qui transportent jusqu'à 75 passagers chacun.

L'agence Tass précise qu'une commission spéciale enquête sur les causes de l'accident.

Selon un fonctionnaire soviétique, deux avions des lignes soviétiques, l'équipe de soccer Pakhtakor de Tachkent se trouvant à bord de l'un d'eux, sont entrés en collision samedi dernier en Ukraine.

Selon une secrétaire auprès du ministère de l'Aviation civile de Biélorussie, interrogée par téléphone depuis Moscou, les deux appareils étaient des biréacteurs "Tupolev-134". Ils sont entrés en collision à proximité de Dneeprodzerjinsk, samedi.

La secrétaire a confirmé que l'un des appareils transportait l'équipe de soccer Pakhtakor, de Tachkent, capitale de l'Ouzbekistan soviétique. Elle n'a cependant pas révélé le nombre total des victimes ni ce qui pourrait avoir été la cause de cette catastrophe.

Les "TU-134", utilisés par l'Aéroflot pour ses lignes intérieures, transportent au maximum 72 passagers et membres d'équipage.

On sait que les Soviétiques restent discrets sur leurs accidents d'avion. Le 17 mars dernier, un "Tupolev-104" s'était écrasé près de l'aéroport Vnoukovo de Moscou. L'agence Tass s'était bornée à dire qu'il y avait des "victimes".

"Tous les passagers et membres d'équipages ont été tués", révèle pour sa part le quotidien de Tachkent "Pravda Vostoka", dans un petit entrefilet. Le nombre des victimes n'est toutefois pas précisé.

Le quotidien de Tachkent a publié cette nouvelle sous la forme de condoléances de la part du gouvernement et du Parti communiste Ouzbeques. "Un avion volant de Tachkent à Minsk a connu une catastrophe", déclarent les signataires sans mentionner toutefois le deuxième appareil.

Une radio locale de Minsk aurait aussi mentionné la catastrophe, toujours sans donner de bilan.

Mercredi, le quotidien sportif de Moscou "Sovietski Sport" annonce laconiquement que "le match entre Dynamo (Minsk) et Pakhtakor a été ajourné à une date ultérieure.

# Un grand cimetière dans le cosmos

SALT LAKE CITY, Utah (AP) — Un grand cimetière céleste, les cendres des disparus tournant pour l'éternité sur orbite: le projet d'un Américain de 39 ans va peut-être se réaliser, si la NASA donne son accord.

Joe Roberto, un chef de magasin d'une maison d'édition de la Côte est, a fondé la société "Astro Inhumation", ce qu'il appelle une entreprise de pompes funèbres exta-terrestres. Son plan ambitieux est "de transporter au-delà de l'atmosphère terrestre les restes incinérés de ceux qui veulent comme dernière demeure l'immensité infinie du cosmos".

Pour réaliser son projet, Joe Roberto espère obtenir l'autorisation de la NASA d'utiliser les soutes de la navette spatiale, prête à être lancée à Cap Canaveral.

Le coût, pour les amis et parents des défunts incinérés, sera de près de $3,000, a annoncé Joe Roberto. "De plus en plus de gens, ajoute-t-il moins terre-à-terre, prennent conscience du fait que la mort peut être aussi belle que la vie. Quoi de plus beau que de contempler les étoiles et de se dire: Ciel, quelle merveilleuse façon de s'en aller...?"

Joe Roberto raconte que l'idée lui est venue une nuit, en pleine nature sauvage, dans le Wyoming: "Je campais et regardais les étoiles. Je venais de lire quelque chose sur la navette spatiale, et je me suis dit que ce serait une manière fantastique de finir ses jours".

# Un hélicoptère s'écrase: 5 morts

GAELLIVARE, Suède (Reuter) — Un accident d'hélicoptère a fait cinq morts et un blessé grave, mercredi, dans le Nord-Ouest de la Suède à une centaine de km au nord du cercle polaire, a annoncé la police suédoise.

Les passagers de l'hélicoptère, tous de nationalité suédoise, étaient des employés de la compagnie nationale suédoise d'électricité. Ils avaient été chargés d'inspecter une ligne à haute tension.

Les causes de l'accident n'ont pas été établies.

# La marée noire

(Laserphoto AP)

**Sur les côtes du Texas, la marée noire a commencé son sale travail.Plus de sable fin ni de plage propre,mais plutôt une boue noirâtre à odeur fétide qui colle aux pieds nus. Le pétrole échappé d'un puits mexicain en haute mer a continué à polluer la côte dans la région de Port Aransas et tout au long des Iles Mustang et Padre, malgré les efforts des techniciens de l'écologie.**

# Autobus vs camion: 14 morts

NOVI SAD, Yougoslavie (AP) — Quatorze personnes ont été tuées et 48 blessées, dans la nuit de mardi à mercredi, en Yougoslavie, à la suite d'un accident de la route entre un autobus et un camion près de Novi Sad, capitale de la province autonome de Vojvodina.

Sous le choc de la collision, l'autobus a quitté la route et plongé dans un ravin de 70 mètres de profondeur, entraînant dans sa chute le poids lourd.

# Décès = Avis divers = Remerciements

**BESSETTE (M. Omer)** — A Montréal le lundi 13 août à l'âge de 80 ans, est décédé M. Omer Bessette, époux de Délina Tardif, demeurant autrefois à Sainte-Catherine de Katevale. Les funérailles auront lieu le jeudi 16 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Léo-Paul Ledoux Magog Inc.**
**150 Sherbrooke**
**Jacques Lecours, gérant**

à 10h30 pour se rendre à l'église Sainte-Catherine de Katevale où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Mardi: 19 à 22 heures; mercredi: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à partir de 9 heures.
(152)

M. Alfred Bibeau

**BIBEAU (M. Alfred)** — A Sherbrooke, le mardi 14 août 1979 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Alfred Bibeau, époux de Dolorose Lebrun, demeurant au 53, rue Montcalm, à Bromptonville. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août. Le convoi funèbre partira des salons funéaiores

**Brien et Monfette Ltée**
**18 rue de l'Eglise**
**Bromptonville, 565-9393**
**Mme Roger Bélisle, représ.**
**Alain Phaneuf, gérant**

à 9h45 pour se rendre à l'église Saint-Praxède où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Vendredi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Bella Bibeau de Sherbrooke, M. eot Mme Hector Morin (Laurette) de Fortlauderdale, Floride, M. et Mme René Bibeau (Noëlla) de Bromptonville, M. et Mme Gennos Saviolidis (Claire) de Beaconsfield, M. et Mme Armand Bibeau (Rita) de Montréal, M. et Mme Bertrand Bibeau (Pierrette) de Sherbrooke, ainsi que 19 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Mme Rose Riendeau de Windsor, M. Antonio Bibeau de Bromptonville, Mme Alpha Fréchette de Lewiston, Mme Médora Caron de Lewiston, Mme Diana Fredette de Bromptonville, M. et Mme Amédée Bibeau de Bromptonville, M. et Mme Aimé Bibeau de St-Françoix-Xavier, M. et Mme Walter Bibeau de Sherbrooke, M. et Mme Léo Bibeau de Manchester, deux belles-soeurs et un beau-frère: Mme Léa Lebrun de Bromptonville, Mme Adeline Lebrun de Sherbrooke, M. Alphonse Léveillée de Windsor. Monsieur Bibeau était avantageusement connu pour avoir participé à plusieurs activités dont principalement l'âge d'Or dont il a été le fondateur à Bromptonville.
(152)

**CHARBONNEAU (Legault) (Mme Florence)** — A l'Hôpital de Sherbrooke le 14 août 1979 à l'âge de 73 ans, est décédée Florence Legault, épouse de feu Donat Charbonneau demeurant 2269 Albert-Lozeau (autrefois de Hull). Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Vel & Elkas Inc.**
**601 Conseil**
**Sherbrooke**
**Tél.: 565-1155**
**Steve Elkas prés.**
**Pierre Brien gér.**

à 8h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours où le service sera célébré à 9h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites 14h à 17h et de 19h à 22h.
Outre sa fille, Mme Réjean St-Louis (Julienne) directrice du Choeur des Goélands, et son fils Jacques domicilié à Hull, elle laisse dans le deuil, son gendre M. Réjean St-Louis (directeur de la Banque BNE) à Sherbrooke, sa bru Mme Jacques Charbonneau, ses petits-enfants Lyne et Carole St-Louis et Josée, Julie et Roxanne Charbonneau; ses frères Emile et Omer Legault.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Toute forme de sympathie peut être exprimée en faisant un don à la Fondation du Sherbrooke Hospital ou à la Société Canadienne du Cancer.

**COMTOIS (M. J. Alfred)** — A Trois-Rivières, le 15 août 1979, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J. Alfred Comtois, époux de Christine Larose, demeurant à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 août à 3 heures de l'après-midi, en l'église de Ham Nord. La dépouille mortelle est exposée au salons funéraires

**Bergeron & Frère**
**Arthabaska, Qué.**

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mariette de Coleraine, Monique (Larry Mortell) de Boston, Jean-Marc (Léatrice Bertrand) de Buckingham, Thérèse (Marcel Plante) de St-Léonard d'Aston et Denis (Gisèle Lemieux) de Trois-Rivières, son père M. Omer Comtois de Pointe du Lac, ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines.

Mme Pauline Goulet Côté

**COTE (Goulet) (Mme Pauline)** — A Sherbrooke le 12 août 1979 à l'âge de 31 ans, est décédée Mme Pauline Goulet Côté, épouse de René Côté, R.R.1 Cookshire. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**530 Prospect Sherbrooke**
**Tél.: 565-7646**

pour se rendre à l'église St-Paul de Scotstown où le service sera célébré. Inhumation au cimetière de Scotstown.
Elle laisse dans le deuil,

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. F.L.B.
72-1756

**DALLARD (M. Jacques)** — A Drummondville, le 14 août 1979 à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jacques Allard, demeurant au 431A die la rue Hériot à Drummondville, fils de Albert Allard et de Alice Baron. Les funérailles auront lieu le samedi 18 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Daniel Vachon**
**55 Notre-Dame**
**Drummondville**
**Tél: 478-1448**

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Pierre et Paul où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la rue St-Pierre. Heures de visites: 2h. à 5h. et 7h. à 10h.
M. Allard laisse dans le deuil ses deux filles, Louise et Lucie Allard de Montréal, ainsi que ses frères et soeurs: M. et Mme Maurice Gagnon (Germaine); M. et Mme Gaston Garneau (Suzanne); M. et Mme Léo Allard; M. et Mme Gilles Allard, tous de Drummondville; M. et Mme André Allard de Ste-Angèle; M. et Mme Paul Allard ainsi que M. et Mme Jean Allard, de Drummondville. Le défunt laisse aussi de nombreux autres parents et amis.
(161)

Mme Henri Louis Dubé

**DUBÉ (Mme Henri-Louis)** — A Sherbrooke, le mardi 14 août 1979 à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Henri-Louis Dubé, née Claire Bergeron, demeurant au 2330, rue Forest à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le samedi 18 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Brien et Monfette Ltée**
**716 Short Sherbrooke**
**565-9393**
**Alain Phaneuf, prés.**

à 9h45 pour se rendre à l'église Saint-Esprit où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Samedi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures. La dépouille mortelle sera exposée à partir de mercredi 19 heures.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Stéphane et Hélène, son père: M. Edmond Bergeron de Sherbrooke, ses frères et soeurs: M. et Mme Georges Bennett (Thérèse) de Sherbrooke, M. et Mme Gabriel Bergeron (Marthe) de Sherbrooke, M. André Bergeron de Sherbrooke, M. et Mme Jacques Bergeron (Jeannine) de Sherbrooke, M. Claude Bergeron de Québec, M. et Mme Pierre Bergeron (Françoise) de Sherbrooke, M. et Mme Jules Bergeron (Gisèle) de Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Dubé (Rollande) de Lennoxville, M. et Mme Paul laroche (Gabrielle) de Sherbrooke, Mlle Monique Dubé de Bedeford, Maine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
(154) —

**FORTIER (Madame Gérard)** — Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, le 14 août 1979 à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Gérard Fortier, née Marie Anna Couture, 2005 blvd. Queen nord, Sherbrooke. Epouse de Monsieur Gérard Fortier. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**530 rue Prospect**
**Sherbrooke, Québec**
**Tél.: 565-7646**

à 10h.15 pour se rendre à l'église Sainte-Famille où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière St-Michel. Mercredi et jeudi le salon sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Vendredi le salon ouvert à 9 heures.
(153)

M. Conrad Manseau

**MANSEAU (M. Conrad)** — A la Résidence de l'Estrie à Sherbrooke, le 14 août 1979 à l'âge de 96 ans, est décédé M. Conrad Manseau à la Résidence de l'Estrie, 500 Murray, Sherbrooke, époux de feu Alexina Malenfant. Les funérailles auront lieu le vendredi le 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Coopérative funéraire de l'Estrie**
**530, rue Prospect**
**Sherbrooke, Qué.**
**Tél.: 565-7646**

à 2 heures pour se rendre à l'église de St-Camille où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Camille. Visites: mercredi 7 à 10 heures; jeudi 2 à 5 et 7 à 10 heures. Vendredi salon ouvert à 12 heures.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Gilles Castonguay (Mariette) de Sherbrooke, Mme Yves Spooner (Jeannine) Ste-Rose de Laval; 3 petits enfants, son frère et ses soeurs: Mme Henri Manseau, Manchester, New Hamshire, Mme veuve Lucienne Gervais, Woonsocket, U.S.A., Mme Marie-Ange Monfette, Ottawa, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

**PELLERIN (M. Louis)** — Au Centre Hospitalier d'Asbestos le mardi 14 août 1979 à l'âge de 58 ans, est décédé M. Louis Pellerin, demeurant à Saint-Georges de Windsor, époux de Gertrude Gendreau. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Roland Dupuis Inc.**
**225 Boul. Olivier**
**Asbestos, Qué.**
**Tél.: 879-2424**

à 13h.30 pour se rendre à l'église de Saint-Georges de Windsor où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: vendredi le salon sera ouvert à compter de 12h.

M. Armand Mailhot

**MAILHOT (M. Armand)** — A Centre Hospitalier d'Asbestos, le mardi 14 août 1979 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Armand Mailhot, demeurant 291 rue du Roi, à Asbestos, époux de Stella Marin. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Roland Dupuis Inc.**
**225 boulevard Olivier**
**Tél.: 879-2424**
**Asbestos**

à 10h.45 pour se rendre à l'église Saint-Aimé où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9h.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jacques Brunelle (Maie) Mlle France Mailhot, M. Normand Mailhot, ses petits-enfants: Jacques Jr., Josée, Marie-Eve, ses soeurs: Laura Rivet, Mme Raoul Roberge (Lucienne), Eulia McKenna, ses belles-soeurs: Mme Antoinette Hénault, Mme Marie-Berthe Pinaud, Mme Irénée Piché, Mme Alphonsine Mailhot, ses beaux-frères: M. Lucien Marin, M. Maurice Marin, M. Eddy Maria, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
(153)

Mme Vve Hector Pruneau

**PRUNEAU (Mme vve Hector)** — A Saint-Georges de Windsor le mercredi 15 août 1979 à l'âge de 74 ans, est décédé Mme vve Hector Pruneau, née Arlene Bean, demeurant rue Principale, à St-Georges de Windsor. Les funérailles auront lieu le samedi 18 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Antonio Boisvert & Fils Ltée**
**64 3ième avenue**
**Windsor, Qué.**
**Tél.: 845-9004**

à 13h.15 pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 13h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h.
Elle laisse dans le deuil sa fille: M. et Mme Léandre Bérard (Margo), ses fils: M. et Mme Jean-Guy Pruneau, M. et Mme Pierre Marcotte, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Alfred Grimard, Mme vve Achille Bellavance, Mme vve Jules Pelletier, M. et Mme Hormidas Chartier, Mme vve Henri Marcotte, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

**QUIRION (Mme Achille)** — A Lambton le mardi 14 août 1979 à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Achille Quirion, née Gertrude Bégin, demeurant à Lambton. Les funérailles auront lieu jeudi 16 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Résidence Jacques et Frères Inc.**
**114 Principale Lambton**
**Tél.: 486-2546**

à 14h45 pour se rendre à l'église Saint-Vital de Lambton où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 13 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, à 11 heures.
(152)

Marcel Roy

**ROY (Marcel)** — A Sherbrooke le mardi 14 août 1979 à l'âge de 14 ans, est décédé accidentellement Marcel Roy, demeurant 400, 12ième avenue Nord, apt 210, fils de feu M. Roland Roy et de Rolande Fortin. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Brien & Monfette Ltée**
**33 rue Bowen Sud**
**Sherbrooke**
**Tél.: 565-9696**

M. Alain Phaneuf, prés. à 14h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Protection où le service sera célébré à 15h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h.
Outre sa mère, il laisse dans le deuil, son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Madame Veuve Jacques Roy (Denise) de Sherbrooke, M. et Mme André Roy (Rita) de Fleurimont, Mlle Micheline Roy de Montréal, M. et Mme Guy Lavoie (Diane) de Boisbriand, Mlle Lise Roy de Montréal, Madame Carole Roy de Granby, Mlle Suzanne Roy de Longueuil. Il laisse également: Michel, Nancy, Luc, Nathalie, Isabelle, Ghyslain, Pascal et Mélanie ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

**VERVILLE (Mme Vve Laurent)** — A Drummondville, le 14 août 1979 à l'âge de 73 ans, est décédée Mme vve Laurent Verville, née Alice Allard, domiciliée au 248 de la rue Hériot à Drummondville. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

**Daniel Vachon**
**55 Notre-Dame**
**Drummondville**
**Tél: 478-3448**

à 1h45 pour se rendre à l'église St-Frédéric où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Nicolet. Heures de visites: 2h. à 5h. 7h. à 10H.
La défunte laisse dans le deuil un fils adoptif, M. Bernard Jetté de Drummondville, ainsi que ses frères et soeurs: Mme Lucille Lefebvre de Drummondville, Mlle Corinne Allard de Montréal, M. et Mme Albert Allard de Drummondville, M. et Mme Gaston Allard et M. et Mme Gérard Allard de Nicolet, ainsi que de nombreux autres parents et amis.
(161)

**Bilan provisoire de la course: 15 morts**
*en page 17*

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVÉ
601, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132083

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
297, rue King ouest, Sherbrooke, Qué.
J1H 1R2 Tél.: 562-9393
21015

## REMERCIEMENTS

Mme Renaud A. Fontaine, ses enfants M. Mme Benoit Fontaine, M. Mme Maurice Martel (Marie-Ange), M. Mme Clément Fontaine, M. Mme Gaston Fontaine (Julienne) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. Renaud A. Fontaine**
de Weedon
survenu le 23 juillet 1979

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
2122

# Décès

**Allard, M. Jacques, 48 ans, Drummondville, décédé le 15 août.**

**Charbonneau, Mme Florence, 73 ans, décédée le 1er août.**

**Comtois, M. J. Alfred, 86 ans, Trois-Rivières, décédé le 15 août.**

**Manseau, M. Conrad, 86 ans, Sherbrooke, décédé le 14 août.**

**Goulet-Côté,Mme Pauline, 31 ans, Sherbrooke, décédée le 12 août.**

**Milot, Mme Vve Hercule, 89 ans, Drummondville, décédée le 14 août.**

**Pellerin, M. Louis, 58 ans, Asbestos, décédé le 14 août.**

**Pruneau, Mme Vve Hector, 74 ans, St-Georges de Windsor, décédée le 15 août.**

**Roy Marcel, 14 ans, Sherbrooke, décédé le 14 août.**

**Verville, Mme Vve Laurent, 73 ans, Drummondvile, décédée le 14 août.**

## Le Conseil des Arts devrait affirmer son autonomie

OTTAWA (PC) — Selon un comité formé de représentants du monde des lettres et des arts, le Conseil des arts du Canada devrait faire maison nette et affirmer son autonomie.

Le comité, présidé par M. Roger Jones, du Toronto Dance Theatre, avait fait approuver ses recommandations par le conseil consultatif du Conseil des arts avant de les soumettre à l'organisme, en décembre dernier. Mais ce n'est que mercredi que ces recommandations ont été rendues publiques.

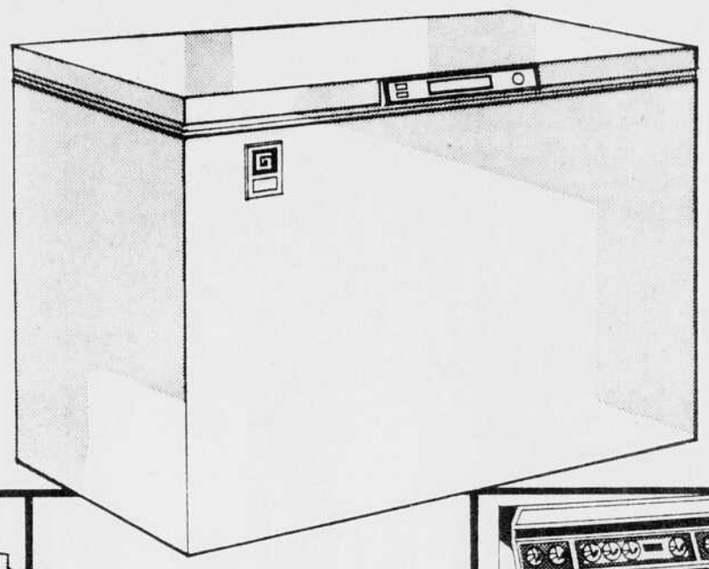
Siègeaient au comité, avec M. Jones, l'écrivain de Terre-Neuve Harold Horwood, le cinéaste québécois Jean-Pierre Lefebvre, l'auteur dramatique de Calgary Sharon Pollock et la chanteuse de Vancouver Phyllis Mailing.

Dans une interview à Toronto, M. Jones a signalé que le rapport avait été rédigé bien avant l'élection du 22 mai, mais qu'il se réjouissait de l'attitude du nouveau gouvernement, dont le secrétaire d'Etat a dit: "Oui, nous respectons l'autonomie du Conseil des arts".


Woolco

# SOLDE D'ÉLECTROMÉNAGERS

pour faciliter vos achats
Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY



**Un congélateur pour combattre l'inflation**

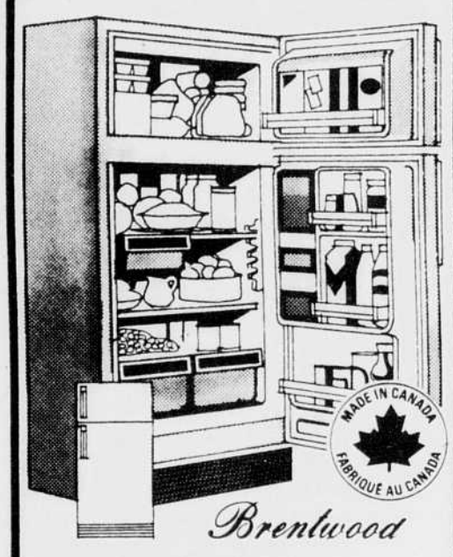
Achetez les aliments quand les prix sont abordables et congelez-les! Choix de 3 modèles différents avec isolation en fibre de verre, serrure de sécurité, voyants lumineux, panier de rangement et poignée en retrait.

**8,2 pi cubes**, capacité de 286 lb; **12,2 pi cubes**, capacité de 428 lb; **14,6 pi cubes**, capacité de 521 lb.

8,2 pi. cubes, 36 x 23½ x 36 po.,
chac.: **229.98**

12,2 pi. cubes, 44½ x 27 x 36 po.,
chac.: **259.98**

14,6 pi. cubes, 58½ x 30½ x 37 po.,
chac.: **289.98**



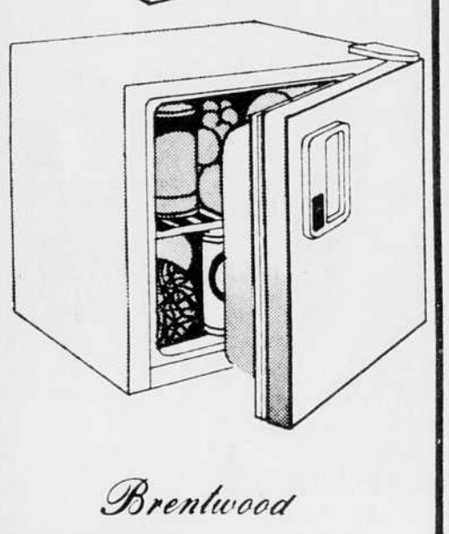

Brentwood

**$30. de rabais sur réfrigérateur sans givre**

Nombreuses caractéristiques. 13,4 pi. cubes, congélateur à capacité de 108 lb d'aliments. Choix de porte ouvrant à droite ou à gauche. Blanc, amande, ton or. 30 x 30¼ x 59 po.

**Pièces, service, main-d'oeuvre garantis 1 an.**
**Prix courant Woolco, chac.: 499.98**
**Prix spécial Woolco, chac.:**

**469.98**



Brentwood

**Réfrigérateur compact pour le bar ou le bureau**

Ce réfrigérateur léger 2 pi. cubes est idéal pour la maison, le chalet ou le bureau. Moteur silencieux et fabrication solide. Clayettes coulissantes, bacs à glaçons, thermostat, dégivrage semi-automatique. Blanc ou noyer.

20 4/25 x 19 7/10 x 19 7/10 po.
**chac.:**

**149.98**

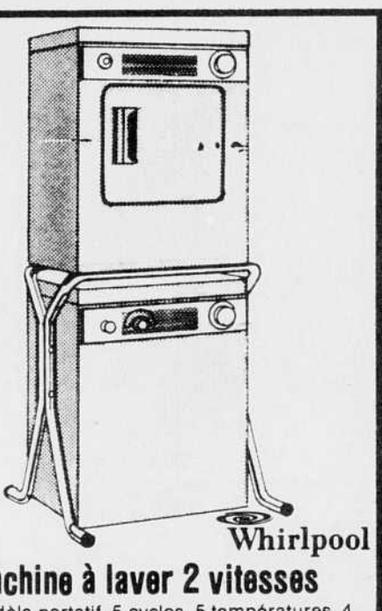
Brentwood

**$30. de rabais sur cuisinière 30 po.**

Four avec minuterie, sortie avec minuterie pour appareils auxiliaires, cadran à lecture directe, réglage pour chaleur progressive. Blanc, or moisson, amande.

**Pièces, service, main-d'oeuvre, garantis 1 an.**
**Prix courant Woolco, chac.: 389.98**
**Prix spécial Woolco, chac.:**

**359.98**



Whirlpool

**Machine à laver 2 vitesses**

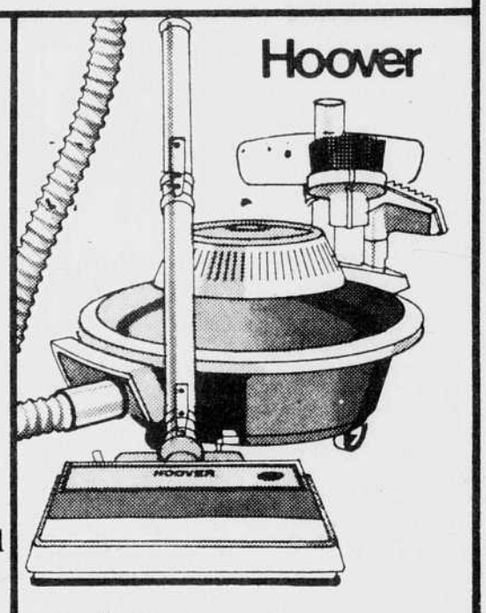
Modèle portatif. 5 cycles, 5 températures, 4 niveaux d'eau. Blanc. 24 x 20½ x 32 po.,
**Pièces, service, main d'oeuvre, garantis 1 an.**
**chac.:**

**399.98**

**Séchoir portatif 3 cycles**

Normal, sans repassage, air froid. Tambour 3,4 pi. cubes. Blanc. 24 x 20½ x 32 po.,
**Pièces, service, main-d'oeuvre garantis 1 an.**
**chac.:**

**229.98**
**Support chromé, chac.: 24"**




**Aspirateur "Celebrity II"**

La tête "Powermatic" à triple action nettoie les tapis en profondeur et leur permet ainsi de durer plus longtemps. Grand sac à jeter, orifices d'aspiration délogeant la poussière le long des plinthes, système de protection de surcharge, porte-accessoires incorporée, pare-chocs en vinyle sur chariot et tête.
**chac.:**

**209.99**

**Rabais de $10! Téléviseur portatif 20 po. de RCA**

100% transistorisé, antennes UHF et VFH. Fini noyer bois veiné. 22 ⅜ x 14 ½ x 15 ⅞ po. Modèle no CD191.
**Pièces garanties 1 an, service au magasin et main-d'oeuvre garantis 90 jours.**
**Prix courant Woolco, chac.: 189.96**
**Prix spécial Woolco, chac.:**

**179.96**

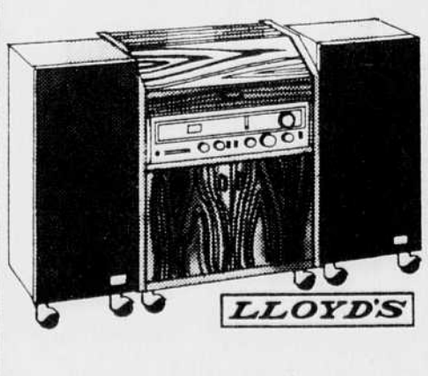
39495

**Télécouleur 20" portatif de Magnasonic**

Avec garantie de 1 an sur les pièces, le service et la main-d'oeuvre à domicile.

**Prix courant Woolco, chac.: 499.96**
**Prix spécial Woolco, chac.:**

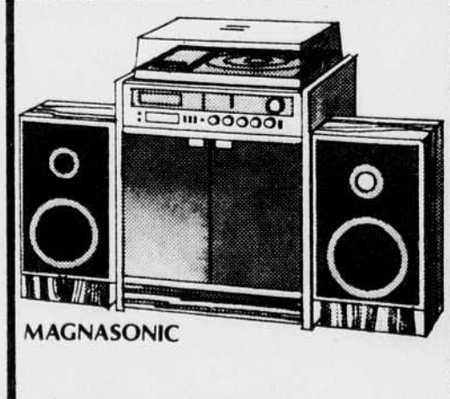
**479.96**




**$40. de rabais sur chaîne stéréo 3 pièces**

Enregistreur de cassettes, 2 microphones, radio AM-FM. Fini noyer. Récepteur: 23 x 11½ x 23 po. Haut-parleurs: 13 x 11 ½ x 28 po.
**Pièces, service à domicile, main-d'oeuvre garantis 90 jours.**
**Prix courant Woolco, l'ens.: 349.96**
**Prix spécial Woolco, l'ens.:**

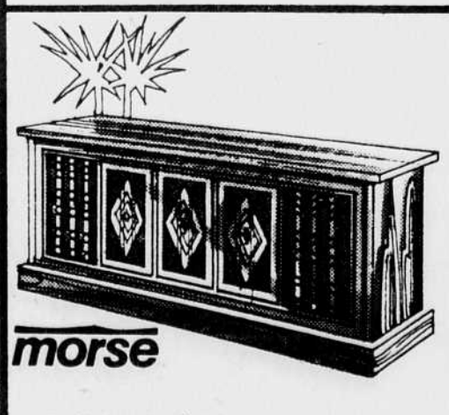
**309.96**




**$30. de rabais sur chaîne stéréo AM-FM**

Enregistreur de cassettes et de cartouches 8 pistes. Fini noyer. Récepteur: 23 ½ x 17 ½ x 27 ½ po. Haut-parleurs: 12 x 7 ½ x 21 ½ po.
**Pièces, service à domicile, main-d'oeuvre garantis 90 jours.**
**Prix courant Woolco, l'ens: 449.96**
**Prix spécial Woolco, l'ens.:**

**419.96**




**Rabais de $40. sur chaîne stéréo 60 po.**

Coffret style méditerranéen. Enregistreur de cartouches 8 pistes, 2 microphones, radio AM-FM. Fini pacanier. 60 x 24 x 26 po.
**Pièces, service à domicile, main-d'oeuvre garantis 90 jours.**
**Prix courant Woolco, chac.: 399.96**
**Prix spécial Woolco, chac.:**

**359.96**

**Prix en vigueur jusqu'au samedi 18 août ou jusqu'à épuisement des stocks.**

Woolco

**PLAZA ROCK FOREST** 4857, boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h30 à 18h; JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h; SAMEDI: 9h à 17h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !